LE TEMPS QU'IL FERA
Nuageux avec averses, devenant ensoleillé, tard dans la matinée; peu de changement dans les températures; vents légers. Minimum et maximum, à Trois-Rivières, 50 et 65, à La Tuque, 45 et 60.
Bulletin complet en page 23.
Charbonnerie St-Laurent Cie Ltée

Le Nouvelliste

PRIMEX
Charbonnerie St-Laurent Cie Ltée
TELEPHONE : **FR. 4-6221**

40e ANNEE — N° 280 | TROIS-RIVIERES, VENDREDI, LE 30 SEPTEMBRE 1960 | CINQ CENTS LE NUMERO

A Trois-Rivières dans un avenir prochain

Une industrie de $45 millions ?

Le maire Mongrain dévoile le projet

Par Gérald GODIN

"Un groupe de capitalistes européens et américains projettent l'établissement d'une industrie d'une valeur de $45 millions environ à Trois-Rivières, soit $25 millions pour la construction de l'usine et l'achat de la machinerie et $20,000,000 de capital roulant".

C'est ce que nous annonçait, hier soir, au cours d'une conférence de presse Son Honneur le maire de Trois-Rivières, M. J.A. Mongrain. M. Mongrain a passé une partie de l'avant-midi d'hier avec le représentant de ces capitalistes.

L'industrie en question aurait trait à l'affinage de substances minérales et emploierait quelques centaines d'hommes.

Les démarches à ce sujet sont en cours depuis quelques semaines et aboutiront d'ici six mois, "et j'ai tout lieu de croire que ça va marcher", concluait le maire.

M. Mongrain n'a pas voulu dévoiler le nom du représentant, de l'industrie ou des capitalistes pour que le projet continue d'échapper comme il l'a fait jusqu'à présent, à la convoitise des autres villes qui sont à la recherche effrénée d'industries.

Durant son voyage avec l'Orphéon

M. Arseneault s'entretiendra avec le premier ministre du Nouveau-Brunswick

Québec, (DNC) — L'hon. Bona Arsenault, ministre des Terres et forêts, Quittera Québec, en fin de semaine, pour se rendre au Nouveau-Brunswick, ou, à titre de délégué de la province de Québec, il discutera de certains problèmes communs à notre province et à la province acadienne.

M. Arsenault rencontrera le premier ministre l'Hon. Louis-Joseph Robichaud, afin de discuter plusieurs questions notamment celle de l'exportation du bois de pulpe de la province de Québec, principalement de la Gaspésie, en vue d'en venir à une entente qui sera satisfaisante aux deux provinces. Au cours de son voyage, le ministre québecois se rendra à Moncton et à Fredericton, où il présentera à des auditoires le célèbre ensemble vocal l'Orphéon, de Trois-Rivières, qui donnera des concerts en présence du premier ministre du Nouveau-Brunswick, et de lord Beaverbrook, grand propriétaire de journaux anglais.

Opinion de Macmillan et Nehru

Le gouffre qui sépare Ike et K plus profond qu'on ne le croit

Par HAROLD MORRISON
de la Presse Canadienne

Les leaders de l'Inde et de Grande-Bretagne se rendent compte avec regret qu'il n'est pas facile de faire réconcilier le président Eisenhower et le premier ministre Khrouchtchev.

Le premier ministre de l'Inde, M. Jawaharlal Nehru, qui est venu aux Nations Unies dans l'espoir de jouer un rôle de conciliateur, en est probablement venu à la conclusion jusqu'à présent que le gouffre qui sépare M. Ike et M. "K" est beaucoup plus grand qu'il ne l'avait cru d'abord.

Le leader britannique a rencontré M. Eisenhower cette semaine et il s'est rendu à l'évidence que les conditions posées par M. Eisenhower avant d'accepter de recevoir M. Khrouchtchev sont demeurées les mêmes. Le premier ministre de l'URSS doit d'abord faire libérer les deux aviateurs de l'avion de reconnaissance RB-47 que les Russes ont capturés lorsqu'ils ont abattu l'appareil américain au large de la côte nordique de la Russie.

Jusqu'ici, M. Khrouchtchev n'a manifesté aucun signe permettant de croire qu'il est prêt à se rendre au désir de M. Eisenhower. Un grand nombre de petits pays respireraient avec plus d'aisance si MM. Khrouchtchev et Eisenhower se rencontraient ne serait-ce que pour se serrer la main, afin d'atténuer le grand malaise qui plane au-dessus de la guerre froide.

Patience et persévérance

Même si les augures ne sont

(Suite à la page 23)

A Amos

L'hon. Gérin-Lajoie visite l'école d'Arts et Métiers

QUEBEC (DNC) — Le ministre de la Jeunesse, l'hon. Paul Gérin-Lajoie, a rendu visite aux directeurs de l'Ecole d'Arts et Métiers d'Amos.

Dans son allocution de bienvenue, le ministre a dit ceci: "L'une des tâches principales du ministre de la Jeunesse, la principale sans doute, consiste à fournir aux responsables de l'enseignement non seulement les principes généraux d'orientation de leur action, mais aussi les moyens et les conditions de travail qui leur permettront de donner leur plein rendement."

La visite a eu lieu hier après-midi, après quoi le ministre est rentré à Québec par avion pour inaugurer l'exposition des concours artistiques.



(Téléphoto UPI)

LE PREMIER MINISTRE DE LA GRANDE-BRETAGNE, Sir Harold Macmillan, s'est adressé à l'Assemblée générale des Nations Unies, hier, il a réclamé qu'on aborde les problèmes mondiaux par étapes et qu'on s'attaque au désarmement d'une manière scientifique. Son discours a mis Nikita Khrouchtchev en fureur. A plusieurs reprises, le premier ministre de la Russie a manifesté de façon non équivoque.

Suggestion qui offre un peu d'espoir

L'hon. Diefenbaker approuve la prise de position de Macmillan

par Dave COCKAND
de la Presse Canadienne

NEW YORK (PC) — Le premier ministre du Canada, M. John Diefenbaker, a appuyé hier les nouvelles propositions anglaises sur le désarmement, lesquelles donnent la chance à l'Est et à l'Ouest de briser l'impasse actuelle sur la question des armements.

Après avoir dit que le discours prononcé par le premier ministre de Grande-Bretagne, M. Harold Macmillan, devant l'Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies était un "effort magistral", le chef du gouvernement canadien a déclaré que la proposition anglaise voulant que des hommes de science et des techniciens se rencontrent pour jeter les bases de l'action politique sur le désarmement devrait être étudiée à fond.

Au cours d'une conférence de presse tenue dans la métropole américaine, M. Diefenbaker a affirmé que cette suggestion en était une qui offrait au moins un peu d'espoir. Il a ajouté que le plan de M. Macmillan donnait la chance unique aux chefs d'Etats de continuer à approfondir la question du désarmement, plutôt que de leur permettre de rester assis face à face.

MM. Diefenbaker et Macmillan devaient se rencontrer hier soir, après la visite du premier ministre anglais au leader de l'URSS, M. Nikita Khrouchtchev.

Elections en Ontario

Deux candidats conservateurs progressistes élus

BARRIE (PC) — M. Art Evans, 45 ans, maire de Bradford et candidat conservateur-progressiste dans la circonscription de Simcoe Centre, a été élu hier soir, à la Législature ontarienne.

M. Evans a défait ses adversaires, MM. Gerry Coughlin, candidat libéral et William Gearing, candidat du Nouveau Parti.

Cette élection complémentaire a été nécessaire à la suite de la mort de M. George A. Johnston, député conservateur-progressiste, au début de l'année.

—o—

NEW LISKEARD, Ont. (PC) — M. Philip Hoffman, âgé de 59 ans, candidat conservateur-progressiste dans la circonscription de Témiskaming a défait hier soir, un candidat du Nouveau Parti et un candidat libéral au cours d'une élection complémentaire.

Voici la position des partis à la Législature ontarienne.
Conservateurs-progressistes: 71 sièges.

Libéraux: 22 sièges.
Parti Social démocratique: 5 sièges.
Total: 98 sièges.

Projet de Macmillan qui met Khrouchtchev en furie

Programme de désarmement ébauché par des techniciens

Par JOSEPH MACSWEEN
de la Presse Canadienne

NATIONS UNIES, N.Y. (PC) — Le premier ministre, M. Harold Macmillan a mis M. Nikita Khrouchtchev en fureur hier avec un discours calme et froid réclamant qu'on aborde les problèmes mondiaux par étapes et qu'on s'attaque au désarmement d'une manière scientifique.

Le discours du premier ministre de Grande-Bretagne a eu une immense répercussion sur la 15e assemblée générale de l'ONU. M. Khrouchtchev s'est levé de son siège plusieurs fois, et a lancé des protestations. M. Macmillan, imperturbable, a semblé quelque peu amusé.

M. Khrouchtchev a interrompu M. Macmillan à plusieurs reprises, dans les passages de son discours qui touchaient à l'Allemagne de l'Ouest, à la conférence au sommet ratée, en mai dernier, au désarmement et au secrétaire-général, M. Dag Hammarskjold.

Lorsqu'il a terminé son discours, M. Macmillan a été l'objet de la plus grande ovation entendue au cours des séances.

Désarmement

M. Macmillan a esquissé un programme de désarmement prévoyant que des techniciens au lieu des hommes politiques, s'attaqueraient d'abord au problème, et formuleraient des recommandations. Une réunion des chefs politiques suivrait et étudierait ces recommandations.

Il a suggéré ce procédé parce qu'il a apporté quelque succès dans les négociations de Genève sur l'arrêt des essais nucléaires. Ce sont les seuls pourparlers de désarmement qui soient présentement en progrès.

A plusieurs reprises, il a mentionné le discours prononcé lundi par le premier ministre Diefenbaker, discours qu'il a qualifié d'impressionnant, de brillant et de dramatique.

Eloge de M. "H"

M. Macmillan a rejeté la proposition de M. Khrouchtchev concernant l'établissement d'un triumvirat qui remplacerait M. Dag Hammarskjold. Il a défendu l'action de l'ONU au Congo.

L'Allemagne

M. Khrouchtchev et le ministre des Affaires étrangères de l'URSS, M. Andrei Gromyko, ont de nouveau frappé sur leur bureau en signe de mécontentement lorsque M. Macmillan en vint à parler de l'Allemagne de l'Ouest. Il était le premier homme d'Etat occidental à le faire devant l'Assemblée.

"Je représente moi-même un pays qui n'a pas de raison particulière de considérer le militarisme allemand d'une manière spécialement favorable... mais nous devons regarder en avant et non en arrière."

"Au lieu de parler tant du droit à l'autodétermination pour l'Afrique, les autorités soviétiques feraient mieux d'expliquer pourquoi elles ont refusé ce droit au peuple de l'Allemagne de l'Est", a-t-il dit.

Tour d'horizon provincial

(Presse Canadienne)

A QUEBEC, LE MINISTRE DES Terres et Forêts du Québec, M. Bona Arsenault, doit s'entretenir lundi, à Fredericton, avec le premier ministre du Nouveau-Brunswick, M. Louis Robichaud, sur certains problèmes communs de la forêt.

Le principal sujet que MM. Arsenault et Robichaud analyseront est l'exportation du bois de pulpe de la péninsule gaspésienne.

—o—

A MONTREAL, LE COMITE exécutif de la ville de Montréal a approuvé hier, un investissement de l'ordre de $15,000 pour la construction d'un bassin destiné à faire fondre la neige. Il s'agit d'un grand réservoir de béton équipé d'une installation de chauffage au gaz.

—o—

A GRAND-RIVIERE, LE DR JEAN-MARIE ROUSSEL, médecin-légiste de la province, est rentré à Montréal hier, après avoir procédé à l'autopsie du corps de Mme Gustave Guay décédée à l'hôpital mardi à l'âge de 46 ans.

La police a déclaré qu'elle avait peut-être été empoisonnée et le Dr Roussel fera rapport de son enquête au quartier-général de la Sûreté provinciale, à Montréal.

—o—

A MONTREAL, LE COMITE exécutif de la ville de Montréal a accordé des contrats d'une somme de $979,875 à l'entreprise Omega Construction Limited pour la construction d'un centre récréatif au parc Marquette, dans le nord de la métropole.

Le centre récréatif comprendra une piscine intérieure et un gymnase.

—o—

A MONTREAL, LE MINISTRE fédéral du Travail, M. Michael Starr, a dit hier qu'il était prêt à intervenir personnellement dans la dispute qui oppose le Syndicat international des gens de la mer et la compagnie maritime N. M. Paterson and Sons Limited.

M. Hal C. Banks, directeur du syndicat indépendant qui a ordonné hier, à tous ses membres de quitter les 36 navires de la compagnie, a laissé savoir qu'il était prêt à se rendre à Ottawa en tout temps, en attendant les résultats des négociations qu'a déjà entreprises à Montréal, un médiateur du gouvernement fédéral, M. Rémi Duquette.

—o—

A MONTREAL UN JURY DE la Cour du Coroner a tenu, hier, Hector Parent, 45 ans, criminellement responsable de la mort de M. Nicholas Torok, qui a perdu la vie le 19 août dernier, à Montréal, dans un accident de la circulation.

Agé également de 45 ans, M. Torok a été heurté par une automobile pendant qu'il attendait dans la rue que son automobile soit remorquée.

—o—

A MONTREAL, UNE SENTENCE de trois années d'emprisonnement au pénitencier de St-Vincent-de-Paul a été imposée hier, à Montréal, à Clément Desylva, 28 ans, reconnu coupable d'avoir volé le 3 mai dernier pour $5,000 de marchandises dans une bijouterie de la rue Sherbrooke, à Montréal. Selon la preuve soumise à son procès, le prévenu a vendu tout le butin pour la somme dérisoire de $80.

—o—

A VILLE-MARIE, UN ADOLESCENT de Fugèreville, Que., M. Yvan Bussière, 18 ans, a perdu la vie de façon tragique mercredi soir, lorsque l'automobile qu'il conduisait a capoté après qu'il eut perdu la maîtrise de son volant près de Ville-Marie, municipalité située à 225 milles au nord-ouest d'Ottawa.

Un compagnon qui se trouvait avec la victime au moment de l'accident, M. Gérard Lefebvre, également de Fugèreville, s'en est tiré avec un choc nerveux.

—o—

A MONTREAL, UN AUTOMOBILISTE de Montréal, M. Stanislas Palut, 28 ans, a été exonéré de tout blâme hier, par un jury de la Cour du Coroner, au sujet de la mort d'un bambin de cinq ans, Normand Mailly.

Le garçonnet a été blessé mortellement le 21 septembre dernier, lorsqu'il a été heurté près de chez lui, à Roxboro, Qué., par l'automobile de M. Palut.

—o—

A MONTREAL, L'ENQUETE préliminaire de deux Montréalais accusés de tentative de vol a été fixée hier, au 4 octobre prochain. Ils sont accusés d'avoir tenté de s'emparer de la paye des employés de la Super Style Manufacturing Company Limited, soit $1,600.

Les deux prévenus, qui ont protesté de leur innocence, sont Rosaire Gagné et Léo Duplessis, âgés respectivement de 30 et 27 ans.

Suppression du caractère confessionnel

La Confédération des Syndicats Nationaux désignera la CTCC

MONTREAL (PC) — Les 95,000 membres de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada, ont reçu un baptême séculier aujourd'hui, changeant leur nom en "Confédération des syndicats nationaux."

Cette nouvelle appellation, la dernière d'un choix de neuf noms soumis au congrès annuel a reçu l'appui de 350 voix sur 450 votes, au premier tour du scrutin.

Un second tour a rallié l'assemblée entière sous la bannière du nouveau nom.

L'ancienne appellation: "Confédération des travailleurs catholiques du Canada", a été écartée parce que la Confédération voulait supprimer le caractère confessionnel et encourager davantage les non-catholiques à joindre ses rangs.

Une lettre de l'épiscopat du Québec, lue dimanche, au début du congrès annuel, disait que les évêques ne s'opposaient pas à un changement de nom.

Le comité exécutif avait premièrement proposé de substituer "chrétiens" à "catholiques", dans la dénomination; mais ce projet n'a rencontré que peu de faveur parmi les délégués.

Le congrès se poursuit aujourd'hui avec une séance chargée qui comprend la lecture du rapport du comité financier. Il se terminera samedi par l'élection des dirigeants.

Pour avoir appuyé Lumumba au Congo

Kasavubu réclame le départ des soldats ghanéens et guinéens

Léopoldville, République du Congo Reuters — M. Joseph Kasavubu, président de la République du Congo, a réclamé hier que les troupes ghanéennes et guinéennes affectées à la Force de l'ONU au Congo quittent le sol congolais d'ici mercredi prochain. Le président les a accusés d'avoir appuyé M. Patrice Lumumba, premier ministre suspendu.

M. Kasavubu a entièrement appuyé l'homme fort Joseph Mobutu, qui a accusé ces deux contingents, "d'ingérence dans les affaires domestiques du Congo".

La Force de l'ONU au Congo comprend actuellement 2,412 soldats ghanéens et 740 militaires guinéens.

Ce geste a fait suite à la publication de certaines lettres qu'on dit provenir de M. Kwame Nkrumah, président du Ghana, dans lesquelles ce dernier conseillerait à M. Lumumba de ne pas réclamer le retrait de la Force de l'ONU avant qu'il "n'ait raffermi sa position".

Le président congolais a pris la parole lors de la création officielle d'une "commission technique" formée d'universitaires et de diplômés congolais d'universités désignés par le colonel Mobutu afin de gouverner le pays d'ici la fin de l'année en cours.

Conférence

M. Kasavubu a déclaré qu'une conférence de la table ronde, convoquée par M. Mobutu, et à laquelle assisteront les leaders politiques du Congo, aura lieu à Léopoldville dans le plus bref délai possible.

Il a ajouté que M. Moise Tshombé, chef de la province sécessionniste du Katanga, avait accepté, en principe, de se rendre à la conférence.

A Elisabethville, capitale katangaise, le principal secrétaire de M. Tschombé a rapporté que le leader était prêt à recevoir une délégation du colonel Mobutu.

Entre-temps, un autre porte-parole du gouvernement katangais a déclaré que des signaux radiophoniques avaient été captés à Samba, située à quelque 32 milles au nord de la frontière du Katanga, demandant des ordres relativement à la possibilité de pénétrer dans cette province.

Un porte-parole des Nations Unies a déclaré que des patrouilles ont été dépêchées à Samba afin d'enquêter. Il a ajouté que les militaires de l'ONU, préposés aux communications, n'ont aucunement capté des signaux qui pourraient être ceux auxquels le porte-parole du Katanga a fait allusion.



Le sourire du petit déjeuner

A la chirurgie plastique: Nez en moins, votre odorat aurait du "sens".

Gaspé Copper Mines vs Métallurgistes

Action en dommages qui pourrait avoir des effets internationaux

Par Richard DAIGNAULT
de la Presse Canadienne

QUEBEC (PC) — L'action en dommages de $5,200,000 intentée par une firme à un syndicat ouvrier pourrait bien avoir des effets sensibles sur les causes du genre tant dans la province de Québec qu'à l'extérieur.

La cause, qui s'instruit présentement devant la Cour supérieure de la province de Québec, implique la Gaspé Copper Mines Ltd et le Syndicat des métallurgistes unis d'Amérique — CTC. La compagnie soutient que le syndicat lui doit $5,200,000 pour les dommages à la propriété et la perte de production par suite d'une grève marquée de scènes de violence, en 1957.

Les membres de la succursale du syndicat à Murdochville avaient quitté le travail le 11 mars et ne l'avaient repris que le 6 octobre 1957.

Points à établir

Le tribunal aura, en dernier lieu, à se prononcer sur les points suivants:

1. Etablir si le syndicat est responsable de l'ordre de grève et des actes des membres de sa succursale à Murdochville.

2. Etablir s'il y a eu provocation de la part de la compagnie et si cette dernière peut légalement réclamer des dommages.

3. Quels dommages, s'il y en a, sont attribuables au syndicat.

AUJOURD'HUI

Annonces classées	19-20-21-22-23
Arts, sciences, lettres	10
Bandes illustrées	23
Cinéma	6-10
Convocations	2
Editoriaux	4
Feuilleton	22
Finance	5
Horaire Radio-TV	10
Mots croisés	23
Notices sociales	23
Shawinigan et Mauricie	6-7
Sports	16-17-18
Température	23

DÉCÈS

BOURQUE, Mme J.-Victor
DUBOIS, Mme Joseph
FORTIN, Mme Vve Henri
HART, Mme Marie-Louise

(Voir en page 23)



LA POLICE ARGENTINE détient un Allemand dont la ressemblance avec Martin Bormann, un des principaux assistants d'Adolf Hitler, est frappante. Bormann a été condamné à mort, in absentia, à Nuremberg. Le suspect, un manchot qui a donné pour nom celui de Walted Fleguer, a été arrêté grâce à une photo trouvée à sa demeure de Parate.

Geste tactique

Réactions diverses au discours de M. Macmillan

NATIONS UNIES, N.Y. (PC) — Le discours que M. Macmillan a prononcé hier devant les Nations Unies, a suscité des réactions diverses.

Certains éléments modérés de l'Afrique ont dit qu'ils considéraient le discours comme un geste tactique par lequel M. Macmillan cherche à se placer dans une position favorable en prévision des prochains pourparlers est-ouest sur le désarmement. Certains Africains ont dit que M. Macmillan avait cherché à défendre le colonialisme.

M. Mongrain parlera chez les Voyageurs de Commerce, samedi

Les Voyageurs de Commerce de la Mauricie inaugureront samedi soir, par un souper mixte, une nouvelle saison d'activité. M. J.-A. Mongrain, nouveau maire de Trois-Rivières, sera le conférencier.

Ce souper a été organisé par M. Germain Prince, président du comité de réception de l'Association, et sera présidé par M. Gaston Pelland, président de la section mauricienne. Il aura lieu à sept heures, à l'hôtel Saint-Maurice.

Dr JEAN BRUNEAU
Chirurgien-dentiste
nouvelle adresse : 1408, Hart
pour rendez-vous
FR 4-1666 - FR 4-5225

FILMS
Développement et finition
Service rapide par malle

Economie de 50%

N.B. A ces prix, il faut toujours ajouter 5¢ pour la malle de retour, et la taxe de vente de 2 ou 6%.

Films NOIRS et BLANCS
• Service du jour •
8 POSES 3½ x 5 — 35¢
12 POSES 3½ x 3½ — 60¢
20 POSES 3¼ x 4½ — $1.00
Impressions individuelles — 5¢

Economie de 20%

Pour films Ektachrome et Anscochrome ou tout autre prix, demandez notre liste de prix. Enveloppes de retour gratuites.

Films en COULEURS KODACOLOR
Roul. de 8 POSES 3½ x 5 — $3.56
Roul. de 12 POSES 3½ x 3½ — $4.84
Impressions individuelles — 32¢

Satisfaction garantie ou argent remis sans discussion
Envoyez vos photos à:
PHOTO POSTE Inc., CASE POSTALE 1153, QUÉBEC P.Q.

Ce matin

Messe de l'évêque aux intentions du conseil de ville

Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, dira ce matin, à la chapelle du Jardin de l'Enfance une messe basse aux intentions du nouveau conseil de ville de Trois-Rivières et prononcera une allocution de circonstance. S. H. le maire J.-A. Mongrain et son conseil ont voulu marquer par une manifestation de cette sorte le début de leur activité à l'hôtel de ville, et l'autorité religieuse s'est rendue avec empressement à cette demande.

Les officiers municipaux et leurs épouses assisteront aussi à cette messe, de même que les épouses des membres du conseil de ville.

Reprise des activités espérantistes

Les activités du Cercle d'Espéranto de Trois-Rivières reprendront mardi prochain. La soirée d'ouverture sera marquée par la présentation du film "Nuage sur les brûlés", tiré du roman de M. Hervé Biron, rédacteur en chef au Nouvelliste.

La soirée se tiendra dans la salle de l'Institut de Papeterie sous la présidence de M. Gaston Francoeur, président de la Commission des écoles catholiques de notre ville. La représentation cinématographique débutera à 9 hres p.m. De 8 hres à 8h.45, on recevra les inscriptions des personnes désireuses de suivre les cours d'espéranto durant les prochaines semaines. Ces cours se donneront à l'Institut de Papeterie, chaque mardi. L'instigatrice du mouvement est Mme Georges Héroux.

C'est mon idée

PAS VOUS ?

Il est de plus en plus question de déménager le marché. Etes-vous favorable à cette initiative et jusqu'à quel point voyez-vous la nécessité d'un marché dans notre ville? où proposeriez-vous que l'actuel marché soit déménagé et que croyez-vous devoir ériger à cet emplacement laissé vacant par la démolition de la bâtisse actuelle?

M. Normand Baril, étudiant à l'Ecole Normale. Oui, je suis bien en faveur qu'ils démolissent cette bâtisse, et qu'ils la remplacent par un parc de stationnement, payant seulement aux heures de magasinage. On pourrait par la même occasion organiser la rue des Forges avec un îlot de verdure au centre, puisque le stationnement serait prohibé sur les côtés.



— o —

M. Wellie Hamelin, 646 Jutras, Trois-Rivières. Je suis pas tellement au courant de ce problème, c'est habituellement les femmes qui vont au marché. S'ils veulent absolument le déménager, qu'ils ne le mettent pas trop loin du centre et des arrêts des autobus. L'idée de faire à la place un parc de stationnement ou un édifice de stationnement devrait être pensée.



— o —

M. André Pelland, étudiant à l'Ecole Normale. Le marché à foin serait la place idéale pour ce déménagement. Pas question d'installer là un petit parc de verdure ou quoi que ce soit d'autre qu'un garage de stationnement. Pas d'édifice à bureaux non plus, mais uniquement du stationnement.



— o —

M. Jean Ferron, étudiant à l'Ecole Normale. Le principe du marché est bon, et il est même essentiel pour les cultivateurs, à condition qu'on les laisse vendre leurs produits comme ils l'entendent et sans la compétition des marchands de la ville. Que l'on déménage le marché, que l'on lui donne un emplacement et que l'on construise ensuite et que l'on construise sur le site actuel du marché, un garage de stationnement.



LOCATION DE MACHINE à ECRIRE
Gérald Martineau
1547 rue Notre-Dame
Téléphone FR. 5-1433

Circulation maritime

EN DESCENDANT :

Montréal: 11.00-28, Rathlin Head, 12.35-29, Lyngenfjord.
Cap St-Michel: 11.55-29, Frankcliffe Hall.
Sorel: Arr. 11.00-29, CMS Ville-Marie, 9.15-29, Imperial Ottawa.
Trois-Rivières: Pass. 13.20-29, Martin B, 12.45-29, Caronpark, arr. 11.20-29, Leecliffe Hall.
Batiscan: 13.15-29, Jean Guy.
Grondines: 9.45-29, CMS Detector.
St-Nicolas: 13.00-29, Nord-de-l'Ile, 9.15-29, Crystal Falls.
Québec: arr. 12.10-29, Heron Bay, dépt. 12.00-29, Irvingwood.
St-Jean: 8.45-29, D'Auteuil II, 11.50-29, Rivière Ouelle, 11.00-29 Toronto City, 9.55-29, Suncliffe, 10.30-29, Caroline Smith, 10.15-29, Irving Glen, 11.00-29, Maymere, 9.35-29, Novaport, 8.40-29, Nassau Cay, 8.15-29, Ardgarry.
Pointe-Noire: 10.30-29, Loutre Consol.
Les Escoumains: 10.15-29, Catherine Sartori, 10.55-29, Beaverdell, 11.05-29, Laconia, 10.35-29, Atlantic Ocean.
Belle Isle: 3.00-28, Ingrid Weide, 16.00-28, Alsatia, 15.30-28 Evita.

OUEST DE MONTREAL:

Port Colborne, 9.40-29, Kingdoc.
Hornes Point: 9.00-29, Bindal, 10.40-29, Minrich, 11.15-29, Beate Bolten.
Iroquois: 12.45-29, Redfern.
St-Lambert: 10.05-29, Easternshell.

EN MONTANT:

Pointe Renommée: 10.59-29, Guy Bartholome W.
Pointe-au-Père: 10.30-29, Inland.
Les Escoumains: 13.05-29 Prins Casimir, 10.20-29, Louisburg, 12.10-29, Empress of Britain, 11.10-29, Ryndam, Ronde 1.00-20, Copper State, 15.00-30, Maria Parodi, 8.00-30, Vittorio Veneto, 24.00-30, Leonidas, 9.30-30, Walton, 3.00-30, Sunny Girl, 6.00-30.
Pointe-Noire: 10.50-29, Castor Consol.
St-Jean 10: 12.25-29, Sautauriski, 11.15-29, Mont Notre-Dame: 11.15-29, Levisienne, 11.00-29, Irma M.
Québec: Katia Banck 20.00-29, pass. 13.30-29, Wirta, arr. 13.20-29, Yvon Simard & Coastal Creek. Départ, 14.00-29, Gulf Transport.
St-Nicolas: 14.05-29, St-Hilaire, 14.00-29 Naumburg, 13.30-29, London, 12.15-29, Joseph Medill Patterson, 11.40-29, Keyshey, 11.-29, John H. Price.
Batiscan: 13.20-29, Calgadoc, 13.50-29, Welheim.
Trois-Rivières: arr. 11.50-29 Redwing.
Sorel: pass. 11.20-29, Jeanne A. B., 12.40-29, Sygna. Arr. 10.40-29, Sarniadoc, 9.20-29, Roberto Parodi. Départ. 11.20-29, CMS Verchères.
Cap St-Michel: 10.25-29, Texaco Warrior, 11.25-29, Starbelle, 12.40-29, Elmbranch.
Montréal: 12.50-29, Mont Joli 13.15-29, Sunmar, 10.25-29, Lavaldoc.

AVIS AUX NAVIGATEURS:

Golfe St-Laurent, Baie des Chaleurs, lumière du quai de Ruisseau Chapados no 1123.
Circulaire no 124.

Québec, le 27 septembre 1960.

Avis est par la présente donné qu'un poteau en acier peint rouge et blanc avec une lanterne rouge au sommet a été installé sur le quai de Ruisseau Chapados en remplacement de l'installation précédente. Position: à la tête du quai. Latitude nord, 48D 11" 32", longitude ouest 64D 52' 02". Elévation: hauteur en pieds de la base au sommet 22 pieds. Hauteur en pieds au-dessus de la marée haute 29 pieds. Caractéristique: feu vert à éclats. (D. électrique) éclat 2" éclipse 10". Visibilité: 10 milles. Structure: un poteau en acier de 20 pieds de hauteur peint rouge et blanc avec une boîte en acier pour batteries fixée à la base du poteau. Remarques: cette lumière est non surveillée. Position prise de la carte no 4427.
Fleuve St-Laurent, en aval de Québec.

Quai les Escoumains:
Circulaire no 125.

Avis est par la présente donné que les réparations majeures au quai de "Les Escoumains" sont maintenant terminées, et qu'il est en bon état pour le trafic.

Baie-des-Chaleurs,

Lumière du quai de Shigawake no 1118.

Circulaire no 126.

Avis est par la présente donné qu'un poteau en acier peint rouge et blanc avec une lanterne rouge au sommet a été installé sur le quai de Shigawake en remplacement du poteau en bois précédent. Position: à la tête du quai. Latitude nord 48D 05' 50", longitude ouest 65D 03' 05". Elévation: hauteur de la base au sommet 22 pieds. Hauteur au-dessus de la marée haute 28 pieds. Caractéristique: feu blanc à éclats. (D. électrique) éclat 2" éclipse 10". Visibilité: 10 milles. Structure: un poteau en acier de 20 pieds peint rouge et blanc avec une boîte en acier pour batteries fixée à la base du poteau. Remarques: cette lumière est non surveillée. Position prise de la carte no 4427.
Signé: Capt. G.-E. Gaudreau,
Agent régional,
Services maritimes.

Convocations

JEUDI

Trois-Rivières - Eglise Notre-Dame, 8 hres a.m., reprise des heures d'adoration pour les dames.
Trois-Rivières - Château de Blois 12h.30: diner hebdomadaire du club Richelieu.
Trois-Rivières - Eglise Notre-Dame 7h.30: Heure sainte de l'adoration nocturne, installation des nouveaux membres.
Trois-Rivières - paroisse 8 hres: Séance du conseil municipal.
Trois-Rivières - 8 heures: réunion du conseil de ville.
Trois-Rivières - Séminaire Saint-Joseph 8 hres: Conférence publique de M. Jean Daujat, sous les auspices du club des Francs.

VENDREDI

Trois-Rivières - Sollicitation du club Kiwanis: Vente de la pomme sur la rue.
Trois-Rivières - Chapelle du Jardin de l'Enfance 8 hres. Messe pour le conseil et les employés municipaux.
Trois-Rivières - Couvent de Marie Réparatrice - Ce soir: Ouverture d'une retraite pour jeunes filles. Prédication par le R.P. Hector Préchette, o.f.m. Clôture le 2 octobre.

SAMEDI

Trois-Rivières - Ecole Normale Maurice Duplessis: Ouverture des cours postscolaires.
Trois-Rivières - Hôtel St-Maurice 7 hres: Souper mixte de l'Association des Voyageurs de Commerce de la Mauricie. Conférencier, S.H. le maire J.-A. Mongrain.
Cap-de-la-Madeleine - Sanctuaire marial 8h.45: Ouverture de la semaine de la LOC. Sermon de S.E. Mgr Pelletier à 8h.45. Messe à 9 hres.

SERVICE D'URGENCE de 24 heures
770 HERTEL, Trois-Rivières
pour brûleurs à l'huile
Appelez FR. 4-4615
ALBERT H. LACHARITE INC.
Détaillant d'huile à chauffage SHELL

Dans notre annonce d'hier on aurait du lire :
Chops lard ½ désossé 65¢
RAOUL GRIFFIN
874, Champflour T.-R.
Tél.: FR. 6-6784



Chers amis

Je tiens à vous réitérer toute ma reconnaissance pour le loyal appui que vous m'avez accordé.

Je vous en remercie et continue à vous assurer de mon dévouement et de ma reconnaissance.

Amicalement
LEO THIBEAULT

REVETEMENT GYPROC
A l'épreuve des intempéries . . . ignifuge... augmente la solidarité



Un panneau spécial formé d'un noyau de plâtre robuste et dense recouvert d'un fort papier à l'épreuve des intempéries.

Format ½" épaisseur, 24" largeur, 8' longueur.

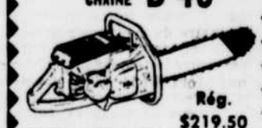
- S'utilise sur l'extérieur des charpentes de bois
- Forme un fond idéal pour les parements extérieurs, le bois, l'aluminium, le stucco, le bardeau, la brique, etc. . . .
- Ne rétrécit pas et ne gonfle pas et ses joints restent étanches.
- Conforme à la norme A82.28 de la C.S.A. et à celle de la S.C.H.L.

PRODUIT EXCEPTIONNEL A UN PRIX MODIQUE

Pruneau Inc.
2400 BELLEFEUILLE
TROIS-RIVIERES
FR. 5-7747

L. ANDRE LACASSE, D. C.
CHIROPRATICIEN - GRADUE DE PALMER
RAYONS-X — NEUROCALOGRAPHE
Table Zenith Thompson, avec point terminal spécifique
861 Laviolette, Tél.: Bur. et Rés. FR. 4-8862

DOUCE ACTION! NOUVELLE! McCULLOCH
SCIE À CHAÎNE D-45



Rég. $219.50
POUR UN TEMPS LIMITE
- Commande directe assurant une coupe facile et rapide
- Nouveau huileur de chaîne placé bien à proximité de la poignée
- Une forme profilée assurant un meilleur équilibre, une coupe plus douce
- Sécurité de fonctionnement assurée par des épreuves rigides
- S'adapte lame de longueurs jusqu'à 30"
- Ne pèse que 19 livres

SPECIAL $199.50
chez
BENOIT MARCHAND
475 DES FORGES
FR 4-1849

ATTENTION
AMATEURS DE CHASSE
Demandons à acheter fusils et carabines usagés. Nous acceptons échange avec n'importe quel modèle de carabine ou fusil neuf.
Nous avons des PRIX TRES SPECIAUX sur MUNITIONS et ACCESSOIRES de CHASSE.

SPECIAUX DE LA SEMAINE

BOTTE OLIVE de CHASSE, lacet 4 oeillets ..... Spécial $ 6.95
PARDESSUS NOIRS 4 boucles ..... $ 4.39
BOTTES de 12 pouces, housse cuir Spécial $ 8.95
BOTTINES de TRAVAIL, semelle Panco 6 à 11 ..... Spécial $ 5.95
PANTALON de CHASSE, kaki. Laine et nylon $ 7.50
HAVRE-SAC, marque Wood. Prix à partir de $ 3.95
GANTS de TRAVAIL en cuir ..... $ 1.19
CHAPEAU de CHASSE, reversible. Doublé chamois ..... $ 2.95
SAC de COUCHAGE 72" x72" et 72" x 80" Prix à partir de ..... $8.50 à $79.00
PRIX SPECIAUX sur toutes nos munitions: 30-30 — 32 spécial 30-06 — 303 — 300, etc.
JACKET de CHASSE, reversible, 36 à 46 Spécial $12.95
CHEMISE 100% LAINE. Rouge pour la chasse ..... $5.95 et $ 7.50
BAS de LAINE, de travail Prix à partir de ..... 59¢
CAR-COAT. Assortiment de couleurs et grandeurs ..... Spécial $ 4.99
GILET de MARINE, neuf ..... $ 4.95
CHEMISE FLANELLETTE de travail. Assortiment couleurs ..... $ 1.59

ESCOMPTE SPECIAL AUX COMMUNAUTES ET MAISONS D'EDUCATION

DEPOT SURPLUS INC
GROS et DETAIL
462, Des Forges Trois-Rivières FR. 5-5202
5 MAGASINS POUR VOUS SERVIR
Sherbrooke, Magog, Granby, Thetford-Mines, TROIS-RIVIERES.

2 derniers jours
GRANDE VENTE ANNUELLE DE SEPTEMBRE
Tous nos SPECIAUX ont été REGROUPES afin de vous faire PROFITER de NOS BAS PRIX jusqu'à la fin de cette VENTE



C'est le meilleur temps pour acheter votre mobilier de chambre. Choisissez le vôtre parmi une sélection de plus de 35 modèles dans les styles Moderne — Scandinave — Provincial — Colonial. Marques réputées telles que : "Victoriaville", "Princeville", "Knechtel", "Vallières", "Andrew Malcolm", "Kilgour", etc., etc.

MOBILIER de CHAMBRE
Style moderne Scandinave, fini noyer à l'huile, comprenant 1 grand bureau triple 72 pouces avec miroir, 1 chiffonnier, 1 table de chevet, 1 lit régulier 4'6". Solide construction, tiroirs finis en queue d'aronde.
Régulier $349.
SPECIAL $269.
Ce mobilier peut-être obtenu avec tête de lit bibliothèque. Le lit s'obtient dans toutes les grandeurs désirées.

Nous sommes au service du public depuis 1918 avec
- LES MEILLEURS PRIX (pouvoir d'achat considérable)
- LE PLUS GRAND CHOIX (20,000 pieds carrés couverts de meubles et appareils électriques).
- LA MEILLEURE QUALITE (achat judicieux de la marchandise offerte.)
- LE MEILLEUR SERVICE (Vendeurs et techniciens compétents. Garantie complète et sans condition sur toutes nos lignes.
- LES MEILLEURES CONDITIONS (Mise de côté, compte courant, compte budgétaire, jusqu'à 36 mois pour payer.

Nous avons encore à vous offrir dans un très grand choix à bas prix

MOBILIERS de cuisine ou dinette	MOBILIERS de chambre	Réfrigérateurs	POELES électriques	Lessiveuses
DE $59.00 A $381.00	DE $99.00 A $388.00	DE $159.00 A $359.00	30 pouces DE $149.00 A $359.00	ordinaires ou automatiques DE $109.00 A $379.00

A. Cournoyer & FILS
ALLOCATION D'ECHANGE SUR VOTRE VIEUX MOBILIER
Là, ou votre crédit est toujours bon
1554, NOTRE-DAME
PRES ST-GEORGES
FR. 5-7305
CONDITIONS TRES FACILES DE PAIEMENT

CHLN LE PONT IL NOUS LE FAUT et NOUS L'AURONS 550

Le Nouvelliste
TROIS-RIVIERES, VENDREDI, LE 30 SEPTEMBRE 1960


Avant de magasiner, consultez
Le Nouvelliste
Vous épargnerez ainsi du temps et très souvent de l'argent.

A Trois-Rivières

Travaux de chômage d'une valeur d'un million



(Photo Le Nouvelliste)

L'ACTIVITE se précise sur le site du centre d'achat de la paroisse de Trois-Rivières. Le coulage des fondations devrait débuter dans deux ou trois semaines.

Travaux en cours au centre d'achat de Riverton Development en banlieue

Maintenant que des travaux d'importance sont en cours dans la paroisse des Trois-Rivières, le public est pleinement confiant de voir enfin s'ériger un centre d'achat dans cette partie du vaste Trois-Rivières. La Compagnie Riverton Development qui avait vraisemblablement été la première à entreprendre des pourparlers pour doter notre région d'un vaste centre d'achat confiait il y a quelques semaines le contrat général à John F. Wickenden Co. Ltd.

Peu de temps après, les travaux débutaient et se poursuivent depuis déjà deux ou trois semaines. A date, de 25 à 30 hommes travaillent sur les chantiers, mais ce nombre va sans cesse en grandissant. Plusieurs tracteurs et béliers mécaniques travaillent au nivellement du terrain ou encore au creusage de canaux d'égout.

Présentement c'est la compagnie Franki of Canada qui fait la plus grande partie des travaux en cours. Cette compagnie plante des pieux à une profondeur de 55 à 58 pieds afin d'asseoir la construction sur le sol dur. On plantera ainsi plus de 300 pilotis.

Le contremaitre de la compagnie qui a le contrat général, M. Alfred Turcotte, s'est dit d'avis que le coulage des fondations débuterait d'ici deux ou trois semaines.

Tout ceci permet donc de croire que la construction sera terminée dans le délai prévu lors de la signature du contrat. Incidemment cette construction qui se poursuivra une partie de l'hiver est un remède au chômage saisonnier.

A la Paroisse des Trois-Rivières

Un citoyen offre de faire la cueillette des ordures

Le conseil municipal de la Paroisse de Trois-Rivières a reçu, hier soir, une offre assez alléchante concernant la façon de disposer des ordures domestiques. M. Bourassa a proposé au conseil de faire la cueillette des déchets dans un camion approprié et de les transporter à l'extérieur de la municipalité. En retour, il demandait $1 par mois, par famille avec charge pour le conseil de faire la collection. Si le camionneur devait faire la collecte lui-même, il y avait une charge additionnelle de $0.25 par mois. Comme condition, ce dernier demandait une franchise exclusive de cinq ans et le droit de charger à tous les propriétaires ou locataires sans exception.

Après une longue discussion, le conseil s'est entendu pour demander des soumissions de la part des intéressés de la Paroisse afin de pouvoir discuter le cas à une prochaine séance.

Par ailleurs, le conseil a reçu un ordre formel d'un propriétaire du boulevard St-Jean, à l'effet, de voir à faire enterrer immédiatement des déchets qui y ont été déposés. Ce dernier s'est plaint de la vermine et des senteurs nauséabondes. Un ordre a été donné au responsable afin que le nécessaire soit fait dès aujourd'hui.

Le conseil a également reçu la permission d'utiliser le

(Suite à la page 23)

Le cas des policiers-pompiers

Le Conseil du Travail prie la ville d'accepter la sentence arbitrale

L'exécutif du Conseil du Travail recommande fortement au nouveau conseil de notre cité d'accepter la sentence arbitrale des policiers et pompiers qui a été renvoyée en Cour Supérieure pour contestation, récemment sur recommandation du chef du Contentieux.

Les raisons sont les suivantes:

1- Un tel geste de la part d'un conseil de ville ne peut que nuire aux bonnes relations avec ses employés.

2- La sentence arbitrale a été rendue par des hommes sincères et de bonne foi, suivant leur expérience sur ces questions par de nombreux conseils d'arbitrage.

3- De plus notre Conseil du Travail, même si les policiers ne sont et ne peuvent s'affilier à notre mouvement, se doit de se montrer solidaire avec eux sur une question semblable.

4- Les policiers de notre ville n'ont pas autant d'avantages que les autres villes de la même importance et avec cette sentence, ils pourraient figurer assez bien parmi eux.

Le Conseil du Travail fait toutefois remarquer que cette recommandation n'est pas un blâme au chef du Contentieux qui aurait agi de bonne foi et suivant sa conscience.

Le Conseil du Travail espère que la cité prendra cette demande en grande considération aussitôt que possible, afin d'éviter de grandes dépenses légales et judiciaires à la ville et aux policiers pour en arriver au même point, la sentence arbitrale.

Aux Sessions

Boisson, que de crimes fait-on sous tes effets!

M . . . boisson que de crimes fait-on sous tes effets ! Vente illégale de boisson, conduite avec ivresse, facultés affaiblies, etc . . . Tel était le plat de résistance de la Cour des Sessions de la Paix, hier matin.

Plus de frais que d'amende. Un quidam était accusé de vitesse excessive sur une voie publique. La plainte datait du début de l'été. Remise après remise, le quidam las de perdre son temps décida hier matin d'avouer sa culpabilité. On pourrait dire que la justice l'a eu à l'usure. Il fut condamné à $20 d'amende et aux frais ou, à défaut de paiement, à un mois de prison. Le monsieur lavé de toutes ses fautes en face des hommes a fait un drôle de saut lorsqu'on lui présenta la note des frais: au delà de $49.

—o—

Dans la province de Québec, un permis en bonne et due forme est requis pour vendre des boissons fortes qui vous affaiblissent. Or ceux qui en vendent sans permis font une entaille à la loi ou une brèche mal taillée. Et c'est pourquoi un individu a été condamné à $50 d'amende et les frais ou un mois.

Comme il faut, dit le proverbe, donner plusieurs mauvais coups de ciseaux avant d'en placer un bon. Il y a des chances qu'en insistant, il aura son permis.

—o—

Un autre monsieur dans le même cas, a vu sa cause reportée à plus tard.

—o—

Une cause de conduite de véhicule en état d'ivresse a été ajournée au 13 octobre.

—o—

Une autre cause, conduite alors que les facultés mentales du chauffeur étaient affaiblies par l'alcool, fut remise au 6 octobre.

Nouvel appel du maire à la loyauté

Employé municipal congédié pour avoir manqué de respect

"J'avais demandé lors de la cérémonie d'assermentation, la loyauté et le respect des employés municipaux à l'égard des membres du conseil. Un employé municipal dont je ne peux vous dévoiler l'identité a été congédié ce matin (hier) par le gérant, M. Roger Lord, sur ma recommandation, pour avoir tenu des propos grossiers à l'endroit d'un échevin".

C'est ce que nous apprenait, hier soir, S.H. le maire J.-A. Mongrain. Il continuait ainsi: "J'avais été avisé de la chose, le gérant a mené une enquête, a interrogé plusieurs témoins et nous en sommes venus à la conclusion que le congédiement de cet employé s'imposait, vu les témoignages accablants".

"Je profite de l'occasion pour répéter que le maire compte plus que jamais sur cette loyauté et ce respect et que toujours, nous prendrons la défense des échevins en ce domaine".

LA PLUS MODERNE AU COEUR DU QUEBEC
IMPRIMERIE DES FORGES
IDF
865 Ste-Marguerite
Trois-Rivières
FR 5-4911

MEDECIN
Poste très avantageux, bien établi depuis 5 ans, à vendre. Clientèle 6,000 personnes. Très bon chiffre d'affaires. Conditions avantageuses.
Pour information, Tél.: FR. 5-8852
ou à 304 Des Vétérans, Cap-de-la-Madeleine

Le programme entrera en force dès le 15 octobre

par Gérald GODIN

Des travaux de chômage pour une somme de un million de dollars seront exécutés dès le 15 octobre prochain à Trois-Rivières. C'est ce que nous annonçait hier soir de son bureau de l'hôtel de ville, Son Honneur le maire J.A. Mongrain, par suite de la séance de commission permanente qui a duré plus de deux heures hier après-midi.

La moitié de cette somme sera empruntée par règlement sur approbation du lieutenant-gouverneur et le reste est la contribution estimée des gouvernements fédéral et provincial (90% du coût de la main d'oeuvre) aux travaux de chômage.

Les travaux choisis sont ceux qui exigent le plus de main d'oeuvre, de façon à remédier au chômage dans le plus bref délai possible. De plus, grâce à cette mesure expéditive, la municipalité pourra se prévaloir des avantages du programme gouvernemental aux travaux de chômage dès le début du délai qui commence le 15 octobre pour se terminer le 31 mai 1961.

Ces travaux consistent en construction de conduite d'égout, travaux d'aqueduc, pavage, voirie, amélioration de parcs etc. . .

"Le conseil a voulu procéder immédiatement pour atténuer le chômage en même temps que pour fournir des services municipaux qui permettront de stimuler la construction domiciliaire dès cet automne", ajoutait le maire. C'était la première séance officielle du conseil depuis les élections et tout s'est passé "dans le plus bel esprit de collaboration", terminait-il.

Un référendum tenu pour des travaux additionnels

La construction du pont de l'île St-Quentin, du tunnel de la rue des Chenaux, l'aménagement d'une partie du boulevard panoramique seront soumis à l'approbation des contribuables d'ici peu. Ils auront en effet à se prononcer par voie de référendum en faveur ou contre un emprunt de un million pour effectuer ces divers travaux, qui complètent le programme de travaux de chômage et le portent à deux millions.

Les procédures en vue du référendum seront entreprises dès la prochaine séance publique du conseil, lundi soir prochain et dans moins d'un mois, le référendum sera tenu.

Voici le détail de ces travaux (tous les prix ici mentionnés sont des estimations du gérant): tunnel des Chenaux: $125,000. Pont de l'Ile St-Quentin: $350,000, aménagement d'une partie du boulevard panoramique, du tunnel des Chenaux jusqu'au boulevard du Carmel: $84,000, sans compter quelques autres travaux d'égout et d'aqueduc d'importance moindre aux points de vue de l'urbanisme, de la circulation et des loisirs.

Si cet emprunt est accepté par les contribuables, du même coup, des problèmes en plan depuis des années et des années se trouveront résolus sur papier. L'Ile St-Quentin deviendra facile d'accès et il ne s'agira plus que de l'aménager. La circulation trans-urbaine pourra éviter tout le centre de la ville en passant par la rue Père Daniel, Boulevard des Récollets, et rues Tessier et des Chenaux jusqu'à St-Maurice.

La parole est maintenant aux contribuables qui n'ont pas eu l'occasion de se prononcer sur un référendum pour emprunt depuis l'emprunt aux fins de construction de l'usine de filtration.

"Le temps du maire est précieux"

M. Philippe Hamel nommé assistant de M. Mongrain

"Les heures du maire d'une municipalité comme Trois-Rivières sont précieuses, et s'il ne veut pas perdre de vue les grands problèmes et s'employer à les résoudre le mieux possible, établir des contacts avec des industriels, il doit répartir ses tâches. C'est pourquoi je demande aux contribuables qui veulent me voir de s'adresser à ma secrétaire qui leur fixera rendez-vous à une heure précise." C'est ce que nous déclarait hier soir S.H. le maire J.-A. Mongrain.

"De plus, les jours où je serai absent, où lorsque je devrai représenter la municipalité à l'extérieur, un assistant au maire à temps partiel, M. Philippe Hamel recevra les contribuables. Il tiendra un fichier de toutes les demandes qui lui seront formulées et me les soumettra chaque jour, continuait M. Mongrain.

M. Hamel a déjà été assistant de M. Mongrain lors du dernier terme de M. Mongrain à la mairie de 1951 à 1953. Il a continué depuis à travailler pour M. Mongrain à l'occasion. Cet assistant au maire n'aura pas de bureau à l'hôtel de ville. Il travaillera dans le bureau attenant à celui du maire, ou dans le bureau du maire en son absence. M. Philippe Hamel est également huissier de la Cour Supérieure. Il a été engagé par le gérant hier.

M. Mongrain ajoutait que la ville emploierait bientôt un ou deux autres assistants. "Le bureau du maire est un endroit où il doit se faire du travail et nous prendrons les moyens pour ce faire," terminait-il.



LE COMMANDEUR Roger Brien, de Nicolet, directeur de la revue "Marie", vient de recevoir de M. Maurice Genevoix, secrétaire perpétuel de l'Académie Française, la médaille d'or pour services rendus à la langue française. Cette médaille lui sera remise ultérieurement.

Ordinations au grand séminaire

Cinq étudiants du grand séminaire de Trois-Rivières ont reçu le diaconat, deux le sous-diaconat et treize autres des ordres mineurs, lors de la cérémonie des ordinations d'automne, à la chapelle du séminaire Saint-Joseph, cérémonie présidée par S.E. Mgr Georges-Léon Pelletier, assisté du chanoine J.-L. Beaumier, supérieur du grand séminaire, et de l'abbé Gaston Vennes, directeur spirituel de la même institution.

Les nouveaux diacres sont les abbés Jacques Paquette, Fernand Caron, Gilles Matteau, Clément Grenier et Rene Nadeau.

Les nouveaux sous-diacres sont les abbés Aurèle Saint-Yves et André Pinard.

Sont devenus exorcistes et acolytes les abbés André Martel, Onil Marchand, Pierre Desaulniers, Clément Jacob, Paul-Emile Landry, Georges Gendreau, Claude Laquerre.

Rappelons que l'entrée de septembre, au séminaire a été marquée par un nombre record, au grand séminaire, puisque dix-neuf jeunes gens ont été admis à porter la soutane. La cérémonie avait eu lieu à la cathédrale.



(Photo Le Nouvelliste)

A L'OCCASION de la Journée Nationale du papier et en marge des célébrations qui ont eu lieu, à Trois-Rivières, mercredi, la Consolidated Paper Corporation Ltd, division Wayagamack, a tenu une exposition de ses produits de papier kraft à son usine du Cap-de-la-Madeleine. Plus de 700 personnes ont visité l'exposition, dont nous apercevons un aspect ci-dessus. Parmi les principaux visiteurs, signalons M. L. J. Belnap, président du comité exécutif de la Consolidated, M. W.-D. Mosher, assistant-gérant de la fabrication, à Grand'Mère, et M. E. Buchanan, gérant de la division de Grand'Mère.

Constables spéciaux engagés ?

Le Boulevard St-Jean devient le champ de tir d'inconscients

Ceux qui s'amusent à tirer de la carabine ou du fusil dans les limites de la paroisse de Trois-Rivières devront être sur leurs gardes à l'avenir s'ils ne veulent pas se voir imposer une amende.

Les membres du conseil municipal de la paroisse de Trois-Rivières ont été unanimes à reconnaitre l'extrême gravité d'une situation intolérable qui existe présentement dans la paroisse et chacun fera le nécessaire afin de trouver une solution. C'est un contribuable qui a soulevé la question quand il a mentionné le fait que des tireurs utilisaient leurs armes à tout hasard particulièrement dans la partie du boulevard St-Jean.

La discussion qui s'en est suivie nous a permis de savoir qu'une balle égarée avait enfoncé une vitrine chez le restaurateur Jos Rivard, à la Banlieue, une autre aurait blessé une vache au point que le propriétaire a dû l'abattre. Un conseiller a même fait savoir qu'un enfant avait été blessé à la gorge quand une balle a ricoché sur un caillou.

Comme remède à une situation du genre, le conseiller Armand Charbonneau a proposé que l'on fasse appel à la police provinciale qui viendrait arrêter les inconscients avant qu'il ne se produise un malheur. Toutefois, les collègues de ce dernier se sont montrés plus énergiques encore quand ils ont parlé de l'engagement de constables spéciaux qui auraient vraisemblablement tous les pouvoirs pour appréhender ceux qui se servent d'une carabine comme d'un jouet.

Il paraît même que certains sont bien organisés, on utiliserait des 30.06 et des 303. La plainte des habitants du secteur n'est donc pas exagérée comme on peut le constater. Certains qui se trouvaient dans la salle ont dit: "voyez-y avant qu'il y ait un malheur, c'est grave".

Que ceux qui pratiquent un tel sport soient sur leurs gardes car le conseil a bel et bien décidé de sévir.

Programme chargé pour Mgr Pelletier d'ici le 9 octobre

Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier aura un programme très chargé pour les deux prochaines semaines, y compris une visite de quatre jours dans les chantiers du haut Saint-Maurice, au début d'octobre.

En premier lieu, Mgr Pelletier dira une messe basse, ce matin, au jardin de l'Enfance, à l'intention du nouveau conseil de ville de Trois-Rivières et des employés municipaux.

Cet après-midi, à 3 hres, Mgr Pelletier ira confirmer les enfants de la paroisse St-Ignace-du-Lac.

Samedi soir, au Cap, Mgr Pelletier prononcera une allocution à 8h.45, et dira une messe basse à 9 hres, au sanctuaire marial, à l'occasion de l'ouverture de la semaine de la Ligue Ouvrière Catholique.

Dimanche le 2 octobre, Mgr Pelletier participera aux cérémonies qui se dérouleront au sanctuaire marial à l'occasion du 10e anniversaire de la croisade du chapelet. On sait que Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, célébrera à cette occasion une messe pontificale, dimanche matin, à 11 hres, et donnera le sermon. Il y aura aussi un banquet.

Dimanche après-midi, à 3 hres Mgr Pelletier assistera à la clôture de la semaine diocésaine antialcoolique, au sous-sol de l'église Saint-Odilon, au Cap.

Du 4 au 8 octobre, Mgr Pelletier visitera les chantiers de la Canadian International Paper en Haute Mauricie.

Mgr Pelletier sera accompagné, pour ce voyage, de son secrétaire, l'abbé Guy Panneton, de l'abbé Charlemagne Dessureault, nouveau curé de La Croche, du R.P. Pellerin, o.m.i., curé de Sanmaur, de l'abbé François Marchand, vicaire à Marie-Médiatrice, La Tuque, de l'abbé Carmel Paquin, vicaire à St-Zéphirin, La Tuque, de l'abbé Jean-Noël Montour, aumônier diocésain de la Jeunesse Rurale Catholique, du R.P. Lacasse, s.j., aumônier général des chantiers. Le groupe des journalistes comprendra M. Claude Beaumier, attaché au bureau du Nouvelliste à La Tuque, un représentant du poste de radio CF LM, de La Tuque et un représentant du poste de radio CKTR de Trois-Rivières. La compagnie CIP sera représentée par MM. Hervé Bessette, surintendant du personnel pour la division, R. Viner, agent de liaison de la CIP à Québec, Jean-Louis Colbert, assistant-surintendant du département forestier pour la division et président de l'Association Forestière Mauricienne, L.-P. Fugère, premier infirmier de la division, Guy Martin, surintendant des magasins et du département de pale, Yves Bennett, adjoint du gérant général à La Tuque.

A son retour, Mgr Pelletier bénira, le 9 octobre, à 2 hres, le nouveau pavillon des Pères Franciscains (Collège Séraphique), au boulevard des Forges, puis à 4 hres, au Cap-de-la-Madeleine, l'école Notre-Dame, de St-Lazare du Cap, et l'école Notre-Dame-de-Lourdes, également au Cap.

Rappelons que, cette semaine, à Québec, Mgr Pelletier a assisté à une réunion du comité catholique du Conseil de l'Instruction publique.

Messe du St-Esprit pour les membres du conseil de ville

Mgr Georges-Léon Pelletier célébrera ce matin à huit heures à la chapelle du Jardin de l'Enfance, une messe du St-Esprit à l'intention du nouveau conseil de ville, élu le 19 septembre dernier.

Le conseil au complet, les épouses des membres du conseil, les chefs de services et les chefs de syndicats, en un mot tous ceux qui ont une responsabilité particulière dans l'administration municipale y assisteront.

Mgr Pelletier y prononcera le sermon.

Dr Joseph Lamoureux
907 rue Royale
absent du 1er au 15 octobre
bureau ouvert pour renseignement
FR. 4-7424

SALLE DE RECEPTION
A LOUER
Situé au centre de la ville. Accomodation pour 300 personnes. Facilités de stationnement.
Pour information
Tél.: FR. 4-8327

La campagne-éclair a rapporté à date plus de $2,800

M. Georges Meyers, secrétaire de la Société St-Jean-Baptiste de Trois-Rivières, nous annonçait, hier soir, que huit paroisses de Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine avaient présenté des rapports sur la campagne-éclair qui se poursuit en marge du Prêt d'Honneur aux étudiants.

Dans ces paroisses, une somme de $2,802.37 a été recueillie, au cours de cette première soirée. La campagne se poursuivra jusqu'au 2 octobre.

Pour les paroisses hors de Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine, la souscription aura lieu principalement, dimanche prochain, à la sortie des messes.

Bénédiction d'un drapeau papal

La compagnie des Zouaves assistera, dimanche après-midi, à Ste-Marguerite, à la bénédiction d'un drapeau papal. La cérémonie aura lieu à l'église paroissiale et sera présidée par M. le chanoine L.-J. Chamberland, curé. Il y aura aussi un souper à l'école Chamberland, à six heures, sous la présidence du chanoine Chamberland et des aumôniers du bataillon, ainsi que du capitaine Léopold Perron, de la compagnie Sainte-Marguerite. La bénédiction aura lieu à 5 hres.

PRETS
de $100 à $5000
accordés en un jour contre votre signature
Période de remboursement de 36 mois pour les prêts importants.
Protection d'assurance-vie disponible. Pour tous renseignements appeler:
Maurice Terroux
Frontenac 5-4976
315 rue des Forges
COMMUNITY FINANCE CORP.
Compagnie entièrement canadienne

Le Nouvelliste

Journal quotidien publié aux Trois-Rivières par le Nouvelliste incorporé
FONDE LE 20 OCTOBRE 1920

TROIS-RIVIERES, 500 rue St-Georges — Téléphone : FR 6-2501
SHAWINIGAN, 622, 6e Rue — Téléphone : LE 7-1801
GRAND'MERE, 389, 6e Avenue — Téléphone : LE 8-3347
LA TUQUE, 514, rue Commerciale — Téléphone : LA 3-4547
LOUISEVILLE, 73-A, rue St-Laurent — Téléphone : CA 8-4032
NICOLET, rue Léon X.II — Téléphone : 812

AGENCES DE PRESSE: United Press International (UPI), Canadian Press, Associated Press, Reuter, Service de photo fac-simile United Press International.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour la publication de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes informations qui originent de la salle de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproduction des dépêches, y compris celles de notre salle de rédaction, sont réservés.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe
Ministère des Postes, Ottawa

	1 an	6 mois	3 mois	1 mois
Coût de l'abonnement par poste rurale au Coeur du Québec, LA OU IL N'Y A PAS de livraison par camelot. 8.50	8.00	3.00	1.50	
Coût de l'abonnement par poste au Coeur du Québec, LA OU IL Y A livraison par camelot.15.00	8.00	4.50	2.00	
Coût de l'abonnement par poste EN DEHORS du Coeur du Québec.15.00	8.00	4.50	2.00	

Par dépôt et par camelot 0.05 la copie du lundi au vendredi
0.10 " " le samedi

TROIS-RIVIERES, VENDREDI, LE 30 SEPTEMBRE 1960

Achetons des produits canadiens pour aider à résoudre le chômage

Les difficultés économiques dont nous nous plaignons depuis quelques mois proviennent en grande partie de la concurrence que les industries des pays étrangers sont en mesure d'exercer contre les nôtres, d'une part par un coût de production infiniment plus bas que celui de notre pays et par une politique tarifaire très large.

Le président de l'Association des manufacturiers du Canada, M. T.-R. McLagan, vient de traiter à Montréal de la situation actuelle de notre industrie, et il n'a pas été trop optimiste. "L'industrie manufacturière, dit-il, ne grandit pas à un rythme suffisant pour absorber l'accroissement de la main-d'oeuvre dans le pays".

L'industrie ne peut compter sur le gouvernement pour accroître ses affaires. Elle doit savoir défendre elle-même ses intérêts et ne pas laisser l'impression qu'elle ne peut survivre qu'avec l'aide, ouverte ou déguisée, de l'Etat. L'association a demandé, toutefois, au gouvernement de modifier sa politique tarifaire de façon à ne pas permettre à certains pays de détruire l'économie canadienne. Elle a aussi demandé au gouvernement de pratiquer autant que possible l'achat chez nous en acquérant d'industries canadiennes les produits dont il a besoin dans ses services et les sociétés qu'il contrôle.

Il ne faut pas toutefois que certains Canadiens, peu soucieux du maintient de la prospérité du pays viennent prétendre que les importations à bon marché sont un indice que les manufacturiers canadiens manquent d'efficacité. "Je prends la responsabilité d'affirmer, déclare M. McLagan, que dans les limites imposées par le triple obstacle d'un marché limité, des salaires élevés et d'une taxation punitive, nos manufacturiers sont aussi compétents et ambitieux que ceux de n'importe quel pays au monde. Et ils ne se font certainement pas traîner les pieds lorsqu'il s'agit d'accepter des innovations technologiques ou autres".

Au cours de la récession de 1957-58, l'association a lancé un mouvement d'achat au Canada. Chose étonnante, les industriels eux-mêmes ont commencé à pratiquer cette méthode, et avec un empressement tel qu'on a vu l'industrie canadienne produire plus que jamais des machineries et de l'équipement. La même pratique a été instaurée par le gouvernement canadien, avec un éclatant succès. Mais cette façon d'agir peut encore être poussée plus loin et cela à tous les paliers de l'administration. On sait d'où vient l'argent que dépensent tous les gouvernements et jusqu'aux conseils municipaux. Pourquoi cet argent qui vient du porte-monnaie du contribuable canadien serait-il acheminé vers des fabricants étrangers?

Cette pratique, et ces pressions pour obtenir qu'elle se généralise, risquent-elles de nous faire passer pour des nationalistes étroits? M. McLagan ne le craint pas. Il croit que les Canadiens sont probablement les moins nationalistes du monde entier. Ils sont ceux en tout cas qui connaissent le moins leur histoire, ainsi que l'a démontré un questionnaire récent ou des étudiants de l'université du Manitoba étaient interrogés à la télévision. Chacun savait qui était le premier président des Etats-Unis, mais tous ignoraient qui avait été le premier chef du gouvernement canadien. "On peut, dit M. McLagan, identifier Davey Crockett, mais on ne connaît ni Champlain, ni Dollard, ni Hearn, ni LaVérendrye. On connaît à la perfection les poètes ou les écrivains américains, mais on ignore Leacock, Bliss Carmen et Sam Slick". On pourrait en dire autant des écrivains canadiens français.

Sommes-nous vraiment exposés au nationalisme dans notre pays? C'est peut-être le moindre de nos défauts, comme dirait LaFontaine. Il n'y a donc aucun danger, pour le moment, de suggérer à nos gens, à nos administrations publiques, à nos entreprises, de canaliser leurs achats vers les marchands et les producteurs du Canada. Ce n'est que justice, car l'argent vient de là, par les salaires que les industries paient à leur personnel et par les taxes dont le gouvernement les frappe et qui équivalent presque à une confiscation. Mais, si nous savons acheter des marchandises canadiennes, nous contribuerons à créer des emplois et à faire circuler plus d'argent dans tous nos milieux. Cela ne vaut-il pas la peine d'y penser quelque peu et d'agir en conséquence?

Les 10, 11 et 12 novembre

2,000 délégués au congrès de la Fédération des Commissions scolaires

Environ 2,000 délégués participeront au 13e Congrès Général de la Fédération des Commissions Scolaires Catholiques du Québec qui se tiendra en l'Hôtel Reine Elisabeth, à Montréal, les 10, 11 et 12 novembre.

Ces importantes assises seront présidées par Monsieur Paul Desrochers, président général de la Fédération des Commissions Scolaires du Québec. Monsieur Desrochers dirige la Fédération depuis deux ans.



M. Paul Desrochers

Une exposition organisée par la Fédération coïncidera avec ce Congrès, dont l'ouverture se fera à 2 heures, jeudi le 10 novembre. Monsieur Paul Desrochers prononcera alors une allocution et les Autorités religieuses, civiles et scolaires souhaiteront la bienvenue aux congressistes.

Suivra un exposé du thème du Congrès "Le Commissaire d'Ecoles dans la Société"

La première conférence du 13ième Congrès de la Fédération sera prononcée par Son Excellence Monseigneur Percival Caza, évêque auxiliaire à Valleyfield. Son sujet sera: "l'Education et l'Eglise".

A six heures trente, jeudi le 10, les délégués participeront à un grand banquet au cours duquel l'Honorable Paul Gérin-Lajoie, Ministre de la Jeunesse, prendra la parole.

Au cours de ce banquet, des décorations de l'Ordre du Mérite Scolaire seront remises à des commissaires d'écoles.

Le vendredi, dans l'après-midi, le Révérend Père Albert, O.F.M. Cap., représentant permanent du B.I.C.E. en Amérique du Nord et conseiller moral de L'ACELF, parlera de l'Education et l'Edification de la Cité".

A 11 heures, cette journée-là, aura lieu une assemblée générale de la Fédération. Dans l'après-midi, Monsieur Jean Leduc, président de l'Association des Commissions Scolaires du Diocèse de Hauterive, parlera de "l'Education et l'Etat".

Vendredi après-midi, il y aura continuation de l'assemblée générale. Le soir, les délégués pourront participer à une clinique scolaire qui sera présidée par Monsieur J.L. Pagé, secrétaire du Département de l'Instruction Publique. Enfin, une soirée sociale viendra clôre la deuxième journée du Congrès.

Samedi, les délégués assisteront à une messe qui sera célébrée en la Cathédrale Marie, Reine du Monde.

Les séances d'étude reprendront ensuite avec une conférence de Me Wilbrod Bhérer, A.C.R. président de la Commission Scolaire de Québec. Me Bhérer parlera de "L'Education et la Commission Scolaire".

Le Congrès prendra fin dans l'après-midi alors que le nouvel Exécutif de la Fédération sera présenté aux congressistes et alors que seront adoptés voeux et résolutions.

Il est à noter que la journée du 11 novembre a été spécialement réservée aux commissaires d'écoles de langue anglaise. Le chanoine Emmet Carter, principal du Saint-Joseph Teacher's College, commissaire d'écoles à Montréal, et M. A. Edson Westcott, inspecteur d'écoles, parleront eux aussi du thème du congrès.

Les directeurs du Congrès ont également dressé un programme spécial pour les secrétaires-trésoriers, les aumôniers, les visiteurs ecclésiastiques et les directeurs d'études.

SOUS-SOL TREMPE?



Rien ne rend aussi étanche à l'eau, à l'intérieur comme à l'extérieur, que les produits Bondex. La Peinture-Ciment Bondex embellit et assèche les sous-sols. Bondex Heavy Duty pour sous-sols excessivement trempes. Bondex Quick Plug pour arrêter les fuites actives et coulantes. Bondex Silicone Waterproofing protège d'une manière invisible les surfaces extérieures de briques et de blocs de ciment contre la saleté et les intempéries. En vente chez les bons Quincailliers, Marchands de Matériaux de Construction, Magasins de Peintures, Magasins à Rayons.

The Bondex Company Ltd.—Montréal 1

Vendeur autorisé P. A. GOUIN LTEE 71 Des Forges Trois-Rivières Tél.: FR. 6-2591 — Succ. 910, rue St-Maurice Tél.: FR. 6-2259

Vendeur autorisé FRANÇOIS ROUETTE Inc. 1594 Royale Trois-Rivières Tél.: FR. 4-4661

Vendeur autorisé J. A. ST-PIERRE LTEE 926 St-Maurice, Trois-Rivières Tél.: FR. 4-3541

Vendeur autorisé J. B. LORANGER LTEE 300 Des Forges Trois-Rivières Tél.: FR. 4-2491

Vendeur autorisé S. MATTE INC. Quincaillerie 1000 St-Maurice Trois-Rivières Tél.: FR. 6-3520 — 227 N.-Dame St-Tite Tél. 3

Vendeur autorisé LORANGER & MOLESWORTH LTD 1097 St-Roch Trois-Rivières Tél.: FR. 4-4693

LOUEZ UNE MACHINE A ECRIRE
A un taux spécial pour les étudiants
3 MOIS POUR $15.
Employez notre "Plan de Location"
JEAN BANVILLE INC.
1605 Notre-Dame
FR. 5-4771

Vendeur autorisé MORIN & FRERES INC. Succursale 54 Fusey Cap-de-la-Madeleine Tél. FR. 5-7731 — 65 Boul. Ste-Madeleine Cap Tél.: FR. 5-7751

Vendeur autorisé GEORGES TRUDEL 1264, 5e Rue Shawinigan Tél.: LE. 6-3551

Vendeur autorisé HORMISDAS LEDUC 1451 - 6e Ave Grand'Mère Tél: LE 8-3726

L'agriculture enseignée à la petite école ?

L'Union catholique des cultivateurs pour le diocèse des Trois-Rivières vient de réclamer l'enseignement de l'agriculture à l'école élémentaire. On prétend que le programme prévoit l'enseignement de cette matière une heure par semaine mais qu'elle est facultative et qu'un bon nombre de professeurs y enseignent ce qu'ils veulent au cours de cette période.

Cette démarche obtiendra-t-elle le succès souhaité ? On doit l'espérer. Mais, en même temps, n'est-il pas approprié de se demander si l'on ne devrait pas à cet égard changer tout le programme ? Il est évident que tout l'enseignement dans les milieux ruraux devrait tendre à donner le goût de l'agriculture et l'attachement à la terre. Se préoccupe-t-on suffisamment de cette question ? L'enseignement élémentaire devrait inspirer le respect de l'agriculture, non seulement dans les milieux ruraux mais aussi dans les villes. On devrait procurer des connaissances au moins pratiques des sciences naturelles, par des promenades, des herborisations, quelques lectures ou récits captivants.

Quant à enseigner l'agriculture dès les premières années, on peut se demander si la chose serait normale, comme par exemple enseigner les affaires ou les métiers. Mais que l'on organise des jardins scolaires, comme la chose a déjà existé ou existe encore, ce serait une méthode extrêmement efficace d'enseigner l'agriculture. La culture élémentaire doit être générale: elle ne doit pas viser à la spécialisation. Toutefois, il existe des écoles dans les villes où l'on fait exécuter quelques travaux manuels dans un petit atelier où les jeunes vont passer une heure de temps à autre. Que l'on conduise aux champs ou au jardin les écoliers d'une institution rurale, ce serait la contrepartie de ce qui existe déjà dans les villes et chacun en tirerait profit. Bien des choses doivent être ruralisées, l'enseignement comme le reste. Les cultivateurs ne déserteraient pas les fermes en aussi grand nombre si on leur apprenait à aimer la terre dès l'école primaire.



Travail de prévention

Répandons le culte de la lecture chez les jeunes

On a souvent déploré l'indifférence de la population à l'égard de la culture. Dans la plupart des cas, la cause en est dans le fait que les jeunes, au moment où ils fréquentaient l'école, n'ont pas pris le goût de la lecture. Culture et lecture sont en effet étroitement reliées ensemble, et il est très difficile de parvenir à la possession d'une certaine culture si l'on n'aime pas lire. Et il est certain qu'une culture qui ne se renouvelle pas par la lecture constante et abondante finit par se dessécher et s'anémier. Il faut donc commencer très tôt à intéresser les jeunes à la lecture et à favoriser ce penchant aussitôt qu'il s'est manifesté.

Les instituteurs de la ville de La Tuque, et de plusieurs autres dans la région, se sont récemment penchés sur ce problème. L'inspecteur d'écoles, M. Fernand Bellerive, dans la ville précitée, a entretenu les éducateurs de la nécessité de la culture et surtout de l'initiation des jeunes à cette occupation dès l'époque des classes. "Si l'enfant a le goût de la lecture au sortir de l'école, a dit M. Bellerive, il continuera à lire et à s'instruire davantage et il avancera par le fait même dans sa profession et son métier, et il deviendra un homme qui tend à une formation complète."

Malheureusement, les écoles tendent trop à une formation stéréotypée et pas suffisamment personnelle. Dès les premières classes, les professeurs devraient enseigner aux jeunes à fouiller dans leurs livres, leur dictionnaire ou des ouvrages de consultation de la bibliothèque scolaire afin de découvrir des renseignements par eux-mêmes, s'habituer à se documenter et à tirer partie de leurs lectures.

Les bibliothèques scolaires sont faciles à constituer puisque le gouvernement paie les trois-quarts du coût des livres achetés pour les meubler. Est-ce que chaque classe ne devrait pas posséder ses livres propres afin de permettre aux élèves de chercher, de se documenter et d'apprendre à consulter les livres ? Rien n'est aussi utile, rien n'aide autant une personne à se débrouiller dans la vie. Lorsque les élèves auront appris à tirer parti d'un livre, ils deviendront non seulement des liseurs acharnés mais des acheteurs de livres, ce qui serait vraiment prodigieux dans notre province où jamais un auteur ni un éditeur n'a fait ses frais. Mais il est temps de changer tout cela si nous voulons sauver le prestige de notre pays.

La formation physique est nécessaire

Notre échec aux Olympiques de Rome nous a brusquement rappelé que nous ignorions l'art de former des champions dans le domaine de l'athlétisme. A la vérité, il ne nous a rien appris sinon que nous n'accordions pas, à tous les échelons, suffisamment d'attention à la formation physique de nos jeunes. On a dit, non sans raison, que la masse pratiquait le sport dans les estrades à voir évoluer quelques groupes d'athlètes.

Nous devons admettre un fait. Depuis le début du siècle, l'homme fournit, à son travail, un effort physique de plus en plus faible, la machine se substituant à lui, même aux champs et en forêt. La nécessité existe donc d'y remédier dès l'école et de faire de l'étudiant d'aujourd'hui un homme complet.

C'est dans le cadre de cette initiative que s'inscrit l'engagement par le séminaire de Nicolet d'un spécialiste de la culture physique qui y dirigera le secteur des sports. On peut aussi situer dans le même ordre d'idées les nombreuses demandes, surgissant à travers la province et dans plusieurs de nos institutions, de gymnases et de piscines.

L'été, le sport n'est pas trop négligé. Mais chez nous c'est brève saison et c'est durant les autres mois que la formation physique de notre jeunesse ne doit pas chômer. Certes il ne saurait être question de lui accorder le pas sur l'éducation même, mais nous devons nous conformer de plus en plus à l'antique adage: "mens sana in corpore sano".

C'est aujourd'hui, dans toutes nos écoles et maisons d'enseignement, que se forme l'homme de demain. Il n'est pas certain que nous ne soyions en retard. Les spécialistes sont unanimes, semble-t-il, à le soutenir. Nous devons donc, pour reprendre le temps perdu, prendre les bouchées au double. Certes nous faudra-t-il y aller plus généreusement de nos deniers, mais c'est une rançon que nous devons acquitter inévitablement si nous avons été en retard au départ.

Telle est notre situation. Sachons y faire face.

Les merveilles du chauffage moderne



LE CONFORT SANS EFFORT avec le CHAUFFAGE À L'HUILE Esso

Un foyer heureux, c'est d'abord un foyer confortable . . . et c'est là qu'intervient le chauffage à l'huile Esso.

Le chauffage à l'huile Esso est sans égal pour créer cette atmosphère intime et chaude où s'épanouit la joie de vivre.

Le coeur de ce système de chauffage—le plus sûr au monde—est l'équipement de chauffage Esso, silencieux et fiable. Cet équipement a été conçu pour assurer un confort moderne et pour s'adapter à toutes les exigences en matière de chauffage. De plus, il porte la garantie la plus réputée qui soit et il peut s'acheter par faibles mensualités étalées sur 5 ans, à un faible taux d'intérêt.

Il n'est pas trop tôt pour vous occuper de votre équipement de chauffage. Adressez-vous, dès aujourd'hui, au plus proche bureau de vente Imperial Oil.

QUI S'Y CONNAIT EXIGE IMPERIAL



M. J.-P. BOURGET, de Lynn McLeod Ltd, vient d'être nommé directeur du Cercle des Voyageurs de Commerce de la Mauricie. Il sera également en charge du comité féminin.



M. GERARD PARMENTIER, de Gerber Baby Foods, qui vient d'être nommé secrétaire du Cercle des Voyageurs de Commerce de la Mauricie.



POUR LA 12e année consécutive, M. Gérard Gingras, vice-président de René-T. Leclerc Inc., dirigera cette année la campagne des Obligations d'Epargne du Canada pour toute la province de Québec.

Bourse de Montréal

Morgan & Co. Ltd.

Cours du 29 septembre 1960

Abitibi	1418	38¼	37⅝			Huds Bay	165	44⅞		44½	44⅝			Dome	3515	22¼	21⅝	22⅛	
Abitibi Pr	50	23¼				Imp Oil	962	32⅝		31⅝	32¼			Duvan	2500	10½			
Algoma	1195	31⅝	31½	31⅝		Imp Toba	145	12¼						Eas Mal	3900	141			
Alumin	791	27⅛				Ind Acc	1078	40		39⅝	40			Eas Sull	700	165			
Alum 1 P	100	22¼				Int Nick	1400	47⅞		47½	47¾			Elder	3600	110	105		
A C T P	120	42¼				Int Paper	50	84						Eldrich	100	12			
Asbestos	145	24½				Int Util	4025	34⅜		33¾	34⅛			Eureka	3000	20			
Bathur A	100	42				Int P L	265	57		56¾	57			Falcon	1390	31⅞	31½	31¾	
Bell Tel	3219	46¼	45⅞	46		Jamaica	260	27						Faraday	500	82			
Braz Trac	5	20				Labatt	125	29¼		29	29⅛			Fatima	9500	32	30	32	
Br Am O	720	26⅝	26¾	27⅛		Loeb	200	8½						Geco Min	100	17			
BC E 5½p	75	52				Macmil B	401	14⅝						Genex	5700	15	14½		
BC Pow	1293	32⅝	32½	32⅝		Mas-Fer	1950	8½		8¼	8½			Giant Y	1825	11⅜	11	11⅜	
Brown Cr	51	13				M-P 5½ p	50	100½						Goldale	3100	17½	17	17½	
Calg Pow	500	22				Molson A	150	21½						G Minin	5000	20	19		
Can Cem	283	24	23½	24		Molson Pr	50	40½						Goldray	2000	20	19	20	
Can CemP	29	27				Mont Loco	50	13⅝						Gunnar	1625	660	650		
Can Iron	100	16¼	16¼			Mont Trus	50	40						Gun wts	2500	⅝			
Can Stea	275	40¼	39¾			Nat St C	100	11⅞						Gwillim	1000	6½			
C Stea P	100	12½				Noranda	265	46¼		46				Har Roc	7500	14			
Cd Brew	599	38¼	37⅞	38		Ogilvie	175	44½		44				Hasaga	1500	13½			
Cd Chem	200	6⅝				Ogilvie Pr	5	130						H of Lak	2000	7			
C Fair A	300	10				Pac Pete	300	975		960	975			Headway	4800	32	29		
Cd Husk	1010	525	520			Page Hers	25	23						Heath	1000	6½			
Cdn Ind Pr	6	78				Penmans	25	30						Howey	500	250			
Cd Int P	100	11				Price Br	180	37⅝		37				Huds Bay	490	45	44½		
C P R	437	21⅝				Que N G	400	6⅝		6½	6½			Inspirati	2000	30			
Cd Pet P	220	8¼				Queb Pow	25	37						Int Moly	500	6			
Cdn vick	175	14				Reitmans	2110	17		16½	17			Int Nick	2430	48	47½	47¾	
Cockshut	150	12½				Reitm A	2700	15						Irish C	4300	76			
Colum Cl	900	410	405	410		Reynold P	45	90						Iron Bay	500	155			
Con M S	220	17⅜				A v Roe	275	5						Iso	2000	34	33		
Corby A		15½				Rolland A	90	36						J Waite	2500	26			
Dist Sea	235	28½				Rolland B	90	45						Jacobus	2900	113	105	112	
Dom Brid	275	16⅝				Royalite	200	590						Joburke	4000	10½			
D Coal P	100	325				StL C A	1100	11¾		11½	11⅝			Joliet	2500	23½	22		
Dom Glas	110	70¼				StLaw Cr	460	17		16⅝	17			Jonsmith	5000	11			
Dom Steel	30	11⅝				Salada S	200	8¾						Jowsey	1335	29			
Dom Store	60	56½				S W P	1486	24⅜		24⅜				Kenville	1000	6			
Dom Tar	50	12¾				S W P 4p	92	41⅜						Kerr Ad	2065	13¼	13	13¼	
Dom Text	25	8⅝				Sherw-Will	9	123						Kilembe	800	191			
Donohue	25	16				Simpsons	535	27⅜		26¾	27⅜			Kil C wt	100	3			
Dow Brewr	3	45				St of Cn	270	64		63¼	63⅞			Kir Min	2325	26			
Dupont	100	21⅜				Steinb A	50	19½						Kopan	55125	37	34	37	
Dupuis A	575	6				Texaco C	200	47¼						Labrador	1060	17½	17¼	17⅜	
Fam Play	320	19	18¾	19		T C P L	680	18½		18	18½			Lak Cin	1500	70	67	70	
Fraser	52	23¾				**BANQUES**								L Dufau	7200	43	41		
Gatineau	50	36½				Cana Nat	128	50						L Osu	500	15			
Gatin 5 P	10	101				Commerce	170	53¼		52⅞	53¼			L Shore	200	420			
Gen Dyna	20	36¼				Montreal	269	53¼		53	53¼			L Wasa	500	22			
Gen St W	100	8⅞				Nova-Scot	435	61		60¼	60¾			Lamaque	100	340			
Gr Lak Pr	25	37¾				Provinciale	16	38½		38	38½			Langis	700	60			
Hom O A	800	805				Royale	610	67¼		66¾	67			Lasln A	8550	33	32		
How Smith	50	36				Ter-Dom	145	54		53¾				Leitch	1200	147	142		
														LL Lac	10400	180	171	175	
														Lorado	3100	52	50		
														Lor wts	2100	5½	5	5½	
														Lyndhst	1500	9½			
														Lynx	1000	7½	7		
														Macassa	1900	273	266	270	
														Macdon	500	18			
														Macfie	4000	5	4½		
														MacLeod	1000	110	106	109	
														Madsen	2500	295	290	295	
														Magnet	103800	11½	9	11	
														Malartic	1000	75	72	75	
														Mane U	33000	4½			
														Maritime	4600	72	70	72	
														Martin	11500	36	35½		
														Matagam	400	510	505	510	
														Maybrun	1000	7			
														McIntyre	425	25½	25¼		
														McKen	1200	19			
														Merrill	2700	59			
														Meta Ur	2000	7			
														Midrim	800	40½			
														Min Corp	400	11⅜	11½		
														Min-Ore	6000	5			
														M Wrigh	8050	54	53	54	
														Murr M	10000	59	56		
														Nat Exp	2200	4			
														Nes Lak	4200	13½	12½		
														New Ath	3037	27			
														New Bid	1000	6			
														New Cal	3600	33			
														New Del	2500	10			
														N Dick	10827	305	300	305	
														New Hos	4600	44	43	44	
														New Jaan	500	6½			
														N Kelor	1000	9			
														N Myla	19925	61	61		
														Newnor	18800	8	6	6½	
														Niplasin	1000	76			
														Nick MB	1000	36	35	36	
														Noranda	630	40¾	40	40½	
														Norbeau	3000	48	45		
														Norlartic	1000	23			
														Normetal	255	260			
														Norpax	2200	7			
														Norsyne	1000	6			
														N Coldst	200	101	100		
														Northgat	731	35			
														N Goldc	1000	21½			
														N Rank	800	44			
														Nor A w	100	40			
														Nor Can	1300	116	115		
														Nudul	1000	11½	11		
														O'Brien	600	53			
														O'Leary	5000	19	17½	19	
														Opemska	200	590	585	590	
														Orchan	6100	140	138	140	
														Pamour	2100	75			
														Paramaq	3000	6			
														Pato	200	255	251	255	
														Paymast	6000	19	18	19	
														Pce Ex	26500	18½	17	18	
														Pick Cr	3460	70			
														Placer	200	12¼			
														Pow Rou	1200	40			
														Preston	500	475	470		
														Pros A	83100	86	70	84	
														Que Asc	2000	9	8½		
														Qu Chib	1850	17½			
														Que Cop	2300	8			
														Quinston	500	12¼			
														Quemont	450	820	805		
														Radiore	1300	49	47	49	
														Rayrock	3500	51	50		
														Realm	3500	28	27½		
														Rexspar	4200	21	18½		
														Rio Alg	5725	780	760	780	
														Rio Rup	2000	5			
														Rix Ath	4500	15¼	15		
														Roche	13700	13	10	11½	
														Rockwin	4000	18	17½		
														Rvanor	104300	47½	44	45½	
														San Ant	8700	135	133	135	
														Satellite	7500	30			
														Sherritt	8500	294	270	290	
														Sigma	1030	360			
														Sisco	8450	101	98	100	
														Stanrck	600	29			
														Starratt	14500	5½			
														Steep R	2655	710	700	705	
														Sturgeon	2500	20			
														Sud Con	2000	6			
														Sullivan	400	153	152		
														Sunburst	5000	23	20		
														Sylvanite	500	23			
														Taurcan	9534	50	47	49	
														Taur vt	2000	49	43	45	
														Teck-H	650	170			
														Temag	700	142	135	142	
														Territor	25580	18	17	17½	
														Thom L	8200	52	50		
														Tombill	100	38			
														Tth Law	1000	11			
														U Minin	2300	18	18½		
														Un Keno	316	690	680		
														Upp Can	1000	107	106		
														Vandoo	1200	4½			
														Ventures	955	24¼	24	24¼	
														Violam	600	98			
														Waite Am	200	585	580		
														Willroy	7700	112	110		
														Wiltsey	5500	15	14	15	
														Wr Harg	1250	113	111	13	
														Yk Bear	5400	105	102	105	
														Young H	3600	72	70		
														CURB					
														Bulolo	550	345	325	345	
														Pend Ore	300	282			
														Yukon C	1500	27			
														PETROLES					
														AP Cons	1000	38			
														Alminex	400	157			
														A Leduc	5300	5½	5	5½	
														Bail SA	490	525	515	525	
														Bail S pr	65	17¾			
														Banff	1000	88			
														Britalta	700	202	200	202	
														Cal Ed	500	14¼	14		
														Calvert	1000	36½			
														C Oil L	1200	88			
														CS Pete	1200	295	291	295	
														C Chieft	1400	84	83		
														Cdn Dev	2390	345	340		
														C Ex Gs	4325	172	168	172	
														C Husky	250	525	515	525	
														C Husky w	60	202	200		
														C Super	500	825	810	825	
														Cen Del	1500	570	550	570	
														C Drago	2000	18			
														C Mc Mc	300	164			
														C West P	250	300	295	300	
														Dom Pete	190	700			
														Dynamic	800	39			
														Fargo	200	260			
														Gr Plain	280	10⅝	10½		
														Hom O A	876	840	805	840	
														Hom O B	838	755			
														H B O G	403	995	965		
														Jupiter	200	180			
														Medal	750	183	175		
														Midcon	1000	30			
														Mill Cit	1000	175½			
														Nat Pet	1800	186	180	184	
														N Conco	1000	8½			
														N Cont	600	19			
														NC Oils	300	185			
														Pac Pet	4095	980	960	980	
														Palliser	5000	35			
														Pamoil	12200	34	32		
														Permo p	2000	45			
														Petrol	800	87			
														Place	5100	42	40	41	
														Ponder	24700	49½	45	49½	
														Prair Oil	2000	160	150	160	
														Provo G	4400	190	185	190	
														Royalite	345	590	580	590	
														Royalit p	25	183			
														Sarcee	500	69			
														South U	1000	10			
														Spooner	2000	12½	12	12½	
														Submarn	1000	56			
														Tidal	1000	43			
														Triad O	1800	205	202	205	
														Un Oils	5250	118	116		
														W Cd og	800	100	96		
														Waburne	800	53			
														Watates	400	105			
														W Decal	3700	92			
														Windfall	2000	12	11½	12	
														CURB					
														Dalhousi	1200	15			
														BANQUES					
														Montréal	315	53¼	53	53¼	
														Nova-Scot	350	61	60¾	60¾	
														Commerce	234	53¾	53	53¾	
														Imperial	72	60¾			
														Royale	270	67¼	67	67¼	
														Ter-Dom	569	53¾	53½	53¾	
														INDUSTRIELLES					
														Alumin	2100	27¾	27⅝	27¾	
														Angio Nf	120	8¾			
														Cd Brew	840	38¼	37¾		
														D Magne	1005	7			
														Dosco	15	11⅜			
														Inland	700	425	405	420	
														Pembina	150	7¼			
														Simpsons	610	27¼	26½	27¼	
														Walkers	2440	34½	34⅜		
														Ventes totales				1.587.000	
														Les vedettes Industrielles					
														Max-Fer	5200	8⅝	8¼	8½	
														T Can P	3210	18½	17¾	18½	
														Seven A	4375	9¼	9	9¼	
														Moore	2910	45¼	44¾	45	
														Alt Gas	2605	22¼	21⅝	22¼	
														PETROLES					
														Ponder	24700	49½	45	49½	
														Pamoil	12200	34	32		
														Un Oils	5250	118	116		
														A Leduc	5300	5½	5	5½	
														Place	5100	42	40	41	
														MINES					
														Ryanor	104300	47½	44	45½	
														Magnet	103500	11½	9	11	
														Pros A	83100	86	70	84	
														A Arca	71000	43	34	40	
														Kopan	55125	37	34	37	
														FONDS MUTUELS					
														Presse Canadienne					
														All Cdn Com			6.29	6.78	
														All Cdn Div			4.81	5.23	
														American Growth			7.00	7.63	
														Beaubran			27.12	29.44	
														Canadian Investmen			8.36	9.17	
														Canafund			33.69	35.37	
														Champion Mutual			5.15	5.65	
														Commonwealth Int			7.65	8.41	
														Common Int Lev F			5.99	6.58	
														Corporate Investors			8.43	9.23	
														Divers Inc series B			3.50	3.85	
														Dividend Shares			2.80	3.08	
														Dominion Equity			14.40	14.73	
														First Oil and Gas			3.33	3.64	
														Fond Collectif A			5.12	5.57	
														Fond Collectif B			5.48	5.83	
														Fond Collectif C			4.98	5.42	
														Group Inc			3.16	3.48	
														Grouped Inc Accum			4.84	5.29	
														Group Selectif A			5.00	5.45	
														Growth Oil and Gas			6.11	6.42	
														Investors Growth F			5.43	5.91	
														Investors Mutual			10.70	11.43	
														Keystone			13.48	14.58	
														Mutual Accum Fnd			6.87	7.51	
														Mutual Income Fnd			4.48	4.90	
														North Am Fd of Cn			8.00	8.70	
														Radisson			4.19	4.60	
														Sav Inv Mut of Can			4.82	5.22	
														Superv Amer Fund			6.28	6.24	
														Superv Exec 55			36.82		
														Superv Exec 56			36.20		
														Superv Exec 57			8.17		
														Superv Exec 58			5.46	5.52	
														Superv Growth Fnd			1.52	1.54	
														Superv Income Fnd			3.83	3.87	
														Tv Electronic			7.42	8.05	
														Timed Investmen F			5.35	5.78	
														United Accumulativ			13.58	14.78	

Bourse Canadienne

Morgan & Co. Ltd.

Cours du 29 septembre 1960

INDUSTRIELLES						Porc Pr	5000	9		8½									
C Dom Sgr	9	17½				Que Cob	1800	250		240									
Con Pap	1165	38½		38		Que Oil	5000	2¼											
Cons Gas	280	14	13⅞	14		Queb Sm	1500	10											
Ford A		25	120			Roberval	1500	13		12									
Int P 6 P	25	18		16		StLaw R	6675	620		585	620								
Moore	5000	61				Sout D	64100	22		17	20								
Tr Fin A	105	37½				Tazin	1000	6											
T F 4½p	100	88				Titan	5124	12											
Un Pr P	2500	200		190	200	Trebor	1500	2½											
MINES et HUILES						Un Asbes	400	380											
Alscope	5900	7		6		Vanguar	1000	19											
Arno	1000	4				**RESUME DE LA JOURNEE**													
Augustus	1772	21½				Stocks transiges					204								
Bat Bay	500	8				Avancés					59								
Bellecha	1000	20				Déclins					50								
Belle Ch	1000	4				Inchangés					95								
Bonnyvil	3000	20		19		Nouveau Hauts					2								
Bornite	1000	4				Nouveau Bas					6								
Canalask	1000	3½				**10 vedettes Industrielles**													
Canoram	4200	30		27	30	Int Util	4025	34⅜		33¾	34⅜								
Canuba	4500	2½		2		Bell Tel	3219	46¼		45⅞	46								
Cassiar	300	12½				Reitm A	2700	15											
Chemallo	4110	210		207	210	Un Pr P	2500	200		190	200								
Chess	1000	3½				Leitmans	2110	17		16½	17								
Chipman	9000	9		8	9	Max-Fer	1950	8½		8¼	8½								
Clevela	12000	9		7	9	Aval Tel	1531	7											
Dome	850	22		21½	22	S W P	1486	24¼		24⅜									
Fontana	10000	3		2		Abitibi	1418	38¼		37⅝									
Gold Age	500	50				Int Nick	1400	47⅝		47½	47¾								
Int Cer	1500	10				**5 vedettes Mines et Huiles**													
Jingside	1000	4½				Sout D	64100	22		17	20								
Lit Cyp	3500	42		41		Clevela	12000	9		7	9								
Monpre	1667	3½				Fontana	10000	3		2									
Paudash	1000	14				Chipman	9000	9		8	9								
Pennbec	2000	9				StLaw R	6675	620		585	620								

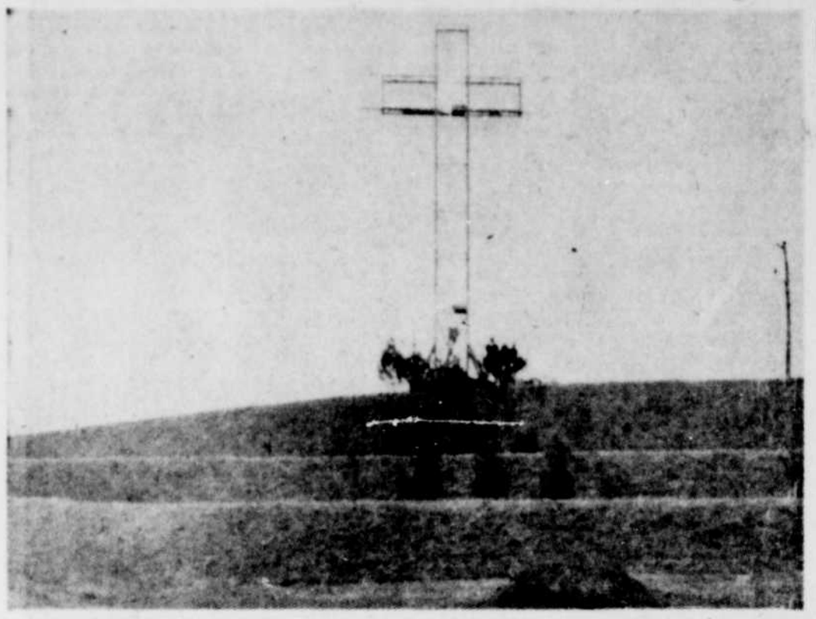
Bourse de Toronto

Fournis par la Presse Canadienne

Cours du 29 septembre 1960

MINES						2 Dyno	6220	56		51	56								
Acad Ur	2000	6				C Malar	5800	38		37									
Advocate	1500	380	370	380		C N Inc	9000	12½		12									
Agnico	14000	52	49			Cdn NW	1160	19½											
Akaitcho	500	41				CanErn	35050	59		55	59								
Amal R	2000	8				Cariboo	500	95											
A Nephe	1600	43	42	43

Un total de 9,032 électeurs auront droit de vote aux élections municipales du 7 novembre



(Photo Le Nouvelliste)

D'IMPORTANTS TRAVAUX de réfection viennent d'être complétés autour de la Croix, située angle des rues St-Paul et des Hêtres. Un certain montant avait été voté par le conseil à cette fin, et les employés municipaux ont maintenant terminé la pose du gazon et des arbustes. La vue d'ensemble s'en trouve considérablement améliorée.

Le nombre des échevins sera réduit de 10 à 7

SHAWINIGAN — Un grand total de 9,032 électeurs auront droit de vote lors des élections municipales du 7 novembre prochain. Ces chiffres représentent une augmentation de 185 sur ceux de l'année 1957, alors que 8,847 électeurs avaient eu droit de vote aux élections désignant un nouveau maire et dix échevins. Toutefois, cette année, la population aura à choisir seulement sept échevins, à cause de la nouvelle répartition des quartiers.

Le quartier le plus populeux sera le quartier de la paroisse St-Marc, où 2,065 électeurs sont inscrits sur la liste électorale municipale, déposée au bureau du greffier, à l'hôtel de ville. Par contre, le quartier de la paroisse St-Charles-Garnier ne compte que 454 voteurs. Voici, par ordre, la population électrice de chaque quartier; quartier No 1, comprenant la paroisse St-Bernard: 1,271 électeurs; quartier No 2, comprenant la paroisse St-Pierre : 1,342 électeurs ; quartier No 3, comprenant la paroisse St-Marc: 2,065 électeurs; quartier No 4, comprenant la paroisse du Christ-Roi: 1,651 électeurs; quartier No 5, comprenant la paroisse de Ste-Croix: 933 électeurs ; quartier No 6, comprenant la paroisse St-Charles-Garnier : 454 électeurs et quartier No 7, comprenant la paroisse de l'Assomption: 1,316 électeurs.

Actuellement, le quartier No 1 est représenté par les échevins Philémon Trudel, qui vient d'annoncer son retrait de l'arène municipale, et par l'échevin Maurice Bruneau. Le quartier No 2 est représenté par les échevins Henri Desaulniers, et Sinaï Neault, qui a également signifié son intention de se retirer. Le quartier No 3 est représenté par les échevins Camille Beaulieu et Ephrem Lacerte. Un troisième candidat sera sur les rangs: M. Lucien Boucher. Le quartier No 4 est représenté par les échevins Gérard Voyer, qui viendra peut-être à la mairie et Julien Vallières.

Enfin, le quartier No 5 est représenté par les échevins Rosario Barolet et Joseph Marceau. Les deux nouveaux quartiers No 6 et 7 devront s'élire de nouveaux représentants au conseil municipal. On parle de candidatures possibles, mais les intéressés n'ont pas voulu se prononcer sur le fondement de ces rumeurs.

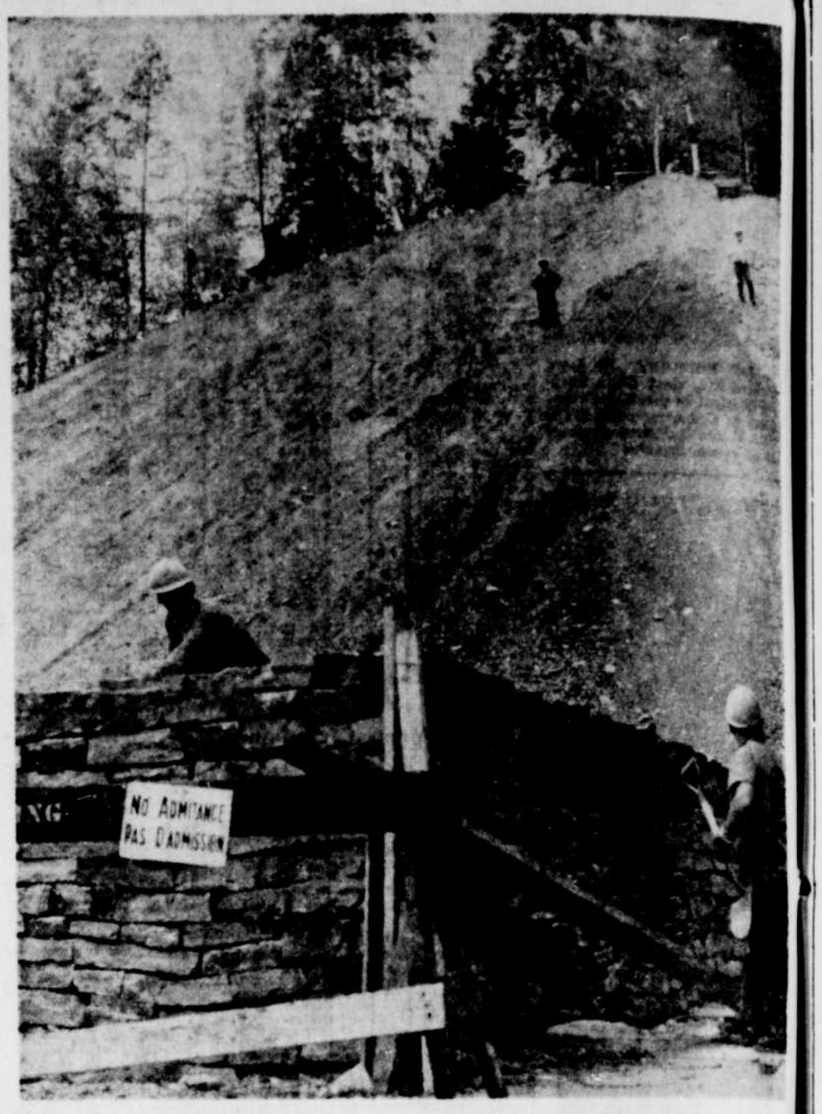
A la mairie, il semble qu'il y aura une chaude lutte entre le maire actuel, M. J.-Armand Foucher qui a annoncé sa candidature, et M. Paul-Emile Bélanger qui vient de laisser porter son nom comme candidat officiel. M. l'échevin Gérard Voyer n'a pas voulu démentir une rumeur voulant qu'il se présente aussi comme maire, mais n'a pas non plus voulu la confirmer pour le moment.

Pour sa part, l'échevin Ephrem Lacerte a démenti, hier, la rumeur voulant qu'il vienne à la mairie. "Je me présente comme échevin dans le quartier No 3, a précisé M. Lacerte, et il n'est pas question que je vienne à la mairie."

Une autre rumeur commençait de circuler à l'effet que M. Jean-Paul Gignac se présente à l'échevinage. Rejoint hier, M. Gignac a carrément démenti la rumeur naissante.

Il faut s'attendre néanmoins à ce que d'ici l'appel nominal d'autres candidatures soient présentées.

Dans le quartier No 6, M. Réal Filion, dont la candidature faisait objet de commentaires, a déclaré que la chose ne l'intéressait pas mais qu'il était prêt à collaborer avec l'échevin élu de son quartier."



(Photo Le Nouvelliste)

LE NOUVEAU MUR de soutènement en construction sur le terrain de la Shawinigan Water and Power, au coin de la 5e rue et de la rue de la Station progresse rapidement. Il aura pour but d'éviter les éboulis de terrain.

Les Hommes d'Affaires demandent la création d'un Conseil local des Arts

SHAWINIGAN — L'Association des Hommes d'Affaires de la haute ville a eu son premier dîner-assemblée pour la deuxième partie de l'année, mercredi soir au Château de la Mauricie. Le président, M. Lucien Boucher, a remercié les membres pour la nombreuse assistance.

Il a ensuite invité M. Paul-Emile Paquette à prendre la parole. Ce dernier a déclaré qu'il était venu pour demander l'appui de cette association pour la création à Shawinigan d'un Conseil municipal des Arts.

Il a profité de la circonstance pour citer une parole du Père Gariépy qui disait: "A l'Etat revient un rôle de premier plan dans les loisirs d'adultes. Il lui incombe de fournir aux jeunes diverses écoles d'apprentissage et des terrains de jeux. Il doit encore employer les deniers publics à la construction de lieux de loisirs. Salles de concerts, bibliothèques, musées, centres de loisirs, plages, autant d'initiatives coûteuses qui relèvent de l'Etat. Si l'Etat soutient de ses deniers des groupements qui se chargeront d'ériger ou de faire fonctionner ces lieux de loisirs ce sera préférable encore. L'Etat aura aussi pour fonctions de préparer les dirigeants des loisirs du peuple, véritables éducateurs dont la tâche sera de former une population souvent incapable de choisir des récréations vraiment humanisantes".

Une résolution fut adoptée pour demander au conseil de ville la création le plus tôt possible d'un Conseil municipal des Arts. Elle fut proposée par M. Réal Filion et secondée par M. Marcel Lafontaine.

Il fut également proposé par M. Marcel Gauthier et secondé par M. Fernand Boucher de demander au gouvernement fédéral d'offrir l'édifice fédéral au Conseil des Arts avant de demander des soumissions pour la vente de cet édifice.

M. Marc Bilodeau, directeur du crédit populaire, a également exposé son projet. Il a invité les membres à faire partie de ce groupement.

Ce service paiera aux marchands toutes les factures des clients qui posséderont des cartes de ce service dans les trente jours du mois suivant la date de la facture. Il en coûtera 6% de la vente au marchand pour ce service.

M. Bilodeau a fait remarquer qu'il ne s'adresse qu'aux marchands détaillants sans tenir compte de ceux de l'alimentation.

M. Marcel Gauthier, président du comité d'illumination, a déclaré que le conseil de ville a refusé de collaborer en aidant ce comité. Il a cependant souligné qu'il s'effectuera probablement des changements dans l'illumination de la rue St-Marc.

Pour ce qui est d'une installation permanente, il a fait remarquer qu'il est impossible d'y penser pour le moment à cause du système d'éclairage actuel.

M. Paul Guillemette, président du comité de la parade, a invité tous les membres à participer à ce défilé. De nouveaux costumes ont été fabriqués à très bon compte.

Plusieurs suggestions ont été apportées pour faire de cette parade un franc succès.

Octroi de $400 accordé aux parents des handicapés

SHAWINIGAN — L'Association des parents des enfants handicapés a fait parvenir une lettre aux membres de la Commission scolaire de Shawinigan pour lui demander son aide.

Il fut décidé d'accorder un octroi de $400 pour défrayer une partie du coût du transport de ces enfants.

Au cours de la réunion, le commissaire Wilfrid Vincent a proposé une résolution pour engager le personnel enseignant pour la prochaine année.

M. Marcel Gauthier a fait parvenir une lettre aux commissaires leur demandant un extra de $5,405 pour des améliorations au système de chauffage au couvent de St-Charles-Garnier, couvent actuellement en construction. Il leur a fait savoir par la même lettre qu'une diminution de $2,160 serait accordée pour des changements dans la construction du plancher de la salle.

La ligue des citoyens de St-Charles-Garnier a demandé une patinoire dans la paroisse. Les commissaires ont déclaré que cela était prévu.

Pour ce qui est des rétributions scolaires au cours classique, il fut décidé d'accorder un maximum de $200 par élève pourvu que ce dernier ne double pas une année. Il y aura cependant des exceptions pour les élèves qui doubleront une année pour des raisons majeures. Ces cas devront être soumis aux commissaires pour approbation.

L'Institut d'Action Politique de la région a fait parvenir une lettre à la Commission scolaire dans laquelle ce mouvement blâme les commissaires pour l'imposition de la taxe de vente de 1% pour fins éducatives.

Ce mouvement va même jusqu'à demander la démission des commissaires en prétextant qu'ils sont inaptes à remplir les charges de commissaire d'écoles.

La Semaine de la Famille Ouvrière se déroulera du 2 au 9 octobre

Shawinigan-Sud — La Semaine de la Famille Ouvrière, qui se déroulera du 2 au 9 octobre prochain, sera marquée de nombreuses manifestations à Shawinigan-Sud.

Elles débuteront dimanche soir à 8h.15 au collège St-Albert par la présentation de la soirée-forum qui aura pour thème, l'école. Celle-ci sera suivie d'une partie récréative et d'un goûter.

Pour ce qui est du mardi, il y aura deux réunions. La première aura lieu à 8 hres à la salle paroissiale St-Sauveur où le forum portera sur les moyens d'échange. Le même soir, au couvent Ste-Jeanne d'Arc, une autre soirée aura lieu, où la discussion portera sur les trois sujets d'étude, qui sont: l'école, le travail et les moyens d'échange.

Cette semaine est organisée par la Ligue Ouvrière Catholique et a pour but de faire connaître au grand public les résultats de l'enquête faite par la LOC sur la culture.

On sait que cette année l'étude a porté sur la culture et que les sujets suivants furent abordés: l'école, le travail et les moyens d'échange.

Ce que la LOC entend par culture ouvrière c'est la réflexion sur la vie, les événements, la recherche de la vérité et la prise de responsabilité dans les divers milieux.

Il faut vouloir développer son intelligence, la partie la plus noble de l'être humain, pour accéder à la culture.

Toute la population est invitée à prendre part aux diverses manifestations qui marqueront cette semaine.

Assemblée des conseils de St-Boniface

St-Boniface — M. Raymond Racine, secrétaire-trésorier des municipalités de village et de paroisse de St-Boniface, nous apprend que ces conseils se réuniront prochainement.

Pour ce qui est du conseil de village, il se réunira le 11 octobre prochain tandis que celui de la paroisse tiendra une réunion lundi le 3 octobre.

Toute la population de ces deux municipalités est invitée à assister à ces réunion et par le fait même prendre une part plus active à l'administration des deniers publics.



M. NORMAN CRUTCHFIELD 20 ans, fils de M. et Mme Gordon Crutchfield de notre ville, est le gagnant de la bourse de la Foundation Co. of Canada. Cette bourse est accordée pour les succès scolaires, la personnalité et la performance athlétique du candidat. Norman Crutchfield désire continuer ses études en construction, et vient d'entreprendre sa 4e année en génie civil à l'université du Nouveau-Brunswick à Fredericton.

Le Dr Frenette président du bureau des gouverneurs J.C.

GRAND'MERE — Le Dr Louis-A. Frenette a été élu président du Bureau des gouverneurs du groupement des Chambres de Commerce des Jeunes de la Mauricie, dernièrement. Fondé récemment, le bureau des gouverneurs a pour but de fournir des directives et de rehausser le prestige du groupement régional des Chambres de Commerce des Jeunes de la Mauricie.

M. Frenette a été choisi à ce poste par le président régional sur suggestion des membres de l'exécutif. Quant aux gouverneurs, ils ont été nommés par le conseil régional sur recommandation de l'exécutif régional et à la suggestion des Chambres concernées.

Le bureau des gouverneurs est formé de 15 membres répartis dans les localités de la région qui possèdent une Chambre de Commerce des Jeunes. Font partie du bureau, cette année, MM. Albert Racine et Lucien Guertin, de Shawinigan, MM. Marcel Lajoie et Me Raoul Provencher, de Trois-Rivières, MM. J.-Réal Desrosiers et Arthur Pronovost, du Cap-de-la-Madeleine, le Dr Louis Frenette et M. J.-A. Therrien, maire de Grand'Mère, M. Charles-Eugène Gagnon, de La Tuque, M. Alcide Juneau, de St-Stanislas, M. Rémi Verrette, de

(Suite à la page 7)



Dr Louis-A. Frenette

Réunion le 2 de l'exécutif régional du Jeune Commerce

SHAWINIGAN — M. Roland Bédard, président régional de la Chambre de Commerce des Jeunes, nous apprend qu'une assemblée de l'exécutif régional aura lieu dimanche prochain, à 10 hres, à St-Alexis-des-Monts.

En plus de l'exécutif régional, le président des 11 Chambres de la région prendra part aux délibérations.

Les membres des sept comités régionaux tiendront leurs assises au même endroit, en même temps. Cela représente une délégation d'environ 135 membres venant des différentes Chambres.

Il sera question du concours régional d'illumination, du concours régional d'art oratoire interscolaire, de la pratique oratoire et plusieurs questions de régie interne.

Tous les intéressés sont priés de prendre part à ces importantes assises.

Le Richelieu en faveur d'un conseil des arts

Shawinigan — L'exécutif du Club Richelieu de Shawinigan a adopté une résolution demandant au conseil de ville de créer un Conseil municipal des Arts.

Il suggère de demander un représentant des différents clubs sociaux et associations de la ville. Il espère que la ville répondra le plus tôt possible aux nombreuses demandes de ce genre qui lui sont faites et qu'elle verra à procurer les locaux nécessaires à la suite de la création d'un tel conseil.



(Photo Le Nouvelliste)

LE NOUVEL exécutif du club Kinsmen de Shawinigan est entré en fonction, mercredi soir dernier, lors du souper bi-mensuel à l'hôtel Shawinigan. Le président nouvellement élu, M. John Giroux, que nous apercevons à droite a reçu les pouvoirs de l'ancien président M. Ole Kiar, à gauche.

La rue Champlain élargie entre Summit et Trudel ?

SHAWINIGAN — Un membre de l'Association des Hommes d'Affaires de la haute ville a suggéré de demander au conseil de ville d'élargir la rue Champlain, entre Trudel et Summit.

On sait qu'actuellement la ville effectue de tels travaux entre St-Paul et Lambert et que cela donnerait une rue de même largeur sur toute sa longueur.

Plusieurs ont fait remarquer que cela entraînerait probablement le sens unique des rues St-Marc et Champlain. D'autres membres ont cependant souligné que cela pourrait aider au stationnement.

Au cours de la même réunion, il fut décidé d'envoyer des félicitations à l'honorable René Hamel pour l'idée qu'il a émise à l'effet de construire un édifice provincial dans nos murs.

Tous les membres espèrent que cette construction se fera dans le plus bref délai possible.

Cette résolution fut proposée par M. Réal Filion et secondée par M. Marcel Lafontaine.

Collecte pour aider l'étudiant

Shawinigan-Sud — La collecte pour l'aide à l'étudiant aura lieu, samedi matin, à Shawinigan-Sud.

Cette décision fut prise au cours d'une réunion du comité de coordination des Sociétés St-Jean-Baptiste de Shawinigan-Sud, réunion qui eut lieu mercredi soir.

Cette collecte qui commencera à 10 hres, samedi matin, a été confiée au clan des Routiers de cette municipalité.

M. Bruno Sigmen nous signalait que plusieurs étudiants de cette municipalité en profitaient et que l'objectif pour le diocèse est de $16,000 pour 40 bourses.

Il espère que la population se montrera généreuse pour cette oeuvre qui permet à des jeunes de notre région de continuer leurs études.

AUDITORIUM Aujourd'hui
"DON'T GIVE UP THE SHIP"
Avec : Jerry Lewis, Dina Merrill.
AUSSI
"THE TRAPP"
(Technicolor)
Avec : Richard Widmark, Lee J. Cobb.
N. B. Matinée à 2 heures tous les mercredis après-midi.

ROXY Aujourd'hui
"3 DE LA CANEBIERE"
(Couleurs)
Avec : Marcel Merkes, Colette Dereal.
2e FILM
"MES SEPT PETITS CHENAPANS"
(Technicolor - Vista-Vision)
Avec : Bob Hope, Milly Vitale.
3e FILM
"QUAND LA MARUBUNTA GRONDE"
(Technicolor)
Avec : Eleonor Parker, Charlton Heston.

CAPITOL Aujourd'hui
"LES TRAVAUX D'HERCULES"
(Couleurs - Cinémascope)
Avec : Steve Reeves, Sylva Koscina.
AUSSI
"SCOTLAND YARD JOUE ET GAGNE"
Avec : John Mills, Derek Farr.

CARTIER Aujourd'hui
"GUERRE ET PAIX"
(Technicolor - Vista-Vision)
Avec : Audrey Hepburn, Henry Fonda.
AUSSI
"LES AS D'OXFORD"
Avec : Stan Laurel, Oliver Hardy.

AVIS
Pour informations concernant les programmes et horaires des cinémas, S.V.P. appelez:
LE 6-5466

ANTI-GEL
A
L'ETYLENE
GLYCOL
$2.45 Le gallon
Bougie d'allumage
(Spark-Plug)
CHAMPION
L'UNITE ..... 65¢
MAINTENANT 2 ENDROITS
LOUISEVILLE
ET SHAWINIGAN
FOUCHER INC.
En face de l'Aluminium No 2
Tél. LE 9-5433 Shawinigan

GAGNANTES
DE LA RAFLE
lors du
Défilé de Modes
du Comité Féminin du Jeune Commerce de Grand'-Mère dimanche, le 25 septembre à l'Hôtel de la Salle
1— Etole de vison, fournie par Dubreuil Fourrures: Mme Camille Gélinas, 760, 8e Avenue, Grand'Mère.
2— Robe, fournie par Hanna Confection Mme Robert Matteau, 641, 7e Rue, Grand'Mère.
3— Chapeau, fourni par Mme Champagne, Mme de Consigny, rue Orléans, Montréal.
4— Plaquette du Studio d'Art de Mme Rita Gingras. Une dame de la rue St-Marc, Shawinigan.
5— Bouteille de Champagne, don de Mme Arthem Pèlerin. Simone Blais, 30 rue Champlain, St-Georges de Champlain.

VENTE et REPARATION
• MOTEURS HORS BOARD SCOTT
• SCIES MECANIQUES Mc CULLOCH
TONDEUSES A GAZON
EMILIEUS ROSA
LE. 9-5481
2013 La Montagne
Shawinigan-Nord

GRAND'MERE TAXI 8-3355
VENANT DESAULNIERS, prop.
Voitures spéciales pour mariages, sépultures, etc.
Jamais fermé

PALACE
GRAND'MERE
JUSQU'A SAMEDI
BANDIT OF ZHOBE
Cinémascope et couleurs
Victor Mature, Anne Aubry
EN PLUS
JOURNEY TO THE CENTER OF THE EARTH
Cinémascope et couleurs
Pat Boone, James Mason

NATIONAL
GRAND'MERE
JUSQU'A SAMEDI
ESPIONNAGE A TOKYO
Cinémascope et couleurs avec: Robert Wagner, Joan Collins
En plus
SUR LA PISTE DE L'OREGON
En couleurs avec:
Fess Parker, Jeff York

HOTEL Manoir Beaumont
LOTUS LOUNGE
SPECTACLE TOUS LES SOIRS
de 9 heures à 12 heures p.m.
EN VEDETTE CETTE SEMAINE
CAMILLE GUERTIN
Ravissante chanteuse
RUDY DE CARO pianiste
Tous les dimanches, souper à la chandelle
VENEZ DEGUSTER NOS SPECIALITES
Roast-Beef & Steak
sur demande
PLACE DU MARCHE
SHAWINIGAN

Bien à vous

La vogue est aux cours du soir pour adultes

Quand on se mêle d'analyser les causes du chômage, qui sévit plus que de raison cette année, on en arrive toujours à le même conclusion : il y a tant de chômeurs chez nous parce que l'éducation d'une façon générale a été une préoccupation secondaire. L'école n'etait pas considérée comme l'antichambre de l'emploi industriel mais une pilule amère qu'il fallait avaler pour contenter ceux qui détenaient l'autorité.

Les temps sont bien changés. L'automatisme, qui conquiert une à une les grandes industries canadiennes, et la nécessité de renover tous nos concepts de fabrication pour résister fructueusement à la concurrence internationale nous ont enfin ouvert les yeux sur la nécessité d'une science plus grande. Lorsque les organismes sociaux ou les institutions gouvernementales prêchent une scolarité plus grande, il n'y a plus d'éteignoirs, plus de fanatiques de l'ignorance; l'éducation est devenue la préoccupation majeure des responsables de famille.

Bien plus, ce sont les adultes eux-mêmes qui retournent à l'école reprendre les fils échappés de leur trame; quelques-uns n'auront de cesse qu'après avoir rattrapé le temps perdu et s'être donné une éducation de base fort convenable. Et pour y parvenir, ils ont à leur disposition des commodités très grandes; à Shawinigan, pour rester dans notre milieu, il y a la Commission scolaire, le Séminaire Sainte-Marie et l'Institut de Technologie.

Les cours de la Commission scolaire, subventionnés par le gouvernement provincial, veulent donner un enseignement de base, combler les carences scolaires, refaire le travail éducatif qui n'a pu être accompli pendant la période scolaire normale. C'est-la base de l'édifice qu'on essaie de rafistoler afin de pouvoir, d'une façon rationnelle et harmonieuse, ajouter des disciplines plus compliquées. Comme celles par exemple de l'Institut de Technologie, qui font constamment appel aux notions antérieures, que l'école primaire nous dispense. A un niveau encore supérieur et visant à une formation bien spéciale, il faut placer l'enseignement pour adultes du Séminaire Sainte-Marie; littérature et philosophie, deux matières du plus pur humanisme et qui ne peuvent s'adresser qu'à ceux qui ont déjà une formation de base solide.

Il est bon de rappeler chaque automne ces nombreuses possibilités de Shawinigan dans le champ de l'éducation populaire. Notre salut, comme le rappelait encore tout récemment M. Garrigue, doyen de la faculté des sciences sociales et politiques de l'Université de Montréal, est dans l'éducation et dans la recherche. A ceux qui se rendent compte de leurs lacunes en éducation, la porte de nos institutions locales est grande ouverte.

Il reste cependant désirable qu'on diversifie encore davantage les différents enseignements offerts et que l'on prenne des vues toujours plus réalistes des besoins de la population. Je pense plus particulièrement aux jeunes chômeurs, pour qui l'apprentissage d'un métier doit se faire vite, non pas seulement par une série de cours qui s'échelonnent sur une période de deux ou trois ans mais par des sessions quotidiennes de cinq jours par semaine.

Marcel Gratta



(Photo Le Nouvelliste)

CETTE ROCHE, sise à l'entrée de la ville de Grand'Mère, non loin de l'hôpital Laflèche, a environ 2 milliards d'années. Elle a subi l'invasion glaciaire de l'époque quaternaire. Elle date de l'ère précambrienne, la première dont fait mention la géologie.

Une roche vieille de 20 millions d'années découverte à Grand'Mère

par Jacques EBACHER

Grand'Mère. — Les géologues ont prouvé hors de tout doute que les Laurentides sont les plus vieilles montagnes au monde. Leurs crêtes arrondies indiquent qu'elles ont subi l'invasion des glaciers qui les ont râpées comme le ferait un papier sablé frotté sur un bois précieux.

Les Laurentides traversent notre région et par conséquent, on peut dire que la région maurícienne est la plus vieille au monde. A Grand'Mère, une roche prouve irréfutablement le bien-fondé de cet avancé. On peut la voir non loin de l'hôpital Laflèche, juste à côté du numéro civique 1841, de la 6e Avenue. Sa masse ne peut passer inaperçue.

Cette imposante roche a subi l'invasion des glaciers de l'ère quaternaire. Nécessairement, il fallait qu'elle soit à cet endroit quand les glaciers ont envahi notre région à cette ère. Et elle s'y trouvait depuis l'ère précambrienne, l'ère la plus reculée dont la géologie fasse mention.

Toute sa surface est striée de petits sillons dus à la résistance d'intrusions plus dures que la surface voisine. Ce sont des stries glaciaires laissées par des moraines quand la mer de glace qui recouvrait notre région s'est retirée à l'ère quaternaire. On sait qu'une moraine est un amas de pierres que les glaciers déposent sur leurs bords et à leur extrémité, à leur récession. Et ce sont ces pierres qui ont rayé la roche qui nous intéresse.

Il s'agit d'une roche ignée; on coiffe de cet adjectif toute roche formée par la solidification de matières fondues émanées de l'intérieur de la terre. Ce genre de roche ne contient pas de fossiles et se présentent sous forme de massifs, de filons ou de coulées; ce qui est le cas pour la roche de Grand'Mère.

Si elle ne renferme pas de fossiles, il faut donc qu'elle ait été déposée là avant l'ère où la vie a commencé sur terre. L'ère paléozoïque, dont fait partie la période Cambrienne, du nom de Cambres, en Angleterre, concerne les plus anciennes couches géologiques où l'on trouve des fossiles d'animaux.

Comme aucun fossile ne peut être trouvé dans les roches ignées, comme celle de Grand'Mère, il faut donc que l'ère où ils furent déposés à cet endroit soit encore plus ancienne que l'ère cambrienne. C'est pourquoi on l'a nommé pré-cambrien ou cryptozoïque, ère de la vie absente.

Ce qui ne rajeunit pas notre bonne vieille terre, et surtout notre région. Depuis combien de milliers d'années cette roche est-elle là ? Il est assez difficile de le préciser. Il suffit de se rappeler qu'elle a subi l'invasion des glaciers au début de l'ère quaternaire.

Elle est plus vieille que le cambien d'Angleterre, qui pourtant ne date pas d'hier.

En faisant un rapprochement entre l'histoire et la géologie, on constate que l'histoire ne couvre que 60 siècles, environ, tandis que la géologie nous parle d'événements qui pour la plupart se sont déroulés avant la venue de l'homme sur terre, il y a de cela peut-être 20 millions de siècles.

Peut-être est-ce l'âge de cette pierre ?

Le major M. Décarie président du mess des officiers du 62e

SHAWINIGAN — Le major Marcel Décarie a été nommé au poste de président du mess des officiers du 62e Régiment LAA de Shawinigan, lors d'une réunion des officiers, lundi soir dernier. Il succède au major Robert-R. Grondin, commandant en second du régiment.

Le capitaine Paul Hogue fut choisi comme vice-président, poste que détenait le major Décarie.

Le lieutenant-colonel Gérard Dufresne, CD, ED, officier-commandant, prenait la parole à la suite des élections pour rendre hommage au major Grondin, qui a mis ses services à la disposition du mess pendant son terme de président. Il félicita le nouveau bureau de direction. Il fut décidé que la partie d'huîtres annuelle se tiendra le 29 octobre prochain au Manège Militaire.



Major Marcel Décarie

Le Dr Frenette...

(Suite de la page 6)

Ste-Anne-de-la-Pérade. M. Yvon Trudeau, de Louiseville, M. Maurice Bussières, de St-Tite, et M. Georges Davidson, de Ste-Thècle.

Il est à remarquer que toutes ces personnes comptent parmi les hommes d'affaires les plus en vue de la région et aussi parmi les membres Jeune Commerce qui ont fait leur marque dans le mouvement local, régional ou provincial.

Le président du bureau des gouverneurs est né à Portneuf en 1912, du mariage de M. Henri Frenette et de Mlle Hélène Trottier. Il a fait ses études primaires à Portneuf et ses études secondaires au collège Ste-Anne-de-la-Pérade et au séminaire de Québec. Il obtenait ensuite son diplôme de bachelier ès arts.

Le Dr Frenette enseigna à l'université Laval. Il fit son internat dans les hôpitaux américains. Et il continua de se perfectionner en chirurgie. Il fit ses études de chirurgie à l'Hôtel-Dieu de Québec et au Royal Victoria de 1946 à 1950.

Le président du bureau des gouverneurs a reçu sa maîtrise en chirurgie en 1949. Il est aussi "fellow" du Collège américain de Chirurgie et du collège International de Chirurgie, en plus d'être licencié du Conseil Médical du Canada.

Membre fondateur de l'hôpital Laflèche de Grand'Mère, et chirurgien en chef de cette même institution depuis 1950, le Dr Frenette est également président du Bureau médical de cet hôpital, et directeur de la Société de Chirurgie de la province de Québec.

Marié en 1940 à Virginia Gutka, il est le père de 4 enfants: Jean-Louis, François, Hélène et Marguerite.



(Photo Le Nouvelliste)

APRES 35 ANS de service à la Canadian International Paper, M. Arthur Plourde, vient de prendre sa retraite. A cette occasion, une fête intime avait lieu mercredi soir, au Cascade Inn. Nous voyons ici, de gauche à droite, MM. Sylvain Thibeault, gérant du district de la CIP de la Shawinigan Water and Power, M. Plourde recevant des mains de M. A. Lang Jr, assistant-gérant de la division CIP de Trois-Rivières, une plaque-souvenir.

DANS NOS USINES...

Shawinigan — Le Dr W.-H. Mueller, gérant de l'usine locale de la Shawinigan Chemicals Limited, a été promu assistant du gérant - général, au bureau chef de Montréal, dernièrement. Son successeur comme gérant de la fabrication aux usines de Shawinigan et de Varennes est M. J.-H. Alexander, autrefois vice-président et gérant-général de la McArthur Chemical Co. Ltd, une filiale de la Shawinigan Chemicals.

—o—

Deux employés de l'Aluminum Co. of Canada ont accédé à des postes importants à la Caisse Populaire de la paroisse Ste-Croix. M. Rosario Barolet, de l'Aluminerie, est devenu membre du conseil de surveillance, tandis que M. Alfreda Lemay a été nommé sur la commission de crédit. M. Bruno Sigmen, de l'usine de Fabrication, pour sa part, est devenu capitaine honoraire de l'Abitation Saül Lambert, des Chevaliers de Champlain de Shawinigan, à l'issue d'élections dernièrement.

—o—

Exactement 14 employés de la Shawinigan Chemicals sont maintenant inscrits au Tableau d'honneur de la sécurité pour avoir travaillé entre 40 et 50 ans sans accident entraînant perte de temps. Ce sont MM. J.-E. Renaud, E. Pelletier, J.-G. Desaulniers, J.-W. Ayotte, G. McCulloch, C.-R. Morris, J. Blanchard, A. Boucher, J.-A. Desaulniers, W. Guillemette, A.-M. Learmonth, K.-V. Gow, E. Diamond et E. Boisvert.

—o—

Deux changements dans le personnel ont été annoncés par l'Aluminum. M. Jean-Jacques Savard sera le commis en charge au département du coulage à l'ouverture du nouveau bureau central de coulage tandis que depuis le début du mois d'août, M. Roger Caron, autrefois du contrôle des salles de cuves, travaille comme analyste au département du génie industriel.

—o—

M. Roger Pronovost, à l'emploi de la même compagnie comme surveillant du département électrique de l'Usine de Fabrication est le nouveau président du Club de la Gérance Industrielle pour le terme 60-61. Le comité exécutif est complété par MM. D. Cook, vice-président, B. Sigman, secrétaire, A. Sincennes, trésorier et J. Bourgouin et G. Lavergne, directeurs.

M. Maurice Gosselin a été nommé surveillant de l'expédition à la division du Carburo de la Shawinigan Chemicals, en remplacement de M. J.-A. Caron, mis à la retraite après 50 ans de service.

Plusieurs employés de cette compagnie célèbrent cette année leur anniversaire de service. De la Division Chimique, MM. F. Pagé, H. Thibault, P.-E. Lapointe, A. Huard, E. Grenier, E. Gélinas, D. Morais, et N. Boucher, fêtent leur 25e anniversaire de service. MM. G. McCulloch et H. Hugues, tous deux de la Chemical Division, atteignent respectivement 45 et 25 ans de service. MM. E. Boisvert et R. Tremblay, pour leur part, travaillent à la Shawinigan Chemicals depuis 40 ans. M. M. Gosselin compte 25 ans de services. Ces trois personnes sont à l'emploi de la division du Carbure. M. I. Girard, de la division de Shawinigan-Est célèbre aussi cette année son 25e anniversaire de service.

Cours de personnalité sous les auspices du club CIM

Grand'Mère — Des cours de personnalité, donnés sous les auspices du club CIM de Grand'Mère, débuteront mardi prochain, le 4 octobre, par une réunion qui aura lieu en la salle de l'hôtel de ville, à 7h.30. Ces cours, d'une durée de 12 semaines, seront sous la direction de deux moniteurs, à raison de 1 par semaine.

Ceux qui y participeront apprendront à s'adapter au public, à se présenter devant lui, etc. Toute la population de Grand'Mère et des environs est cordialement invitée à prendre part à ces cours qui seront sûrement profitables à ceux qui les suivront régulièrement.



votre agent de voyages vous démontrera comment vous pouvez..

économiser jusqu'à $166

grâce aux nouveaux tarifs d'excursion du

Canadien Pacifique

les plus bas jamais vus

VISITEZ LE SUD DE L'EUROPE

Voyagez à bord d'un luxueux turbopropulseur Britannia, directement de Montréal. Comparez les prix:

MONTRÉAL — LISBONNE		
Prix régulier, en avion à réaction, classe économique	Excursion de 17 jours du Canadien Pacifique, en turbopropulseur, classe économique, aller-retour	VOUS ÉPARGNEZ
$486	$320*	$166

Nouveaux bas prix pour excursions de 17 jours à travers le sud de l'Europe pour aussi peu que $124

*En vigueur jusqu'au 31 mars

Bas tarifs familiaux également en vigueur pour de plus longs séjours. Mode de paiements différés, si désiré — seulement $32 comptant.

Canadian Pacific AIRLINES

CENTRAL-RADIO TAXI
Coin St-Marc et Frigon
LE 9-5804
prop. R. et A. Boisvert

ARCHITECTE
Claude Bolduc, B. Arch.
(Edifice Trahan)
450, 6e AVE LE 8-8911
GRAND'MERE

La NECCHI ULTRA pour '60 est INEGALEE!



La Necchi Ultra complètement automatique vous apporte une *excellence hors-pair ... des caractéristiques sans égales!*

- **NOUVEL** enfileur d'aiguilles automatique, fixé à la machine
- **INGENIEUSE!** Des boutonnières instantanées et automatiques
- **FABULEUSE!** Plus de 200,000 dessins de broderie.
- **PRATIQUE!** Raccommode et reprise automatiquement.

2,800 dépositaires en Amérique du Nord
Certificat de garantie à vie

Modèles à partir de $89.00

J. RENE RICARD
VENTE ET SERVICE
574, 4e Rue Grand'Mère LE 8-5468



Pour toutes transactions
IMMOBILIERES & COMMERCIALES
ACHATS — VENTES — ECHANGES
DE PROPRIETES ET TERRAINS
PLACEMENT SUR HYPOTHEQUES
Consultez
GERARD VILLEMURE
Courtier en immeubles
(Edifice Trahan)
GRAND'MERE
Tél.: LE 8-5219 450, 6e Avenue Chambre 205

NOUVELLE SILHOUETTE
de la
PLYMOUTH 1961

Vous êtes cordialement bienvenus AUJOURD'HUI et DEMAIN plus spécialement à venir admirer une nouvelle réalisation de beauté concrète, la Plymouth 1961. Non seulement nouvelle en fait de luxe ... de style ... et de beauté mais nouvelle dans son entité ... à tous les points de vue.

Invitation spéciale à ceux possédant une autre marque d'automobiles.

VINCENT AUTO Ltée

Achetez maintenant Payez plus tard

Vendeur CHRYSLER - PLYMOUTH - VALIANT
FIAT - CAMIONS FARGO
663, rue Viger Shawinigan LE 7-1808
294, 6e Avenue Grand'Mere LE. 8-3319

Un petit air d'indifférence



(Photo PIC)

SCHIAPARELLI présente cette création ravissante. Il s'agit d'un manteau de longueur trois-quarts confectionné avec du lapin français travaillé de telle façon qu'il donne l'impression du chinchilla.

Les fourrures ont abdiqué leurs traditions et adopté une allure d'élégante nonchalance. Les effets d'entrave ont fait place aux lignes dénudées et aux détails intéressants; les garnitures et contrastes ont cédé la place aux trucs de couturier.

Une ampleur contrôlée, sans masse, est la caractéristique de la présente collection d'Elsa Schiaparelli. Ces créations parisiennes confectionnées au Canada, affichent un air d'assurance sans insister sur un seul élément. L'ensemble crée une impression d'aisance et de bon goût plutôt qu'un effet recherché.

Miss Univers, la jolie Linda Bement, âgée de 18 ans, est venue au Canada expressément pour présenter ces modèles Schiaparelli et a conféré au défilé un caractère universel — de la loutre du Brésil, du broadtail de Russie et des Etats-Unis, du castor et du vison du Canada, des fourrures tachetées de l'Amérique du Sud, du lapin français et du phoque d'Alaska.

Les manches trois-quarts, plutôt courtes, étaient en vedette dans toute la collection et se complétaient de gants plus longs, d'apparence plus légère. Plusieurs tombaient en lignes droites, mais d'autres étaient marquées de plissés et de drapés, et même de ganses.

Les cols sont très flatteurs, plusieurs étant dégagés et encadrant le visage tout en amenuisant le cou. Le col droit Renaissance, la cape volumineuse et le col étroit étaient à l'honneur.

La couleur continue de jouer un rôle important, le castor prend des tons de rose beige et huître; le rat musqué rasé est en ton caramel et autres; le lapin français est en rouge et bleu, le vison est offert en plusieurs tons et mélanges et le mouton de Perse est présenté en noir traditionnel, en gris et en brun — le brun étant le plus nouveau.

En dépit du fait que la collection Schiaparelli présente plusieurs créations de luxe, elle comprend également des fourrures à prix modérés, coupées et traitées selon les derniers décrets de la haute mode. Des peaux de vison étaient utilisées sur un manteau, à envers en lainage, qui ne saurait ruiner le budget de la jeune femme de carrière. Un manteau trois-quarts, à peaux horizontales, dissimulait sous l'apparence du chinchilla, un lapin peu dispendieux.

Un costume en broadtail noir uni avait été créé pour la commentatrice du défilé, Mlle Enid Nemy. La jupe étroite était fendue sur le côté et la jaquette cardigan dégageait le visage par son col étroit.



POUR LA JEUNE FILLE qui ira à son premier cocktail bientôt, voici un magnifique deux-pièces de lainage. La blouse est en cachemire noir garni d'un ourlet doré; la jupe est rayée noir et gris.



A TOUTE HEURE DU JOUR, l'élégante peut porter ce manteau très nouveau, d'une grande fluidité de lignes. De marque Hollinger, il est confectionné de rat musqué rasé teint d'une délicate nuance de lilas.



(Photo Le Nouvelliste)

LE MAGASIN MADEMOISELLE a inauguré officiellement son nouveau local situé à l'endroit autrefois occupé par le magasin Park Lane, rue Des Forges. Le R.P. Guillaume Lavallée, o.f.m. a procédé à la bénédiction du nouveau magasin hier après-midi en présence de plusieurs invités d'honneur. On reconnaît sur cette photo, de gauche à droite, l'échevin Antoine Gauthier, Mme et M. Baril, S.H. le maire J.-A. Mongrain, le R.P. Lavallée, M. Louis Dufresne, M. et Mme Laforte et Mme Mongrain.

La mode et le budget familial

Les fabricants canadiens ayant à coeur le budget familial, se déclareront sans doute satisfaits de commentaires de l'un des 36 membres de la Commission d'échange australienne, récemment en visite au Canada.

Geoffrey Junek, directeur-gérant d'une usine de textiles disait récemment à Toronto, que les costumes de laine, les manteaux, les robes et pantalons seront cet automne 40 pour cent moins coûteux, que le prix actuels au Canada. M. Junek est celui, parmi les membres de la commission, qui s'occupe plus particulièrement des vêtements qui sont mis en vente sur le marché.

M. Junek préconise un tissu de laine, à l'épreuve de l'eau, qui serait beaucoup plus frais que le coton. Un joaillier australien, M. Dennis R. Walter, offre dans sa collection, des spécimens de toute beauté.

Il a découvert dans son pays des pierres précieuses, qu'il utilisait au début pour des fins éducatives.

Maintenant, il est dans les affaires, avec un personnel de quatorze spécialistes qui s'oc-

(suite à la page 23)

Une fontaine de jouvence

Mais oui, lorsque vous lavez vos précieux tricots avec ZERO, vous leur assurez une longue jeunesse. C'est que ZERO a été conçu spécialement pour laver les lainages sans les feutrer ni les rétrécir. ZERO se dissout à l'eau froide ou tiède, jamais chaude, et extirpe la saleté sans frottage... voilà pourquoi il est idéal pour les fins tricots. Et ZERO est économique, il ne vous coûte qu'un peu plus d'un cent pour laver un chandail. Faites provision de ZERO dans son emballage orné d'un grand "Z" rouge.

SLOE GIN
MORRIS'S

Des boucles d'oreilles bien personnelles sont faciles à confectionner. Des boutons, choisis pour s'harmoniser à l'ensemble, sont simplement collés avec du ciment domestique sur des montures de boucles.

Le choix des parfums...

par Peggy MASSIN

PARIS (Reuters) — La préparation de parfums rares est un art honoré depuis longtemps en France et de nos jours ces odoriférants produits sont encore en tête de liste des exportations de luxe, de pair avec les grands vins français.

Dès 1190 Philippe-Auguste avait réuni en France les premiers chimistes spécialisés et formait la "corporation des Parfumeurs Français."

Une connaissance fondamentale du parfum est un art qui s'acquiert, comme la capacité d'analyser la mode et de choisir les genres qui s'adaptent le mieux à une personnalité.

Quand il est question de choisir un parfum, le vieil adage "Le bonheur des uns fait le malheur des autres", est particulièrement vrai. Ainsi une senteur qui est subtilement provocante quand elle est employée par une femme peut être assez désagréable sur la jumelle de celle-ci, à cause des réactions chimiques de l'épiderme de chaque individu.

Jean-Jacques Guerlain, propriétaire et directeur de la maison de parfumeurs qui porte son nom, dit que chaque année les femmes accroissent leurs connaissances sur l'usage du parfum.

Importance du mélange

Guerlain est convaincu que tous les grands parfums contemporains sont faits avec des essences florales naturelles, par opposition aux produits bon marché préparés avec des compositions synthétiques ob-

(suite à la page 23)

Estomac bouleversé par des repas pris à la hâte?

C'est fort possible—Mais vous n'avez *pas besoin* d'endurer le tourment de l'indigestion et des aigreurs dues à l'hyperacidité! Prenez des TUMS. Croquez simplement une ou deux de ces pastilles à la douce saveur de menthe—pas besoin d'eau ni de verre—vous serez vite soulagé. Les TUMS ne laissent pas d'arrière-goût. Vous pouvez les prendre en tout lieu et à toute heure. Ayez toujours des TUMS sur vous. Ils coûtent si peu!



pour l'estomac

DANS NOTRE EDITION DE DEMAIN

Perspectives *en raccourci*

MACKENZIE KING, premier ministre du Canada pendant plus de 21 ans, confia ses pensées les plus secrètes à un journal intime dont s'est inspiré M. J. W. Pickersgill, son ancien secrétaire, dans son livre intitulé "L'administration de Mackenzie King". Cette semaine, **Perspectives** présente le premier de cinq articles sur la politique de King depuis le début de la deuxième guerre mondiale jusqu'aux jours qui ont précédé la libération de l'Europe,

★

LES CHUTES DU NIAGARA ont été défiées, au cours des années, par six casse-cou qui se sont servi d'appareils de toutes sortes, en bois, en acier ou en caoutchouc. Trois d'entre eux ont été tués. Cette semaine, dans ce dernier article de **Perspectives** sur l'aventure de Roger Woodward, vous pourrez lire le récit de ces différents exploits.

★

MAUREEN FORRESTER a acquis, en quelques années, une réputation mondiale. Ce contralto a chanté sur toutes les scènes du monde et, tout dernièrement, à Porto Rico, où ses récitals ont fait une vive impression. Ne manquez pas de lire cette semaine les propos qu'elle a livrés à Guy Fournier, rédacteur de **Perspectives.**

★

VINCENT VAN GOGH était un homme sombre, difficile d'abord, incapable de communiquer avec autrui. Pourtant, ses oeuvres sont remplies d'un grand amour de la nature, du soleil, de la couleur, et aussi de l'homme, de la vie simple et familiale, de l'intimité. Cette semaine, **Perspectives** présente un reportage sur la vie et l'oeuvre du peintre ainsi que de magnifiques reproductions en couleurs de quelques-unes de ses oeuvres.

★

LA MÉLASSE regagne la faveur populaire depuis quelques années. Elle contient beaucoup de fer et ajoute saveur et couleur à plus d'un mets. Parmi les recettes que vous présente **Perspectives** cette semaine, nous vous recommandons particulièrement la tarte à la mélasse dont la garniture est presque un gâteau en elle-même.

★

A HULL existe un théâtre de poche qui perche en haut d'une vieille maison. Celui qui veut jouer n'a qu'à tenter sa chance. C'est ce que font avec bonheur Charlotte Gobeil et Pierrette Vachon, deux jeunes filles de 19 ans, qui espèrent ainsi s'acheminer vers le succès. Ne manquez pas de lire cette semaine, dans **Perspectives,** ce reportage photographique.

No 40 de Perspectives — 1er octobre 1960

Les
Bulbes de Hollande
FONT
LA DIFFÉRENCE
DANS VOTRE
JARDIN



Seuls les *Bulbes de Hollande*, inspectés par le gouvernement, offrent ce merveilleux entretien si facile.

PAS D'ENGRAIS — PAS DE CULTURE
PAS DE SARCLAGE — PAS D'INSECTICIDES
PAS D'ENTRETIEN

Creusez simplement un trou, plantez les Bulbes Hollandais . . . ce n'est pas plus malin que cela!

Plantez des BULBES DE HOLLANDE CET AUTOMNE
vous aurez des fleurs à profusion le printemps prochain
peu dispendieux • en vente partout • se plantent partout

BULBICULTEURS ASSOCIÉS DE HOLLANDE

ZELLER'S
DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES

LES AUTHENTIQUES
BATONS
de
MAJORETTES
"Twirlit Champion"
sont en vedette chez Zeller's
PROCUREZ-VOUS LE VOTRE DES AUJOURD'HUI



- Modèles et dimensions professionnels
- Manche entièrement en acier
- Les deux bouts en caoutchouc
- Couleurs assorties

1.49
Seulement

ASSISTEZ à une DEMONSTRATION GRATUITE
VENDREDI SOIR et SAMEDI APRES-MIDI
à votre magasin,

GRATUIT:
LIVRET D'INSTRUCTION

ZELLER'S LIMITED
230 Des Forges Tél.: FR. 4-6281
TROIS-RIVIERES

COLLECTIONS

L'Allemagne deviendra son pays d'adoption

par Simone-G. MURRAY

Shawinigan — Une jeune femme de Shawinigan mettait pied cette semaine en une terre étrangère qui deviendra son pays d'adoption, puisque "qui prend mari prend pays", selon le dicton bien connu. Monique Perreault, fille de M. et Mme Roland Perreault, épousait le 16 septembre, en l'église Coeur Immaculé de Marie (des catholiques anglais), M. Peter Wapler de Franefort, Allemagne de l'Ouest. La jeune fille était une employée du Bell Téléphone à Shawinigan, tandis que le jeune homme était étudiant en Commerce à l'une des universités de Montréal. Le destin, qui a plus d'un

(Suite à la page 23)



M. et Mme Peter Walper



(Photo Le Nouvelliste)

M. ET MME Théodore Julien (Albertine Chainé) ont récemment fêté leurs noces d'or. Une messe a d'abord eu lieu à la chapelle du Sacré-Coeur de la cathédrale, avec l'abbé J. Vochoc comme célébrant. Puis une réception s'est déroulée à la demeure des jubilaires, rue des Volontaires. M. et Mme Julien sont les parents de huit enfants, les grands-parents de six petits-enfants. Leurs trois filles religieuses étaient présentes: Soeur Berthe de la Providence, Soeur Maurice, des Soeurs de la Providence, Montréal, Soeur Thérèse de la Croix, dominicaine, de Trois-Rivières. Soeur Alfred de la Providence, cousine du jubilaire, était aussi présente.

Au conseil général des C.E.D. tenu à Québec

Shawinigan — Le Conseil général des Cercles d'Economie domestique a tenu sa réunion générale annuelle à Québec, à la maison Notre-Dame du Cénacle, mardi et mercredi, cette semaine. L'assemblée était au complet. Tous les membres qui la composent ayant pu y assister.

La présidente générale, Mme Philippe Laliberté, de Shawinigan, était donc entourée de la vice - présidente, Mme Roméo Marcotte, de Richmond, représentant la Fédération de Sherbrooke, la secrétaire générale, Mlle Rolande Marchand de Shawinigan, la responsable du bulletin L'ESSOR, Mme Gustave Bédard, de la Fédération de St-Hyacinthe, et des conseillères suivantes: Mme J.-M. Leblanc, de la Fédération de Rimouski, Mme Donat Mayrand, de Dolbeau, de la Fédération de Chicoutimi, et Mme Robert Bernier, de Shawinigan, représentant la Fédération des Trois-Rivières.

M. l'abbé Ovila Gagnon, des Trois-Rivières, aumônier général, présida les délibérations.

On jeta les bases du travail de l'année qui débute et la partie technique fut élaborée. On procéda également à la nomination de celles qui auront charge de la partie éducative du programme. "Mission et démission de la femme" constituera le thème de l'année. Il a été décidé que le prochain congrès général se tiendrait à St-Hyacinthe. Le travail de préparation pour la diffusion dans les diocèses du programme mis de l'avant est présentement en cours.

Mgr Doyon aux fêtes du Carmel

Lors de la fête de Sainte Thérèse de l'Enfant Jésus, lundi prochain, le trois octobre, Monseigneur Paul-Emile Doyon, v. g., célébrera une messe solennelle en la chapelle du Carmel, à quatre heures et quinze de l'après-midi.

Le prédicateur sera l'abbé Léo Girard, aumônier du Carmel; il y aura aussi vénération de la relique de la sainte et distribution de pétales de roses bénites.

Les moniales Carmélites de Trois-Rivières invitent respectueusement le grand public à cette cérémonie religieuse.

Le chemisier est à la fois chic et pratique. A plus forte raison quand il est en popeline "Terylene" coton, un tissu au toucher soyeux qui offre toutes les vertus pratiques du "Terylene": lavage éclair, repassage à peu près inutile, résistance aux faux plis, longue durée.



(Photo Le Nouvelliste)

LE COMITE FEMININ de la Chambre du Commerce, du Cap-de-la-Madeleine, s'est réuni mercredi soir, lors du souper mensuel. On y a présenté un défilé de modes. De gauche à droite: Mmes René Montreuil, Roland Bédard, Claude Bisson, Denis Guérin, Fernand Marion, Maurice Lanouette, et Mme Réal Desrosiers, nouvelle mairesse du Cap.

LE MAGASIN DE LA FAMILLE AVISEE ET ECONOME – SATISFACTION GARANTIE

HEURES D'AFFAIRES

Lundi, mardi, jeudi: de 9 hres a.m. à 5h:30 p.m. — Mercredi : de 9 hres a.m. à midi — Vendredi: de 9 hres a.m. à 9h:30 p.m. — Samedi: de 9 hres a.m. à 5 hres p.m.

ZELLER'S

DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES

Nous venons de recevoir un assortiment merveilleux de manteaux et jaquettes simili-fourrure. On dirait de la véritable fourrure et ces manteaux et jaquettes coûtent beaucoup moins que le prix que vous payeriez pour de tels modèles élégants. Venez choisir le vôtre parmi cette merveilleuse collection. Employer notre plan mise de côté . . . un léger dépôt réservera l'article que vous choisirez.



JAQUETTES DE FOURRURE "PERSIANA"

SYNTHETIQUE

TRES ELEGANTS MODELES

Brandeurs: 10 - 20. Ce très charmant modèle est idéal pour vos sorties pratiquement 10 mois par année. Il est joli et pratique pour porter en toutes occasions. Aux températures froides vous l'apprécierez davantage. Confection Acetate & coton "Miracuri", il ressemble au manteau de perse dispendieux. Noir et gris, il est paré d'un collet de vison "Glenara" de riche apparence.

Il est doublé de rayon satin impirmé. SEULEMENT 39.98



CHARMANTS ET CONFORTABLES MANTEAUX DE FOURRURE SYNTHETIQUE

Modèle de gauche: Grandeurs: 10 - 20. Un fabuleux manteau d'Alpaca qui ressemble au véritable manteau de phoque, il est présenté dans teau est charmant avec son large collet. Manches raglan et poignets. Entredoublé pour plus de chaleur aux températures les plus froides. Doublé rayon satin. Poches pratiques, ce manteau à une riche apparence

UNE AUBAINE ZELLER'S. 75.00

Modèle illustré à droite : Grandeurs : 10 - 20. Ce modèle est de confection "Orlon et Dynel", on dirait du Vison. Vous aimerez son charmant gris ou sa couleur tanné vison. Il est doublé de milium . . . et le froid ne pénètre pas, vous aurez toujours chaud.

Une merveilleuse aubaine à 34.77



Aubaine Sensationnelle

- Fourrure synthétique dynel "Bakella"
- Doublé avec "Milium".
- Choisissez le vôtre. Employez le plan mise de côté Zeller's.

Grandeurs : 10 - 20. Ce charmant modèle ci-haut illustré vous plaira également et vous sera d'une grande utilité pour des années à venir aux températures les plus froides. Ce modèle est classique et de première qualité, garantie de longue durée. Confection de la fameuse marque Dynel "Bakella" avec une doublure Milium résistant au froid, ce modèle est une fabuleuse aubaine pour la femme avisée et économe. Choisissez le vôtre parmi le brun, noir ou charcoal.

PAYEZ SEULEMENT 49.98



CHARMANTS MODELES!

SUPER-AUBAINES

Modèle illustré à gauche: Grandeurs 10 - 20. Un très joli manteau au collet shawl dans le tout nouveau "Vision". Une fourru-synthétique de distinction, très résistante et si riche d'apparence Voyez dès aujourd'hui chez Zeller's, ce merveilleux modèle. Examinez bien la confecion, notez l'entredoublure très chaude aussi bien que la doublure rayon de satin. Gris et beige.

Chez Zeller's à seulement $59.98

TRES ELEGANTS MANTEAUX

A PRIX D'AUBAINES

$39.98





A - Modèle ci-contre illustré (à droite). Cet élégant manteau est idéal pour l'automne et l'hiver. Confection de fameux "Barrymore" d'un fini luisant et très doux. Collet genre étole est détachable, ce collet "Glenara" est de simili-fourrure. Il ressemble à un manteau beaucoup plus dispendieux qu'au prix que vous offre Zeller's. Faites votre choix parmi le vert feuille, brun foncé, canard, garni de brun ou de gris. Grandeurs : 12-18.

B - Grandeurs : 11 - 19. Modèle "Petite" de confection laine Mohair et présenté dans les couleurs, canard, brun, noir et garni de très beau collet de vison chinois que vous pouvez détacher facilement et porter comme parure de cou avec toute autre toilette. Ce modèle est merveilleux et distinctif par ses petits plis au dos.

C - Grandeurs 12-20. Ce modèle de haute distinction vous est présenté avec collet châle et manche raglan. Il est de confection de douce laine shaggy dans le noir, lilas et vert. Toujours très élégant pour porter en toutes occasions.

Il n'y a pas de "si" . . . ni de "mais" votre satisfaction est en tous temps garantie chez Zeller's.

Chaque manteau de cet assortiment est merveilleusement doublé et [illegible] doublé pour plus de chaleur.

Employez notre plan mise de côté. Choisissez maintenant et payez plus tard.

ZELLER'S – DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES

MARIE • CLAIRE

VOTRE REVUE, MADAME

COLLECTIONS

MARIE-CLAIRE vous apporte ce mois-ci tous les renseignements que vous attendiez sur la grande mode parisienne de cet automne. Le numéro spécial de MARIE-CLAIRE vous détaille point par point les nouveautés d'un style qui redécouvre la mode des années '30, le charme discret, la magie de la femme.

UNE MISE AU POINT SUR LES PROBLEMES DE L'AMOUR. Dans son enquête courageuse sur les problèmes de l'amour, Marcelle Auclair interroge un important médecin sur les questions les plus secrètes que vous pouvez vous poser. Avec tact et compréhension, cette enquête vous aidera à vous mieux comprendre et à mieux comprendre votre entourage.

YVES MONTAND VOUS RACONTE SA FABULEUSE AVENTURE. A Hollywood où il tournait avec Marilyn Monroe, celui qui en un soir a conquis l'Amérique, s'est confié à MARIE-CLAIRE. Vous découvrirez le petit émigrant italien de Marseille, l'homme extraordinairement humain qui fut tour à tour livreur, débardeur, frappeur etc., avant d'atteindre la gloire qu'il connaît actuellement, en passant par les joies et les déboires qui façonnent tout véritable artiste. MARI-CLAIRE vous offre en plus:

Un roman complet de Félicien Marceau: "Les petits hommes"; "Le Paris des parisiennes", de Guillaume Hanoteau; des conseils de beauté, et des suggestions pour la rentrée des classes de vos enfants.



En vente maintenant aux comptoirs et kiosques à journaux

A la télévision

VENDREDI 30 SEPTEMBRE 1960

12.00 5P: Truth or conséquence
8: Restless Gun
12.30 5P: It Could Be You
8: Queen For a Day
7: CHLT-TV aujourd'hui
12.40 7: CBC TV News
12.50 7: Premiere Edition
1.00 8: About Faces
5P: Bill Hunter
7: Pot-pourri d'été
1.15 5P: For you Madam
1.30 8: Matinee Performance
2.00 5P: Jan Murray
7: Matinée théâtre
8: Day in court
2.30 5P: Loretta Young Theatre
8: The Gale Storm Show
3.00 8: Beat the clock
5P: Young Dr Malone
4: Fémini-thé
6: Feature Film
13: Pour vous, madame
3.30 5P: From These Roots
7: Ciné-Feuilleton
4: La Jardinière
8: Who Do you Trust
3.45 13: Ciné-Matinée
4.00 5P: Comedy Playhouse
4: Long Métrage
7: Menu à la carte
8: American Bandstand
4.30 5P: Here's Hollywood
7: Caravane
6: Caravane
5.00 5P: Kartoon Karnival
8: Rin Tin Tin
5.30 13-2: Les Boucaniers
4: Pour les jeunes
7: Boots & Saddles
8: Early Show
6: Fury
5P: Rin Tin Tin
5.57 2: Nouvelles sportives
6.00 2-4: Les aventures de Jackie
5P: News - Weather - Sports
6: Rendez-vous
7: Melody Ranch
13: Camera 13
6.30 5P: Kartoon Carnival
2-4: Téléjournal
6: Metro
7: Nouvelles - Météo Sports
6: Special Summer Olympics Reports
11.35 13: Ciné-Soir
11.52 7: Ciné-Vedette
12.00 6: Feature Film
2: Ciné-Vedette

Radio CHLN

AUJOURD'HUI

12.00 Studio-Variétés
12.30 RADIO-JOURNAL P.-A. GOUIN
12.40 Intermède
12.50 RADIO COMMENTAIRES DOW
1.00 Indiscrétions (CHARBONNERIE ST-LAURENT)
1.15 Oasis Musicale
1.55 NOUVELLES
2.00 Fleurs de Paris
2.55 NOUVELLES
3.00 Intimité
3.10 Soins de Beauté
3.20 Décoration Intérieure
3.40 HOMMAGE AUX MAMANS H.-G. GAUTHIER, Pharmacie HOULE)
3.55 NOUVELLES
4.00 SUCCES A LA CARTE (En direct du Broadway Dining Lounge)
4.55 NOUVELLES PRUNEAU INC.
5.00 L'Auberge du Canton
5.30 CLUB 550
6.00 Cinéma ce Soir
6.10 RADIO-JOURNAL (THREE RIVERS CHEVROLET)
6.20 RADIO SPORT CHLN
6.30 PARADE DU CLUB DE COURSES (PARENT & LACHANCE)
6.35 Club 550
6.50 LE JOURNAL AGRICOLE (MOULEES MIRACLE OGILVIE)
7.00 Le Chapelet
7.15 Faire-Part
7.20 Club 550
8.00 FANTASIA
8.55 NOUVELLES
9.00 Ici l'on Danse
10.30 RADIO-JOURNAL
10.40 Ici l'on Danse
11.50 Sports en Revue
11.55 RESUME DES NOUVELLES DE LA JOURNEE
12.00 Pensée du Soir

Fin des Emissions.

DEMAIN

5.50 Ouverture & Intermède
5.55 Messe du Sanctuaire
6.30 La Guerre au Dodo à 55
6.55 NOUVELLES
7.00 La Guerre au Dodo à 55
7.30 METEO & MANCHETTES
7.35 La Guerre au Dodo à 55
8.00 RADIO-JOURNAL FORTIN
8.10 NOUVELLES SPORTIVES HFC
8.15 La Guerre au Dodo à 55
8.55 NOUVELLES A & P
9.00 La Vie en Rose
9.05 Horoscope
9.10 La Vie en Rose
9.55 NOUVELLES
10.00 LA BRIGADE JUVENILE (Directement de l'AUDITORIUM DE LA SALLE)
10.55 NOUVELLES CAILLETTE
11.00 La Vie en Rose
11.55 ACTUALITES DU JOUR (FROMAGE CHAMPLAIN)
12.00 Samedi Parade.

CKTM-TV 13

Vendredi 30 Septembre 1960

3.00 Pour vous, Madame . . .
3.45 Ciné-Matinée : "Garou Garou passe muraille
5.30 Les Boucaniers
6.00 Camera 13
6.40 Nouvelles
6.50 Camera 13
7.05 Météo
7.08 Sports
7.15 Camera 13
7.45 Pour elle
8.00 Découvertes
8.30 Film
9.00 Cinéma International
10.45 Film: "A tout vent"
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles Sportives
11.20 Météo
11.25 CBC TV News
11.35 Ciné-Soir: "Danger d'aimer"
1.00 Fin des Emissions

Voyez les séries mondiales de baseball en français au Canal 13 à compter du 5 octobre.

6.40 13: Nouvelles
6.45 2: Ce soir
6: CBC TV News - Sports
4: Ciné-Feuilleton
6.50 2: Révélations
13: Camera 13
7.00 2: Histoire à suivre
5P: Real McCoys
6: Tabloid
7: Chez Paul
4: Nouvelles Sportives Météo
7.05 13: Météo
7.08 13: Sports
7.15 2: Edition Métropolitaine
4: Sans Atout
13: Camera 13
7.20 8: Tri State News Weather
7.30 6: San Francisco Beat
5P: Law of the Plainsman
4: Québec appelle
8: Matty's Funnies
7: Vie dans nos forêts
2: Ciné-Feuilleton
7.45 2-4-7-13: Pour Elle
8.00 2-4-7-13: Découvertes
8: The Pioneers
5P: Adventures in Paradise
6: Red River Jamboree
8.30 2: Une étoile m'a dit
7-13: Film
6: Four Just Men
4: Chasse au crime
8: The Flintstones
9.00 2-4-7-13: Cinéma International
6: Flying Doctor
8: 77 Sunset Strip
5P: Bell Telephone Hour
9.30 5P: M-Squad
6: Richard Diamond
10.00 6: Perry Mason
4: Scotland Yard
5P: Michael Shayne
8: The Detectives
10.30 8: Black Saddle
4: Frontières
2-7: Une étoile m'a dit
10.45 7-13: Film
2-4: A tous vents
11.00 5P-8: Late News Sports Weather.
2-4-7-13: Téléjournal
6: CBC TV News & Weather
11.13 4: Météo
11.15 6: Viewpoint - Sports
5P: Jack Paar
8: World's Best Movies
7: Météo News
2-4-13: Sports
11.20 13: Météo
11.22 2-4: Commentaires
11.25 13: CBC TV News
11.30 2: Ciné-Vedette
4: La boîte aux images

Madelon
DERNIERE SOIREE
"LE MAGOT"
2e FILM FRANÇAIS
"ATTAQUE à L'AUBE"

Elle souffre d'une grave dépression nerveuse

Brigitte Bardot tente de se suicider

MENTON, France (PA) — La vedette de cinéma, Brigitte Bardot, trouvée dans le coma après une tentative de suicide le jour de son 26e anniversaire de naissance, se remet graduellement aujourd'hui dans une clinique psychiatrique



Brigitte Bardot

La clinique neurologique St-François à Nice mande qu'elle s'est coupé les veines des poignets avec une lame de rasoir et a absorbé une dose trop forte de somnifères. Les autorités de la clinique disent que son état était "plutôt alarmant" quand on l'a hospitalisée.

"Elle est maintenant beaucoup mieux et je crois qu'elle se rétablira plutôt rapidement" a dit le directeur de la clinique, le Dr Jacques Namin. "Mais elle souffre d'une dépression nerveuse très grave et nous avons dû l'isoler complètement."

Cette étonnante actrice blonde, reine du cinéma français, aurait de graves difficultés matrimoniales avec son mari, l'acteur Jacques Charrier. Il était seul en excursion de chasse dans le sud-ouest de la France et est parti de là hier matin présumément pour se rendre au chevet de Brigitte.

L'actrice, qui a eu 26 ans mardi a été trouvée inconsciente à la résidence d'amis dans le village de Cabroles, près de la frontière italienne, à quatre milles de ce centre côtier de villégiature.

Elle était arrivée là mardi avec son amie Mercedès Simon, qui fut jadis secrétaire de la vedette du cinéma italien Sophia Loren.

Mlle Simon trouva Brigitte étendue sur le sol dans le jardin de la villa, près d'un puits, vers 7 h. 30 du soir.

Un médecin fut demandé et elle fut expédiée à la clinique de Nice. Son état ne serait pas grave.

Brigitte disparut de Paris lorsque son mari fut mêlé à une bagarre avec Sam Frey — son partenaire actuel au cinéma —. Charrier a rencontré le couple dans une automobile à l'extérieur d'une boîte de nuit de la rive gauche.

Son médecin a dit qu'elle souffrait d'une dépression nerveuse et qu'elle doit se mettre au repos complet.

Des amis ont dit que la vedette est demeurée 45 minutes dans le jardin avant qu'on la découvre. Elle a perdu beaucoup de sang des coupures aux poignets et était dans le coma lorsqu'on l'a trouvée.

On croyait que Brigitte était à la campagne près de Paris, avec des amis. On l'a subséquemment trouvée cachée sur la Riviera Française, près de Menton.

On l'a vue déjeuner mardi avec Henri-Georges Clouzot, directeur de son dernier film "La vérité". Lorsqu'elle est partie dans sa décapotable blanche de fabrication française, avec Mlle Simon, elle paraissait normale et était apparemment de bonne humeur.

Brigitte et Charrier se sont épousés l'an dernier. Ils ont un fils Nicolas, âgé maintenant de huit mois.

Peu après le mariage, Jacques fut appelé à son service militaire. Quelques jours plus tard, il était à l'hôpital militaire souffrant de dépression nerveuse. Il fut libéré de l'armée par la suite.

Depuis lors, il semble qu'ils ont traversé plusieurs crises

(Suite à la page 23)

Pour une semaine, à compter de samedi au Théâtre Champlain "Circus of Horrors"

Ce film de suspense, est une histoire de violence où les meurtres se comptent à la douzaine. Les principales vedettes sont: Anton Diffring, Erika Remberg et Yvonne Montaur. Le scénario se résume ainsi: Un brillant médecin en chirurgie plastique, défigure un jour une belle jeune femme et doit quitter précipitamment l'Angleterre pour éviter l'emprisonnement. Il se rend en France, où il opère une bambine dont le père dirige un cirque. Après entente, il prend la direction du cirque et en fait l'un des plus renommés au monde. La plupart des grandes vedettes de ce cirque sont des criminels, alors le docteur exerce sur eux un chantage honteux. De là, trouvent la mort ceux qui veulent s'en soustraire. A la suite d'aventures plus tragiques les unes que les autres, ce médecin trouve la mort aux mains de la jeune beauté qu'il avait défigurée au début de sa carrière. Les couleurs de ce film sont des plus spectaculaires et y participent les plus grandes vedettes de cirque au monde. C'est un "suspense" nouveau genre qui vous plaira sûrement. Egalement à l'affiche un film de Rock'N'Roll avec Gene Vincent "Hot Rod Gang".

Ouverture d'un centre musical qui a coûté $12,000,000

Par EDNA BLAKELY
de la Presse Canadienne

TORONTO (PC) — Hugh P. Walker vient de découvrir ce qu'on peut acheter avec $12,000,000.

"Je croyais que je pourrais faire tellement plus avec cette somme, mais nos plans originaux auraient coûté de deux à trois fois plus," déclare le directeur gérant du Centre O'Keefe de Toronto.

"Cependant, tout est prêt pour l'inauguration, le 1er octobre", ajoute-t-il. Les ouviers ont à peut près fini de tout mettre au point; il ne reste plus qu'à astiquer les cuivres et à polir les glaces.

Première mondiale

Le théâtre est prêt pour la première mondiale de "Camelot", un spectacle musical ayant trait à la cour du Roi Arthur et dû à la plume de l'équipe d'Alan Jay Lerner et de Frederick Loewe. La distribution comprend Julie Andrews, la vedette de "My Fair Lady", Bob Goulet, le chanteur-acteur, de 27 ans qui a grandi à Edmonton, et l'acteur britannique Richard Burton.

L'édifice de deux étages situé au bas de la rue Yonge, à Toronto, pas très loin de la gare Union, a été construit en deux ans et demi. Il est situé sur une pente naturelle et les fondations de la scène sont en contre-bas de l'entrée du théâtre.

Le Centre compte 3,100 places mais on peut le ramener à un théâtre plus intime de 1,100 places en faisant descendre un rideau acoustique au milieu du théâtre. Des cloisons coulissantes, contrôlées par des commutateurs, peuvent changer l'acoustique en quelques secondes pour l'accomoder à la voix ou à l'orchestre.

Fosse avec ascenseur

La fosse de l'orchestre de 50 musiciens peut être montée mécaniquement du plancher de dessous où les musiciens peuvent se rendre pour se préparer au spectacle.

Le plancher de la scène mesure 128 pieds sur 60 pieds.

La brasserie O'Keefe a décidé de construire le Centre à la suite d'une campagne lancée en 1954 par le maire Nathan Phillips et au cours de laquelle il fit appel à l'industrie pour fournir des facilités d'amusement à Toronto.

Bien qu'il espère présenter bientôt des troupes d'opéra, M. Walker fait remarquer que le Centre n'a pas été construit pour présenter des concerts symphoniques, un genre de spectacle que Massey Hall continuera d'offrir.

Le seul spectacle à l'affiche pour une seule représentation est celui du mime Marceau qui aura lieu avant Noël.

M. Walker espère que nombre d'acteurs canadiens joueront sur la scène du Centre O'Keefe. A la mi-janvier, il espère pouvoir présenter une troupe canadienne.

Le gérant du Centre est un Ecossais qui vint au Canada avant la deuxième guerre et y resta jusqu'en 1945. Il retourna en Ecosse et y passa 10 ans jusqu'en 1955, année où il devint l'assistant de M. Taylor, président de la brasserie O'Keefe.

L'exposition des concours artistiques inaugurée au Musée de la province

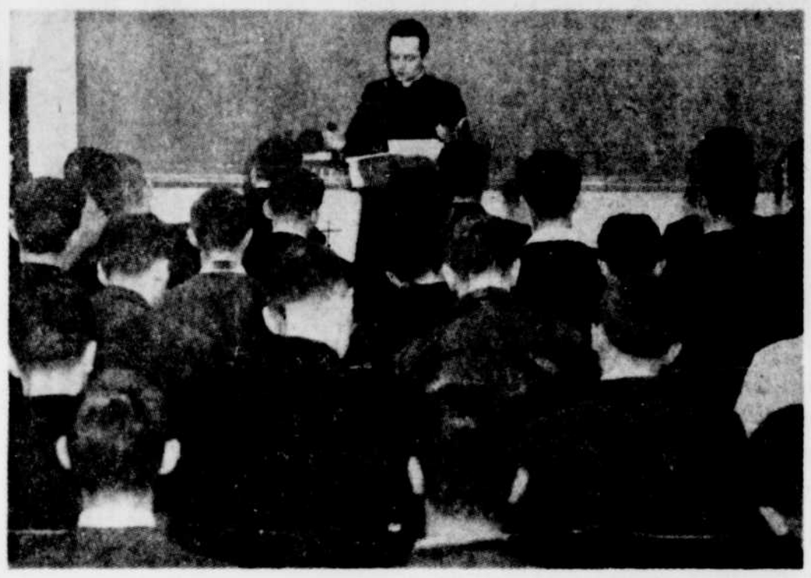
QUEBEC, (D.N.C.) — L'exposition des concours artistiques (arts décoratifs et esthétique industrielle) qui se tient au Musée de la province jusqu'au 16 octobre, a été inaugurée, hier soir, à neuf heures, par le ministre de la Jeunesse, l'hon. Paul Gérin-Lajoie.

Le ministre a rappelé qu'il y a quelque vingt ans, l'hon. Athanase David institua les concours littéraires et scientifiques pour encourager les écrivains en leur décernant le fameux Prix David.

Plus tard, en 1944, l'hon. Hector Perrier instituait les concours artistiques de la province destinés à couronner des oeuvres d'art et à consacrer des artistes.

"Pour la première fois, a dit le ministre de la Jeunesse, les prix accordés s'élèvent à $6,000. Ce don de la province n'est dépassé par aucun prix national, que ce soit de France, d'Angleterre ou des Etats-Unis, et il rivalise avantageusement avec les prix internationaux. Ceci s'ajoute évidemment à la générosité des bourses qu'accorde la province aux artistes. M. Gérin-Lajoie a ajouté que c'est par l'appui qu'accorde une nation aux arts qu'on peut juger de son degré de civilisation.

Le ministre a incité ses concitoyens de la province de Québec à encourager les artistes de chez nous et il s'est dit heureux de constater qu'on achète de plus en plus des oeuvres de nos artistes. 80 artistes s'étaient intéressés à ce concours. 42 y ont participé en présentant 92 oeuvres dont 9 furent primées. Les 5 juges étaient: Madame Françoise Desrochers-Drolet, de Port-Cartier, émailliste et grand prix de la province en 1954, Madame Jean-Paul Lemieux, de Québec, professeur de dessin, Monsieur Jean-Marie Gauvreau, de Montréal, directeur de l'Institut des Arts appliqués, Monsieur Georges Delrue, joaillier de Montréal, lauréat de la province en 1950, et Monsieur Julien Hébert, de Montréal, professeur à l'Ecole des Beaux-Arts et à l'Institut des Arts Appliqués et premier prix de l'esthétique industrielle en 1959.



(Photo Le Nouvelliste)

L'ABBE CLAUDE THOMPSON vient d'inaugurer, à l'intention des chanteurs de nos paroisses et des membres de la chorale du séminaire, des cours hebdomadaires de chant grégorien et de musique polyphonique. Cette photo a été prise à la leçon de cette semaine. Les cours ont lieu au séminaire Saint-Joseph. Il se peut que le nombre des élèves atteigne bientôt la centaine.

A la Ruche Trifluvienne

L'abbé C. Thompson définit la forme du concerto

Tel était le sujet que l'abbé Claude Thompson a développé lors de sa conférence mercredi soir à la cinquième rencontre de la Ruche Trifluvienne, qui avait lieu à l'Ecole normale Maurice-L. Duplessis. C'est le président Germain Ross qui ouvrit la soirée en présentant le conférencier aux membres. L'abbé Thompson discuta sur la sonate, laquelle a donné naissance au concerto. Des illustrations au piano et sur disques apportaient de la richesse à cette excellente soirée. Nous avons pu entendre le concerto no 17 en sol de Mozart, mais c'est la sonate en ré de Mozart qui fut le plus goûtée du public. C'est à ce moment que le conférencier s'arrêta pour parler des sentiments qu'exprime une sonate et aussi ce que l'être humain peut en ressentir.

Tout le long de sa conférence, l'abbé Thompson s'est avéré un maître en musique. Il a su très bien faire découvrir aux personnes présentes, la noblesse des sentiments et comment on doit s'inspirer de la musique.

Questions et discussions vinrent clore cette conférence. Enfin, le président Germain Ross remercia l'abbé Thompson et il annonça que la prochaine rencontre aurait probablement lieu à la mi-octobre. Le thème de cette prochaine réunion n'a pas été dévoilé. Ce journal publiera quelques jours avant, la date exacte de la rencontre où tous les étudiantes et étudiants de la Mauricie seront cordialement invités. Plus de 150 jeunes ont assisté à la rencontre de mercredi.

Apprendre à lire la musique, chose indispensable

La base de tout enseignement sérieux de l'art musical, comprend deux parties bien distinctes: en premier lieu, le solfège qui est la partie pratique, consiste à chanter les notes en les nommant et en observant leur durée; en deuxième lieu, vient la partie théorique, qui a pour but d'expliquer à tout ce qui se rattache aux différents signes employés pour lire ou écrire la musique, c'est-à-dire, qu'elle est la grammaire du langage musical.

La lecture musicale est la première et la plus importante de toutes les études relatives à cet art. Les exercices du solfège ont une fin bien précise, c'est l'étude de la note pour la note.

C'est ainsi qu'on apprendra à lire la musique avec facilité, chose qui est indispensable pour celui ou celle, qui veut appartenir à la chorale du séminaire, des cours hebdomadaires de chant grégorien et de musique polyphonique.

Trois auditions importantes pour les Petits Chanteurs

Forts d'un effectif régulier de quarante voix, les Petits Chanteurs Trifluviens auront en 1960-61 une autre année bien remplie, et qui permettra de les produire à un public, visible et invisible, plus vaste que n'importe quand depuis leur fondation.

Radio-Canada, reconnaissant les mérites de notre excellente manécanterie trifluvienne, a invité son directeur, l'abbé Claude Thompson, à la produire à l'Heure du Concert, en décembre. Il s'agira de l'exécution, en collaboration avec la chorale de l'Université Laval de Québec, de la Cantate de Noël de Honegger.

Deux autres exécutions de la même oeuvre auront également lieu en décembre. Le 13, à Trois-Rivières, alors que l'Orchestre Symphonique de Québec présentera la deuxième audition de sa série Trifluvienne, au théâtre Capitol. Antérieurement à cela, la Cantate de Noël sera présentée par les deux groupements vocaux et l'orchestre, dans la ville même de Québec.

Dans l'intervalle, les Petits Chanteurs travaillent, plus ardemment que jamais, améliorant continuellement leur technique, enrichissant leur répertoire, déjà considérable, et ils pensent aussi aux mois d'après les Fêtes. Il est assuré que nous les entendrons en concert, d'une façon ou d'une autre, au début de 1961, mais aucune date n'est encore fixée.

(Téléphoto UPI)

ME JERRY GIESLER, qui défendit les plus grandes vedettes de Hollywood dans les procès les plus spectaculaires, repose actuellement à l'hôpital de Mont Sinaï, souffrant d'une "crise cardiaque majeure." Il s'agirait de sa troisième attaque cette année.

EN COLLABORATION AVEC LA POLICE DE TROIS-RIVIERES
CHLN
présente
"LA BRIGADE JUVENILE"
directement de
L'AUDITORIUM DE LA SALLE
10 hres à 11 hres
tous les samedis matins
Animateur: Normand Bergeron
Annonceur: Georges McKie
Pour plus de détails syntonisez
550

Champlain THEATRE DES PREMIERS
DERNIER SOIR
JOURS D'AMOUR
MARINA VLADI
MARCELLO MASTROIANNI
2e FILM
LA MOME AUX BOUTONS
IRENE ILDA
SERGE DAURI
SOIR: 6 h. 30 - 8 hres
PRIX REGULIER

CINEMA PARIS Comm. DEMAIN
24 heures est le délai dont dispose une femme pour arracher son mari à la mort. Y parviendra-t-elle?
Le couple idéal du cinéma français
Georges MARCHAL
Dany ROBIN
dans
Quand Sonnera MIDI
Pierre DUDAN Pascale ROBERTS
également à l'affiche
La sombre histoire d'une famille dominée par ses passions.
La jeune canadienne
GUYLAINE GUY
GENEVIEVE KERVINE
Christine CARRERE - Yves MASSARD
la nuit des suspectes
(8 FEMMES EN NOIR)
AUJOURD'HUI - DERNIER JOUR
"LE CHOMEUR DE CLOCHEMERLE"
"POLICE JUDICIERE"

CAPITOL
VENDREDI et SAMEDI
Imaginez Brigitte Bardot dans une comédie.
Babette s'en va-t-en guerre
EN PLUS au programme et aussi
EN FRANÇAIS
LE SCANDALE COSTELLO

IMPERIAL
DERNIER JOUR
GREGORY PECK
JENNIFER JONES
FREDRIC MARCH
L'HOMME AU COMPLET GRIS"
COLOR by DE LUXE CINEMASCOPE
EN COULEURS
TONNERRE SUR L'ARIZONA

RIALTO
JUSQU'A VENDREDI
GLENN FORD
JULIA ADAMS
CHILL WILLS
BASTION DE LA LIBERTE
Technicolor
FRANÇAIS
2e GRAND FILM
Technicolor
"REVOLTE DES CIPAYES"
ROCK HUDSON - ARLENE DAHL
1.30 — 6.45 — 8.15

GRANDE OUVERTURE DU

PROVINCIAL SURPLUS LTD.

1685 ROYALE (en face de Steinberg) **TROIS-RIVIERES**

AU-DELA DE 5,000 ARTICLES A PRIX D'AUBAINES

VERITABLE ANTIGEL DE MARQUE PRESTONE, en grand spécial $2.79 gal.

RADIOS TRANSISTORS

6 TRANSISTORS	$22.95
2 TRANSISTORS	$10.95
8 TRANSISTORS 2 FREQUENCES	$49.95
10 TRANSISTORS 2 FREQUENCES	$69.95
RADIOS CRYSTAL	$ 2.98
RADIOS DE TABLE 5 lampes	$14.95

ARTICLES DIVERS

RASOIR ELECTRIQUE PHILIPSHAVE	$19.95
CAROSSE DE BEBE	$14.95
BOUTONS DE MANCHETTES — REG. $4.50 SPECIAL	89¢
SERVICE DE VAISSELLE 20 MORCEAUX — POUR 4	$ 3.95
LAMPES DE TV	$ 2.98
MIXEUR	$19.95

MONTRES POUR HOMMES ET FEMMES
Garantie de 2 ans

A PARTIR DE	$17.95
100 LAMES DE RASOIR	79¢
BROSSES A DENTS	.09¢
OREILLERS AIR-FOAM	$ 2.98
CHEMISES POUR HOMMES ET GARÇONS	$ 1.49
PLUMES A BILLES (Ball Point)	.07¢
PRESTONE (EVEREADY) LE GALLON	$ 2.79
PRISE DE COURANT	.09¢
2 ONCES RUBAN GOMME RUBAN GOMME (TAPE)	.09¢
4 " " " "	15¢
8 " " " "	29¢

LUMIERE ET EXTENSION

50 PIEDS	$ 3.69
25 "	$ 2.69

TELESCOPES SUR TREPIED

30 FORCES	$5.95 - $7.95 - $9.95
MICROSCOPES 150 FORCES	$ 1.98
200 ET 300 FORCES	$ 9.95
BRIQUETS CHOIX VARIES (Des milles en magasin)	39¢ - 49¢ - 69¢

GAS A BRIQUETS

4 ONCES	23¢
8 "	29¢
PEIGNES	.01¢
GRILLE-PAIN	$12.95
FER A VAPEUR	$12.95
LAMPES DE TABLE	$ 4.95

CARABINES

30 - 30 WINCHESTER ..... Rég. $90.50
SPECIAL D'OUVERTURE $67.95

32 CAL. SPECIAL	$67.50
303 LEE ENFIELD de l'armée 1945	$12.95
22 CAL. LONG RIFLE de l'armée	$ 8.95
12 CAL. STEVENS Rég. $77.10 6 coupes et slider pump action SPECIAL	$59.95
REMINGTON WOOD MASTER Modèle 742 Rég. $129. 3006 SPECIAL	$99.50
22 CAL. COOEY 1 COUP	$11.95
22 CAL. COOEY A REPITITION	$19.50
CAL. 12 - 16 - 20 - 410 SPECIAL	$19.00
300 SAVAGE Modèle 99 Rég. $131. SPECIAL D'OUVERTURE	$110.
COURROIE DE FUSIL	25¢
ETUI A FUSIL à partir de	$ 1.98
CEINTURE A MUNITION	$ 1.00
CARTOUCHES 22 CAL. COURTES	59¢
EXTRA LONGUES	79¢
CARTOUCHES 303 de l'armée "Winchester" 20 pour	$ 1.98

ARTICLES DIVERS

CAMERA KODAK MINIATURE AVEC FILMS	$ 1.49
LOUPES A PARTIR DE	19¢
ENSEMBLE DE BADMINTON FILET, VOLANT, RAQUETTES	$ 2.98
PISTOLET DE DEPART	$2.98 - $6.49 - $8.95
ENSEMBLE CAMERA ET PROJECTEUR "HOLIDAY" Quantité limité - Rég. $129.00 SPECIAL D'OUVERTURE	$79.50
PERFOREUSE ELECTRIQUE "SHOP MATE" 1½"	$35.95
SAUTEUSE "SHOP MATE"	$23.95

Nous avons en magasin un assortiment complet d'outil électrique ou non Le tout à prix très réduit.

NOUS ATTACHONS UNE ATTENTION PARTICULIERE AUX COMMANDES POSTALES

COMMANDES POSTALES ACCEPTEES — Envoies C.O.D.

Provincial Surplus Ltd

1685 ROYALE, TROIS-RIVIERES

Nom .....

Adresse .....

Ville .....

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

"SUBURBAN" pour garçons **$2.98**

"SUBERBAN" **$7.95**
Garnit de fourrure, pour homme

VESTON DE CHASSE **$3.98**
Doublé en fourrure

ARTICLES de CHASSE ET DE PECHE

Assortiment complet d'équipement de pêche tel que: canne à pêche, moulinets, trôles etc . . . à prix d'aubaines.

VESTON THERMOS	$ 5.95
LITS DE CAMP (importé de France)	$ 8.95
BAS POUR LA CHASSE La paire	69¢
MATELAS SOUFFLE à partir de	$ 7.95
POELE DE CAMP DE L'ARMEE (miniature) idéal pour le chasseur	15¢
PANTALONS DE L'AVIATION et de L'ARMEE SPECIAL	$ 5.95
LAMPES DE POCHE à partir de	39¢
BATTERIES DE LAMPE DE POCHE REGULIER — MEDIUM — PETITE	09¢
BATTERIES DE LANTERNE DE 6 volts	98¢
MACHETTES	$ 2.50
HACHES DE CHASSEUR	$ 1.98
COUTEAUX DE POCHE à partir de	39¢
VETEMENTS EN CAOUTCHOUC Idéal pour la chasse et la pêche à partir de	$ 3.95
CASQUETTES DE CHASSE	98¢
BOTTES THERMOS	$ 8.95
COUTEAUX DE CHASSE à partir de	69¢
ASSORTIMENT complet de HAVRE-SACS, KIT BAGS NAP-SACS de l'armée à partir de	98¢
SAC DE COUCHAGE (Sleeping Bag) Rég. $14.95 SPECIAL D'OUVERTURE	$ 6.95

Nous avons la ligne complète des munitions C-I-L

BOUSSOLES DE 50¢ à $ 3.95

LUNETTES D'APPROCHE

7 X 50 IF	$19.95
20 X 50 CF	$39.95
10 X 50 CF	$29.50
7 X 35 EWA	$36.95

TENTES
EN SOIE

6 X 7 1/2 X 2	$49.50
9 X 12 X 3	$69.95
14 X 16 X 4	$99.50

et toutes sortes de "wall tents" en magasin

TENTES DE TOURISTES

7 X 7 X 5	$22.95
9 X 9 X 7	$29.95

TENTES AVEC MOUSTIQUAIRES

9 X 9 X 7 X 6"	$84.95
9 X 12 X 7 X 6"	$99.95

PETITES TENTES $6.95
"Wall tent"

5 X 7 X 6 X 2	$19.95
10 X 12 X 7 X 3	$49.95

Toutes les tentes sont en montre au sous-sol

NOTRE MAGASIN EST REMPLI D'UNE FOULE D'ARTICLES NON ENUMERES ICI ET LA A DES PRIX TRES BAS

PROVINCIAL SURPLUS LTD.

1685 Royale (en face de Steinberg) TROIS-RIVIERES FR. 5-9276 | 2129 St-Marc SHAWINIGAN LE. 7-8160



(Photo Studio Côté)

POUR M. ARMAND BOURASSA, éleveur d'Yamachiche, les races ovines et chevalines ont maintes fois été l'objet de championnats. On reconnait ici M. Bourassa qui présente deux champions. Il s'agit d'une brebis Leicester et d'un étalon canadien.

M. Armand Bourassa, d'Yamachiche, s'est acquis la réputation d'un éleveur émérite

YAMACHICHE (Par Maurice Béland) — L'élevage des animaux domestiques est la spécialité de nombre de nos cultivateurs. Plusieurs d'entre eux obtiennent des succès particuliers dans ce domaine.

De par toute notre province, des fermes sont spécialisées dans l'élevage, soit de la race ovine, porcine, bovine et chevaline. Et les rubans rouges des championnats ou les "Bleus" des Grands Prix sont fièrement exhibés par les propriétaires des diverses races d'animaux !

Cependant, vue la mécanisation à outrance du 20e siècle, le cheval, qui jadis, remplissait fidèlement les tâches les plus diversifiées, tend de plus en plus à disparaître de la circulation et des travaux des champs, remplacés qu'ils sont par des automobiles de luxe, des camions ou des équipements agricoles motorisés.

M. Armand Bourassa, du canton d'Yamachiche que nous sommes allés visiter nous a, en toute humilité, exhibé les innombrables rubans rouges de championnat et bleus de Grands Prix" qui lui ont été décernés au cours des multiples expositions où il a présenté des animaux de race chevaline et tout spécialement, des "CANADIENS".

Que ce soit aux expositions de Trois-Rivières, Saint-Barnabé, Québec, Toronto, Gentilly, Saint-Hyacinthe, ou autres, M. Bourassa qui est âgé de 65 ans, a toujours remporté la palme et est revenu avec les lauriers d'honneur pour ses chevaux. Interrogé sur ses antécédents dans l'élevage des chevaux, il nous a confié que depuis 35 ans et même 40 ans, il s'occupe passionnément de cet élevage et que son père, sur cette terre du "Canton" dont la superficie est de 90 arpents a toujours consacré beaucoup de temps au même travail.

En 1950 pas moins de six chevaux (étalons et juments) remportaient des championnats chez les "Canadiens".

Des insignes de championnat de l'exposition de Trois-Rivières et de Québec sont aussi visibles et les années prouvent que ce n'est pas d'hier que M. Bourassa remporte de tels succès. Chez lui, ces honneurs dans la sphère de l'élevage, sont devenus une seconde nature.

M. Bourassa est, de plus, directeur de l'Association des Eleveurs de chevaux de la province de Québec et, par ses connaissances approfondies de la race chevaline, il a eu l'opportunité d'être juge aux différentes expositions où il ne présentait aucun sujet.

Les chevaux anglais et de course sont aussi dans la liste de l'élevage et encore là, M. Bourassa remporte de brillants succès.

Chose qui avait été oubliée, mais qu'il nous fait plaisir de mentionner, c'est que M. Armand Bourassa, d'Yamachiche, a remporté pour une période de cinq années le championnat à l'exposition d'hiver de Toronto avec ses chevaux canadiens.

Mais il ne faut pas croire que seuls les chevaux sont les récipiendaires de ses soins attentifs. Ses "Leicester", de la race ovine lui ont permis de remporter une foule de premiers prix. Que ce soit pour béliers, femelles ou troupeau, il l'a emporté d'emblée sur les concurrents qui se trouvaient à ces expositions.

Un fait quelque peu particulier, c'est que dès qu'il appelle ses moutons, si loin fussent-ils, on les voit venir vers lui au pas de course.

A Saint-Paulin

Quinze personnes composent le personnel enseignant

Saint-Paulin — La municipalité de Saint-Paulin est très bien organisée en ce qui regarde la diffusion de l'enseignement à ses nombreux écoliers et écolières.

C'est ainsi que deux communautés religieuses sont établies dans le village, soit les Soeurs de l'Assomption de la Sainte Vierge et les Frères de Saint-Gabriel.

Au collège, on compte quatre personnes, professeurs et institutrices qui enseignent à nos jeunes garçons; les RR. FF. Florent-Marie, directeur, Aurèle et Paul, professeurs et Mme O'Brien Bergeron.

L'externat a aussi quatre personnes affectées à l'enseignement, dont deux religieuses. Le personnel est composé de RR.SS. Marcel d'Alexandrie et St-Jean-du-Divin-Coeur, ainsi que Mlle Lise Arsenault et Mme Simon Dupuis.

Mlle Lucette Turner est à l'Ecole Saint-Antoine, Mlle Marie-Paule Lacoursière à l'Ecole Saint-Michel, Mlle Hélène Deschesnes à l'Ecole Saint-Isidore et Mlle Jacqueline Milot, à l'Ecole Saint-Ignace.

Dans Hunterstown, à l'Ecole No 1, Mlles Marie-Paule Ladouceur et Denise Dupuis et à l'Ecole No 2, (Hunterstown), Mlle Lucette Damphousse.

En tout, un total de 15 personnes, tant religieuses, religieux que laïcs, forment le corps professoral de Saint-Paulin. Le secrétaire de la Commission scolaire est M. Réal Guimond.

Visite à M. l'abbé Josaphat Baril

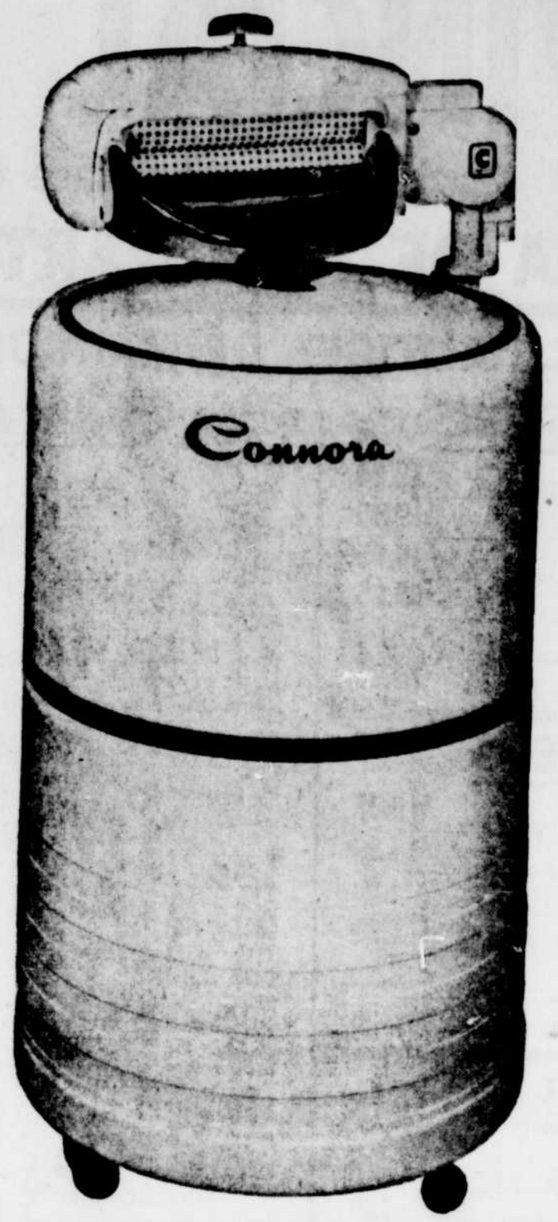
LOUISEVILLE — Les autorités de l'Associated Textiles Co. of Canada de notre ville sont allées rendre leurs hommages à notre nouveau pasteur, M. l'abbé Josaphat Baril, au cours de cette semaine.

MM. Frank Stubbings, gérant-général de l'usine locale et Maurice Perreault, gérant du personnel au même endroit étaient du groupe qui avait tenu à rendre ce tribut de courtoisie et d'hommages à notre nouveau curé.

Retraite des élèves du pensionnat

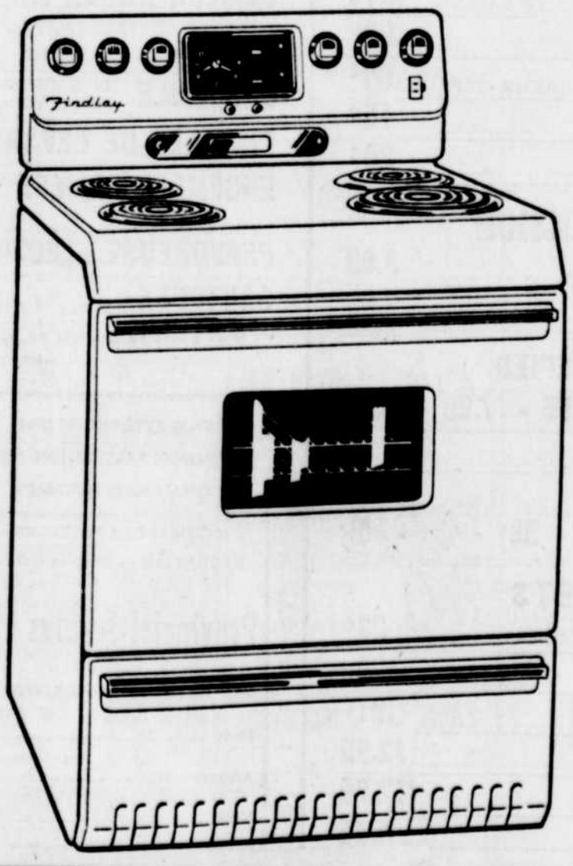
LOUISEVILLE. — La retraite anuelle de nos étudiants du Pensionnat des Soeurs de l'Assomption de la Sainte Vierge a eu lieu au début de la semaine et a été prêchée par M. l'abbé Henri Foley, ancien vicaire de Louiseville, ex-aumônier de notre O.T.J.

EN VEDETTE CHEZ
BEAUDOIN
CETTE SEMAINE
CONNOR



LESSIVEUSE
avec cuve
en porcelaine
DE
9 livres
Essoreuse très solide
avec
tablettes chromées
POUR LA PREMIERE FOIS A CE PRIX
99.95

FINDLAYS



POELE
électrique
de 30"
Cadran automatique
Vitre dans le fourneau
Eléments très rapides
Grand tiroir d'utilité
194.50

J. N. BEAUDOIN LTEE
676 Champflour Trois-Rivières FR. 4-6219



par son MULTI-MÉLANGE parfait

Le secret d'une bière de bon goût, DOW le possède. Son multi-mélange parfait, qui réunit 36 brassages en une seule bière, lui assure cette uniformité parfaite, bière après bière après bière. Voilà pourquoi, si une bonne bière est agréable, une bonne DOW l'est davantage.

GRATIS : Pour votre exemplaire du "MANUEL DU FOOTBALL" écrivez à la Brasserie Dow, Case Postale 500, Station H, Montréal.

Dow

Nous certifions que la bière DOW est "CLIMATISÉE" selon un procédé exclusif durant toutes les étapes de sa fabrication. Ce procédé est soumis à une vérification constante assurant ainsi à la bière DOW une qualité uniforme.

Dr R. H. Wallace,
Directeur du contrôle de la qualité



(Photo Le Nouvelliste)

M. JEAN DAUJAT, écrivain et penseur français, était le conférencier invité au club Richelieu, jeudi midi. Il adresse ici la parole. A sa gauche, le président du club, M. Gaston Francoeur, et Me Léo Leblanc, notaire.

Notre obligation à la sainteté

Les laiques aussi sont de l'Eglise

"L'Eglise est une réalité essentiellement surnaturelle. Les gens de ce siècle ne font plus la distinction entre ce qui est naturel et ce qui ne l'est pas. Nous avons perdu le sens de notre destinée spirituelle".

C'est ainsi que s'exprimait hier midi M. Jean Daujat, conférencier invité du club Richelieu, alors qu'il traitait de "La place des Laïques dans l'Eglise".

M. Daujat déplore que nous, du vingtième siècle, ayons perdu l'orientation divine de nos vies au détriment d'objets matériels. Pour situer de nouveau la place qui nous incombe dans la vie intérieure de l'Eglise dont nous faisons tous partie, il s'est d'abord employé à nous rappeler ce qu'elle est.

"L'Eglise est un mystère de foi. Elle est l'intermédiaire et la dispensatrice de cette nature divine dont nous fait part le Christ. C'est par elle et en elle que nous adressons à Dieu toutes nos demandes et nos supplications".

Après avoir démontré clairement ce qu'est l'Eglise, il était facile au conférencier de situer la position du laïque dans ce domaine, d'où il n'est exclu d'au-

(Suite à la page 23)



Diamants BRUTS taillés POUR RAVARY

CERTIFIES de très belle qualité

	VAL. REG.	SPECIAL RAVARY
29 points	$275.	$110.
50 points	$450.	$199.
67 points	$550.	$275.

RAVARY ENR.

IMPORTATEUR EN GROS
1581 ROYALE (Edifice Gosselin) FR. 5-6641
TROIS-RIVIERES

éliminez les intermédiaires

Une attitude au détriment des distributeurs ?

L'achat de l'huile à chauffage, véritable dilemme pour notre Commission scolaire

par Pierre L.-DESAULNIERS

L'octroi du contrat de distribution de l'huile à chauffage pour nos écoles, place cette année, la Commission des Ecoles catholiques des Trois-Rivières dans un dilemme. Si les commissaires accordent le contrat à la plus basse soumission, encouragent-ils un détaillant régulier ou simplement un grossiste ?

Est-on en présence d'un phénomène qui est apparu, cette année, dans la province ou est-ce là une pure coïncidence ? Si on en vient à la conclusion que le plus bas soumissionnaire est une grossiste, doit-on épargner $1,500 et lui confier le contrat ou encourager les détaillants locaux qui paient des taxes. Les commissaires se sont posé ces questions lors de la dernière réunion. Il leur faudra maintenant trouver la réponse.

Exposition des faits

Dans le domaine de l'huile à chauffage, la Commission scolaire a toujours adopté ce principe d'encourager les détaillants locaux payeurs de taxes. Le problème paraissait d'autant plus facile à régler que les détaillants locaux, après accord, présentaient un prix uniforme et se voyaient octroyer une part égale du contrat de 150,000 gallons d'huile.

Pour la première fois, l'an dernier, un détaillant brisait la ligne et soumissionnait en bas du prix uniforme. La course était lancée.

Le 12 septembre, le secrétaire ouvrit les soumissions. Le problème du charbon fut rapidement réglé. Mais il n'en fut pas ainsi pour l'huile. La plus basse soumission était signée : Canadian Oil Co's Ltd par A.-G. Lapierre qui offrait son produit à 15 cents le gallon.

Afin de respecter les principes établis de confier les contrats aux détaillants, cette soumission est mise de côté bien qu'une lettre annexée à la soumission de la Canadian Oil déclare que le service sera effectué par M. Gaston Perreault, 522, rue Hart.

Le soumissionnaire suivant est Irving Oil qui semble remporter les suffrages de la majorité bien que certains commissaires sont enclins à revenir à l'ancien système de "la part égale pour tous." On décide d'étudier le tout et de rendre décision à la séance suivante, c'est-à-dire, lundi soir dernier.

Entre temps, M. Gaston Perreault prend connaissance par le journal, de la décision des commissaires concernant la Canadian Oil. Au cours d'une conversation téléphonique avec le Dr Conrad Godin, il explique qu'il y a eu confusion et même erreur de la part de la Canadian Oil et que le soumissionnaire n'est pas la compagnie mais lui-même. Le Dr Godin lui demande de confirmer le tout par écrit et de communiquer ses prétentions à la Commission scolaire.

En date du 15 septembre, la Canadian Oil fait parvenir à la Commission scolaire une lettre expliquant que la soumission fut faite "conjointement avec un distributeur local, M. Gaston Pereault, demeurant au 522, rue Hart, Trois-Rivières, qui est en mesure de donner un service de livraison 24 heures par jour." On y souligne que la compagnie est établie aux Trois-Rivières depuis plus de 30 ans avec une évaluation de $50,000. "Nous sollicitons de nouveau ce contrat" et c'est signé par A.-G. Lapierre. Par contre M. Perreault n'est établi ici que depuis décembre dernier.

Le débat s'engage

Lundi soir, M. Gaston Perreault se présenta à la réunion afin de faire valoir son point de vue. Le débat devient fort animé.

Il répète ce qu'il a expliqué au Dr Godin et ajoute qu'à son sens il n'y a pas de différence entre distributeur ou représentant. Aux questions des commissaires, il répond qu'il possède un camion et que depuis cet après-midi, il est propriétaire aux Trois-Rivières.

M. Duchaine lui demande comment il opère, est-il à salaire, à commission ou achète-il de la compagnie pour revendre ensuite ? Il n'y a pas de réponse précise. Mais il s'enflamme.

"Vous êtes des représentants des contribuables et vous devez prendre la part des contribuables. Je suis ici pour défendre ma cause et aussi celle des contribuables. Entre ma soumission et celle des autres il y a une différence de $1,500." Le mot est lancé.

Mais M. Duchaine insiste pour connaître ses relations avec la Canadian Oil. "Je ne suis pas les Pères de la Pointe-du-Lac, je n'ai pas de puits, c'est la compagnie qui me fournit comme les autres. On m'a dit qu'aux Trois-Rivières, il faut être millionnaire et avoir des maisons pour faire des affaires. J'ai une maison depuis cet après-midi."

"Si je peux vendre mon huile à si bas prix, c'est que je n'ai pas de bureau, de secrétaire et d'auto à payer."

La version des détaillants

Quelques minutes plus tard, trois détaillants de notre ville arrivant en délégation. Ce sont MM. Jacques Lacharité de la maison Albert-H. Lacharité, J.-A. Richard et Amédée Desruisseaux. Ils offrent leur huile à 16 cents le gallon. Voici d'ailleurs le texte de la lettre qu'ils ont soumis à la Commission scolaire :

M. le Président,
MM. Les Commissaires,

Nous, soussignés, marchands de combustibles, désirons soumettre à votre Commission les considérations suivantes :

Considérant qu'à la suite d'opinions et de décisions prises par les Commissaires de différentes Commissions scolaires de la Province, que les contrats d'huiles à chauffage doivent être accordés à des détaillants locaux de préférence aux grossistes;

Considérant que les soumissionnaires Canadian Oil Co Ltd, Irving Oil Ltd, Esso Imperial Ltd et Charbonnerie St-Laurent Cie Ltée sont des grossistes;

Considérant que M. Lucien Defoy, un autre soumissionnaire, a obtenu la commande pour le charbon Rice,

Considérant que suivant la demande de la soumission, la Commission ne s'engage pas d'accepter le plus bas prix ni d'accorder la quantité nécessaire au même soumissionnaire;

Considérant que MM. Albert Lacharité, Amédée Desruisseaux et Arthur Richard sont des détaillants de charbon et d'huile à chauffage qui ont fourni des prix de concurrence pour les différents item demandés, permettant une économie dans l'achat du charbon;

Considérant que le prix de 0.16 le gallon pour l'huile légère est le prix moyen accepté par les corporations environnantes.

A la suite de ces considérations, nous sollicitons que la demande pour l'huile légère à fournaise nous soit accordée et la quantité divisée à chacun en parts égales sous le contrôle de la personne attribuant les commandes.

Signé : Albert-H. Lacharité
par Jacques Lacharité
J.-A. Desruisseaux
Arthur Richard.

M. J.-A. Richard, porte-parole du groupe a ajouté à ce mémoire quelques découpures de journaux relatant des situations semblables auxquelles eurent à faire face d'autres Commissions scolaires.

A Arvida, un contrat de 40,000 gallons est allé à des distributeurs locaux pour le prix de .162 et .16 bien que la Canadian Oil ait soumissionné à .152 et Esso Imperial à .1595. A Alma, les commissaires ont octroyés le contrat à des distributeurs locaux et un commissaire déclarait qu'il avait agi ainsi afin d'éviter que "les petits ne deviennent à la merci des gros distributeurs." A Québec, après un long débat, les commissaires confiaient le contrat de 1,100,000 gallons à Canadian Oil. Mais Me W. Bherer qualifiait d'inhumain le geste des compagnies qui ne protègent pas leurs distributeurs.

Quelle position prendre ?

Il s'agit de savoir si M. Gaston Perreault est comme il le prétend, un distributeur ou encore de décider si le rôle de la Commission scolaire est de protéger ses distributeurs locaux, payeurs de taxes ou de sauver $1,500. Il semble que la position de M. Perreault sera difficile à définir pour les commissaires.

A tout cela il faut ajouter que Irving Oil qui détaille aux Trois-Rivières a soumissionné plus bas que ce prix de 16 cents le gallon.



(Photo Le Nouvelliste)

M. JEAN-PAUL LETOURNEAU, conférencier invité de la Chambre de Commerce du Cap-de-la-Madeleine. Il s'entretient ici avec le président M. Marcel Trottier à droite.



Le maire J.-A. Mongrain



Le maire Réal Desrosiers

La Semaine de la Famille ouvrière

Proclamation des maires Mongrain et Desrosiers

S. H. le maire
J.-A. MONGRAIN

Il me fait grand plaisir de proclamer "SEMAINE DE LA FAMILLE OUVRIERE" la période s'étendant du 2 au 9 octobre.

J'engage fortement tous mes concitoyens à s'intéresser et à participer aux activités de cette Semaine organisée par la LOC.

Il y aura des soirées populaires, des émissions radiophoniques, des articles dans les journaux et des Télémissions.

La LOC a consacré une année à étudier jusqu'à quel point et pourquoi la culture est un problème dans la classe ouvrière. Pouvons-nous nous cultiver ? Est-ce nécessaire ? Comment faire ? Bref, la famille est-elle consciente de ses responsabilités ou esclave de la routine, de la médiocrité, du snobisme ?

Le slogan: "Ouvrier, que représentes-tu ?" veut faire réfléchir et expose une situation alarmante à laquelle la LOC veut prêter son concours en proposant des solutions.

A titre de premier magistrat et ayant à coeur le bien de toute la population de notre belle ville de Trois-Rivières, je souhaite plein succès à la Semaine de la Famille Ouvrière.

Je profite de l'occasion pour saluer tous les excellents ouvriers et ouvrières de notre ville et féliciter la LOC pour le magnifique travail qu'elle accomplit au sein de notre société.

S. H. le maire
REAL DESROSIERS

Que le premier magistrat parle de culture, rien de plus normal. Que la Ligue Ouvrière Catholique invite tous les citoyens à se cultiver, c'est un fait reconnu; mais que des pères et des mères de famille pendant un an se soient inquiétés du peu d'intérêt que les gens manifestent pour la culture, c'est un signe évident du travail caché mais fécond de la classe ouvrière.

Est-il possible pour les ouvriers de se cultiver ? C'est ce que la LOC avec ses 300 membres au Cap-de-la-Madeleine s'est efforcée de faire réaliser aux familles ouvrières. On croit généralement que la culture est réservée seulement aux gens qui ont une grande instruction, c'est une erreur, parce que de nos jours, les moyens de culture ne manquent pas, ils sont à la portée de tous.

Dans chaque individu il y a toujours un désir d'apprendre, de connaître, de savoir. Il faut réveiller et développer son intelligence. Pour se cultiver il faut savoir réfléchir. Par exemple on peut se cultiver en lisant les journaux, des livres instructifs, regarder des émissions éducatives à la T.V. et aussi en prenant réellement nos responsabilités de parents.

Du 2 au 9 octobre, la LOC lance une "Semaine de la Famille" sur la culture. "Ouvrier que représentes-tu ?" tel est le slogan qui sera lancé dans toute la province par la voix des journaux, de la radio et de la télévision.

Nous invitons toute la population d'une manière spéciale à assister aux soirées populaires qui auront lieu dans toutes les paroisses du Cap-de-la-Madeleine.

Pendant cette semaine que chacun réfléchisse aux moyens mis à notre disposition pour se cultiver davantage. J'insiste pour que les parents se préoccupent de leurs enfants, s'intéressent à leur éducation et à leur progrès à l'école.

Je souhaite que le beau mouvement de la LOC continue son magnifique travail durant de nombreuses années.

R. Desrosiers
maire du Cap-de-la-Madeleine.

Mardi prochain

Reprise des cours de théologie au Séminaire

Les cours de théologie donnés au Séminaire St-Joseph reprendront mardi prochain, annonce le chanoine Albani Mélançon, supérieur de cette institution. Ces cours existent depuis six ans déjà. Ils s'adressent aux laïcs de même qu'aux religieux et aux religieuses désireux de parfaire leur formation apostolique. Le programme de l'année portera principalement sur le dogme et les sacrements.

Les professeurs attitrés seront M. le chanoine Albani Mélançon L. Ph., dogme; M. l'abbé Marcel Gaudet L. Th., L. Ph., morale et sacrements; M. l'abbé Lionel Mélançon L.Th., bachelier en écriture sainte, la Bible (les Evangiles); M. l'abbé Gérard St-Pierre L.Th., B.Ph., histoire de l'Eglise (3e partie, les temps modernes).

Ces cours, qui débuteront le 4 octobre, se donnent au séminaire chaque mardi soir, à 7h.45, pour les laïcs, et chaque samedi après-midi à 2 heures pour les religieux et les religieuses.

Les personnes désireuses de parfaire leur formation religieuse sont priées de s'inscrire le plus tôt possible.

IMPORTANT

A CAUSE DES FETES HEBRAIQUES

VEUILLEZ PRENDRE NOTE DE NOS

HEURES D'AFFAIRES

POUR CETTE SEMAINE

MERCREDI	OUVERT de 9 hres à 5:30 hres
JEUDI	OUVERT de 9 hres à 5:30 hres
VENDREDI	OUVERT de 9 hres à 3 hres
VENDREDI	Fermé de 3 hres à 9:30 hres
SAMEDI	Fermé toute la journée

" Votre satisfaction est notre but "

Renommé

1586 Badeaux Trois-Rivières

" Même rue que l'hôtel St-Maurice "

NOS PRIX SPÉCIAUX SUR LES APPAREILS 1961

RCA VICTOR

SONT UN TRESOR D'ECONOMIES POUR TOUS NOS CLIENTS

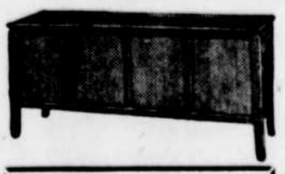




TELEVISEUR A NOUVEL ECRAN ET "IMAGE TOTALE"

- Circuit d'amplification d'image améliorée.
- Transformateur de puissance.
- Nouveau syntonisateur super-sensible qui réduit l'interférence et l'effet de neige.

Tous les modèles populaires et de luxe en magasin



STEREO - ORTHOPHONIQUE

- Nouvelle haute fidélité.
- Magnifique meuble Victor-Crafted.
- Tonalité totale n'importe où dans la pièce.

En plus, nous offrons aux meilleurs prix dans la région, mobiliers de chambre, salon, cuisine, poêles, réfrigérateurs, lessiveuses dans les marques les plus réputées.

Roger CHARBONNEAU Ltée

LE PLUS GRAND CHOIX DE MEUBLES ET APPAREILS ELECTRIQUES AU CAP-DE-LA-MADELEINE

331 Notre-Dame Cap-de-la-Madeleine, FR. 4-3852

Deux alarmes pour le même feu de cheminée, hier

LOUISEVILLE — Nos sapeurs ont répondu à un appel au 9, Saint-Thomas, vers 9h.30 jeudi avant-midi. C'était chez M. Georges Bellemare, où un feu de cheminée s'était déclaré. Un peu plus tard, soit vers 10h.45, ils retournaient au même endroit sur une seconde alerte, mais ce n'était rien de grave et ils ont réintégré la caserne presqu'immédiatement.

La rue Saint-Thomas est à quelque 300 pieds de notre caserne de pompiers.

Cors Orteils douloureux?
SOULAGEMENT RAPIDE!
Les Zino-pads du Dr Scholl, non seulement soulagent la douleur en un clin d'oeil... ils dégagent les cors par un des moyens les plus rapides connus de la science médicale—et empêchent aussi leur formation! Achetez-en une boîte aujourd'hui!
Zino-pads du Dr Scholl

Un nouveau moyen d'attaquer le cancer

On a découvert une technique ingénieuse qui permet au chirurgien d'isoler une région cancéreuse du corps pour y administrer de fortes doses de substances anticancéreuses. SÉLECTION du Reader's Digest d'octobre vous rapporte les résultats de 112 essais effectués dans un même hôpital et comment, dans plus de la moitié des cas, l'évolution du cancer a été arrêtée. Achetez votre Sélection aujourd'hui!

Objectif dépassé à La Tuque

La clinique de la Croix-Rouge a recueilli 608 chopines de sang

La Tuque — La deuxième clinique de sang de la Croix-Rouge a rapporté en notre ville 608 chopines de sang, ce qui fait un total de 1,214 chopines de sang recueillies à La Tuque au cours de l'année. A La Tuque la population a toujours montré sa générosité envers la clinique de sang, car les objectifs imposés à chaque clinique ont toujours été dépassés. Encore cette semaine, l'objectif a été dépassé de 8 chopines.

Le président de la section locale de la Croix-Rouge, M. Robert Lafrance remercie tous les généreux donateurs qui ont participé à la dernière clinique de deux jours. Leur geste humanitaire contribuera à sauver des vies et à améliorer des santés de concitoyens et compatriotes.

M. Lafrance remercie également tous les aides bénévoles et les nombreux fournisseurs qui ont apporté leur contribution à la réussite de la clinique.

Pourparlers entamés au sujet du local de la bibliothèque

La Tuque — A l'issue de la deuxième assemblée du comité d'organisation d'une bibliothèque publique à La Tuque, les membres du comité ont choisi un local qui servira aux fins de la bibliothèque. On sait que c'est un comité spécial qui avait été chargé d'enquêter sur les locaux qui seraient disponibles à cet effet. Le comité a fait rapport en soumettant à l'assemblée cinq locaux qui ont été visités, et l'un d'entre eux a été choisi.

Une demande sera adressée au propriétaire du local en question afin de connaître les conditions de location. Le local en question sera connu une fois que des négociations seront entreprises.

Cueillette de livres

Une grande campagne de cueillette de livres aura lieu à la fin d'octobre, en notre ville, afin d'amasser un nombre de livres qui serviront à garnir les rayons de la future bibliothèque publique de La Tuque. Cette campagne sera dirigée par M. Berchmans Métivier membre du comité. Les livres qui seront amassés grâce à la collaboration et la générosité de la population s'ajouteront aux livres déjà recueillies par les années passées pour les mêmes fins.

Toutes les personnes intéressées à aider à la réalisation de cet important projet, dont la ville en entier bénéficiera, sont priées de communiquer avec M. Marcel Dufour à LAfontaine 3-2319.

Changements ecclésiastiques

Berthierville — M. Azellus Poirier, curé depuis 11 ans à Saint-Emile-de-Montcalm, a été nommé curé de Saint-Ignace-de-Loyola, en remplacement de M. l'abbé Albert Bélanger, qui était dans cette paroisse depuis 9 ans. Il sera intronisé le 2 octobre.

M. l'abbé Albée Forget, vicaire de Saint-Ignace-de-Loyola depuis trois ans, a été nommé vicaire à Lavaltrie et son successeur sera l'abbé Lucien Mélançon, vicaire de Saint-Jean-de-Matha.

M. le curé Alfred Bélanger, curé depuis 9 ans à Saint-Ignace-de-Loyola a été nommé pasteur de la paroisse de Sainte-Geneviève-de-Berthier.

Quant au curé de l'Ile-du-Pas M. l'abbé Sylvio Laporte, il prend charge de la cure de Saint-Barthélemy.

Le nouveau curé de l'Ile-du-Pas sera l'ancien aumônier de l'hôpital Saint-Eusèbe de Joliette, M. l'abbé Julien Riopel. Comme l'abbé Laporte, il sera intronisé le 2 octobre 1960.

Tous les prêtres mentionnés ici font partie du diocèse de Joliette dont Son Excellence Mgr. J.-Arthur Papineau est évêque depuis plus de 30 ans. L'auxiliaire est S.E. Mgr. Edouard Jetté.

Initiative du cercle d'économie

La Tuque - Un communiqué de la commission du cinquantenaire de la ville de La Tuque nous apprend qu'à l'occasion des fêtes de cinquantenaire, qui sera célébré au cours de l'année 1961, le Cercle d'Economie Domestique, section St-Zéphirin, dont Mme Sylvio Pelletier est la présidente, publiera un livre de recettes à l'intention du public.

Cette initiative du Cercle d'Economie Domestique, qui sera réalisée en collaboration avec la commission du cinquantenaire, sera sans aucun doute d'une grande popularité auprès des ménagères.

Comité de décoration

Lors d'une récente réunion de la commission du cinquantenaire, M. Raoul Maillet, professeur de dessin à l'école Champagnat, a été nommé président du comité de décoration. M. Maillet, avec les aides qu'il s'adjoindra, se chargera de préparer tous les dessins publicitaires en marge des décorations pour le cinquantenaire.

Journée des anciennes

SAINT - BARTHELEMY — La journée Jésus-Marie réunissant annuellement les anciennes élèves des Soeurs des SS. NN. de Jésus et de Marie, aura lieu à la Maison-Mère d'Outremont, le jeudi, 6 octobre prochain.

La présidente locale, Mme Rodrigue Sylvestre, se fera un plaisir de fournir tous les renseignements nécessaires en marge de l'organisation.

Des billets sont disponibles pour celles qui désirent prendre leurs repas à la Maison-Mère. Il est de toute nécessité de les réserver en téléphonant à Saint-Barthélemy au No 605-s-31.



(Photo Le Nouvelliste)

M. WARREN B. BECKLER et Mme Beckler ont signé une dernière fois le Livre d'or de la cité de La Tuque. M. Beckler, prenant sa retraite, retournera dans son pays d'origine après avoir passé plus de quarante années de sa vie dans notre ville et l'avoir vu progresser. Nous reconnaissons de gauche à droite: M. le maire J.-O. Dallaire, M. Warren B. Beckler, Mme Beckler, M. A. G. Taffel et Me C.-R. Romulus Ducharme, député de Laviolette.

A l'occasion de sa mise à la retraite

Les employés de la CIP rendent hommage au gérant, M. Beckler

LA TUQUE — M. Warren B. Beckler, gérant de l'usine locale de la C.I.P. depuis plus de dix-huit ans, et résidant de notre ville à titre d'employé de la C.I.P. depuis plus de quarante années, a été l'objet d'une fête de la part des employés de l'usine locale de la C.I.P., hier, à l'occasion de son départ de notre ville alors qu'il prend sa retraite. Il a été également l'objet d'une réception civique donnée par les membres du conseil municipal, hier, en la salle des délibérations de l'hôtel de ville. Le successeur de M. Beckler, M. A.G. Taffel, prenait part aux festivités.

Au cours de la réception civique qui groupait, outre M. Beckler et son épouse, les membres du conseil et les principaux membres de la direction de l'usine locale, les membres du bureau-chef de la C.I.P. à Montréal, S.H. le maire J.-O. Dallaire adressa la parole.

M. le maire souligna que M. Beckler était l'un des bons citoyens de la ville de La Tuque depuis plus de quarante années et rappela, outre le travail immense qu'il effectua à la direction de l'usine locale de la C.I.P., sa participation à la commission d'aqueduc, qui fut considérable. M. le maire souligna que M. Beckler avait été un citoyen qui s'est intéressé au progrès de notre ville et à la bonne marche de son administration. M. le maire rappela également le travail de Mme Beckler dans les oeuvres sociales de la ville.

Un cadeau-souvenir fut ensuite offert à M. et Mme Beckler. Il consistait en deux ensembles de valises.

M. Beckler

M. Beckler, au début de son allocution, exprima le regret de ne pouvoir s'exprimer en langue française et souligna par la suite, dans sa langue maternelle, l'anglais, qu'il était heureux d'avoir appartenu à la population de la ville de La Tuque pendant plus de quarante années. Il remercia également les membres du conseil de leur magnifique présent.

M. Beckler souligna par la suite qu'il était heureux de constater le magnifique progrès qui s'est effectué dans la ville de La Tuque, de son arrivée à son départ. Il précisait que cette merveilleuse réalisation qu'est la ville de La Tuque est due à la bonne administration des membres du conseil qui se sont succédé depuis, mais aussi à la volonté de réussir de ses habitants et également à la progression du moulin local de la C.I.P.

Il souligna qu'il y a toujours eu bonne entente entre les membres de l'administration municipale et la C.I.P., de même qu'il s'est toujours bien entendu personnellement avec la population. Il laisse de bons amis à La Tuque et que de plus il emporte un bon souvenir de la belle ville de La Tuque.

A la réception qui s'est déroulée au Community Club, en l'honneur de M. Beckler, plus de six cents employés de l'usine locale assistaient. Ce sont les employés de l'usine locale qui offraient la réception en plus de faire don à M. Beckler d'un magnifique ensemble de ciné-caméra et projecteur et des articles qui s'y rattachent pour produire des films 8 mm en plus d'une somme de cent dollars pour l'achat de films. L'ensemble de cinématographie est évalué à $1,000. Plusieurs membres de la direction de la C.I.P. ont adressé également la parole de même que M. Beckler.

Outre les autorités de l'usine locale, assistaient à la réception civique à l'hôtel de ville, MM. W. Bennett, vice-président de la division du génie de la C.I.P., du bureau-chef de Montréal, M. F. Giffen, chef de la division des pâtes Kraft, M. Howard Lea, ingénieur, M. A. G. Taffel, assistant-gérant de l'usine locale et successeur de M. Beckler, et M. Maurice Pilon, surintendant général de l'usine.

A Saint-Adelphe, le 9 octobre

Réunion de la Fédération des Amicales Saint-Gabriel

SAINT-ADELPHE, (G.M.) — La Fédération des Amicales Saint-Gabriel tiendra sa réunion annuelle dans cette localité, dimanche le 9 octobre prochain. Cette journée réunira des délégations de toutes les localités de la province où les Révérends Frères de Saint-Gabriel ont des institutions.

Le R. F. Robert-François

On profitera de cette journée pour souligner le 25e anniversaire de profession perpétuelle du Révérend Frère Robert-François, provincial de la province de Champlain. Une décoration du Mérite Scolaire sera, alors décernée au jubilaire. Une douzaine de religieux Gabriellistes recevront également les honneurs d'une semblable décoration. M. Théo. Lagacé, inspecteur d'écoles du district, sera le délégué du Surintendant de l'Instruction publique pour présider à cette cérémonie des décorations.

Ce sera pour la première fois que Saint-Adelphe recevra les amicalistes de tous les coins de la province de Québec. Le Révérend Frère Denis, directeur du collège, et tous les amis de l'institution désirent souhaiter la plus cordiale bienvenue à tous les amicalistes qui viendront visiter ce charmant village situé sur les bords de la rivière Batiscan.

Voici les grandes lignes du programme de la journée:

9 h. 30 — Enregistrement des Amicalistes au Collège.

11 h. 00 — Messe, Sermon de circonstance.

12 h. 30 — Banquet réunissant une imposante délégation des familles Carpentier et Montgrain, en plus des délégations de toutes les Amicales.

2 h. 30 — Réunion des Amicalistes. Election du conseil de la fédération et étude des projets pour la prochaine année d'activités.

7 h. 30 — Soirée théâtrale où la troupe de l'école Chapais de Saint-Odilon présentera la pièce: "Le Secret du Lépreux". Entrée libre.

MESSAGE IMPORTANT À L'ATTENTION DES ACHETEURS DE VOITURES:

Attention! Jeudi 6 octobre!

DEUX NOUVELLES SENSATIONNELLES D'OLDSMOBILE!

Les voitures les plus perfectionnées et les plus remarquables dans la CATÉGORIE DE PRIX MOYENS! et *Un nouveau modèle offrant la qualité Oldsmobile dans le domaine pratique!*

Pour ceux qui veulent une voiture de prix moyen offrant une ligne entièrement nouvelle, des performances et un confort supérieurs!

La superbe Classic 98, à l'allure distinguée, la puissante Super 88, avec son moteur *SKYROCKET*, et l'économique Dynamic 88, plus nerveuse que jamais, toutes offrent une ligne nouvelle, un rendement plus efficace et de nouvelles dimensions. Plus faciles d'accès, elles sont plus confortables grâce à leurs sièges plus hauts, plus droits et à un plafond plus haut. La longueur hors tout a été réduite afin de faciliter les manoeuvres de garage et de stationnement. Vous découvrirez sous le capot des moteurs plus puissants, une nouvelle transmission Hydra-Matic* à effet Accel-A-Rotor, des performances encore inégalées, le tout avec une économie d'essence remarquable. Vous vous devez d'essayer la conduite "Vibra-Tuned" rendue plus douce grâce à 90 blocs de caoutchouc isolants! Venez voir les toutes nouvelles Oldsmobile '61 chez votre concessionnaire de la qualité Oldsmobile!

*Standard sur la Classic 98, facultative dans les autres séries.

La nouvelle familiale F-85 est conçue pour ceux qui veulent ce qui se fait de mieux dans le domaine pratique!

Plus légère, plus nerveuse, plus économique, telle est la F-85! Mais sous tous ses aspects, c'est une véritable Oldsmobile offrant les lignes et la distinction que vous aimez, ainsi que la robustesse et la commodité dont vous avez besoin! Jamais vous n'avez encore vu tant de vigueur, tant d'endurance, alliées à une telle économie, parce que jamais encore on n'a vu de moteur comme l'exclusif Rockette V-8, en aluminium, standard sur toutes les F-85! Que ce soient les sedans ou les station wagons, ils offrent six places confortables, quatre portes pratiques et un prix alléchant! La F-85 convient exactement à ceux qui désirent l'économie et la maniabilité d'une petite voiture ainsi que le confort et les performances d'une grande!

Avant d'acheter une nouvelle voiture, ne manquez pas de voir et d'essayer la nouvelle F-85.

LES TROIS CÉLÈBRES SÉRIES DE LA CATÉGORIE DE PRIX MOYEN!

CLASSIC 98 — Distinguée et réellement nouvelle à tous points de vue! La logeabilité d'une grande voiture; avec un plus grand espace pour la tête, les genoux et les jambes; une plus grande facilité d'accès et les performances impressionnantes du moteur Skyrocket!

SUPER 88 — Elégance, confort, prestige et commodité, c'est une vraie voiture pleines dimensions! Son puissant moteur Skyrocket et sa conduite ultra-douce "Vibra-Tuned" sont une exclusivité Oldsmobile! Elle est également facile d'accès et ses sièges sont ultra-confortables.

DYNAMIC 88 — Beauté; spaciosité; confort et ... économie! Plus nerveux que jamais, son moteur Rocket utilise de l'essence ordinaire, moins coûteuse! Elle offre en outre la stabilité et la facilité de conduite que vous exigez d'une grosse voiture de qualité!

LA F-85 — CONÇUE POUR CEUX QUI VEULENT CE QUI SE FAIT DE MIEUX DANS LE DOMAINE PRATIQUE

VENEZ ESSAYER L'UNE DES NOUVELLES OLDSMOBILE '61!

O-261-BF

VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ

THREE RIVERS CHEVROLET MOTOR SALES LIMITED

CHEVROLET – OLDSMOBILE – ENVOY – CORVAIR – CADILLAC – CAMIONS CHEVROLET

755, RUE CHAMPFLOUR TROIS-RIVIERES TEL.: FR. 6-3791

SPECIAL D'AUTOMNE
FAITES PEINTURER VOTRE AUTOMOBILE POUR SEULEMENT $45.
(Tous les modèles)
ESTIMATION GRATUITE
NOUS ACCEPTONS LES FRAIS D'APPEL INTERURBAINS
GARAGE BECANCOUR Enr.
Bécancour, Tél. 3524



(Photo Le Nouvelliste)

"EMBAUCHONS les handicapés," sera le thème de la campagne qui se fera au cours de la prochaine semaine. Cette photo de la rencontre entre employeurs et préposés au placement des handicapés a été prise, hier, à l'hôtel de ville de Trois-Rivières. De gauche à droite, MM. Georges Ethier, conférencier, Roger G. Audette, qui présidait l'assemblée et Fernando Champagne, officier des placements spéciaux.

Le maire Mongrain proclame la semaine des handicapés

La semaine des handicapés qui se tiendra du 2 au 8 octobre prochain dans notre ville suivant une proclamation de S. H. le maire J.-A. Mongrain a été lancée officiellement hier, après-midi, à l'hôtel de ville de Trois-Rivières au cours d'une rencontre entre officiers du Bureau National de placement de Trois-Rivières et un groupe d'employeurs locaux.

Invité à prendre la parole, M. Georges Ethier, surveillant régional des placements spéciaux a rappelé que la réunion avait surtout pour but de grouper des personnalités et les intéresser aux problèmes que pose le placement des handicapés. "Le refus d'engager ces personnes amènerait un grave problème d'assistance sociale, mais je suis convaincu que chacun désire faire sa part pour donner une place dans la société à ces personnes peu gâtées par la vie."

Il a demandé aux employeurs de ne pas faire de restriction d'âges dans leurs offres d'emplois quand cela est possible naturellement. Il fut remercié par M. B. Gour, du bureau local.

Incidemment, il s'agissait de la quatrième assemblée du genre à Trois-Rivières. On a cité nombre de cas d'employés handicapés qui faisaient parfaitement bien l'affaire de leurs employeurs. M. Fernando Champagne, responsable des placements spéciaux, a fait remarquer qu'il avait eu plus de 900 entrevues avec des handicapés.

Son domicile en construction

L'hon. Jean-Louis Baribeau deviendra sous peu citoyen de Trois - Rivières

Entre deux séances de la Session spéciale qui vient de se terminer à Québec, l'hon. Jean-Louis Baribeau, ex-président du Conseil législatif, a accordé à notre courriériste parlementaire quelques minutes d'entrevue. Homme affable, M. Baribeau aime à rappeler ses souvenirs. Nommé Conseiller législatif le 14 janvier 1938, alors qu'il n'avait que 45 ans, il se trouvait alors bien jeune au milieu du groupe des "sages" de la Chambre Haute.

De son pupitre de la Chambre rouge, alors que les pages s'affairaient auprès de quelques Conseillers, M. Baribeau a causé familièrement de la région de la Mauricie à laquelle il est tellement attaché. Il est né à Sainte-Geneviève-de-Batiscan, comté de Champlain, le 19 mars, 1893, de Donat Baribeau, négociant, et de Joséphine Lacroix, fille de Pierre Lacroix, de Trois-Rivières. Il a passé sa vie à Ste-Geneviève, mais il devient cette année Trifluvien, alors qu'il construit un foyer sur le boulevard St-Louis.

M. Baribeau fit ses études au Collège du Sacré-Coeur, à Victoriaville et au Griffin's Business School, à Springfield, Mass. Il débuta en affaires vers 1910, comme négociant et industriel. Il fut maire de la paroisse de Ste-Geneviève de 1928 à 1930 et de 1937 à 1946. Il fut préfet du comté de Champlain en 1937 et 1938. Il représenta le comté de Champlain à la Chambre des



L'hon. Jean-Louis Baribeau

Communes, alors qu'il fut élu député fédéral en 1930. Membre du comité d'enquête Stevens à la Chambre des Communes en 1932-1933, il fut nommé Conseiller législatif en 1938 et président de ce conseil en 1950.

Propriétaire de Donat Baribeau Enrg., maison fondée en 1885, il fut syndic de la paroisse Ste-Geneviève. Il est ex-directeur de l'Association des Marchands Détaillants. Membre des clubs de chasse et pêche Masketsy et Clairaut, M. Baribeau est un fervent sportif.

En 1924, l'hon. Baribeau épousait Aimée Trudel, fille du Dr Paul Trudel, et petite-fille du sénateur F.-X.-A. Trudel. De ce mariage sont nés quatre enfants: Gaétan, Roger, Denyse et Michel.

"Le rôle du Conseil législatif, dit M. Baribeau, n'est pas de faire de l'obstruction au gouvernement, mais de surveiller la législation et de conseiller le gouvernement. La longue expérience de ses membres lui permet de scruter la phraséologie des textes de lois et les modifications qu'il apporte à la lumière du passé sont généralement bien vues par la Chambre basse. Il est extrêmement rare que le Conseil législatif refuse une loi soumise par l'Assemblée législative. Il arrive qu'il la retourne pour modifications, et si on ne peut trouver un moyen terme, la loi est simplement retirée ou différée. L'expression parlementaire pour un tel procédé, c'est que le bill meurt entre les deux Chambres".

M. Baribeau nous a fait part qu'il deviendrait sous peu citoyen de la cité des Trois-Rivières. Après avoir passé sa vie à Ste-Geneviève-de-Batiscan, il vient de décider de s'établir à Trois-Rivières, sur la colline, près du boulevard St-Louis, où son futur foyer est déjà en voie de construction. M. Baribeau désire se rapprocher des nécessités de la vie. En lui disant que la cité de Trois-Rivières serait honorée de le compter au nombre de ses citoyens distingués, M. Baribeau ajouta en souriant: "Il est vrai que je suis un citoyen très paisible".

Succès de la soirée Lacordaire

LOUISEVILLE. — C'est devant une salle remplie à capacité, que s'est déroulée la soirée des abstinents de Louiseville et de notre région mardi soir dernier. La conférencière invitée était nulle autre que Mme Arthur Rousseau, de Trois-Rivières qui a entretenu cette belle assistance de la noble mission des Lacordaire et des Jeanne-d'Arc dans leurs paroisses respectives.

Au cours de cette réunion si bien réussie, on a procédé à une initiation et à des changements de décorations chez ceux qui ont persévéré dans le mouvement.

Les frais de la musique et du chant ont été fournis par les élèves du Collège, dans l'Auditorium de cette institution.

M. Origène St-Pierre est le président du Cercle Lacordaire de notre ville, tandis que Mme Rémi Paul remplit les mêmes fonctions pour les Jeanne-d'Arc.



M. MARCEL ROCHELEAU, fils de M. et Mme Raoul Rocheleau, du Cap-de-la-Madeleine, a été élu par acclamation président de la faculté de philosophie de l'Université d'Ottawa. Par le fait même, il sera représentant de cette faculté au sein de la Fédération générale des Etudiants de l'Université d'Ottawa. M. Rocheleau est un ancien élève du Séminaire St-Joseph.

Réunis à l'Ecole des Métiers

Les étudiants préparent leur programme social

Des représentants de toutes les écoles supérieures du diocèse se sont réunis, samedi après-midi, à l'Ecole des Métiers en journée d'étude. Tous les dirigeants de J.E.C., dans leur secteur, ont jeté les bases de leurs séances pour l'année. Ils ont principalement travaillé sur ce thème: La vie professionnelle de l'étudiant.

Pour la première fois toutes les écoles secondaires de la région de La Tuque à Louiseville, au niveau technique, scientifique et classique, étaient groupées formant un ensemble de quelque 50 étudiants venus d'une quinzaine d'écoles.

Cette réunion était dirigée par MM. Claude Gerbeau, président, Jean-Marc Gaudreault, trésorier et Jean-Paul St-Arnault, tous trois de la Fédération diocésaine de la J.E.C. M. Camille Legendre, dirigeant national, présida les réunions plénières au cours de l'après-midi.

Nantis des directives, de l'expérience prise au contact de confrères de formations diverses et surtout différentes, les étudiants seront prêts à lancer leur programme social. Désireux de garantir les profits que l'étudiant peut retirer de sa vie de tous les jours, la J.E.C. propose cette année comme thème d'étude: La vie professionnelle de l'étudiant prise sous ses divers aspects. Car il n'est pas rare qu'un étudiant passe à travers quatre, cinq ou huit années d'études et se retrouve son diplôme à la main sans savoir où diriger ses pas.

C'est à l'aide de questionnaires que les jeunes dirigeants approfondissent des questions sur le travail, la vie en communauté, l'orientation qu'ils se proposent de donner à leur vie. Il est intéressant de faire le point pour un étudiant, de savoir par exemple pourquoi et comment il travaille. La réponse pourra l'éclairer sur sa personnalité que souvent il ignore. Ou encore comment il choisit sa profession.

Les dirigeants tenaient leur réunion, samedi, pour aider leurs confrères à répondre à ces questions et à bien d'autres.

Cette réunion était d'autant intéressante pour eux qu'elle les mettait en face de leurs préjugés si l'on peut dire. C'est un fait que les étudiants du classique ignorent à peu près tout de la vie et des études de celui du technique et vice versa. Ils ont pu ainsi s'expliquer et se connaître.

L'aumônier diocésain, M. l'abbé Henri-Paul Massicotte, célébra la sainte messe et donna quelques directives spirituelles, tout sur le même thème.

Semaine "Embauchons nos Handicapés" à Louiseville

LOUISEVILLE — Le bureau de Montréal du Service National de Placement, de concert avec le Conseil pour l'Orientation des Handicapés de Montréal lançait, en 1953, la première campagne dite "Embauchons les handicapés". Et cette semaine publicitaire a remporté un tel succès qu'on a décidé d'en faire un événement annuel.

Dès le début, seul Montréal avait sa "Semaine des handicapés", mais peu à peu, d'autres centres se joignirent à cette campagne, à un tel point que cette année, du 2 au 8 octobre, dans plus de vingt cités importantes du Québec, une campagne en faveur du placement des handicapés et des travailleurs âgés sera conduite.

Le but? Trouver une occupation appropriée au grand nombre des travailleurs handicapés ou âgés! Cependant, cette campagne est amorcée dans le but de créer dans le grand public un climat favorable à l'éclosion du placement de ces travailleurs, de renseigner les employeurs sur les avantages économiques et sociaux que représente l'embauchage de ce groupe de postulants et d'inviter un plus grand nombre d'employeurs à reviser leur méthode d'embauchage.

On sait que la capacité au travail des handicapés et des plus de 45 ans est loin d'être chose abstraite et des techniciens appropriés permettent de prévoir comment ces personnes s'adapteront à un milieu de travail donné.

Comme la parole n'est efficace que si elle engendre l'action, les employeurs sont instamment invités à visiter, leur bureau local du SNP, où ils pourront y étudier des cas individuels de personnes handicapées et de personnes âgées en vue de leur embauchage éventuel. Cette approche positive des employeurs contribuera largement à éliminer les restrictions discriminatoires à l'endroit de ces travailleurs et fera bénéficier le marché du travail d'une main-d'oeuvre expérimentée, stable et efficace.

Le mot d'ordre en cette semaine sera: "Aidons nos handicapés tout en aidant la société.

Le Prêt d'Honneur

Le maire invite la population à souscrire

S.H. le maire J.-A. Mongrain de Trois-Rivières vient de faire parvenir sa souscription personnelle aux dirigeants du Prêt d'Honneur de la Société St-Jean-Baptiste dont la campagne de souscription est actuellement en cours. Le premier magistrat de la cité souligne les avantages de souscrire au Prêt d'Honneur.

Voici d'ailleurs le texte de la lettre adressée au Comité du Prêt d'Honneur:

Trois-Rivières, Qué.
Le 29 septembre 1960

Le Comité du Prêt d'Honneur,
Société St-Jean-Baptiste,
141 rue Bonaventure,
Trois-Rivières.

Monsieur,

Vous trouverez ci-inclus mon chèque personnel, représentant ma souscription à votre campagne du Prêt d'Honneur.

Je voudrais que mon geste constitue un exemple pour toute la population et qu'il incite tous nos concitoyens qui le peuvent, à appuyer votre campagne dans toute la mesure de leurs moyens.

Souscrire au Prêt d'Honneur c'est il me semble, investir dans l'avenir de notre ville, de notre région et de toute la province. Je souhaite que vous dépassiez votre objectif.

Votre bien dévoué,
J.-A. MONGRAIN,
Maire de Trois-Rivières.

Les sans-travail seront secourus par la ville

Berthierville — Un communiqué à l'adresse des sans-travail et signé par le premier magistrat de notre ville, laisse entendre que celle-ci accordera son assistance aux personnes en chômage.

Ce communiqué se lit comme suit: "Les personnes sans travail, qui ne bénéficient plus de leur assurance-chômage, qui n'ont pas de revenu et qui désirent une aide financière peuvent se présenter dès maintenant à l'hôtel de ville".

Il sied de féliciter le maire de la ville de Berthierville, M. Ulysse Laferrière, M.D., pour son initiative.

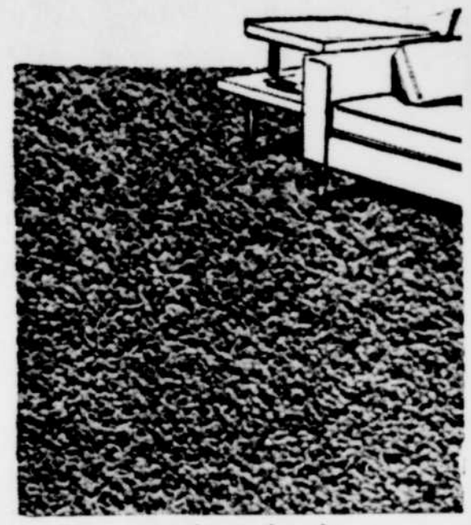
Lamy PRELARTS Ltée FONDEE EN 1902

CONTINUE SES FORMIDABLES
SPECIAUX de
VENTE D'OUVERTURE



CONGOLEUM
CONGOLEUM 6 et 9 pieds de largeur portant une garantie de la manufacture pour trois ans, dans la gamme des nouvelles teintes pour l'automne.
.82 verge carrée

TAPIS
"WILTON BROADLOOM"
Bouclé 100% laine
A texture très épaisse, garanti à vie à l'épreuve des mites. Disponible en 9 et 12 pieds de largeur, dans un choix de 12 teintes. C'est le tapis qu'il vous faut là ou il y a beaucoup de marchement.
Val. rég. de $10.95
SPECIAL 8.95 ver. car.



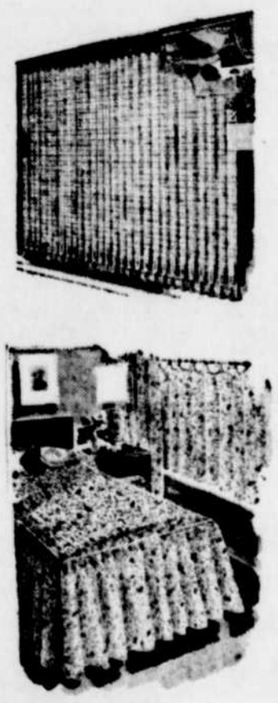
AUTRE SPECIAL EN
TAPIS VISCOSE
A effet Tweed ou en couleurs pastels. Pratique pour chambre à coucher ou salle à diner. Choix de 8 couleurs.
Spécial : 3.79 ver. car.

Vous avez entendu parler du
FAMEUX TAPIS BROADLOOM
Coloraydo Courtauld. Il est beaucoup plus épais que toutes les autres fileries synthétiques, parce qu'il est tissé sur 43 onces de pesanteur. Disponibles en 9 et 12 pieds de largeur dans un choix de 8 teintes pastels dont: coco, aqua, or, beige, bleue, etc. C'est une économie à faire en achetant à ce bas prix. Venez vous rendre compte de la qualité.
6.95 ver. car.



REXOLEUM
Epaisseur standard, 6 pieds de largeur. Tous des nouveaux patrons d'automne. C'est un prélart bien lustré et résistant bien à l'usure.
.59 ver. car.
Le Rexoleum

50 ROULEAUX
PRELART "VINYL"
Lustre ne requiérant presque pas d'entretient. Teintes et patrons nouveaux. Disponible en 6 pieds de largeur.
.85 Ver. car.



RENOVEZ à bon compte
vos décorations intérieures en profitant de ces SPECIAUX D'OUVERTURE. Economie de
30% D'ESCOMPTE SUR DRAPERIES A LA PAIRE
Draperies en satin antique. Prêtes à poser. Hauteur 95 pouces finies. Tissus à fond blanc, ivoire. Qualités supérieures, confection parfaite. Dessins modernes, semi-modernes et fleuris.
2 laises couvrant 48 pouces 8.95
4 laises couvrant 108 pouces 17.90
6 laises couvrant 144 pouces 26.85

150 PAIRES DE RIDEAUX CAFE
MOTIFS CUISINES
Qualité broadcloth et sailcloth, brillants coloris pour fenêtres de cuisine. Tissus lavables, confection soignée. Assortiment de couleurs pour convenir aux décorations modernes 2.95 LA PAIRE

PARURES COUVRE-LITS
ET TENTURES en chromespun de première qualité; le dessus du couvre-lit imprimé avec petit motif fleuri sur fond vert, bleu, jaune, rose, aqua et blanc avec frils unis.
L'ENSEMBLE: 14.95

Maintenant situé dans son nouveau local
120, DES FORGES
Trois-Rivières, FR. 5-4991
TERMES FACILES.

Lamy PRELARTS Ltée FONDEE EN 1902

Le président O'Donnell dixit :

La survivance de la ligue des Cantons de l'Est est assurée?

Les dirigeants de la ligue de hockey Intermédiaire "A" des Cantons de l'Est ont redouble d'efforts depuis l'assemblée de mardi soir à Drummondville pour faire revivre leur circuit et tout indique qu'ils ont réussi le tour de force.

Hier soir, en effet, le président du circuit Len O'Donnell annonçait que sa ligue opererait à nouveau avec quatre équipes seulement s'il le fallait mais qu'il était également rumeur que les Castors de Sherbrooke reviennent sur leur décision. On se souviendra que c'est cette décision des Sherbrookois qui avait précipité les événements qui avaient amené la chute (heureusement très brève) du circuit O'Donnell.

Les quatre équipes qui formeraient les cadres de la ligue seraient les Lions des Trois-Rivières, les Olympiques de Montréal, jouant à l'arena Paul Sauvé, les Rockets de Drummondville et les Vics de Granby.

Les Castors de Sherbrooke devront prendre une décision très rapidement car la ligue doit tenir sa prochaine assemblée lundi soir prochain à Drummondville pour établir la cédule, fixer les conditions des joutes, etc...

Les Lions

Sur le plan local, tout serait prêt pour la prochaine saison, selon Del Dugré, gérant général de l'équipe. La glace doit être prête au Colisée pour mardi, le 4 octobre, et l'entrainement débutera immédiatement.

L'instructeur de l'équipe n'est pas encore connu mais il devrait être choisi d'ici la fin de semaine pour qu'il puisse se mettre au travail incessamment en prévision de la prochaine saison. La cédule régulière de ce circuit devrait commencer au cours des premiers jours de novembre.

Deux joeurs junior passent aux Braves

La ligue junior de football de Trois-Rivières n'a pas tardé à démontrer son utilité puisque l'équipe Ste-Marguerite pilotée par Walter Babin fournira deux joueurs à l'équipe des Braves qui se rendra rencontrer le Laval-Ouest, dimanche prochain à Montréal.

Les recrues ne manquent pas dans la ligue Junior et elles seront d'un précieux concours aux Braves actuellement aux prises avec de nombreux blessés et un joueur suspendu.

Michel Pélissier et Yvan Pellerin qui se joindront à l'équipe de Louis Arseneault, dimanche, sont deux nouveaux-venus dans le camp du Ste-Marguerite mais

(Suite à la page 23)

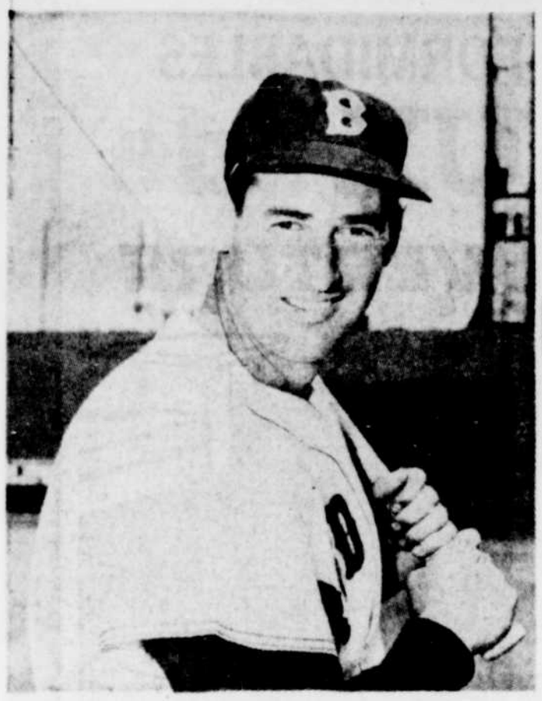


(Téléphoto UPI)

JACKIE JENSEN, le puissant cogneur des Red Sox de Boston de la ligue Américaine de baseball, vient d'annoncer officiellement qu'il fera un retour avec cette équipe l'an prochain après une absence d'un an. Jensen pourra ainsi compenser la perte du fameux Ted Williams qui a annoncé officiellement sa retraite mercredi. On reconnait ici Jensen à l'extrême droite assistant à une joute régulière des Red Sox en compagnie d'un ami, Alex Stewart, à gauche.

Après avoir annoncé sa retraite Ted Williams s'en va à la pêche

BOSTON (PA) — Ted Williams est parti pour la pêche hier, après avoir, d'un formidable coup de bâton, mis fin à sa fabuleuse carrière dans le baseball.



Ted Williams

Pour Ted, il n'est plus question d'aller finir la saison à New York, où les Red Sox joueront trois parties contre les Yankees en fin de semaine. Pour Williams, jouer au baseball, c'est du passé. Son dernier geste officiel a été un magistral coup de circuit de 450 pieds, pardessus l'enclos de pratique des Red Sox, à leur domicile de Fenway Park, mercredi, contre les Orioles de Baltimore.

"Ce fut le plus superbe discours d'adieux qu'il m'ait été donné d'entendre", déclarait hier Jim Pagliarono, un coéquipier de Boston. Pour Williams, c'était le 521e coup de circuit d'une fabuleuse carrière qui commença en 1939.

"Je suis convaincu que j'ai pris ma retraite au bon moment", de déclarer le vétéran de 42 ans. "Il n'est rien de plus que je puisse faire dans le baseball. Williams, sans tambour ni trompette, a quitté hier, sa suite d'hôtel à Boston et est parti en excursion de pêche dans le Maine, loin du tumulte qui avait marqué son exploit de la veille, dans la victoire de 5-4 que les Red Sox ont remportée aux dépens des Orioles de Baltimore.

Ses projets

Ted projette de "couvrir" la série mondiale pour un magazine américain. Il se rendra ensuite en Floride afin d'y reconstruire son chalet qui fut presque entièrement démoli par l'ouragan Donna. Après quelques mois de repos, il se rendra au camp d'entrainement des Red Sox, où il agira en qualité d'instructeur pour les frappeurs.

Il est également question que Ted entreprenne une émission sportive dominicale pour un réseau de télévision des Etats-Unis.

Williams a admis hier, que sa dramatique décision de mercredi avait été projetée d'avance. "Je désirais vivement que ça finisse ainsi".

Hier, la direction des Red Sox a décidé que personne des Red Sox ne portera jamais plus le numéro de Ted Williams. Il portait le numéro neuf.

BASEBALL

JEUDI

LIGUE AMERICAINE

Aucune joute à l'affiche

LIGUE NATIONALE

St-Louis à Los Angeles (soir)

VENDREDI

LIGUE AMERICAINE

Boston — Monbouquette 14-11 ou Nichols 0-1 à New York — Ditmar 15-9, soir.
Cleveland — Locke 3-5 à Chicago — Pierce 14-7, soir.
Detroit — Lary 14-15 à Kansas City — Hall 8-12, soir.
Seules joutes à l'affiche

LIGUE NATIONALE

Cincinnati — O'Toole 12-12 à Philadelphie — Buzhardt 5-16, soir.
Milwaukee — Buhl 15-9 à Pittsburgh — Law 20-8, soir.
Chicago — Cardwell 9-14 à Los Angeles — Williams 14-10 ou Golden 0-0, soir.
St-Louis — Sadecki 9-8 à San Francisco — Sam Jones 17-14, soir.

CLASSEMENT
LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Pittsburgh	93	58	.616	—
Milwaukee	87	64	.576	6
x-St-Louis	85	65	.567	7½
x-Los Angeles	80	70	.533	12½
San Francisco	76	75	.503	17
Cincinnati	67	84	.444	26
Chicago	59	92	.391	34
Philadelphie	56	95	.371	37

x-Joutes d'hier non comprises

LIGUE AMERICAINE

New York	94	57	.623	—
Baltimore	87	65	.572	7½
Chicago	86	65	.570	8
Cleveland	74	77	.490	20
Washington	73	79	.480	21½
Détroit	69	82	.457	25
Boston	65	86	.430	29
Kansas City	57	94	.377	37

Dale Long analyse la série

Les Yankees l'emporteront grâce à leur puissance et à leur expérience

NEW-YORK (PA) — Dale Long, présentement des Yankees et anciennement des Pirates, est convaincu que New-York gagnera la série mondiale à cause de sa puissance et de ses antécédents.

Pour ce qui est de l'élément puissance, Long cite quelques noms : Mickey Mantle, Roger Maris, Bill Skowron, Yogi Berra.

Pour ce qui est du passé : l'expérience dans un match où on joue à finir et où les joueurs ne peuvent compter se reprendre dans une autre ronde.

Long, un frappeur d'urgence et substitut au premier but, est un Yankee depuis un peu plus d'un mois. Dans un geste caractéristique de fin de saison, alors que les Yankees ont pris l'habitude d'engager un ou deux bons joueurs de réserve pour leur donner un coup de main dans les dernières phases de la campagne, le sort est tombé cette année sur Long. Les Yanks l'ont obtenu des Giants de San Francisco.

Aujourd'hui, Long est aviseur tout aussi bien que joueur.

Un puissant cogneur de 34 ans, Long a passé plus de deux saisons avec les Pirates, de 1955 à 1957. Au cours de son séjour à Pittsburgh, il a établi un record des ligues majeures en cognant des coups de circuit dans huit parties consécutives.

Comparaison

Analysant les deux équipes, Long est d'avis que le champ extérieur des Pirates est plus rapide que celui des Yankees. Le champ intérieur des deux équipes est à peu près d'égale valeur. Selon lui, le personnel de receveurs des Yankees est supérieur à celui des Pirates.

Il résume ainsi son opinion au sujet des Yankees :

"L'équipe a de la puissance et de l'expérience. Dans une série de sept parties, n'importe quoi peut arriver. Une équipe de dernière place peut battre une équipe de première place. Les préparatifs sont aussi importants que le jeu lui-même. Les Yankees ont l'avantage parce qu'ils ont de l'expérience dans des situations où il y a pression, comme c'est le cas pour une série mondiale."

Long a ainsi analysé les effectifs des Pirates :

Le champ extérieur des Pirates est plus rapide. Roberto Clemente et Bill Virdon sont sans égal dans la ligue Nationale. Derrière le marbre, Berra et Elston Howard sont nettement supérieurs à Hal Smith et Smoky Burgess. Les champs intérieurs se valent. Les Pirates ont un joueur de troisième but de grande classe en Don Hoak. On peut en dire autant de Dick Groat à l'arrêt-court et de Bill Mazeroski au deuxième but. Pour ce qui est les Yankees, Long a mentionné les noms de Gil McDougald, Tony Kubek, Bobby Richardson et Clete Bover, "quatre joueurs qui peuvent jouer n'importe où, n'importe quand."

Les lanceurs

Pour ce qui est du premier but, Long est d'avis que les Yankees ont l'avantage. A ce poste, les Pirates ont Dick Stuart et Rocky Nelson, les Yankees, Bill Skowron.

"J'admets, de dire Long, que Stuart est un puissant cogneur. Il a frappé 22 coups de circuit. Skowron en a frappé 26. Et les clôtures sont plus éloignées



Dale Long

dans les parcs de la ligue Américaine."

Mantle a cogné 40 coups de circuit, soit un de plus que Maris.

Pour ce qui est des lanceurs, Long a déclaré : "Je sais que les Pirates en ont de bons en Vern Law, Friend, Mizell et Haddix. En ce qui me concerne personnellement, Haddix est le plus efficace. Et ils ont leur "bull pen". Un seul lanceur et leur personnel de relève est complet.

Ce lanceur, évidemment, c'est Elroy Face.

"Les Yankees ont aussi un bon personnel de relève et ils ont de bons lanceurs débutants. Je dois cependant dire que je ne suis avec cette équipe que depuis un mois. Je n'ai vu les lanceurs qu'une couple de fois chacun et, par conséquent, je ne les connais pas très bien."

Long s'est dit convaincu que les Yankees battront les Pirates, mais il n'a pas voulu prédire en combien de joutes.

"Je n'ai jamais gagné sur l'issue d'une partie ou d'une série de baseball et je ne vais pas commencer aujourd'hui," a-t-il déclaré.

Athlètes supérieurs

Toronto (PC) — Hal Brown, instructeur de piste et pelouse de l'équipe canadienne aux récents Jeux olympiques de Rome, a déclaré jeudi que les athlètes canadiens actuels étaient supérieurs à ceux qui ont remporté des médailles pour le Canada dans les années 20 et 30.

Il a suggéré une aide accrue aux athlètes pour permettre aux Canadiens de gagner des titres internationaux, de même que des instructeurs plus nombreux et plus compétents et des facilités d'entrainement meilleures et plus nombreuses.

La plupart des athlètes qui ont participé aux essais de piste et pelouse à Saskatoon ont dû défrayers leurs propres dépenses de voyage et "cela n'est guère encourageant", a-t-il déclaré au cours d'une conférence devant les membres d'un club social de la Ville-Reine.

Toupin confiant de voir les As participer aux éliminatoires

Par JOHN YORSTON
de la Presse Canadienne

QUEBEC (PC) — Jack Toupin, gérant général des As de Québec, croit sincèrement que son équipe participera aux séries éliminatoires de la ligue Américaine la saison prochaine. Toupin a fait remarquer que son club est 60 pour cent supérieur à celui qui s'est classé dernier à sa première saison dans la ligue Américaine, l'an passé.

Toupin a rappelé qu'il avait connu de nombreuses difficultés à obtenir des joueurs la saison dernière parce que les As n'avaient été admis dans les cadres de la ligue Américaine que deux semaines avant le début des activités régulières.

"La situation est différente et certainement plus encourageante cette année", de souligner Toupin qui était l'instructeur du club Québec en 1959-60.

Du groupe de nouveaux joueurs obtenus par les As jusqu'ici, on remarque en premier Fleming MacKell des Bruins de Boston qui agira de plus comme instructeur.

Toupin a formé un trio avec Bob Barlow, Norm Corcoran et Jackie Leclair. Cette ligne a compté 68 buts l'an dernier et devrait porter son total à 80 cette saison, selon Toupin. Mi-



Fleming Mackell

chel Labadie jouera au centre en compagnie de Jean-Marie Cossette et MacKell. Jack a fixé un objectif de 70 buts pour ce trio. Depuis le début de la période d'entrainement, soit depuis dix jours, Bob Bailey, Don Hogan et Obie O'Brien forment la troisième ligne d'attaque des As. Bailey a toutefois subi une blessure à une jambe ces jours derniers, mais il sera probablement de retour au jeu vers le 18 octobre. La saison régulière de la ligue Américaine doit débuter le 4 octobre.

Meilleure défensive

C'est toutefois à la défensive que les As ont obtenu le renfort qui manquait le plus. La défensive des As a été renforcée par l'acquisition de Frank Martin, Claude Labrosse, Georges Bouchard et Garry Collins, obtenus des autres clubs de la ligue. Camille Bédard est le seul joueur de défense de retour cette saison.

Le vétéran Gerry McNeil, anciennement du Royal, des Canadans les filets des As cette anchester, remplacera Al Millar adns les filets des As cette année et Claude "Baba" Dufour agira comme substitut. Dufour vient des Bears de Hershey.

La saison dernière, les As n'ont remporté que 19 victoires en 72 parties. Toutefois, ils ont attiré 205,000 spectateurs à leurs joutes locales, soit la meilleure assistance de la ligue.

Cette année, les As devraient faire encore mieux tant au point de vue sportif que financier. Toupin a fixé un objectif de 250,000 personnes à Québec.



M. Gérard Grenier, sympatique représentant chez Kimball, un vendeur qui s'y connait dans le domaine de l'automobile, invite les automobilistes à profiter des sensationnelles aubaines à réaliser durant la fameuse vente de voitures Kimballisées A-1 qui se tient présentement. Profitez de son expérience. Il saura vous guider sagement et vous donner entière satisfaction.

Appelez-le à FR. 4-3516
ou demandez-le
chez KIMBALL
2580 rue Royale

J.-C. Martineau domine chez les conducteurs à la piste locale

Jean-Claude Martineau domine présentement le classement des conducteurs de la piste locale avec une impressionnante moyenne de .492. Le meneur a pris 115 départs pour se classer 22 fois en première position. Paul Hébert qui a conduit 180 montures vient en seconde position avec une moyenne de .483 indiquant 34 victoires. Le vétéran Whilmer Plourde s'est aventuré 122 fois sur la piste et il a paradé 17 fois dans le cercle des vainqueurs.

NOMS	Départs	1	2	3	4	5	PTS	MOY.
Martineau, J.-C.	115	22	22	14	13	17	283	.492
Hébert, Paul	180	34	29	29	19	24	435	.483
Plourde, Wilmer	122	17	17	20	20	18	273	.448
Turenne, Fernand	142	25	18	19	17	20	314	.442
Trahan, Gabriel	190	26	33	29	19	21	410	.432
Lachance, Gilles	88	12	9	16	19	11	193	.439
Boucher, André	242	40	27	33	29	41	511	.422
Savignac, Roc	187	39	18	20	25	15	391	.418
Hauver, Jacques	109	8	16	21	22	14	222	.407
Boucher, Arthur	105	17	14	14	12	9	212	.404
Rivard, J. Rhee	152	21	21	20	22	14	305	.401
Martineau, J.-J.	109	14	14	13	15	17	212	.389
Quessy, Jules	123	10	15	16	19	18	214	.348
Bellemare, René	95	8	13	13	6	21	164	.345
Gazné, James	98	8	9	11	16	14	157	.320
Blouin, Jos.	122	8	17	11	11	12	180	.295
René, Maurille	97	9	9	11	15	18	140	.290

VENTE FIN DE SEMAINE

Les modèles 1961 s'en viennent... Nous avons besoin d'espace.
VENEZ PROFITER DE NOS PRIX RIDICULEMENT BAS
SUR LES VOITURES
KIMBALLISEES A-1

A-1 A-1

1953 STUDEBAKER sedan, lic. 386-836 ..... $400.
1953 FORD coach, lic. ..... $400.
1953 BUICK sedan, lic. 788-32 ..... $600.
1954 OLDSMOBILE sedan, lic. 682-978 ..... $700.
1955 CHEVROLET coach, lic. 2-31-50 ..... $650.
1955 BUICK Roadmaster, hard top, lic. 389-047 ..... $875.

$900.

1956 PLYMOUTH SEDAN ..... Lic. 787-966
1956 PLYMOUTH STATION WAGON, 2 portes ..... Lic. 788-967
1956 FORD CUSTOM sedan ..... Lic. 387-884
1956 DODGE SEDAN ..... Lic. 386-481
1956 FORD FAIRLANE, sedan, trans. auto ..... Lic. 729-451

TERMES FACILES

2580 Royale — Kimball AUTOMOBILE LTÉE — Tél.: FR. 4-3516

NOUVELLE ADMINISTRATION



Roger Doucet désire annoncer à tous ses clients amis et toute la population, qu'il est maintenant locataire de la Station Fina 2020 Royale. Il sollicite votre encouragement et vous assure d'un service compétant et courtois.

SPECIALITES
• TUNE UP • CARBURATEUR
• FREINS • ELECTRICITE

Soyez prêts pour l'arrivée des temps froids, faites vérifier votre moteur maintenant.

Experts mécaniciens à votre service

DOUCET SERVICE STATION
STATION FINA
2020 Royale — FR.: 6-7616
Trois-Rivières

Les SPORTS en PANTOUFLES

Un tremplin pour nos sauteurs

Avec la disparition soudaine des $80,000 qui devaient servir à la construction d'un tremplin pour le ski aux Trois-Rivières, les sauteurs qui depuis près de deux décades faisaient le renom de la ville un peu partout à l'étranger se voyaient dans l'impossibilité de poursuivre leurs activités dans ce domaine, faute d'un endroit pour pratiquer. Le vieux tremplin Laferté a dû être démoli car il était devenu une menace publique.

Mais les sauteurs se sont groupés et ils ont décidé de se construire un tremplin temporaire sur les pentes du club de ski de Mont-Carmel. On se souvient que l'an dernier, à la fin de l'hiver, un tel tremplin avait été aménagé mais ce n'était que provisoire.

Cette saison, un nouveau tremplin sera érigé et la piste d'atterrissage sera améliorée et agrandie pour permettre aux concurrents d'effectuer de plus longs sauts.

Mais évidemment pour réaliser de tels projets, il faut des $$$. Actuellement, le club de ski des Trois-Rivières possède "pour l'érection d'un tremplin" une somme de $1,400, fruit de spectacles de La Rigolade présentés il y a quelques années. Cet argent pourrait bien être affecté à l'érection du tremplin du Mont-Carmel, servant ainsi aux sauteurs de la ville tout autant qu'à ceux de la région. Si la direction du club de ski ne pouvait verser cette somme aux sauteurs, ces derniers se verront dans l'obligation de faire une souscription publique.

Gilles Richer a été nommé président du groupe de sauteurs avec Arthur Thibeault comme vice-président, Jacques Charland, secrétaire-trésorier, et Roland Lafond, gérant. Les directeurs sont Gérard Paquin, Lucien Laferté et Gaston Godin.

Il faudrait bien qu'un tremplin soit érigé pour ces sauteurs.

En vrac . . .

Les RED WINGS de DETROIT ont cédé l'ailier gauche TOM MCCARTHY aux WOLVES de SUDBURY de la ligue professionnelle de l'Est. C'est la quatrième fois que MCCARTHY est renvoyé aux mineurs par les Red Wings.

Les ALOUETTES de Montréal ont envoyé hier les Américains CURRY JUNEAU et RON NIETUPSKI aux Eskimos d'Edmonton pour un montant d'argent non divulgué et les droits futurs sur des joueurs. NIETUPSKI et JUNEAU n'ont que très peu joué pour les Alouettes, mais ils sont néanmoins considérés comme d'excellents joueurs de football.

ART WALKER, jugé le meilleur joueur de ligne dans la Conférence de football de l'Ouest la saison dernière et en 1957, ne reviendra pas au jeu cette saison. La direction des ESKIMOS a annoncé hier que WALKER subira une intervention chirurgicale pour la rupture d'un tendon d'Achille. Il pourra revenir au jeu la saison prochaine.

Les ETATS-UNIS ont pris une forte avance en première place dans la deuxième ronde du tournoi de golf pour le championnat mondial amateur par équipes à ARDMORE en Pennsylvanie. Malgré une pluie continuelle, JACK NICKLAUS et DEANE BEMAN se sont surpassés. Les Américains ont un total de 342 pour dominer le peloton de 32 pays. Le Mexique est deuxième avec 363.

TONY SMITH, de Bootle Beat, Angleterre, a défait GALE KERWIN d'Ottawa aux points en dix rounds hier soir à Liverpool pour se mériter un match pour le championnat mi-moyen de l'Empire Britannique contre le titulaire BRIAN CURVIS de Swansea.

STIRLING MOSS sera un des premiers conducteurs à essayer la nouvelle piste actuellement en construction à MOSPORT, à 60 milles au nord-est de Toronto.

benoit roy.

La glace du Colisée sera prête mercredi

La hâte des patineurs sera comblée très bientôt car la glace du Colisée sera prête mercredi prochain, selon ce qu'a annoncé, hier soir, le gérant M. Jean Duguay.

Les travaux progressent rapidement et les rangées de tuyaux seront recouverts d'eau dès aujourd'hui. Les Reds de Trois-Rivières de la ligue Junior du Québec et les Lions de la ligue Intermédiaire "A" des Cantons de l'Est amorceront leur entrainement mardi soir. Comme on le sait, les Reds ouvriront officiellement leur saison le 16 octobre prochain en recevant la visite des Citadelles de Québec de l'instructeur Len Corriveau, ex-arbitre de la ligue Senior du Québec et de la ligue Américaine de hockey. Il faut prévoir que pas moins de 45 recrues se présenteront au camp d'entrainement des Reds.

Player en avant

SYDNEY, Australie (PA) — Gary Player, d'Afrique du Sud, a gagné trois coups sur Peter Thomson, d'Australie, dans la septième ronde de la série de neuf tournois de golf disputés actuellement en Australie entre Player, Thomson, Mike Souchak des Etats-Unis et le Canadien Stan Leonard.

Avec encore deux tournois à disputer, Thomson a un total de 492 pour 126 trous, Player 495, Leonard de Vancouver 499 et Souchak 567. Hier le tournoi a eu lieu à Melbourne. Player et Leonard ont joué chacun 71, souchak 72 et Thomson 74.

SOLDE FIN DE MOIS

D'ici la fin du mois, plusieurs spéciaux vous sont offerts sur nos voitures usagées OK, entièrement reconditionnées.

ACHETEZ votre VOITURE dès MAINTENANT et ECONOMISEZ DAVANTAGE.

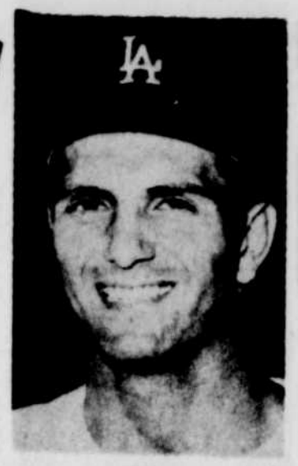
No 10 **CADILLAC '58** Entièrement équipé	No 50 **LINCOLN '57** Entièrement équipé
No 8 **OLDSMOBILE '57** Entièrement équipé	No 63 **CHEVROLET '57** Hard-top, chauffe-rette, radio.
No 12 **PONTIAC '55** sedan	No 64 **CHRYSLER '54** New Yorker, sedan Entièrement équipé

AUCUNE RESTRICTION DE CREDIT
Plan d'accomodation GMAC.

THREE RIVERS CHEVROLET
MOTOR SALES LIMITED

755 - 855 Champflour FR. 6-3791

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 hres


Chuck Essegian


Dusty Rhodes


Johnny Mize


Bobby Brown

Verra-t-on un autre Mize, un autre Rhodes dans la série ?

Par Benoit Roy

L'an dernier, Chuck Essegian, des Dodgers de Los Angeles, établissait un record comme frappeur d'urgence en frappant deux coups de circuit dans les séries mondiales. Ces deux coups de quatre buts avaient aidé les Dodgers à vaincre les White Sox de Chicago en six parties.

Mais il n'était pas le premier à se surpasser en relève au bâton dans une série mondiale. Les exploits d'un Johnny Mize par exemple ou d'un Dusty Rhodes ne sont pas près d'être oubliés.

En 1952, Big Cat Mize devin le 2e joueur de relève des ligues majeures à frapper un coup de circuit dans les séries mondiales quand il réussit l'exploit aux dépens de Preacher Roe dans la neuvième manche de la troisième joute. Utilisé régulièrement par la suite, au cours de cette série, il cogna également deux autres coups de circuit, un double et deux simples pour terminer la série avec une moyenne de .400 au bâton. Mize avait été obtenu des Giants de New York pour la somme de $40,000 en août 1949 et il avait rendu de précieux services aux Yankees qui avaient remporté leur premier championnat sous la géniale direction de Casey Stengel.

Dusty Rhodes lui, s'est surtout illustré au cours de la série de 1954 alors que les Giants avaient balayé les Indians de Cleveland en quatre parties pour s'assurer du championnat mondial.

Dans la première joute de la série, Rhodes frappa un "Chinese Homer" à la dixième manche pour donner une victoire de 5-2 aux Giants. Le lendemain, Rhodes appelé dans la partie à la sixième manche frappa un simple avec deux hommes sur les buts pour faire compter un point. Puis dans la septième manche il cognait son deuxième circuit de la série.

Dans la troisième partie de la série, dans la troisième manche, alors que les buts étaient remplis, Léo Durocher fit de nouveau appel à son spectaculaire frappeur d'urgence. Rhodes ne désappointa personne avec un simple pour faire compter deux autres points et mettre la victoire dans le sac pour les Giants. Les hommes de Durocher devaient gagner la septième partie facilement au compte de 7-4 et Rhodes assista à la joute en spectateur du banc des joueurs, prêt à répondre au moindre signal de son pilote.

Bien d'autres frappeurs de relève se sont illustrés dans les séries mondiales. Entre autres mentionnons Bobby Brown, le dentiste qui a joué régulièrement au troisième but pour les Yankees de New York durant plusieurs saisons.

Brown fut le héros de la série de 1947 avec trois coup sûrs en quatre joutes. Appelé en relève à quatre reprises, il bénéficie d'un but sur balles dans la première joute, il frappa un double dans la troisième partie, un simple dans la sixième et un double dans la septième.

Mais cette saison qui sera le meilleur frappeur de relève de la série! Serait-ce Dale Long des Yankees? Long est un vétéran possédant beaucoup de puissance au bâton et il s'est avéré très précieux aux hommes de Casey Stengel dans leur poussée pour s'assurer du championnat de la ligue Américaine. Ce pourrait bien être Bob Cerv, un autre dur cogneur des New Yorkais que Stengel emploit exclusivement comme frappeur d'urgence. Cerv est revenu aux Yanks après un séjour dans l'uniforme des Athletics.

Dick Schofield, des Pirates de Pittsburgh pourrait bien jouer le même rôle dans le camp opposé. Schofield a très bien fait à l'arrêt-court en plus de briller à l'offensive depuis que Dick Groat s'est fracturé un poignet. Depuis la blessure, à Groat, Schofield a conservé une moyenne au bâton de près de .400. Rocky Nelson ou Bill Virdon pourraient bien devenir des héros à l'offensive comme frappeurs de relève. Les candidats ne manquent pas pour relever la tradition des Mize, Rhodes, Brown, etc...

Ligue de quilles nouvellement formée

SAINT-TITE. — Une ligue de quilles dont le nom n'a pas encore été donné vient d'être formée et mettra en valeur les meilleurs quilleurs de Grand'Mère, Saint-Tite et Sainte-Thècle. Cette ligue comprendra deux équipes de Grand'Mère soit celles des Salles Lampron et Crête, une équipe de Saint-Tite, celle de la Salle Laviolette et une équipe de Sainte-Thècle, celle de la Salle Château.

Les rencontres débuteront à Saint-Tite le 15 octobre à 7 heures du soir et se dérouleront à tous les samedis à la même heure en rotation dans les salles nommées plus haut. La cédule régulière se terminera à Saint-Tite le 18 mars et les rencontres dans la semi-finale se produiront entre les clubs de première et troisième positions et entre les clubs de deuxième et quatrième positions. Chaque équipe comptera cinq joueurs et deux substituts et les deux rencontres seront de cinq parties au total des points dans les semi-finales et dans les finales.

M. Ernest Lampron a été élu président de la ligue tandis que M. Gaston Côté agira comme secrétaire. Un trophée perpétuel sera attribué à la meilleure équipe du circuit et pourra devenir propriété d'une équipe qui l'aura gagné durant trois années consécutives. D'autres trophées seront attribués pour le meilleur simple de la saison, pour le meilleur triple de la saison, pour la meilleure moyenne de la saison et pour chaque joueur du club qui terminera en tête de la ligue.

Au point de vue technique, la ligne noire ne sera pas observée, le plus bas pointage de l'équipe adverse sera attribué au joueur qui manquera une partie, le remplacement d'un joueur ne pourra se faire qu'avec le consentement du président et des quatre capitaines d'équipes et l'impossibilité d'une rencontre cédulée devra être motivée en temps au capitaine de l'équipe adverse et au président de la ligue.

La cédule comprend 21 rencontres entre chaque équipe.

—o—

SAINT-TITE. — Les quilleuses de la ligue Laviolette ont roulé de très belles parties lors de leur dernière rencontre. Les Feux-Follets ont triomphé des Troubadours au compte de 4 à 0. Géraldine Dontigny des Feux-Follets a réussi un simple de 163 et un triple de 386. Pour les Troubadours, Lise Jacob a roulé un simple de 132 et Denise Deshaies un triple de 332.

Dans l'autre rencontre, les Gais Lurons ont vaincu les Lutins par 4 à 0. Céline Bordeleau des Gais Lurons a réussi un simple de 128 et un triple de 336. Pour les Lutins, Denise Baillargeon a roulé un simple de 123 et un triple de 321.

Le classement des équipes est le suivant : 1—Feux-Follets 7, Gais Lurons 5, Troubadours 4, Lutins 0.

La plus haute partie d'équipe a été jouée par les Feux Follets avec 812 points.

Les dix meilleures moyennes sont détenues par : Géraldine Dontigny 117, Aline L'Heureux 115, Thérèse Damphousse 110, Céline Bordeleau 110, Denise Deshaies 106, Yvette Farly 104, Jeannine Trépanier 101, Lyse Jacob 100, Cécile Gauthier 99 et Yolande Barbeau 98.

Formation d'une ligue pee-wee de football

Une ligue de football de calibre pee-wee a été formée au cours de la semaine. C'est ce qui ressort d'une réunion tenue, cette semaine, au local des loisirs Ste-Marguerite.

L'ouverture de cette ligue se fera samedi matin et une joute aura lieu probablement dans l'après-midi.

Les clubs qui opéreront dans le circuit Pee-Wee otéjiste sont Ville-Joie St-Dominique, Ste-Marguerite, Notre-Dame, St-Louis et Ste-Cécile.

Une cédule de 10 joutes sera présentée dans cette ligue qui a été formée pour les jeunes de 13 ans au moins.

Louiseville jouerait contre le champion de la ligue Rurale

Louiseville (sport) — Verra-t-on une joute entre les champions de l'intermédiaire et les futurs champions de la Ligue Rurale ? La rumeur persistante et soutenue semble vouloir confirmer nos assertions dans ce sens. Comme on le sait, les Loups de Louiseville, lors de la joute décisive de dimanche dernier, à Saint-Paulin, remportaient la coupe O'Keefe, du président de ce circuit, M. Camille Lebon et devenaient ainsi les premiers monarques de cette nouvelle ligue de baseball qui était formée de quatre clubs : Louiseville, Maskinongé, Saint-Paulin et Saint-Alexis-des-Monts. Saint-Paulin avait terminé en tête du classement de la saison régulière, pour ensuite éliminer Saint-Alexis. Louiseville, de son côté, avait triomphé dans la semi-finale du "Maski", de l'instructeur Gaétan Morin.

Présentement, on attend l'ouverture de la série deux de trois qui doit débuter entre les équipes de Crabtree-Mills et le Saint-Etienne-des-Grès.

Cette série devrait se terminer vers la mi-octobre et le vainqueur rencontrerait, un certain dimanche, les Loups de l'instructeur Emile Mineau pour les honneurs suprêmes du baseball amateur de la Mauricie et de la région.

La piste de courses de Québec louée à M. Donat Simard

M. Donat Simard, président de la piste de courses de Trois-Rivières, a décidé d'élargir son empire dans le domaine des courses sous harnais en se portant locataire de la piste de Québec.

Président-fondateur de la Provincial Raceways en compagnie de feu M. Maurice Michaud, il a apporté plusieurs innovations dans le domaine des courses sous harnais. La piste de Québec présente 105 jours de courses et le club de courses de la Vieille Capitale qui opère depuis 13 ans a enregistré des paris de $10,689,884 en 1959 comparativement à $1,440,814.

Vous allez à New York ? le nouvel hôtel
CHESTERFIELD
130 Ouest, 49e Rue
18 étages . . . 600 chambres près de Radio-City au Time Square
de $4.50 seul — $5.50 deux
Plan familial spécial
air climatisé - Télévision - radio - prix sur demande
Pour dépliant ou réservation, voyez votre agent de voyage ou écrivez directement à l'hôtel

Le samedi soir, à 8 h. 45,
MOLSON présente
les joutes des **CANADIENS**
à la **TV** et à la **RADIO**
NE MANQUEZ PAS LA JOUTE D'ÉTOILES LE 1er OCT.



À LA TV (tous les postes du réseau) **DEUX PÉRIODES COMPLÈTES À 8 h. 45 P.M.**
À LA RADIO À 8 h. 45 P.M.
(Egalement, le dimanche: partie complète à la radio. Consultez les journaux pour les postes locaux et l'heure)
Une partie sur deux sera commanditée par Esso Imperial.



La vie a ses bons moments- et pour augmenter votre plaisir en suivant confortablement ces émissions, ayez une bonne Molson à portée de la main. (Si vous êtes amateur de bière *légère*, choisissez la Molson Canadian.)

Les Leafs égalisent les chances en triomphant 10-1

Toronto. — (CP) — Les Maple Leafs de Toronto, champions de la ligue Internationale de Baseball, ont explosé pour 16 coups sûrs dont deux coups de circuit par Steve Demeter et ils ont écrasé les Colonels de Louiseville 10-1 pour égaliser la série quatre de sept. Les Colonels champions de l'Association Américaine et les Leafs ont maintenant une victoire chacun à leur crédit.

La troisième partie de la série sera présentée ce soir à Toronto puis la série déménagera à Louisville.

Louisville	000	000	100	1	4	2
Toronto	200	012	32x	10	16	2

Rehm, Botz 1, Hartman 6, Abernathy 7, Olivo 8 et Lopata, Grandcolas 8; Ridzik et Hannah. P. — Rehm. Cir.: Tor. Demeter 2, King.

OTTAWA (PC) — Bobby Simpson, vétéran porte - couleurs des Rough Riders d'Ottawa, sera honoré lors d'un banquet en son honneur le 17 octobre prochain à Ottawa. Ce dîner est organisé par un groupe d'admirateurs de cet athlète originaire de Windsor, Ontario, et qui en est à sa 11e saison avec les Rough Riders.

Simpson est considéré comme l'un des meilleurs ailiers dans le football canadien. Il a été choisi sur l'équipe d'étoiles du Big Four à cinq reprises.

Réunion de la ligue de la Vallée du St-Maurice

Une importante assemblée de la ligue de quilles de la Vallée du St-Maurice aura lieu, samedi soir, à 7h.30 au club Touristique de Trois-Rivières. Toutes les villes de la Mauricie sont invitées à déléguer des représentants.

Les inscrits

PREMIERE COURSE
Trot-C-2 $800.
1. Jack Harvester ..... A. Beaudoin
2. Colby Joe ..... P. Robillard
3. Jester Boy ..... G. Diotte
4. Symphony Boy ..... Hervé Filion
5. Capital R. ..... C. Hilliard
6. Grand L. A. ..... L. Piedalue
7. Flash Riddell ..... J. Gordon
8. Duchess I. ..... R. Ponton
Aussi: Josedale Jet Pilot K. Waples

DEUXIEME COURSE
Amble-C-3 $700.
1. Buckeye Pick ..... M. Gingras
2. Prince Val ..... W. Habkirk
3. Pat Johnston C. ..... G. Johnston
4. Mr. Grace ..... G. Beauvais
5. Merrie Lloyd ..... J. Wiener
6. Grand Manner ..... J. Jodoin
7. Widow's Dream ..... M. Pusey
8. Sundown Borders ..... M. Turcotte
Aussi: Leela Chief ..... H. Gorski

TROISIEME COURSE
Amble-C-2 $800.
1. Indirect's Boy ..... M. Turcotte
2. Golden Way ..... R. Bardier
3. Rapid Song ..... R. Caldwell
4. Echo Ridge Cappy ..... F. Baise
5. Counsel Pick ..... Dr. W. Croteau
6. Virginia Atom ..... K. Feagan
7. Hokie .....
8. Meadow Teresa ..... J. Giguere

QUATRIEME COURSE
Trot-C-3 $700.
1. Defiance ..... G. Surprenant
2. New Idea ..... R. Ponton
3. Texas Star ..... N. Bardier
4. Mr. Creekside ..... P. Robillard
5. Nibble's Prince ..... C. Moreau
6. Judy's Echo ..... P. Caldwell
7. Komoka Queen ..... D. Palmer
8. Maryland Grace ..... L. Pelletier
Aussi: Darn Sweet ..... W. Habkirk

CINQUIEME COURSE
Amble-C-2 $800.
1. Hollycrest Richard ..... J. Gordon
2. Pretty Polly ..... Dunc. MacTavish
3. Phil Butler ..... C. Watters
4. Success Henry ..... A. Rogers
5. Janice Johnston ..... M. Dostie
6. Vicky Todd ..... N. Bayne
7. Chief Royal ..... Hervé Filion
8. Captain Creed ..... J. Kopas

SIXIEME COURSE
Amble-C-2 $800.
1. Hematite ..... R. Caldwell
2. Art's Rhythm ..... E. Bradette
3. Royal Direct B. ..... T. Turcotte Jr.
4. Boum Boum Bompus ..... A. Beaudoin
5. Pershing's First ..... J. Hayes
6. Spangler Chief ..... M. Gingras
7. Songster ..... P. Sauvé
8. Bimbo Chief ..... M. Turcotte

SEPTIEME COURSE
Amble-C-3 $700.
1. Irish Peter ..... R. Bardier
2. Virginia Diamond ..... R. Ponton
3. Worthy Tyson ..... J. Hayes
4. Social Grace ..... D. Talbot
5. Silver Chuck ..... R. Caldwell
6. Flying Easy ..... C. St-Jacques
7. Edgewood Stone ..... C. Baril
8. Mighty Abbe ..... L. Pelletier
Aussi: Tenn Commander R. Turcotte

HUITIEME COURSE
Amble-A et B-1 $2,200.
1. Crescendo ..... M. Turcotte
2. Chauncy Hanover ..... L. Bergeron
3. Indian Prince ..... K. Waples
4. Jimmy Patch C. ..... W. Wellwood
5. Tom Tally ..... M. Dostie
6. Brooke's Honor ..... Dunc. MacTavish
7. Dandy Byrd ..... L. Bourgon
8. So Long's Prince ..... Hervé Filion

NEUVIEME COURSE
Trot Richelieu $6,450.
1. Dalsee Blue ..... B. Elliott
1a. Phillip Frost ..... Dr. J. Findley
2. Nathan Hanover ..... W. Habkirk
3. Mr. Joe ..... L. Bourgon
4. Virgne's Tomboy ..... Dunc. MacTavish
5. Todd Riddell ..... B. Bardier
6. Lusty Tom ..... C. St-Jacques
7. Newport Key ..... L. Bergeron
8. Carpet Bagger ..... R. Bouthillier

DIXIEME COURSE
Amble-C-3 $700.
1. Prissy Prim ..... H. Burright
2. Major's Fairy ..... Hervé Filion
3. Quick Prime ..... L. Pelletier
4. Johnny Johnston ... D. Larochelle
5. Success Eddie ..... R. Ponton
6. Avalon Pleiades ..... F. Parks
7. Parker Hawk ..... N. Turcotte
8. Meadow Charm ..... P. Radley
Aussi: First Remus Jr. ... L. Hamelin


Jos Ferron


Jacques Beaulieu


André Martineau


Marc Dufour

L'entraînement des Reds Jr "A" débuterait mardi au Colisée

Par Claude Héroux

Plus de quarante recrues sélectionnées parmi les clubs de la ligue juvénile de l'OTJ se rapporteront à l'entraînement des Reds de Trois-Rivières de la ligue Junior du Québec, mardi soir prochain, ou mercredi, au Colisée de notre ville.

C'est ce qu'a annoncé, hier soir, l'instructeur Jos Ferron, qui, même s'il n'a pas encore signé son contrat, est déjà à l'oeuvre depuis quelques semaines. La tâche de l'instructeur local sera très ardue car la ligue Junior du Québec présentera du hockey de calibre supérieur à l'an dernier et sera même supérieur à la ligue Métropolitaine patronnée par le Forum de Montréal. En effet, les Reds auront à bâtir une nouvelle équipe autour d'un faible noyau de quatre ou cinq vétérans. Roger Hinse, Gilles Boisvert, André Lambert, André Lahaye, André Gauvin et Yvon Roy ont dépassé la limite d'âge permise tandis qu'André Black est retenu à l'extérieur de Trois-Rivières par son travail.

A GUELPH

Le travail de Jos Ferron, qui n'a jamais été reconnu à sa juste valeur, a porté des fruits très féconds au cours des dernières années puisqu'il a formé quelques joueurs qui font ou feront leur marque dans le hockey professionnel. Léon Rochefort, qui s'alignera fort probablement avec le club Kitchener de la ligue Professionnelle de l'Est, a été formé par Jos Ferron et non par Jack Toupin comme certains semblent le croire. Il y a encore Gilles Villemure, actuellement à l'entraînement des Indiens de Springfield, de la ligue Américaine de hockey et Marc Dufour, qui s'alignait l'an dernier avec le club Guelph, de la ligue Junior A de l'Ontario.

Ferron a également formé, l'an passé, deux jeunes athlètes qui n'ont pas tardé à attirer l'attention des éclaireurs des Rangers de New York. Il s'agit du cerbère Martineau et de l'ailier Beaulieu qui, bien qu'âgés seulement de 17 ans se rapporteront au club Guelph vers le 7 octobre. Ces deux athlètes sont presqu'assuré de demeurer dans la province voisine, de sorte qu'ils causeront un grand vide chez les Reds.

BONNE RELEVE

Mais même si les vides sont fréquents chez les Reds, Jos Ferron pourra sélectionner plusieurs joueurs juvéniles de talent. Le club Ste-Cécile juvénile alignait l'an passé plusieurs joueurs de talent qui ont réussi à vaincre les champions de Shawinigan qui, auparavant, avaient gagné le titre provincial. Les clubs Ste-Marguerite, Cap-de-la-Madeleine, Centre Landry, séminaire St-Joseph, Patro et Centre-de-la-Paix ne manquaient pas de talents de telle sorte que les Reds, qui font le saut dans un circuit Junior "A" pourront figurer avec avantage. Il est certain que Ferron n'a rien à envier à des instructeurs comme Gerry Desaulniers, qui doit agir comme mentor des Cats et aussi comme Len Corriveau et Conrad Parent, des Citadelles et des As Junior de Québec. Le palmarès de Ferron au cours des trois dernières saisons comprend deux championnats de séries éliminatoires, un championnat de saison régulière et deux semi-finales provinciales.

Les résultats au Richelieu

PREMIERE COURSE
(6) Clark Harvester ..... $42.00—$14.00—$5.20
(1) Duke of Marabi ..... $4.40—$2.40
(2) Fox Glove $2.40
Ont aussi couru: Brown Wolf, Comet Raider, Pablo Colby, Brave Way, Darn Sure. Temps: 2.10.1.

DEUXIEME COURSE
(8) Pride Woollen ..... $6.90—$3.80—$3.50
(3) Homestretch Tres ..... $4.00—$3.30
(5) Janet's Pride $3.90
Ont aussi couru: Jarrettown Dale, L. S. Spencer, Shadydale Reine, Miss Van Bars, Bald Stockings. Temps: 2.09.2. Pari-double: $193.50.

TROISIEME COURSE
Amble-C-3 $700.
(1) Mr. Mac M. ..... $4.70—$3.60—$2.80
(6) Rita Wick ..... $8.50—$5.00
(4) Kathy Walnut $3.70
Ont aussi couru: El Dora Indian, Johnny Dollar, Power Glide, Red Chief C., Leah Mar. Temps: 2.08.3.

QUATRIEME COURSE
Trot-C-2 $800.
(7) Peaches Atom ..... $8.80—$3.50—$3.50
(1) Josedale Flyaway ..... $2.40—$2.20
(6) Rebel Al $4.40
Ont aussi couru: Mr. Super's Boy, Gifted Lady, Victoria Van, Prince Lullwater, Ted Genesee. Temps: 2.07.2. Quinella: $10.60.

CINQUIEME COURSE
Amble-C-1 $1,000.
(2) Clear Sweep ..... $4.10—$3.10—$2.40
(1) Miss Madelina ..... $5.40—$3.40
(3) Canadian Grattan $2.40
Ont aussi couru: Scotch Eagle, Hi Acres Averill, Lady Reed, Galawin, Andrew Patch. Temps: 2.08.

SIXIEME COURSE
Amble-C-2 $800.
(6) Flint ..... $6.60—$4.40—$3.50
(8) Swan Song ..... $30.00—$11.90
(5) Victor Pick $4.50
Ont aussi couru: Royal Match, Agate, Ruth Rosecroft, Charming Fingo, Lucky Schaf. Temps: 2.07.

SEPTIEME COURSE
Trot-C-1 $1,000.
(5) Braden Volo ..... $12.80—$5.20—$5.10
(1) Brenda Lee ..... $4.10—$3.30
(8) Always True $9.70
Ont aussi couru: Johnne R., Patty Sterns, Sir Litex, Thelgiers, Golden Lind. Temps: 2.06.3. Quinella: $22.90.

HUITIEME COURSE
Amble-C-2 $800.
(7) Frenchman ..... $4.90—$4.00—$3.00
(3) Flying Saucer P. ..... $7.80—$5.40
(2) Nola G. $2.90
Ont aussi couru: Taxtor, Rondeau Chief, Spruce Up, Johnny Johnston C., Miro Bay. Temps: 2.06.4.

NEUVIEME COURSE
Amble-B-2 $1,400.
(6) The Saint ..... $8.30—$4.20—$2.60
(2) Mighty Torrid ..... $10.60—$5.00
(5) Checkout $2.80
Ont aussi couru: Arawana Oro Spike, Sudmite, Hickory Major, Country Lad, Mighty Special. Temps: 2.05.1.

DIXIEME COURSE
Amble-C-3 $700.
(3) Rambler Wick ..... $9.70—$4.40—$2.40
(5) Abbie Direct ..... $3.40—$2.30
(1) Royal Pointer $3.20
Ont aussi couru: Miss States Attorney, Troublemite, Lady Way C., Nancy Cried, The Dipper. Temps: 2.09.3. Exacta: $77.50.

Les meneurs

par la United Press International
(Basé sur 375 apparitions officielles)

LIGUE NATIONALE

	P	AB	P	CS	Moy.
Groat, Pitts.	135	563	83	180	.325
Larker, L.A.	128	425	53	138	.325
Mays, S.F.	151	587	106	188	.320
Clemente, Pitts.	141	558	86	176	.315
Boyer, St-Louis	146	535	94	162	.303
Moon, L.A.	125	468	74	140	.299
Robinson, Cin.	136	453	83	135	.298
Kasko, Cin.	124	468	55	139	.297
Cepeda, S.F.	148	560	79	166	.296
Adcock, Mil.	134	406	83	147	.296

LIGUE AMERICAINE

	P	AB	P	CS	Moy.
Runnels, Boston	141	523	80	166	.317
Smith, Chi.	142	536	80	169	.315
Skowron, N.Y.	142	526	82	162	.308
Kuenn, Cle.	126	474	65	146	.308
Minoso, Chi.	151	580	85	177	.305
Sievers, Chi.	124	432	85	128	.296
Gentile, Bal.	137	381	66	112	.294
Robinson, Bal.	150	587	71	172	.293
Francona, Cle.	143	524	82	153	.292
Aspromonte, Cle.	117	444	63	129	.291

POINTS PRODUITS

LIGUE NATIONALE

Aaron, Braves	118
Banks, Cubs	118
Mathews, Braves	118
Mays, Giants	100
Cepeda, Giants	96

LIGUE AMERICAINE

Maris, Yanks	108
Minoso, White Sox	105
Wertz, Red Sox	101
Lemon, Senators	100
Gentile, Orioles	98

CIRCUITS

LIGUE NATIONALE

Banks, Cubs	41
Aaron, Braves	38
Mathews, Braves	38
Boyer, Cards	31
Robinson, Reds	29

LIGUE AMERICAINE

Maris, Yanks	39
Mantle, Yanks	39
Lemon, Senators	38
Colavito, Tigers	35
Killebrew, Senators	31

LANCEURS

(Basé sur 14 décisions ou plus)

LIGUE NATIONALE

	P	G	Moy.
McDaniel, Cards	12	4	.750
Broglio, Cards	21	8	.724
Law, Pirates	20	8	.714
Spahn, Pirates	21	9	.700
Purkey, Reds	17	10	.630

LIGUE AMERICAINE

	P	G	Moy.
Coates, Yanks	12	3	.750
Brown, Orioles	12	5	.706
Baumann, White Sox	13	6	.684
Pierce, White Sox	14	7	.667
Stobbs, Senators	12	6	.667
Fornieles, Red Sox	10	5	.667

Aucun changement sur l'alignement des Rough Riders

OTTAWA (PC) — Frank Clair, pilote des Rough Riders d'Ottawa, a annoncé que ses deux nouveaux joueurs américains réchaufferont le banc samedi contre Hamilton.

Clair a précisé qu'il aura recours au même personnel de joueurs que lors de la victoire de 35-21 remportée par son club sur les Tiger-Cats, samedi dernier à Hamilton. Cela signifie donc que le demi Adolphus Frazier, obtenu des Bears de Chicago, et le joueur de ligne Ron Koes, acquis des Roughriders de Saskatchewan, assisteront à la prochaine joute du club Ottawa comme spectateurs.

Par ailleurs, Clair a appris la bonne nouvelle que Bill Sowalski avait pris beaucoup de mieux et qu'il pourra tenter un retour au jeu contre les Alouettes lors de la fin de semaine du congé de la Fête de l'Action de Grâce. Sowalski avait subi une dislocation d'épaule le 18 septembre contre Toronto.

Nouvelle joute hors concours ?

CALGARY (PC) — Jim Finks, gérant général des Stampeders de Calgary, a suggéré la présentation d'une joute hors concours entre les champions de la coupe Grey et une équipe formée des meilleurs joueurs canadiens et d'autres des rangs intercollégiaux aux Etats-Unis.

Finks a demandé aux directeurs de la Ligue de Football du Canada d'étudier sa suggestion. Il a ajouté que le match pourrait avoir lieu entre le 3 et le 3 juillet 1961 au nouveau stade McMahon de Calgary.

Ce projet serait parallèle à la classique annuelle présentée chaque été à Chicago entre l'équipe championne de la ligue Nationale de football et les étoiles des rangs intercollégiaux des Etats-Unis.

Boxe

par la PRESSE ASSOCIEE

Chicago — Eddie Perkins, 140, de Chicago, a défait aux points Gene Cresham, 137 1-2, de Détroit, en 10 rounds.

Où aller ?

FOOTBALL

Joute hors concours entre les Tiger Cats de Shawinigan de Dave Doré et le Sainte-Marguerite Junior de Walter Babin au terrain Sainte-Marguerite à 7h.30.

Le Richard Salois en tête de la ligue de tennis sur table

SHAWINIGAN — Le Richard Salois s'est emparé de la première position de la ligue de tennis sur table de Shawinigan en disposant mercredi soir du O Carillon au compte de 8 à 1. Lundi soir dernier, il se méritait 9 points en remportant une joute par défaut contre le club de la Tabagie Therrien. Dans les autres rencontres, la Taverne des Sports a livré une chaude lutte à la Tabagie Therrien pour l'emporter de justesse au compte de 5 à 4, tandis que le Central Amusement baissait pavillon 6 à 3 contre la Pharmacie Lavergne.

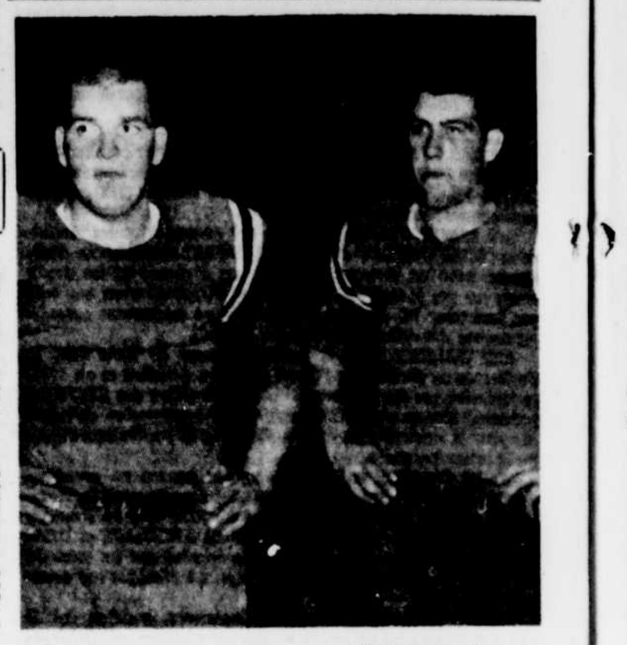
Yvan Lesage et le Dr Yves Blais ont joué avec brio pour remporter leurs trois parties, tandis que Jacques Lefebvre gagnait à deux reprises pour le Richard Salois. Jacques Tremblay s'est mérité une victoire pour éviter le blanchissage à l'équipe du O Carillon. Denis Pruneau a grandement contribué au gain de la Taverne des Sports en sortant victorieux dans trois rencontres. Ses coéquipiers, Maurice Lachance et Jean-Paul Filion ont gagné une joute chacun. Pour la Tabagie Therrien, Pelletier et Leclerc se sont mérité chacun deux gains. Le Central Amusement a essuyé sa première défaite de la saison, contre le club de la Pharmacie Lavergne, qui l'emportait 6 à 3. Robert Auger et Armand Desaulniers ont rapporté trois points chacun à l'équipe gagnante, pendant qu'Elphège Lebrun, Benoit Langevin et Gilles Martel se méritaient une victoire chacun, chez les perdants.

CLASSEMENT

	PJ	G	P	Pts
Richard Salois	3	2	1	21
Phar. Lavergne	3	3	0	17
Central Amus.	3	2	1	15
O Carillon	3	1	2	12
Taverne Sports	3	1	2	11
Tabagie Therrien	3	0	3	5

MOYENNES

R. Auger, Ph. Lavergne	.818
P. Lampron, Central Am.	.800
Dr Y. Blais, R. Salois	.785
A. Desaulniers, P. Laverg.	.750
Y. Lesage, R. Salois	.714
D. Pruneau, Tav. Sports	.681
J.-Y. Leclerc, Tab. Ther.	.666
J. Lefebvre, R. Salois	.666
J. Tremblay, O Carillon	.571
B. Langevin, C. Amusem.	.550


(Photo Le Nouvelliste)

DEUX JOUEURS du club Ste-Marguerite de la ligue Junior de Football feront le saut avec les Braves lors de la joute de dimanche prochain contre le Laval-Ouest à Montréal. Il s'agit de Michel Pélissier à gauche et Yvon Pellerin, à droite, qui impressionnent fortement à l'entrainement.

Tournoi invitation de tir à l'arc en fin de semaine

C'est samedi et dimanche prochain les 1er et 2 octobre qu'aura lieu le grand tournoi-invitation du club Trois-Rivières Archers. Ce tournoi est connu sous le nom de "Molson's Field".

Des archers de tous les coins de la province y participeront. Les clubs suivants seront représentés: Montréal, Québec, Sorel, La Tuque, Joliette et St-Jérôme.

Le maire J.-A. Mongrain, assisté de M. Jean-Paul Campeau, représentant local de la compagnie Molson, fera l'ouverture officielle du tournoi en lançant la première flèche.

Voici le programme:

Samedi, le 1er octobre
Enregistrement 1 hre p.m.
Signal d'ouverture 2 hres p.m.
28 cibles de "field".

Dimanche, le 2 octobre
Le tournoi se poursuit à 10 hres a.m.
28 cibles de "field"
Lunch
28 cibles de "Big Game"

En plus des superbes trophées perpétuels décernés l'an dernier, des prix additionnels seront offerts à cette occasion, par M. "Del" Dugré, agent distributeur de la Compagnie Molson.

Cette compétition d'intérêt régional organisée par le club local sera disputée sur le magnifique parcours aménagé à cette fin et mis à la disposition des archers au restaurant "Le Relais", sur le boulevard Des Forges.

Le public est invité.

Howard blessé

NEW YORK (PA) — Le receveur Elston Howard a subi une blessure à un doigt mercredi soir, lors de la joute Washington—New York et il manquera probablement les deux premières joutes de la série mondiale à Pittsburgh.

Un examen aux rayons-X a toutefois démontré hier matin que Howard n'avait subi aucune fracture. Il pourra tenter un retour au jeu lors de la troisième joute de la série à New York, samedi, le 8 octobre.

D'autre part, le pilote des champions de la ligue Américaine n'a pas encore arrêté son choix sur le lanceur qu'il opposera aux Pirates de Pittsburgh dans la première joute de la série. Il est possible, cependant, que Whitey Ford soit au monticule pour les Yankees mercredi prochain à Pittsburgh. Ford a lancé cinq manches mercredi contre Washington. Il s'agissait de sa 32e présence de l'année au monticule pour les Yankees.

Les lanceurs droitiers Art Ditmar, Bob Turley et Ralph Terry pourraient bien être désignés pour lancer la joute d'ouverture, mais Casey Stengel semble favoriser Ford.

Tournoi régional de tennis sur table

Le tournoi régional de tennis sur table aura lieu à l'école des Arts et Métiers au Cap-de-la-Madeleine samedi et dimanche, les 1er et 2 octobre. Tous ceux qui veulent jouer n'auront qu'à contacter l'organisateur Alphonse Dauphinais, tél.: FR 5-3581 ou 4-9273. Les inscriptions seront reçues jusqu'à samedi midi. René Roy est le dernier champion à ce jeu. Le dernier tournoi remonte en 1957.

Formation de la ligue de hockey du comté Champlain

Il semble bien que la ligue de hockey du comté de Champlain reviendra à nouveau en scène au cours des prochains mois. En effet une réunion de toutes les paroisses intéressées sera tenue le 5 octobre prochain, à 8 hres, à la salle du collège de St-Narcisse. Les intéressés n'ont qu'à communiquer avec M. Louison Veillette, à St-Narcisse, tél.: 18.


(Photo Le Nouvelliste)

LA VILLE DE LA TUQUE va de l'avant dans le domaine du football. En effet, les jeunes athlètes de la Capitale de la Haute-Mauricie sont devenus des enragés du football et déjà trois équipes ont été formées. Les Braves se sont penchés sur leur sort et l'instructeur Louis Arseneault a même donné une clinique à La Tuque. Bien plus, un groupe de 25 jeunes sont même venus au stade, hier soir, pour subir le même entrainement que les Braves. La photo ci-haut fait voir les jeunes La Tuquois à l'oeuvre.

MAINTENANT EN MONTRE
• DODGE
• CHRYSLER
• VALIANT
POUR 1961
• INVITATION SPECIALE
A TOUTE LA POPULATION COMPRISE DANS NOTRE TERRITOIRE, SOIT:
TROIS-RIVIERES — CAP-DE-LA-MADELEINE — CHAMPLAIN — POINTE DU LAC ST-ALBAN — STE-ANNE-DE-LA-PERADE — ST-CASIMIR — ST-MARC DES CARRIERES — ST-MAURICE — ST-UBALD, ET LES ENVIRONS.
Roy Auto
2525, ROYALE TROIS-RIVIERES, FR. 4-2448
Le plus gros dépositaire de produits CHRYSLER au Coeur du Québec

Station de Service "Sunoco"
En opération avec bon gallonage
A LOUER
A Trois-Rivières et Louiseville
Raison de départ: Cause de maladie
POUR PLUS D'INFORMATIONS S'ADRESSER A:
D. ST-MARTIN
449 Notre-Dame Cap-de-la-Madeleine
FR. 4-8008

Ce que vous devriez vraiment peser
Vous êtes trop gros, ou trop maigre, croyez-vous? Mais en êtes-vous bien sûr? . . . Dans SÉLECTION du Reader's Digest d'octobre, vous trouverez les nouvelles tables d'âge-poids-taille établies d'après la moyenne des Canadiens d'aujourd'hui. Voulez-vous savoir quel est pour vous le poids idéal? Consultez ces chiffres. Ils vous apporteront peut-être quelques surprises! Achetez Sélection aujourd'hui même!

KART-O-DROME
CHAMPLAIN
5 milles des limites Cité du Cap - Route 2
COURSES GO-KART
(PETROLETTES)
DIMANCHE - 2 OCTOBRE - 2 hres
organisé par le
TROIS-RIVIERES KARTING CLUB INC.
Piste à dimension règlementaire de ¼ mille
ADMISSION: Adultes 25c
ENFANTS sous 14 ANS accompagé d'adultes GRATIS
En cas de pluie, remis au 9 octobre

VOTRE FOYER

aura plus d'apparence et sera plus confortable avec nos produits de qualité dans tous les domaines

- COUVERTURE
- PLOMBERIE
- ISOLATION
- VITRES
- BOISERIE
- ELECTRICITE
- CIMENT
- CUISINE
- PARTERRE

Préparez maintenant votre parterre

- Produits Vigoro
- Graine à gazon "Evergreen"

Rafraichissez votre foyer à l'intérieur et à l'extérieur avec la peinture éclatante et plus durable

B-H

qui sèche sans odeur, se pose facilement

La caroussel mélange parfaitement la couleur ou la nuance désirée.

Servez-vous vous-même

et appréciez l'atmosphère de courtoisie et le vaste choix.

OUVERT LE MERCREDI TOUTE LA JOURNEE ET FERME SAMEDI APRES-MIDI

FRANÇOIS ROUETTE INC

- QUINCAILLERIE
- FERRONNERIE
- GROS et DETAIL

1594 Royale

440 St-Georges

FR. 4-4661

NOUS FAISONS VITE ET BIEN, TOUT CE QUI EST MENUISERIE

Confiez-nous le soin d'améliorer votre confort et l'aspect intérieur de votre foyer en construisant pour vous des meubles d'un cachet nouveau et pratique qui répondront à vos goûts et vos besoins.

NOS MENUISIERS EXPERTS, PEUVENT EXECUTER POUR VOUS, SELON VOS PLANS OU CEUX QUE NOUS VOUS SUGGERONS, TOUS GENRES DE MEUBLES. TOUT CE QUI EST BOIS, NOUS LE TRAVAILLONS!

Dessinateur à votre service

Estimations gratuites

sur tout travail de menuiserie délicate, meubles, matérivaux etc.

Menuiserie ébénisterie

- PORTES ET CHASSIS
- MENUISERIE DELICATE
- MOULURES DE TOUTES SORTES

Spécialistes dans tous genres de travaux d'ébénisterie et de menuiserie générale.

P. E. Laperrière Inc

974 Mercier, FR. 4-4643

Trois-Rivières.

AGREMENTEZ VOTRE FOYER

Faites miroiter vos planchers. Confiez à des experts, le sablage de vos planchers, posage de prélarts et tapis ou tuiles de tous genres.

ESTIMATION GRATUITE
TRAVAIL SOIGNE

GUY ROBERGE

FR. 5-6591

Soignez l'apparence de votre maison

Faites venir en toute confiance les hommes de

WINDOW CLEANERS

H. Lacombe, propriétaire

LAVAGE DE VITRES

- Magasins
- Edifices
- Bureaux
- Usines

MAISONS PRIVEES
ENTRETIEN DE BUREAUX

805 Laurier FR. 6-3111

PROTEGEZ VOTRE FOYER MAINTENANT

N'attendez pas que le feu s'en mêle ou qu'une malchance vous arrive. Faites vérifier toutes vos polices d'assurances. Peut-être êtes-vous sous assuré? Profitez d'une protection moderne et adéquate contre le feu et autres risques. Appelez-nous dès aujourd'hui!

M. Richard Bergeron

Assurances

1212, St-Olivier FR. 5-2655

PEINTURE

SPECIAUX DE GRAND MENAGE

Donnez à vos pièces une fraîcheur printanière toute l'année!

CILTONE...

La peinture qui garde son éclat!
- INALTERABLE
- LAVABLE
- INODORE
- D'APPLICATION FACILE
- SECHE VITE
- 168 COULEURS MODERNES EN MAT, SEMI-LUSTRE ET LUSTRE

Nous avons aussi en magasin un assortiment complet de peintures, vernis, pinceaux, rouleaux, mastic.

VISITEZ NOS TROIS MAGASINS DU COEUR DU QUEBEC

MAURICE BERNIER
Grossiste

150, St-Georges, Trois-Rivières FR 5-1234
455, 4e rue, Shawinigan LE 6-4622
2146, St-Marc, Shawinigan LE 7-8063

LIVRAISON GRATUITE

PROJETS FUTURS



REALISABLES MAINTENANT

grâce à ces maisons d'affaires de confiance qui font tout pour assurer le bonheur, le confort et la satisfaction de votre foyer. — Pour réaliser vos ambitions tout en épargnant, lisez . . .



Les Annonces Classées

L'Architecte

est à la fois artiste et homme de sciences, et son travail est tout intellectuel.

IL EST DONC CELUI QUI EST CHARGE DE LA COMPOSITION ET DE LA DIRECTION DES CONSTRUCTIONS DE BATIMENTS.

En plus de posséder du goût et du talent pour le dessin et être versé dans l'art de construire, il est familier avec les lois de la législation des bâtiments.

Denoncourt & Denoncourt

ARCHITECTES
Edifice Caisse Populaire
Trois-Rivières

Au service du foyer

ASSURANCE

feu - accident
hypothécaire

IMMEUBLE

VENTE - ACHAT
terrains - propriétés
commerces

LOCATION

logements chauffés ou non chauffés

FINANCEMENT

1ère ou 2e hypothèque sur propriétés
Construction ou amélioration

POUR UN BON SERVICE ADRESSEZ-VOUS CHEZ

FRANK SPENARD INC.

936, Notre-Dame
FR. 4-3589

ou succursale
3035 Boul. des Forges
FR. 5-4758

Crèmerie Union

Nos produits de qualité sont nécessaires à la santé de votre foyer.

FAITES LES DELICES DE TOUS EN LEUR FAISANT SAVOURER NOS DELICIEUX PRODUITS LAITIERS

- Lait homogénéisé
- Lait pasteurisé
- La fameuse crème glacée "Lowney's" et
- le délicieux beurre Juneau

ILS AIMERONT LEUR FRAICHEUR ET LEUR GOUT EXQUIS

Crèmerie Union

1200 Gauthier

FR. 5-4886

AU COEUR DE VOTRE MAISON

Un confort moderne à votre gré... une

ECONOMIE DE 25%

avec votre fournaise Roy à air chaud

- PAR L'AGENCEMENT DE SES SURFACES DE CHAUFFE, EXTRAIT AU MAXIMUM LA VALEUR CALORIFIQUE DE L'HUILE.
- VOUS PROCURE UNE CHALEUR CONFORTABLE ET SAINE, HUMIDIFIEE ET SANS POUSSIERE.

CET APPAREIL DE PREMIERE VALEUR

- Couleurs et lignes sobres
- Vestibule pratique
- Plénums égaux et carrés
- Hauteur réduite
- Cabinet bien isolé
- Filtres d'air à grande surface
- Echangeur de chaleur en acier 14 gr.
- Solide cabinet en acier 20 ga

NOUVEL ECONOMISEUR DE CHALEUR QUI, PAR SES CLOISONS MULTIPLES INGENIEUSEMENT DISPOSEES PERMET UNE RECUPERATION MAXIMA.

LA REPONSE EXACTE A VOTRE BESOIN DE CHAUFFAGE EN CERTAINS ENDROITS : GARAGES, ATELIERS, CAVES PEU PROFONDES, ETC.

R. Godin

& FILS ENR.

Agent exclusif des fournaises ROY

3133, Boul. Des Forges

FR. 4-9706

Trois-Rivières

AVEZ-VOUS DES PROBLEMES de construction ou d'agrandissement?

GOUIN LUMBER

CO. LTD.

- PLAN GRATUITS

Il vous offre gratuitement plans de maisons, plans spéciaux pour réaliser toutes les fantaisies, armoires, meubles désirés pour la cuisine ou pour aménager toute pièce de votre foyer.

- SERVICE DE COUPAGE

Si vous désirez fabriquer vous-même petits meubles ou autres décorations, GOUIN LUMBER vous offre un service de coupage GRATUIT. Vous n'avez qu'à donner les dimensions désirées et les panneaux seront coupés tel que vous le voulez.

VISITEZ NOTRE SALLE DE MONTRE ET D'AGRANDISSEMENT

C'est un véritable magasin à rayon dans le domaine de la construction.

- LE PLAFOND

Comment seront les plafonds de votre nouveau foyer? Comment améliorer l'aspect décoratif de ceux que vous avez déjà? GOUIN LUMBER vous le démontre à sa merveilleuse SALLE DE MONTRE.

- SERRURERIE

Tous les articles ou accessoires qui complètent l'apparence ou l'attrait de votre foyer sont aussi présentés par GOUIN LUMBER CO. LTD. Poignées de portes, pentures, serrures Wiser, etc. pour l'intérieur ou l'extérieur captiveront votre attention. Venez jeter un coup d'oeil.

- BOISERIES

Tous les bois exotiques ont leur espace dans la salle de montre. Que ce soient moulures des plus variées, panneaux d'une richesse incomparable, vous pouvez les admirer quelque part dans cette salle que nous vous invitons à voir aujourd'hui même.

- PEINTURE

GOUIN LUMBER CO. LTD. a en magasin des peintures de renom que vous pouvez appareiller dans un choix de plus de 1000 couleurs. Emaux, vernis sont également d'une qualité qui rendra justice à votre choix pratique. Que ce soit pour l'intérieur ou l'extérieur ces produits sont durables et économiques. Essayez-les.

- MAISONS et CHALETS pré-fabriqués

Termes mensuels faciles à votre disposition, jusqu'à 36 mois pour payer.

SI VOUS RECHERCHEZ... PERFECTION, VOUS OBTIENDREZ ... SATISFACTION!

GOUIN LUMBER

CO. LTD.

2201, Bellefeuille FR 5-1681
Trois-Rivières

353, St-Zéphirin LA 3-3909
La Tuque

Vente d'abandon des affaires

LARIVÉE & DELORME

abandonne les affaires

Tout doit être vendu pour le 1er novembre

200 ARTICLES DE TOUTES SORTES DE MEUBLES ET DE PRELARTS

Un divan
BRUN COMBINE CUIRETTE
Rég. $69. Spé. $49.40

Divan
BLEU
Rég. $59. Spé. $44.

2 Chaises
LIT
Rég. $49. Spé. $29.

Un chesterfield
2 MCX, COUSSIN AIR FOAM, DRABLE
Rég. 190. Spé. $145.

Un divan
COMBINE CUIRETTE, MATELAS SEALY A L'INTERIEUR
Rég. $199. Spé. $159.

Un fauteuil
BLEU
Rég. $50. Spé. $24.

Une garde-robe
2 PORTES
Rég. $49. Spé. $37.

Un poêle électrique
2 RONDS
Rég. $18. Spé. $11.95

3 tables
DE BOUT, DESSUS ARBORITE
Rég. $11.50 Spé. $7.95

Une table
EN VERITABLE NOYER
Rég. $30. Spé. $15.

Une table
EN COIN
Rég. $22 Spé. $16.50

3 tabourets
Rég. $6.50 Spé. $4.50

3 valises
DE VOYAGE SANS SOLITE
Rég. $27. Spé. $16.50

2 carosses
D'ENFANT
Rég. $7.50 Spé. $5.00

1 mobilier
DE CHAMBRE 4 MCX
Rég. $230. Spé. $160.

10 chaises
DE BOUDOIR, DIFFERENTES COUVERTURES, BERÇANTES ET TOURNANTES
à prix spécial

Lit
CONTINENTAL, 39 PCES
Rég. $59. Spéc. $35.

Cap matelas Serta
Rég. $59. Spé. $40.

2 matelas
SERTA
Rég. $49. Spé. $35.

2 miroirs
SALON
Rég. $18. Spé. $14.50

Assortiment de cadres à prix spécial

6 tables à carte
Valeur de $6.50

5 mobiliers
DE CUISINE, DESSUS ARBORITE, 4 CHAISES
Rég. $ 49. Spé. $39.
Rég. $ 79. Spé. $39.
Rég. $ 89. Spé. $69.
Rég. $115. Spé. $85.
Rég. $105. Spé. $79.

1 lit
MATELAS A RESSORT, 4 PIEDS
Valeur $39.

Choix de lampes à prix spécial

DIRE QUE CECI N'EST SEULEMENT QU'UNE PARTIE DE NOTRE STOCK

LARIVÉE & DELORME

1038 St-Maurice

PRES TUNNEL
(FACE AUX PILLIERS DE CIMENT)

Fr. 4-6909

Un bon Moyen

de réaliser vos

Projet

futurs

Dans votre budget familial, faites la part de l'épargne aussi large que possible.

DES QUE VOUS TOUCHEZ VOTRE SALAIRE, COMMENCEZ PAR PRELEVER LA SOMME QUE VOUS AVEZ RESOLU DE METTRE DE COTE.

DEPOSEZ-LA TOUT DE SUITE A VOTRE COMPTE EN CAISSE.

C'EST LE MEILLEUR MOYEN D'EVITER LA TENTATION DE L'ENTAMER.

Visitez régulièrement votre Caisse Populaire.

PUBLIEZ PAR L'

Union Régionale des Caisses Populaires

118 RADISSON

TROIS-RIVIERES

Une note de gaité

Au Foyer

Donnez à votre foyer cette ambiance de gaité si bienfaisante. Rendez vos enfants au comble de la joie en leur achetant un piano neuf ou usagé.

- HEINTZMAN
- NORD-NEIMER
- BLOUIN

Nap. Caron

& Fils Enr.

1778, St-Philippe T.-Rivières

FR 4-5315

AUGMENTEZ

LA VALEUR...

rehaussez l'aspect,

de votre voyer

LIONEL TURCOTTE pose rapidement, à prix abordable, de la brique durable qui ajoute de la couleur et du charme permanents à votre maison... votre foyer.

- ESTIMATION GRATUITE
- TRAVAIL ATTENTIF

Domiciles — commerces industries — etc.

LIONEL TURCOTTE

Entrepreneur — Briqueteur

Briquetage et Maçonnerie
Réparation

1755 Ramesay, Trois-Rivières

FR: 6-3507

Madame,

soyez fière de

votre foyer

Quand vous recevrez vos amies vous serez fière car vous aurez les plus beaux planchers qui soient. Notre travail est garanti et nos services coûtent très peu.

- FINISSAGE et SABLAGE DE PLANCHERS
- POSAGE DE TUILES et PRELARTS
- SPECIALITE : TUILE PLASTIQUE

MARTIN

RATELLE

votre spécialiste des planchers

FR. 5-2539

Trois-Rivières

Rien comme

une délicieuse pâtisserie pour compléter un succulent repas. Vous serez toujours bien servis si vous les

COMMANDEZ A :

la Pâtisserie

Superbe Enr.

SPECIALITES :
GATEAUX DE NOCES

A. Duval, prop.

605, Bureau

FR 6-6072

BOULANGERIE

LEMIRE

Nous sommes fiers de servir les foyers en leur fournissant chaque jour du pain frais d'une valeur particulière.

NOS PRODUITS SONT FACILEMENT DIGESTIBLE ET NOURRISSANTS

- Pain sur la sole
- Pain Parisien
- Pain blé entier
- Pain enrichi

Livreurs à votre porte si désiré

BOULANGERIE

LEMIRE

310 Thibeau Cap-Madeleine

FR. 4-1144

PARENTS

Ce qui forme l'enfant, ce n'est pas un enseignement plus ou moins systématique. C'est surtout l'atmosphère du foyer, la présence et le comportement des parents, et de son entourage. Fut-il minime en lui-même et sans relief apparent, chacun de ces éléments laisse une trace dans l'enfant et détermine peu à peu les attitudes fondamentales qu'il prendra dans la vie. (Pie XII)

Partout, les jeunes grandissent en regardant vivre les adultes. Au foyer familial, dans tous les milieux, travaillons avec une inlassable persévérance à établir un climat pur, vigoureux, moral et chrétien.

CENTRE

DE SERVICE

SOCIAL

1337 boul. du Carmel

TROIS-RIVIERES

Pour votre foyer

PORTES

ET CHASSIS

de toutes dimensions

MAURICE ROY

124, Dumoulin, St-Tite

Tél. 364-2715

ESTIMATION GRATUITE

Veneer — Arborite — Portes intérieures — Moulures chromées

LE FOYER

IDEAL

se construit avec des matériaux de qualité ... et un achat chez PAINCHAUD est un achat de tout repos.

Painchaud & Frères Ltée

(BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION)

1623, rue STE-ANNE
SHAWINIGAN
LE 7-1891

Mesdames...

POUR L'AMEUBLEMENT COMPLET DE VOTRE FOYER VOYEZ

William GÉLINAS

568 — 4ième rue
Shawinigan LE 6-2714

SPECIAL: CHAISES T.V.
de $29.50 à $149.50

ARPENTEUR -

GEOMETRE

Pierre Lessard b. a .g.

388 - Des Cèdres
SHAWINIGAN
LE 7-7145

UNE SAINE ALIMENTATION

Maintenant en vigueur dans

VOTRE FOYER

Boucherie Y. Lavergne

M. Yvon Lavergne, prop.

SPECIALITE :
VIANDES DE CHOIX

(Angle St-Marc - Frigon)

2484 - ST-MARC
SHAWINIGAN
LE 9-5416

GOUTEZ AUX

PLEINES JOIES

DU FOYER

Ayez un appareil de T. V.

4 techniciens des mieux équipés pour vous donner un service

- RAPIDE
- PRECIS
- GARANTIE

2 camions

afin d'assurer un service de 24 heures, faciliter le travail et activer le service

ST-AMAND T. V.

ENR.

521 - 4ième RUE
SHAWINIGAN
LE 7-9468

CONFORT

ASSURE

avec

ANTHES IMPERIAL

VOYEZ UN EXPERT

L. LAURENDEAU
Entrepreneur

475 - 114ième RUE
Shawinigan-Sud
LE. 7-6691

CONFIEZ VOS TRAVAUX D'ELECTRICITE A UNE MAISON RESPONSABLE

consultez

J.S. Ducharme

Enrg.

Entrepreneur électricien

719 - 4ième Rue
Shawinigan, LE. 6-2511

Meubles neufs

à meilleurs prix

MARCHANDS !

ACHETEZ DIRECTEMENT DU MARCHAND

VALLIERES

INC.

manufacturiers de meubles

NICOLET

pour un foyer plus chaud il faut exiger

"ESSO"

Faites remplir vos réservoirs d'huile à chauffage maintenant, avant la saison froide.

MAURICE GUINARD

VOTRE VENDEUR ESSO

- Gazoline
- Huile à moteur
- Huile à chauffage

CA. 8-2833 LOUISEVILLE

Les foyers économes magasinent au

Marché Nicolet

Ubald McMahon

Prop. :

boucher-épicier

30, PANET TEL : 110

Nicolet

LE MEUBLE

FAMILIAL

INC.

Nicolet, tél. 124

CHOIX COMPLET DE MEUBLES MODERNES POUR CHAQUE PIECE DE VOTRE FOYER.

C'est au MEUBLE FAMILIAL que vous aurez l'avantage d'assister gratuitement à une démonstration d'art culinaire présentée les 19, 20 et 21 octobre, en coopération avec la SWP.

NOMBREUX PRIX

Agent autorisé des poêles Bélanger et matelas Sealy

Qu'est-ce que

La maison médaillon

VOUS

qui désirez

construire

ou réparer

VOTRE

FOYER

exigez une

filerie adéquate

qui peut se mériter

La maison médaillon

symbole de sécurité

et de rendement

Il est toujours sage et profitable de faire exécuter vos travaux par des experts ... des maîtres - électriciens licenciés. Consultez les membres de la

Ligue Electrique du Québec

pour information:

VOTRE COMPAGNIE

DE POUVOIR

En garde

Qui désire vous vendre un système de chauffage plus gros et plus dispendieux qu'il ne faut pour votre foyer ?

SUREMENT PAS NOUS !

Nous vous offrons un système économique, efficace et approprié à vos besoins. Appelez-nous! On se fera un plaisir d'aller en discuter avec vous.

Paul Lavoie

Plomberie - Chauffage

517, ST-LOUIS LE 3-3635

LA TUQUE

---

2 - Cartes d'affaires

ALCIDE CARON

SI VOUS désirez vendre, acheter une propriété ou un commerce, consultez en toute confiance Alcide Caron, courtier en immeubles, 128, Radisson. — Bur. FR 5-5811 — Rés. FR 4-3774. 2 T 279-3

FRANK SPENARD INC

COURTIER EN immeubles. — Pour achats, ventes de propriétés, commerces, terrains, consultez Paul H. Nobert, Bur. FR 5-4758, Rés. FR 4-5831. 2 T 211-310

Comptable

TEMPS PARTIEL, prix raisonnable, système de comptabilité, etc. Daniel Papillon (membre de l'Association des Comptables licenciés C.G.A.) FR 4-1398 2 T 257-282

ROSAIRE LAVALLEE

AGENT D'IMMEUBLES — terre à bois mou à vendre, maison, restaurant, terre à culture. — St-Casimir, Cté Portneuf, Tél. 142. 2 T 272-281

4- Propriétés à vendre

DANS ST-JEAN-DE-BREBEUF, près école: 2 logements dont un 7 pièces, revenu $780, annuellement, prix: $6,500, conditions à discuter. Signalez: Maurice Faucher, FR 4-9961 — FR 4-7725. 4 T 279-288

MOINS CHER QU'A LOYER tout en étant bien chez-vous dans un superbe bungalow neuf, pierre et brique, 5 pièces, moderne avec système de chauffage et autres avantages. Situé au Cap-de-la-Madeleine près de rue Thibeau, dans un endroit tranquille et sécuritaire pour les enfants. Prix: $11,000, comptant aussi peu que $400. Balance comprenant tout, $61. par mois. Appelez: FR 4-4090 entre midi trente et 1 heure ou après 6 heures. 4 T 272-302

Rue Thibeau

CAP-MADELEINE, près pont Duplessis: propriété deux logements à vendre $7,200. — Pour renseignements appelez FR 4-8951. 4 T 272-281

DISPONIBLE IMMEDIATEMENT — à sacrifier, paroisse St-Eugène : bungalow neuf ultra-moderne, pierre-brique, cinq pièces, salle bain tuile, cave cimentée, chauffage automatique. Valeur $12,500. Prix ridicule: $9,500. — J.-Paul Faucher, FR 4-7725 - FR 4-9961. 4 T 280-289

NORMANVILLE

PLACE HARPER : bungalow cinq pièces, trois chambres, très grand salon, cuisine, salle de bain, système chauffage automatique, garage. Très beau terrain. — Alcide Caron, courtier en immeubles, 128, Radisson. — Bur. FR 5-5811, rés. FR 4-3774. — Yves Brassard, agent. 4 T 280-823

NORMANVILLE

COTTAGE 5½ PIECES, garage, système chauffage, très beau terrain, coin de rues. — Alcide Caron, courtier en immeubles, 128, Radisson. Bur. FR 5-5811, rés. FR 4-3774. — Yves Brassard, agent. 4 T 280-283

RUE JEAN NICOLET

BUNGALOW CINQ pièces, système chauffage eau chaude, tapis mur à mur dans toutes les pièces, garage attenant, intérieur plâtre, extérieur pierre. — Alcide Caron, courtier en immeubles, 128, Radisson. — Bur. FR 5-5811, rés. FR 4-3774. — Yves Brassard, agent. 4 T 280-283

CAP-DE-LA-MADELEINE

PROPRIETE QUATRE logements de cinq pièces, rapportant 10% net. Prix: $14,000. — Alcide Caron, courtier en immeubles, 128, Radisson. — Bur. FR 5-5811, rés. FR 4-3774. — Yves Brassard, agent. 4 T 280-283

6 LOGEMENTS

MAISON APPARTEMENTS, très moderne, située paroisse St-Sacrement, système chauffage eau chaude, construction 1ère classe, rapporte 10% net. Alcide Caron, courtier en immeubles, 128, Radisson. Bur. FR 5-5811, rés. FR 4-3774. — Yves Brassard, agent. 4 T 280-283

DE NORMANVILLE

RUE NEREE-BEAUCHEMIN : bungalow six pièces avec salle à diner, trois chambres à coucher; chauffage à air climatisée, sous-sol fini. Face à l'école, près de future église. Hypothèque à 5¼%, paiements mensuels de $82.07, taxes incluses. — Pour informations, voyez FRANK SPENARD INC., demandez PAUL H. NOBERT, FR 5-4758. 4 T 280-282

VENDRAIT, coin de rue, face école, église St-Patrick, 5 pièces, 3 chambres, briques et pierres, plâtre, solage couleur, cave aménagée, garage. S'adresser 1850 Nicolas-Perrot. x 4 T 271 JNO

PROPRIETE COMMERCIALE

ENDROIT IDEAL pour petite manufacture, entrepôt, magasin. Bâtisse 30 x 152, terrain 50 x 190, à 230, Thibault, Cap-de-la-Madeleine. Pour visiter, s'adresser à 310, Beauchemin, Cap-de-la-Madeleine. Informations: Montréal, LA fontaine 2-1188. 4 T 274-280

SECTEUR RESIDENTIEL, Cap, joli bungalow avec carport, 5 grandes pièces, chauffage automatique, vaste terrain, comptant $4,000. Balance mensuelle, $75., taxes incluses. Maurice Faucher, FR 4-9961 — FR 4-7725. 4 T 274-283

MAISON A VENDRE avec grand terrain près de l'église du village Champlain. — S'adresser T. Grenier, 5426, boul. Royal, T.-R. tél. FR 4-5282. 4 T 275-284

REGLEMENT SUCCESSION: Banlieue, bord de l'eau, près église école, cottage 8 pièces, garage, chalet, site magnifique. Prix raisonnable. Faites votre offre. Jean-Paul Faucher, FR 4-7725. 4 T 276-285

DANS STE-MARGUERITE, coin de rues, 2 logements pierre-brique, plâtre, planchers durs, construction récente. Comptant requis: $5,000. Faites votre offre. Jean-Paul Faucher, FR 4-7725 — FR 4-9961. 4 T 276-285

A St-Maurice

CENTRE DU village : maison avec ménage complet à vendre. — Pour plus d'informations appelez FR 4-8241. 4 T 277-280

295, ST-LEON, Cap, maison neuve, moderne, pierre-brique, 2 logements 5 pièces, chauffage central. — Un libre à l'acheteur. Conditions faciles. J. Cinq-Mars, FR 6-3372. 4 T 277-286

2 LOGEMENTS à louer, situé 413, Bellerive, 5 grandes pièces, système chauffage, $70. bas, $60. haut, prélart compris dans cuisine et chaumbre de bain FR 6-3540. 4 T 277-280

BUNGALOW 5 pièces à vendre, situé dans quartier résidentiel. Pour informations, appelez après 6 heures: FR 4-1295. 4 T 279-282

4- Propriétés à vendre

J. B. LANGLOIS

vous suggère

BOUL. DU CARMEL

SUPERBE COTTAGE de luxe genre "HOME" bâti sur magnifique terrain de 120 x 100 pieds dans le très beau secteur De Normanville. Comprend spacieux salon avec foyer naturel, salle à diner, cuisine des plus modernes, 3 chambres à coucher, dont la principale comprend son propre foyer naturel. Sous-sol fini comprenant salle de lavage ainsi qu'un T.V. room, avec bar. Tapis mur à mur... etc. Garage attenant. Magnifique terrace entourant une piscine de grand luxe; arbustes, haies, fleurs, etc. Valeur extraordinaire pour acheteur des plus sérieux. Détails additionnels et visite en prenant appointement avec J.-B. LANGLOIS, FR 5-1377.

—o—

DES MELEZES

DE NORMANVILLE

TRES BEAU BUNGALOW en brique américaine bâti sur grand terrain de 80 x 110 pieds tout paysagé. Comprend 6 pièces. Fenêtre en acier, chauffage eau chaude, garage attenant. Intérieur fini plâtre. Construction de choix. Voisin des écoles, à deux pas de la future église Pie X, et voisin du Centre d'Achat et autobus. Vous pouvez vous convaincre de tous ces avantages en prenant appointement avec J.-B. LANGLOIS, FR 5-1377.

—o—

DES HETRES

DE NORMANVILLE

VOUS QUI DESIREZ un beau bungalow de 5 pièces genre "SPLIT LEVEL" bâti sur très beau terrain de 75 x 110 pieds, sur coin de rue. Chauffage air conditionné à l'huile. Garage attenant. Extérieur fini brique américaine. Endroit idéal de confort. Conditions d'achat à discuter. Pour informations et visites, voyez J.-B. LANGLOIS, FR 5-1377.

Attention

SI VOUS POSSEDEZ UN CERTAIN CAPITAL POUR DU COMPTANT, NOUS DESIRONS APPORTER A VOTRE ATTENTION QUE NOUS SOMMES EN MESURE DE REFINANCER LES PROPRIETES QUE NOUS VOUS OFFRONS AFIN DE VOUS AIDER A LES ACHETER EN TENANT COMPTE DE VOTRE BUDGET.

J.-B. LANGLOIS

COURTIER EN IMMEUBLES

1581, rue Royale T.-Rivières

FR 5-1377

A VENDRE OU LOUER

RUE BEAUCHEMIN, Cap-Madeleine, maison seule 6 pièces, système chauffage, grand terrain, eau chaude, entrée 220, 1682, St-Paul, FR 5-3779. 4 T 277-281

MAISON A VENDRE, 2 logements, 5 pièces chacun, système chauffage, prélart compris dans cuisine et chambre de bain. Pour informations: FR 6-3540. 4 T 277-286

MAISON 2 LOGEMENTS, 5 pièces chacun, passablement moderne dans quartier résidentiel, prix d'aubaine, conditions acceptées, FR 6-2711. — Aussi terrains passagés pour camp 4 T 277-285

RUE THIBEAU - CAP

PRES RUE FUSEY : deux logements, un trois et un six pièces, chauffage eau chaude, cave cimentée, solage en ciment, carré de madriers, finition extérieure papier-brique — Solage prêt à recevoir brique.—Appeler FR 5-3900. 4 T 278-281

DANS STE-MADELEINE : maison cinq pièces plus salle de bain, moderne, entrée 220, cave cimentée, cuves installées, terrain 80 x 1500. — 429, Des Vétérans, Cap, FR 6-2193. 4 T 278-281

A la Banlieue

MAISON QUATRE pièces avec chambre, grand terrain 100 x 96. Pour prompt acheteur: $2,500. — Appelez FR 5-3113. 4 T 279-282

DEUX LOGEMENTS ultra-moderne, 7 pièces — 3 pièces, système chauffage eau chaude, foyer pierre, salle de jeux, $15,300., comptant à discuter, 29, du Parc, Cap. 4 T 279-282

4 LOGEMENTS, revenus annuels $2,200. (12% net). Prix: $16,800. — 2 logements 5 pièces. — Deux 3 pièces, situés rue Thibeau, Cap-Madeleine. S'adresser: 29, du Parc, FR 4-3478. 4 T 279-282

A VENDRE bungalow 5½, cave aménagée, grand solarium, garage, secteur de Normanville, près église, école, autobus. Possession immédiate. Raison transfer. Pas d'argents. FR 4-7476. 4 T 280-283

NORMANVILLE, près centre d'achat, bungalow moderne, 6 pièces, salle de jeux au sous-sol, 981, Des Mélezes, FR 5-8607. 4 T 280-283

RUE ST-PAUL, près rue St-Maurice, propriété 4 logements, revenue annuel $2,460. Prix $25,000., comptant $15,000., balance facile. Pour informations, appelez: FR 6-8352 4 T 280-283

5- Propriétés demandées

Jai besoin

DE QUELQUES propriétés pour mes clients de l'extérieur. Bungalow, maisons à revenus, etc. — Pour une transaction à votre entière satisfaction, voyez: Rod. W. Tapps, FR 4-2348. 5 T 273-3

SERAIS INTERESSE à acheter maison seule ou de 2 à 4 logements. Communiquez avec FR 4-1791. 5 T 277-280

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce. Aucune cancellation ne sera acceptée après 5 heures p. m. les lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi. Le samedi après 11.30 heures a. m.

6 - Propriétés à louer

126, ST-PHILIPPE, à louer : un cinq pièces, deux chambres à coucher, entrée 220, près église et écoles, eau chaude. Libre le 1er octobre. 6 T 278-281

11- Magasins à louer

MAGASIN MODERNE chauffé, fluorescents fournis, cave cimentée, toilette etc. Profondeur 57 pieds, situé plein centre commercial à 513 Des Forges près Royale. Appelez FR 6-2946 11 T 279-288

A 1152, Royale

MAGASIN CHAUFFE, conviendrait pour magasin fourrure, chapeaux, barbier, libraire ou autres. — Appelez FR 5-1880. 11 T 279-282

14 - Locaux à louer

Coin Hart - Ste-Cécile

EXCELLENT LOCAL à louer pour restaurant. Occupation immédiate. — S'adresser Napoléon Godin Ltée, 126, des Forges. 14 T 272-281

A 1377, DENOUE, local présentement libre à louer pour épicerie ou restaurant. — A vendre: balance Toledo, caisse enregistreuse. S'adresser 2335, 3e Avenue. 14 T 279-282

LOCAL POUR BOUTIQUE ou autre, 450 pieds c., plancher à louer, avec chambre de toilette, entrée 220, bien éclairé, plancher ciment. Tél.: FR 5-1173, 905, Lavérendrye. 14 T 280-281

15- Locaux demandés

LOCAL DEMANDE

DESIRONS LOUER grand local situé sur rue Royale ou très près entre Des Forges et Bureau. — Informations : FR 4-1767. 15 T 278-281

DESIRONS LOCAL

RECHERCHONS un local à louer situé dans le centre des affaires à Trois-Rivières. — Ecrire G. Cormier, 1190, rue St-Denis, Montréal, Qué. 15 T 280-283

16- Chalets

BATISCAN. — A vendre : chalet bord du fleuve, plage sablonneuse, grand terrain voisin du chalet Clément Morin - J.-P. Morin Ltée. Eau courante, toilette, électricité. — FR 6-2946. 16 T 280-283

17 - Terrains à vendre

$75.

POUR TERRAINS 65 x 130. — Aussi autres terrains Notre-Dame-de-la-Salette, 70 x 100: $150. $10 comptant. — $5 par mois. — FR 5-8247. 17 T 252-281

CITADELLE DU SILENCE

65 TERRAINS de 55 x 145, boisé à l'état vierge, idéal pour chalet et résidence. — Au début du Rang St-Alexis. — S'adresser: M. R. Durocher, 47A Fusey, Cap. Tél.: FR 5-5082 ou FR 6-7951. 17 T 262-291

$5 COMPTANT — balance 50c par semaine ou plus pour achat de terrain à Mission Ste-Thérèse et aux Vieilles Forges, environ deux milles du futur aéroport, service autobus — Pour appointements, appelez FR. 6-7944. Nous irons vous chercher, sans aucune obligation de votre part. — W. A. Lainesse, 3074 De Courval, Trois-Rivières. 17 T 254-285

Rue Desjardins

TERRAIN 65 x 112 à vendre. — Pour renseignements s'adresser à 2300 Desjardins, FR 6-2814. 17 T 274-283

TERRAINS SECS, pas de glace, près Salle Lemire, du Chemin des Forges au St-Maurice, vous n'êtes pas obligé de construire immédiatement. Pas de comptant exigé. Paiements $5. ou $10. par mois. Achetez maintenant aux prix actuels. Ces terrains vaudront le double prochainement. Appelez: Eugène Bellefeuille, FR 6-3410. 17 T 274-283

60 TERRAINS

60 TERRAINS A VENDRE 50 x 145, boisés, cadastrés, dans Rang St-Alexis, près la route de Shawinigan, $10. comptant et $10. par mois. Téléphonez: FR 5-7045, nous irons vous chercher gratuitement. 17 T 274-283

A St-Louis de France

TERRAINS A VENDRE $200 chacun. Idéal pour construction de chalet. — S'adresser à Damien Lamothe, FR 6-2604. 17 T 279-282

SITE ENCHANTEUR

PRIX SPECIAL pour bon acheteur: 63 terrains 50 x 145, idéal pour chalet et résidence, 20 arpents du Cap, au commencement du rang St-Alexis—Créda Débonnais, 47A, Fusey, FR 5-5082. 17 T 269-291

VILLAGE ST-LOUIS-D-FRANCE, route nationale, quelques terrains 50 x 100 et 100 x 220. — Aussi lots boisés et tourbe à vendre. S'adresser: Mme Ernest Dargis, FR 4-6396. 17 T 280-281

ST-ODILON, rue Radnar, coin 4e, près église, école, terrain 75 x 80 pour du comptant seulement: $900. — Aussi Dynamo 32 volts, 1,000 watts, $75.00. S'adresser: 115, St-Henri, Cap. 17 T 280-283

20-Terres ou fermes à vendre

TERRE A VENDRE à Ste-Anne-de-la-Pérade Nord, 54 arpents en culture et 46 arpents en bois. Bonne bâtisse, roulant pour chevaux, pas d'animaux. Prix raisonnable. — S'adresser à Laurent Leboeuf, 8613, Henri-Julien, Montréal. 20 T 277-280

A VENDRE: petite terre ½ arpent par quatorze de longueur, tout près du Sanctuaire Notre-Dame de la Salette Prixq: $1,000. Pour informations, appelez: FR 5-7495. 20 T 280-281

23- Logements à louer

TRES AVANTAGEUX

BANLIEUE 500 Boulevard Lacerte aux environs futur centre d'achat, 3 logements 5 pièces prêts pour occupation. Propriété neuve brique, réservoir thermos, entrée 220. Prix incluant prélart incrusté partout et taxe d'eau $80. $55. — $50. Renseignements 453 Boulevard Lacerte, FR 4-3329. 23 T 279-282

LOGEMENT CHAUFFE, cinq pièces, avec ménage, balcon, cour, terrasse, stationnement d'automobile, chassis doubles posés et chassis d'extérieur lavés. — Appelez FR 5-4758. 23 T 266-295

LOGEMENT SPACIEUX

PRES A habiter, construit 1958, trois grandes chambres à coucher, chaufte, antenne TV, réfrigérateur fourni si désiré. Près magasin, école, église. — S'adresser: 165, Lorette, Cap. FR 4-9447. 23 T 272-281

88, CREVIER

LOGEMENT A LOUER, maison seule, St-Odilon, 5 appartements, libre 1er novembre, FR 4-3026. 23 T 271-280

LIBRE PRESENTEMENT

LOGEMENT MODERNE de 5 pièces, un bas, situé au Cap-de-la-Madeleine. Pour plus d'informations, appelez: FR 4-4930. 23 T 257-286

LOGEMENTS CHAUFFES — 3½ pièces, avec eau chaude, poêle, réfrigérateur. Construction neuve de première classe, très bien située. — Pour couple ou célibataire. — Invitation à les visiter. — Appeler: FR 5-4758. x 23 T 265-285

38A ST-HENRI et 44A St-Henri : deux logements modernes cinq pièces, (2e étage), entrée 220, réservoir eau chaude. Libres 1er octobre, $50. — Appelez FR 4-9750. 23 T 272-281

PRES FUTUR centre d'achat, 438, boulevard Lacerte, Banlieue : beaux logements neufs, maison brique cinq pièces, entrée 220, réservoir eau chaude thermos. Prix raisonnable. — Appelez FR 6-3372. 23 T 274-283

Libre 1er novembre

DANS St-François-d'Assise: quatre pièces bien propres, très chaudes, (2e étage), entrée 220. — FR 4-6090. 23 T 274-283

AU CAP-MADELEINE, près des ponts, 23 Lahaie, entre boulevard Duplessis et Thibeau : cinq pièces, rez-de-chaussée, $50. — S'adresser à 44, Lahaie, FR 6-3194. 23 T 274-283

LOGEMENT SPACIEUX, quatre pièces très vastes, lier plancher avec balcon, terrasse, parc, chauffé. Prix: $75. — Centre de la ville, situé deux pas de la rue des Forges, de l'église. Tél. FR 4-8983. 23 T 279-288

POUR OCTOBRE : logement six pièces, tuile, commodités de toutes sortes, modernes. Vue magnifique. Idéal pour agent d'assurance, contracteur ou autres. — Roger Rondeau, Boulevard Mathon, Banlieue, FR 4-2805. 23 T 275-284

$40 PAR MOIS

PRETS POUR 1er octobre, magnifiques logements modernes, système chauffage. Les Forges, territoire de l'aqueduc, FR 5-8247. 23 T 273-302

CINQ PIECES, rue Outremont, Cap, rez de chaussée, avec garage, à $52, non chauffées. Occupation immédiate — Appelez FR 5-4758. 23 T 277-306

LOGEMENT 5 PIECES, grande chambre de bain, 2e étage, entrée 220, eau chaude, cour, cave, près autobus, libre le 15 octobre. S'adresser: 47 Vachon, Cap, FR 5-3866. 23 T 276-290

Dans Sainte-Marthe

LOGEMENT MODERNE, 2e étage, eau chaude, entrée 220. Libre 1er novembre.—Appelez FR 6-3293 ou FR 5-8242. 23 T 278-281

LOGEMENT MODERNE, chauffé, propre, garage si désiré, 5 pièces. S'adresser à 1805, Boul. des Forges. Tél.: FR 4-5696. 23 T 277-280

A 1075 LAVIOLETTE, face à la cour du séminaire, logement 5 pièces, chauffé, un bas, avec garage, ménage fait à neuf. Appelez: FR 5-2425. 23 T 277-280

POUR NOVEMBRE

LOGEMENT A LOUER, cinq pièces, très propre, très chaud. — S'adresser: 967, Champflour. 23 T 277-280

LOGEMENT 3½ pièces, 2e étage, entrée 220, eau chaude, plancher de bois franc, ménage fait à neuf. S'adresser: 2200, 3e Avenue, T.-R. FR 4-2014. 23 T 277-280

2 LOGEMENTS à louer pour 1er décembre, 1er 3 pièces au Cap, $20. par mois. 2e cinq pièces, entrée 220, réservoir eau chaude thermos, fournaise et tuile fournis, situés Boul. des Forges, limite de Trois-Rivières, $60. par mois, FR 5-2778. 23 T 277-280

DANS EDIFICE Caisse populaire, Ste-Cécile, au 3e étage : 4½ pièces chauffées à louer pour le 15 octobre, $60. par mois. — Appelez: FR 6-8350. 23 T 277-280

LOGEMENT QUATRE pièces, très propre, très chaud, $25.00 par mois. Un haut et un bas. Libre le 1er octobre. Appelez FR 5-3309. 23 T 277-280

ST-ODILON

RUE BERLINGUET : logement neuf à louer. — Tél. FR 5-7244. 23 T 278-281

COIN 5e AVENUE et Boul. St-Louis, logement chauffé, 4 pièces (une chambre à coucher) plus solarium et salle de bain. S'adresser: 1591, Boul. St-Louis, FR 5-7604. 23 T 278-287

CAP-MADELEINE, rue Hébert, logement 4 grands appartements plus chambre de bain à louer. Pour plus de renseignements, appelez: FR 6-6427. 23 T 278-281

LIBRE LE 1er octobre, 2e étage, 5 pièces, entrée 220, réservoir eau chaude, 2A, rue Thibeau, Cap. Pour grandes personnes seulement. S'adresser: 2A, rue Thibeau, Cap. 23 T 278-281

2 pièces chauffées

MEUBLEES OU non, salle de bain privée, libres 1er novembre. — S'adresser 809, Ste-Catherine. 23 T 278-281

BANLIEUE, près St-Lawrence (autobus), logement 3 pièces, 2e, $29., libre, ménage fait à neuf. — A vendre Pontiac 58, sédan. S'adresser: 1517, Notre-Dame, FR 4-7772. 23 T 278-281

CENTRE DE la ville, (2e) : logement cinq pièces, très propre et moderne, entrée 220, eau chaude fixtures fournies — Prix: $60. — S'adresser 350, St-François-Xavier, FR 6-2317. 23 T 278-281

Petit logement

TROIS PIECES, 2e étage, libre le 1er novembre. — S'adresser 1950, Chamberland, FR 5-5453. 23 T 278-281

A ST-LOUIS-DE-FRANCE, (rang St-Alexis) : logement presque neuf, 4 pièces, plus salle de bain, (2e), eau chaude, grande cour $25. par mois. — Appelez FR 6-7890. 23 T 278-287

PRES DE la cathédrale 2e étage : logement quatre pièces, chauffé, entièrement rénové, planchers de tuile et toutes commodités. — S'adresser à 540, Ste-Julie, FR 6-3902. 23 T 278-281

LOGEMENT, CINQ grandes pièces, non chauffées, 2e étage, rue Lajoie, près église et écoles $60 par mois. — Tél. FR 6-7655 — Libre 1er décembre. 23 T 278-287

DANS NOUVEAU secteur St-Jean-Baptiste, arrière centre d'achat Normanville : logement cinq pièces, très moderne à louer ou à vendre. — Appelez 9 à 6 hres: FR 4-8062 - FR 4-5154 — de 7-9: FR 5-4213. 23 T 278-281

LOGEMENT DE quatre pièces avec entrée 220 et garage si désiré. — S'adresser à 605, St-Christophe. 23 T 278-281

$45. PAR MOIS, 4½ pièces, propre, un bas, entrée 220, réservoir eau chaude, près centre de la ville. S'adresser: 1514, Notre-Dame, demandez Mme Lacasse. x 23 T 279-282

LOGEMENT 7 pièces, 2e étage, centre de la ville, entrée 220, eau chaude, chambre de bain, douche, stationnement pour autos. Libre immédiatement. FR 4-0058. 23 T 279-282

CAP-DE-LA-MADELEINE — Rue Notre-Dame, logement 3 appartements, plus salle de bain, très chaud avec réservoir eau chaude. Pour adultes, libre pour octobre. Appelez: FR 5-2861. 23 T 279-282

Dans St-Frs d'Assise

POUR OCTOBRE : quatre pièces, plus passage et salle de bain, (2e), entrée 220. — Appelez FR 6-2882. 23 T 279-282

COTEAU ST-LOUIS, 5 appartements modernes, chauffés, prélarts cuisine et salle de bain, fixtures électriques fournies. S'adresser: 2188, de Gannes, FR 4-2645. 23 T 279-282

LOGEMENT A LOUER, rue Ste-Angèle, 3e étage. Libre 1er novembre. 4 appartements plus passage et chambre de bain, entrée 220. — S'adresser: 677, Ste-Angèle, FR 4-4976. 23 T 274-283

ST-ODILON, près Boulangerie Lemire, logement moderne, 4 appartements, 2e étage. Libre immédiatement. Appelez: FR 5-6605. 23 T 279-282

RANG STE-MARGUERITE, libre 1er octobre, logement 4 pièces, un bas eau chaude, entrée 220, garage, grande cour, $35. par mois. Appelez: FR 6-2219. 23 T 279-282

LOGEMENT QUATRE pièces. Aussi chambre de bain. A louer à une famille sans enfant, $25.00. — S'adresser O. Violy, 190, Hertel, T.-R., FR 6-3188. 23 T 279-282

LOGEMENT 6 pièces plus chambre de bain, 1 étage, cave cimentée et fournaise. Très bien situé, Banlieue. S'adresser, 649, Ste-Madeleine, Cap. 23 T 280-283

PRES REYNOLDS. Logement 4 grandes pièces, très propres, eau chaude, entrée 220, moderne. Situé sur de Grandmont, Cap. FR 5-3114. 23 T 280-283

DANS LE CENTRE, (2e), $45. 6 pièces plus salle de bain. Visible 10 à 11 2 à 4, 7 à 8. 734, Des Volontaires, FR 4-6877. 23 T 280-283

LIBRE 1er OCTOBRE

LOGEMENT, 2 appartements à louer. S'adresser: 1769, Notre-Dame, Trois-Rivières, FR 6-2712. 23 T 280-283

COTEAU ST-LOUIS, près église, autobus, libre présentement, logement chauffé, 4 pièces, (2e étage), planchers tuile, pas de taxe d'eau. Idéal pour couple. Appelez: FR 4-3043. 23 T 280-283

LIBRE IMMEDIATEMENT, 4 appartements, système de chauffage, entrée 220, avec garage et terrasse, salle de bain et douche. S'adresser: 844, Ste-Cécile. — FR 4-9940. 23 T 280-283

AU CAP: Libre immédiatement, 4 appartements, très modernes, plus salle de bain, eau chaude. Aussi 2 appartements. S'adresser: 228 Notre-Dame, Cap, FR 4-7528. 23 T 280

LOGEMENT NEUF, 5 pièces, prélarts dans cuisine et salle de bain, fournaise fournie. Situé dans limites de la ville. Boul. des Forges. Prêt pour 1er décembre. Tél.: FR 6-3339. 23 T 280-283

LOGEMENT A LOUER, 3 appartements chambre de bain, 2e étage, près église St-Philippe, libre 1er novembre. S'adresser: 1755, St-Olivier. Tél.: FR 6-6891. 23 T 280-283

ACHETONS TOUT ARGENT COMPTANT

Voilà comment des milliers de lecteurs, vos prospects, sont disposés à acheter, dès qu'ils liront les "Annonces Classées" ce matin. Les besoins sont variés. Ils recherchent des aubaines dans tous les domaines.

24- Logements demandés

ON DEMANDE logement pour 1er novembre, 5 pièces, bas, cave cimentée, ou garage chauffable. Appelez: FR 5-1807. 24 T 278-287

JEUNE FILLE demande pour 1er novembre, dans Trois-Rivières ou Cap-Madeleine : logement trois ou quatre pièces, chauffé, à prix raisonnable. — Appelez FR 6-8307. 24 T 278-281

Pour 1er novembre

LOGEMENT CINQ pièces demandé dans Trois-Rivières. — Appelez FR 5-1373. 24 T 279-282

25 - Appartements à louer

APPTS RENOMME

DEUX 1½ pièces meublée. Centre de la ville. Nouveaux et modernes. Poêle avec fourneau. Réfrigérateur. Idéal pour couple. — S'adresser: 1594 Badeaux, app. 30. x 25 T 279-288

UN APPARTEMENT double, réfrigérateur, poêle électrique compris — Aussi chambres meublées, chauffées, éclairées. Références exigées. — S'adresser: 1260, Notre-Dame, (3e), appt 1, Trois-Rivières, FR 5-4006. 23 T 262-291

Rue des Forges

APPARTEMENTS meublés, chauffés, éclairés. Information de midi à 5 hres FR 5-5479, après 5 hres, FR 5-6977. 25 T 254-283

APPARTEMENT MEUBLE et chauffé, électricité, eau chaude fournies, entrée privée. Idéal pour couple sans enfants. $15 par semaine. — Coteau St-Louis, FR 6-7843 ou FR 4-7722. 25 T 275-284

APPARTEMENT A LOUER chez couple travaillant au dehors. Prix raisonnable, gens solvables seulement. — Appelez Télé-Communications 4-3554. 25 T 277-280

AUX VIEILLES FORGES : 3½ pièces chauffées, meublées, poêle, réfrigérateur, entrée 220, fixtures, prélarts, grande galerie. Service d'autobus. Endroit reposant. $65 par mois. — Après cinq heures: FR 4-2277. 25 T 277-306

3 APPARTEMENTS meublés, chauffés, eau chaude. Eau et électricité payés. Tél.: FR 6-2101. 25 T 279-282

Rue Notre-Dame

TROIS-RIVIERES : appartement meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, $12 par semaine. — Pour informations appelez FR 4-1486. 25 T 277-280

SALON DOUBLE à louer chez deux personnes seules, pour couple sans enfant, ménage fait à neuf, tuiles sur le plancher. — S'adresser 766, Ste-Angèle, FR 4-2790. 25 T 278-281

320, RUE NOTRE-DAME, 5 appartements, 3 chambres à coucher. Visible de 2 à 4 p.m. vendredi, FR 4-5068. 25 T 280

27- Chambres à louer

PRES DE LA TOOKE

CHAMBRE A LOUER, pour étudiants ou jeunes filles. — Appeler FR 4-5813. 27 T 278-282

CHAMBRE A LOUER dans Ste-Cécile, 2 personnes ou 1 personne. Téléphone télévision, pension si désiré. FR 4-5289. 27 T 278-281

TROIS BELLES grandes chambres, avec cuisinette, près Institut de Technologie, entrée privée, télévision si désirée. S'adresser: 2909 de Francheville. Tél.: FR 5-1504. 27 T 278-281

2 CHAMBRES à louer pour 2 jeunes filles ou un couple. Usage cuisine. Situées centre Cap-Madeleine. Téléphonez: FR 4-1889. 27 T 278-287

A LA semaine, au mois, avec eau courante ou salle de bain privée, pension si désirée, prix raisonnable. — S'adresser au gérant 119, Des Forges, FR 4-2401. 27 T 278-1

CHAMBRE A LOUER chauffée avec commodités de la maison, pour personne distinguée. — S'adresser 623, Laviolette, app. 2, FR 4-8035. 27 T 278-287

A 500 St-Frs-Xavier

ENTRE ECOLE TECHNIQUE - Manège militaire : deux chambres avec entrée privée. Stationnement pour auto — Appelez FR 5-3232. 27 T 278-281

POUR JEUNE FILLE sérieuse, une ou deux personnes, belle grande chambre avec commodité de la maison et accès à la cuisine. S'adresser: 2002, Laviolette, FR 4-8429. 27 T 279-282

POUR JEUNE FILLE de préférence, belle grande chambre en avant, chez couple sans enfant, usage téléphone, télévision, eau chaude à l'année. 1156, St-François-Xavier, FR 6-7832. 27 T 279-280

3 CHAMBRES à louer pour couple âgé, ou jeune couple avec 1 ou 2 enfants. S'adresser: 2236, St-Philippe, Trois-Rivières. 27 T 280-283

CHAMBRE A LOUER pour dame ou jeune fille, local organisé, cuisine, voir, près Sanctuaire et arrêt d'autobus. FR 4-7509 entre 6-7 p.m. 27 T 280-281

QUARTIER ST-PHILIPPE, dans foyer sans enfant: chambre à louer pour dame ou fille seulement, toutes commodités de la maison, prix raisonnable. — FR 4-6376 — FR 4-7469. De midi à minuit. 27 T 280

28- Chambre demandée

STERIO "Admiral" tout neuf. Valeur $150., bon marché. Aussi machine à écrire de marque Alivette, valeur $135., bas prix. Pour renseignements: FR 5-4571. 28 T 280-281

30- Chambre et pension

Manoir Laviolette

CHAMBRE ET pension ou chambre seule. Excellente cuisine canadienne. Prix modéré. — Pour informations appelez FR 4-5025. 30 T 272-301

Dans Ste-Marguerite

DANS FOYER sans enfant : chambre et pension, commodités de la maison, place de stationnement. — FR 4-7647. 30 T 277-280

$37.50 PAR MOIS

CHAMBRE ET pension pour vieillards, lavage compris. Tout le confort moderne. — S'adresser 1042, Ste-Marguerite. FR 4-6837. 30 T 277-280

CHAMBRE ET PENSION pour homme seulement. — Prendrais aussi lavage à mon domicile. S'adresser à 1090, Ste-Angèle. 30 T 280-283

ATTENTION

CHAMBRE ET PENSION. Bas prix. Chez Madame Lemay, 896, Ste-Marguerite, T.-Riv., FR 4-6346. 30 T 280

MAISON POUR vieux couples ou autres. Excellente cuisine, salle récréation. Place idéale pour repos, face église. — Mme L. Lavallière, St-Pierre-les-Becquets, Co. Nicolet, Tél: 64. 30 T 280-281

CHAMBRE ET PENSION dans famille sans enfant. Bon chez soi. Endroit tranquille. Usage téléphone, télévision, etc. Garage si désiré. S'adresser: 303, St-Laurent, Cap, FR 4-5611. 30 T 280-281

CHAMBRE ET PENSION pour jeune homme distingué seulement. Eau chaude, usage téléphone, bon chez-soi, centre de la ville. S'adresser: 1841, St-Philippe. 30 T 280-283

31 - Bureaux à louer

Deux bureaux

CENTRE COMMERCIAL — près des Forges, autobus, des bateaux. — S'adresser ler Conrad Godin, 190 Bonaventure, FR 4-8466. x 31 T 277-286

CENTRE COMMERCIAL

BUREAU TROIS pièces chauffées, service de concierge, éclairage compris. Pour plus d'informations, appelez FR 5-4758. 31 T 267-296

34- Prélarts - Tapis

Sablage

de planchers
Posage de prélart et tapis
Tuile de tout genre
GUY ROBERGE
FR 5-6591
x 34 T 257-286

34a- Rembourrage

J.-P. FORTIER, 1113 St-Prosper Spécialité: remodelage de chesterfield fait tel que modèle désiré. Chaises chromées. — Beau choix de tissus des plus nouveaux. — Estimés gratuits. — FR 4-7747. x 34A T 182-281

PAUL MAROIS ENR. — Rembourreur chesterfields, davenports, fauteuils, chaises cuisine. Remodelage, choix tissus. Estimé gratuit. Ouvrage garanti. Seat covers posés par experts. Meubles neufs au prix de la manufacture. 880, St-Roch, FR 5-4200. x 34 T 262-56

AVIS AUX ménagères qui songent à faire réparer leurs matelas. Appeler "Provincial Matelas Enr." — Tél. FR 5-3888, Guy Ricard, prop., 1163 Chapleau. — Spécialité : matelas à ressorts. x 34A T 181-280

35 - Meubles neufs

MEUBLES

DISTINCTIFS, au prix de la manufacture, nos spécialistes en ébénisterie réaliseront pour vous, selon vos désirs, meubles de toutes sortes: bahuts, bureaux à sections, bibliothèques, armoires, etc. — Maurice Blanchette, 505 des Forges, FR 5-2642. 35 T 253-282

TAPIS VISCOSE $3.95 la verge — 9 x 12, $39.95 — Tapis passage $3.45 — Meubles, poêles, réfrigérateurs — Mobiliers cuisine $59. — O. Paul Meubles, 341 St-Laurent, Cap — FR 4-4880. x 35 T 199-298

DESIRE MEUBLES ENR. SPECIAUX— Devenports $39. — Mobilier cuisine chromé $59. — Mobilier chambre $69. — Fauteuils $39. — T.V. partir de $149. — Mobilier salon, partir de $59. 70 ST-GEORGES CAP, FR. 5-3052. 35 T 263-62

AU RAYON DU MEUBLE

MEUBLES ET appareils électriques : MOFFAT, FRIGIDAIRE, RCA VICTOR, MARCONI, CONNOR, THOR, SKLAR, SERTA, SINGER, SIMMONS. Ouvert le soir.—490, Ste-Marthe, Cap, FR 5-6073. 35 T 279-4

36- Meubles usagés

PIANOS

NOTRE SPECIAL de cette semaine: votre piano vaut $200. en échange sur un piano neuf. — Conditions faciles de paiements. — Nap. Caron et Fils Enr. — Vente, service, échange, location. — 1768-1778, St-Philippe, FR 4-5315 36 T 212-5

POUR LE CHALET

REFRIGERATEURS $69 à $99. — Poêles électriques 110 volts avec fourneau $45. — Poêles blancs, bois, charbon, huile, combinés, partir de $35. — Laveuses, partir de $25. — Chesterfields 3 mcx, partir de $20. — Fauteuil de salon $10. — Lit continental 36" $39. — Lit sommier, matelas à ressorts 30" $18. — Lit métal, sommier 4' $15. — Matelas à ressorts 4'½ $10. — Matelas à ressorts Beautyrest 4'½ $40. — Table, 4 chaises en bois $20. — ADAM Limitée, 956, St-Maurice, Trois-Rivières, FR 4-7722. 36 T 275-299

TELEVISEUR 17"

AUSSI UN tapis turquie gris grandeur 7 x 9. — Appeler FR 4-7787, après sept heures. 36 T 278-281

AUBAINE, lessiveuse ordinaire "General Electric" en parfait ordre, 3 ans d'usage. S'adresser: 9, Boulevard Duplessis, appt 6, FR 5-8061. 36 T 279-282

FOURNAISES, DACTYLOS, radios, cadres, buffets, tables, chaises, bureaux, commodes, chaises pliantes, lits pliants, matelas, toilettes, balançoires, électroliers, vaisselle. — Magasin de Seconde-Main JULES DEMERS, 293, Hertel, FR 4-5001. 36 T 261-66

Fournaise Fawcett

FOURNAISE A L'HUILE très propre, pouvant chauffer cinq à six pièces, $45. S'adresser 1769, Lavérendrye. 36 T 280-281

FOURNAISE BLANCHE à l'huile au complet avec drum seulement, un an d'usage à vendre, $50. S'adresser: 32, 6e Rue, Ste-Marthe. 36 T 280-283

FOURNAISE A L'HUILE Coleman, pouvant chauffer 5 appartements. S'adresser: 1320, Brébeuf, après 7 hres le soir. 36 T 280-281

37 - Articles de ménage

ST-LOUIS MEUBLES

MOBILIERS SALON sectionnels. Aussi chesterfields. — Lits continentals, matelas — Fauteuils de télévision, etc. — Boîte 184, Banlieue, FR 5-2381. 37 T 262-291

ARTICLES DE ménage à vendre. S'adresser à FR 4-9161. 37 T 277-280

Secheuses

SECHEUSES CENTRIFUGES donne linge prêt à repasser 5 minutes. — S'adaptant 110 volts, aucune tuyauterie, pas tiroir à mousse, jaunit jamais linge. — Créda Débonnair, 47A Fusey, Cap, FR 5-5082. — Démontration domicile. 37 T 280-294

FLEETWOOD 61

TELEVISION DE LUXE, 25 lampes, 4 haut-parleurs, un prix très intéressant. Donnons gros échange, belle ligne de stéréo. Autres télévisions à partir de $65. Terme facile. Les Accessoires Electriques Laviolette, 615 Laviolette. Tél.: FR. 4-5526. 37 T 267-296

FOURNAISE

A VENDRE : fournaise à l'huile. — Pour informations, téléphonez: FR 5-1807. 37 T 279-282

A VENDRE: Mobilier de chambre, draperies, balayeuses Electrolux, moulin à coudre neuf portatif avec garantie, chaise berceuse, trench bleu, 10 à 12 ans, FR 4-4345. 37 T 277-280

MOITIE PRIX

MENAGE TRES moderne, pour quatre pièces comprenant: mobilier chambre acajou — mobilier salon — mobilier cuisine chromé — mobilier chambre noyer — machine à coudre — deux bassinettes 20 x 40 - 30 x 54 — lampes et tables salon. — 3961, des Erables, FR 4-6649. 37 T 279-282

ROBERGE & MAGNAN

Spécial : congoléum.
1ère qualité: 0.80 vge — prélart vinyl 0.95 vge; qualité plus pesante: $1.35 — tapis viscose: $3.75.
60, DES FORGES
FR 5-4904
37 T 279-308

A VENDRE : un poêle blanc Findlay Condor, chauffé au bois ou au charbon, à très bas prix. — S'adresser 930, Ste-Julie. 37 T 279-280

BRULEURS A L'HUILE Electro, aussi réservoir de 50 gallons. Poêle de cuisine L'Islet avec fourneau et réchaud, $10.00. — S'adresser 939, Ste-Cécile, Trois-Rivières. 37 T 277-280

ARTICLES DE MENAGE à vendre, comprenant 2 mobiliers chambre, poêle combiné fournaise à l'huile, 2 lits d'enfants, mobiliers salon. AUBAINE. Appelez: FR 6-8160. 37 T 278-281

FOURNAISE annexe à l'huile (pot), marque "Bélanger". Valeur $130. S'adresser à D. Boisvert, FR 5-7314 ou FR 5-7415. 37 T 280-281

POELE BLANC de marque Enterprise avec brûleur à l'huile, peut chauffer aussi au bois ou au charbon, très bon ordre. Appelez: FR 4-4429. 37 T 280-281

A VENDRE cause départ, rideaux, tapis, poêle, lessiveuse automatique, réfrigérateur, 981, Des Mélèzes, FR 5-8607 37 T 280-281

A VENDRE: lampe torchère avec cendrier en fer forgé, bel ensemble, valeur de $100., à sacrifier: $25. Appeler FR 5-6297. 37 T 280-283

MENAGE COMPLET moderne, de qualité supérieure, un mois d'usage. — Lits superposés, bassinettes 27 x 51, davenport. — Vendeur autorisé de machine à coudre "White" vente ou échange: 155, Gilles, FR 5-3816. 37 T 280-283

A VENDRE 25 fournaises et poêles de toute sorte — Box stove — Brûleurs — Lance-flamme — Réfrigérateurs — Lessiveuses — Machine à coudre portatives et autres machines à écrire — Bibliothèques 6 sections — Bureaux — Commodes — Divans-lits — Sommiers — Matelas — Eviers — Lavabos — Radios — Pick-up — Lots de portes et chassis — Très bon marché. — Ludger Magny, seconde-main, 540, rue Des Forges. Tél.: F R4-1762. 37 T 280-5

41- Articles de sport

Carabines

303 de l'armée, 10 coups, garanties
Spé: $13.95
Vendons et échangeons carabines et fusils de toutes marques. Prix spéciaux sur munition à la caisse. Ligne complète de vêtements de travail.
DEPOT SURPLUS INC.
462 Des Forges FR 6-3355
41 T 255 JNO

43 - Chaussure - magasins

CHAUSSURES. Lots à écouler. Réduction 10 à 50% d'escompte. Les meilleures marques — Ayez une chaussure neuve au prix d'une réparation. J. A. Gosselin 1392 Hart, Trois-Rivières. x 43 T 269-301

44- Cordonnier

CORDONNERIE LACOMBE. Teinture souliers et bourses en toutes couleurs. Comptoir d'échange tous ce que vous avez à offrir. Achetons patins usagés. Appel 5-2174, 1008 Champflour T.-R. 44 T 266-295



C'est la mode !

Aujourd'hui, "Les Annonces Classées"...

COIFFURES CAPTIVANTES

• Coupe • Teinture • Mise en plis • Permanentes
SPECIAL
pour octobre
PERMANENTES
$15. pour $12.
$12. pour $ 8.
SALON ROMANI
211, Rocheleau FR 6-8161
Cap-de-la-Madeleine

CHAPEAUX RAVISSANTS

Qualificatif du salon
Cécile Bettez
Désirez-vous un chapeau qui mettra en valeur votre profil... qui complétera votre toilette. VOYEZ SANS PLUS TARDER
UNE NOUVELLE COLLECTION D'AUTOMNE AUX TEINTES RAVISSANTES
Un léger versement et vous retenez le chapeau que vous désirez.
325 Des Forges
FR. 6-6344

POUR UN ACHAT SUR, CONSULTEZ

Trahan Fourrures
Manteaux premier choix. Vente, réparation, remodelage, entreposage, location. Travail effectué par des expertes. Vous êtes assurée de trouver la fourrure et le modèle de votre choix. Chez:
TRAHAN FOURRURES
FR. 4-6358
125, des Forges, Trois-Rivières.

Le salon RITA BELLEMARE

vous offre un vaste choix des plus nouveaux chapeaux de la saison
• MODELE EXCLUSIF
• MANUFACTURE
• OU FAIT A LA MAIN
dans tous les coloris de l'automne. Vous pourrez sans vous déplacer vous procurer : chapeaux, gants, foulards. Vous profiterez aussi des spéciaux dans la ligne plume-velours.
CONSTATEZ PAR VOUS-MEME
875 Champflour
FR. 4-6755

Onil Arvisais

Ebénisterie ...
1452 - 38ième RUE
Shawinigan-Est
LE. 9-9030
• UN FOYER BIEN DECORE
• EST UN FIDELE AMI
• JUSQU'AU SEUIL DE LA VIE
Voyez un expert pour réaliser vos projets d'ébénisterie

L'homme soucieux de son élégance ne manque pas de visiter

Paul Vouligny
pour l'achat de ses vêtements d'automne
• PALETOTS — HABITS
• COUPE-VENT — GILETS
• PANTALONS — CHAUSSURES, ETC.
Boulevard Ouest
Tél.: CA. 8-4818
Louiseville

COUSEZ, EPARGNEZ,

avec les jolis tissus de:
La Reine des Tissus
• Choix sans précédent.
• Une sélection incomparable de lainage de toutes sortes.
Tissus Mohair, largeur 54" recherchés pour manteaux. Tissus populaires et teintes variées. Variété de tissus importés pour l'automne. Fins lainages Italiens. Brochés de laine et de soie exclusifs.
Tous les accessoires pour la couture.
Aussi boutons.
VOUS POURREZ FAIRE EFFECTUER VOS TRAVAUX DE COUTURE PAR UNE EXPERTE EN HAUTE COUTURE.
La Reine des Tissus
58, Fusey FR 5-4265
Cap-de-la-Madeleine
OUVERT LE MERCREDI APRES-MIDI

Invitez la BOULANGERIE PROULX dans votre foyer

La Boulangerie Proulx offre à la ménagère moderne un service vraiment exceptionnel.
Votre boulangerie préférée vous livre, où que vous soyiez, ses pains savoureux, frais et digestibles. Pour service rapide
Tél : 578, Nicolet

Mesdames

complétez vos toilettes avec une superbe étole, cape ou jaquette en fourrure.
NOTRE CHOIX EST COMPLET
Venez choisir la votre maintenant au
SALON DE FOURRURE
E. Morin Enr.
21, St-Laurent
CA. 8-4524
Louiseville

Le meilleur endroit pour les meilleurs achats POUR TOUTE LA FAMILLE EST

La Maison Oscar Inc.
Un assortiment énorme de marchandises de haute qualité pour hommes, jeunes gens, garçons ainsi que pour dames, demoiselles et fillettes
UNE VISITE VOUS CONVAINC

47- Machines de bureaux

JEAN BANVILLE INC.

MACHINES A additionner et à écrire, à vendre et à louer. — Nous faisons la réparation de toutes les sortes de machines de bureau — 1605 Notre Dame, FR 5-4771. 47 T 66-66

CLAVIGRAPHES DE toutes marques à louer $6.00 par mois, ou trois mois pour $15.00. — S'adresser à GERALD MARTINEAU, — 1547 NOTRE-DAME, Trois-Rivières, Tél.: FR 5-1433. 47 T 65-59

48- Musique

Violons Bayeur

ROBICHAUD — CHEFS-D'OEUVRE — dispendieux — d'autres bon marché. Aussi : réparations. — FR 5-3676. 48 T 279-282

50 Radios & Télévisions

Fréchette TV

FR 5-8611

Service T.V. et antenne jusqu'à 11 hres p.m. 7 ans d'expérience. Demandez-nous un estimé gratuit. 50 T 244-37

Spémont TV

FR 6-7844

PAYEZ $1.50 pour l'appel plus la (les) lampes défectueuses x 50 T 271-280

Gauthier TV

FR 5-2630

Vente — Service

393, boul. Ste-Madeleine — Cap 50 T 254-283

Collins T.V.

Wilfrid A. Collins, prop.
TECHNICIEN DIPLOME
691 LAURIER, T.-RIV.
Tél., FR. 5-4424
x 50 T 264-293

SIMARD TV

FR 4-2638
Roger Simard, prop.
975, Père-Marquette
T.V. usagées à vendre
et réparation d'antennes
x 50 T 263-292

UN DOLLAR
Clavet T.V

FR 5-5317.
Technicien expert reconnu.
50 T 280-281

58- Salons de coiffure

Salon Capri

FR 6-6486
80, BOUL. STE-MADELEINE, CAP
Coiffures tous genres
Permanentes — Teintures
Satisfaction garantie
(Séchoirs améliorés)
58 T 228-21

59- Salons de chapeaux

Dame la Mode !

AIMERIEZ-VOUS être à la page! Sans qu'il vous en coûte beaucoup... Alors voyez sans plus tarder "Chez Dame la Mode" — Tous ses chapeaux ont un aspect nouveau d'élégance. Ils vous attireront des compliments. — 646, Bonaventure. 59 T 280-289

61- Fourrure - Magasins

VENTE — reprise de finance — Manteaux de fourrure en rat musqué, chat sauvage, mouton rasé, seal, lapin: $10.00 $20.00, $35.00. S'adresser: Magasin Laliberté, 1047, St-Maurice. 61 T 280-289

62-a Vêtements

A VENDRE

LOT DE vêtements pour homme et dame, le tout en parfaite condition. — Pour information FR 6-6727. 62A T 280-289

A VENDRE: Manteau de fourrure, vison sauvage, 12-14 ans, $75.00. Robes de dame, 10 ans. Pardessus d'homme. Patins. Bas prix. FR 5-8607. 62A T 280-281

64- Lingerie pour femmes

LINGE ET TISSU A LA VERGE
Gilet Orlon .69 — Robe .59, etc.
MME I. SCHAEFER LTEE,
C. P. 370,
Drummondville, Qué.

Veuillez m'envoyer votre circulaire "Linge légèrement endommagé et tissus à la verge." — Rebuts de moulin.
NOM .....
ADRESSE .....
x 64 T 278-282

LINGERIE POUR dames. Un manteau de seal noir, trois manteaux de drap, un manteau borg ¾, costumes, robes, jupes, le tout 14 ans. — Une blouse d'homme 38-40. — 1243, St-Denis, FR 6-7735. 64 T 280-281

64a- Robes de mariées

ROBE DE MARIEE à vendre, en dentelle blanche, (longue), crinoline, voile, diadème. S'adresser: Mme Germain, 459, 4e Rue, St-Odilon, Cap. 64A T 280

65-a Mercerie

VENTE SPECIALE — 100 manteaux et costumes, d'hiver, avec ou sans fourrure grandeurs et couleurs assorties pour dames $10. et $15. — 50 paletots d'hiver pour homme $10-$15. — 25 manteaux d'hiver pour fillette $5.00 — 25 paletots pour garçon $5.00. Magasin Laliberté, 1047, St-Maurice. 65A T 280-289

66- Vêtements usagés à bon marché

MANTEAU TROIS-QUART, rat musqué, très propre, grandeur 12 ans. — S'adresser 3960, des Bouleaux. 66 T 280

MANTEAU PATTES DE mouton de Perse noir, très propre, grandeur 20 ans. A vendre, cause trop petit. Appelez: FR 6-7237. 66 T 280-283

74- Nettoyage - Pressage

VOULEZ-VOUS que votre vieux chapeau ait l'apparence d'un neuf, quelque soit la forme désirée? OUI? Adressez-vous à GAVARIS SHOE SHINE, 150 Des Forges, FR 4-0066. 74 T 260-59

77- Salles de réception

SALLE A LOUER pour réceptions diverses pouvant accomoder jusqu'à 300 personnes, facilité de stationnement, nous nous spécialisons dans l'organisation de fêtes aux huîtres. Pour informations: FR 4-6327. 77 T 274-283

79- Modistes - Couturières

Couture Tricot

TOUT GENRE. Faisons boutonnière à la machine. — FR 5-6802, 907, Ste-Geneviève. 79 T 275-284

81- Paysagistes

ARTHUR BOURASSA
Chemin des Forges
FR 6-8459
Terrassement — Coupe, vente de la tourbe — Travaux parterre tous genres. x 81 T 272-301

TERRE A GAZON

ET TOURBE à vendre, livrées à domicile. Entretien de parterres, terrassement, nivellement. Appelez: FR 5-7045 x 81 T 202-301

84- Marchands de bois

5,000 PIQUETS de cèdre toutes grosseurs, partir $0.20 — Bois de chauffage, 4 pieds $12. la corde, 1 pi. $5.00 corde, FR 6-2693, midi ou soir. 84 T 278-281

L'attrait et la force des Annonces Classées dépendent de la diversité de ces offres.

85- Charbon - Huile & Gaz

LUCIEN DEFOY

MARCHAND DE BOIS, de charbon et d'huile à chauffage. — Qualité, quantité, courtoisie. — 691, Hertel, FR 5-9666 ou FR 5-9667. x 85 T 259-58

J.-A. DESRUISSEAUX

CHARBON - HUILE à chauffage. — 810, Whitehead, FR 5-9611. 85 T 277-306

85A - Chauffage

Fournaises à l'huile

S'IL S'AGIT DE VOTRE SYSTEME DE CHAUFFAGE DE PLANCHER, NOUS AVONS EN MAGASIN UN ASSORTIMENT COMPLET DE FOURNAISES A L'HUILE "COLEMAN". MARQUE CONNUE DEPUIS TOUJOURS.

C'EST AVEC PLAISIR QUE NOS EMPLOYES VOUS DONNERONT TOUTES LES INFORMATIONS DESIREES CONCERNANT LA FOURNAISE A L'HUILE "COLEMAN", CONVENANT LE MIEUX A VOTRE FOYER.

AVONS AUSSI TOUS LES ACCESSOIRES REQUIS POUR L'INSTALLATION DE VOTRE FOURNAISE: TUYAUX, UNIONS, COUDES, NOIX, ETC.

FRANÇOIS ROUETTE

1594, Royale et 440, St-Georges, FR 4-4661, ouvert le mercredi et fermé le samedi après-midi. 85A T 280-285

DUBE, BRULEURS A L'HUILE, ENR vous offre ses quinze ans d'expérience, en réparation de brûleurs. — Tél. FR 5-1867. 85A T 275-282

98- Divers

Reprisage invisible

TROUS DE MITES, brûlures, déchirures, bas, pantalons, manches, chesterfields. — Allons à domicile sans frais. FR 5-5995. 98 T 278-58

SYSTEME CHAUFFAGE eau chaude, fournaise Viking no 18-10W. Tuyauterie et calorifères. Tous en bonne condition. 2 portes de garage Richard Wilcox (12 x 12). S'adresser Gaston Maillet Ste-Anne de la Pérade, tél.: 235. 98 T 268-297

CASH "NATIONAL" brun, avec coupon d'achat — Frigidaire Coca-Cola comme neuf, à eau et à sec — Six machines à Kleenex, paquets 5c et 10c. S'adresser 935, Ste-Julie. 98 T 277-286

SPECIAL: Longue-vue aéro-marine, fusils, carabines, articles de pêche, scies électriques, scies mécaniques, bancs de scie — Chain Fall — divan-lit — bureaux — réfrigérateurs — fournaises — poêles — linges et bottes de chantier — Magasin de l'Ouvrier, 983, Champflour. x 98 T 278-281

LINGERIE D'ENFANTS

VETEMENTS POUR garçons, de 6 mois à 3 ans. Aussi "Baby-Tender". Appelez: FR 6-7255. 98 T 277-280

ACHETERAIS coupe de bois mou et franc. S'adresser à Yvon Thétrault, Ste-Anne-de-la-Pérade, téléphone: 90, entre 6 heures et 8 heures p.m. 98 T 277-306

CAISSE ENREGISTREUSE et fournaise à l'huile à vendre. Très bonne condition. Téléphonez: FR 6-8235. 98 T 277-280

POMPE A eau "Beatty". Sans poulie ni courroie, pour chalet, résidence, ferme, chantier... Confiez-nous vos problèmes. Vente, service compétent satisfaction garantie.
VILLENEUVE MACHINE SHOP
1560 STE-JULIE
TEL: FR. 4-7865
x 98 T 278-281

VESTON AVEC deux ecussons, pour séminariste, patins glace pointure 9", aussi pads pour genoux ces deux articles pour homme — 150 romans, pas vés 50c, 75c, $1.25, chacun 10c. Visibles de 10 A.M. à 6 hres P.M. — 1094, Hart, app't 7. 98 T 278-281

A VENDRE en bloc, équipement de garage comprenant: machine à souder électrique, une autre au gaz, un compresseur, une drill ¾" grinder, un établi outillé au complet. — Aussi lit juvénile en bois naturel. S'adresser: 2064, Baillargeon. 98 T 280-281

CAROSSE LLOYD

GROS BLEU, double blanc. — Tel. FR 4-2338. 98 T 280-283

POELE ELECTRIQUE 710. Fauteuil berçant, porte double vitrée, réservoir eau chaude neuf, 30 gallons, 2 manteaux, 14 ans, très bon marché, 385, Ste-Madeleine, Cap, FR 5-2640. 98 T 280-281

98a- Prêts sur hypothèque

Argent Disponible

pour la région de la Mauricie
$1,000. à $100,000.
1e - 2e - 3e hypothèques
SERVICE RAPIDE
Aucun dépôt
Pour informations: Appelez
Mr. Kay — FR 5-8956
190, Bonaventure, T.-R.
OUVERT TOUS LES SOIRS
DE 7 HRES A 8 H. 30
x 98A T 256-260

JUSQU'A
$500,000.
EN PREMIERE — 7½%
jusqu'à 20 ans.
EN DEUXIEME — plans de remboursements 3 - 5 ou 8 ans à votre choix.
Demandez M. Beaudry
FRANK SPENARD INC.
3035, boul. des Forges
Tél. FR 5-4758
98A T 256-285

JUSQU'A
$100,000
1° 7½% — 20 ANS
2° 8 % — 10 ANS
Aucun dépôt
Yvon Bolduc
118 Radisson FR 5-6222 T.-R.
CREDIT IMMOBILIER
DU QUEBEC ENR.
x 98A T 277-280

PRETS
pour l'amélioration
de votre maison
JUSQU'A $10,000.
Prêts personnels
TAUX RAISONNABLES
EN VILLE ET A LA CAMPAGNE
Pour renseignements voyez:
Maurice Terroux
315 Des Forges — FR 5-4976
Community Finance Corp.
FONDEE EN 1928
x 98A T 280-282

ACHETONS TOUT
ARGENT COMPTANT

Voilà comment des milliers de lecteurs, vos prospects, sont disposés à acheter, dès qu'ils liront les "Annonces Classées" ce matin. Les besoins sont variés. Ils recherchent des aubaines dans tous les domaines.

104- Occasion d'affaires

DISTRIBUTEURS
pour Trois-Rivières
et environs

UN NOUVEAU produit populaire aux Etats-Unis pour restaurants, clubs, hôtels, etc., est maintenant disponible dans le Canada. Ce nouveau produit de vente assure sur le marché le plus vif succès. Simple démonstration de 60 secondes aux clients les plus en vue du Canada suffit pour vendre ce produit très important, montrant le décor, l'atmosphère, le service. Ces contrats assurent aux distributeurs un revenu lucratif à l'année longue. C'est un produit qui se renouvelle. $6,000-$12,000 assure la marchandise. La Compagnie financera jusqu'à 50% de la marchandise. Entraînement complet, comprenant la mise en marche, la sollicitation, communication entre les bureaux, etc. aux frais de la Compagnie. Il peut s'opérer dans un petit bureau. Aucun frais de franchise. Produit manufacturé à Montréal. — Ecrire casier 7754, Le Nouvelliste, T.-R. 104 T 280-282

107- Personnel

AGENCE MATRIMONIALE — Si vous voulez vous marier ou faire de nouvelles connaissances, un grand nombre de sujets vous attendent. — Consulter Mme St-Pierre, 1616, Laviolette, FR 4-8393 — FR 4-5676. 107 T 265-295

Votre Buste

MADAME, MADEMOISELLE, avez-vous songé à la beauté de votre buste? QUEL QUE SOIT VOTRE CAS, buste petit — buste affaissé, n'hésitez pas, écrivez à une SPECIALISTE DIPLOMEE des Instituts de Paris. DISCRETION ABSOLUE. — Ecrire casier 7712, Le Nouvelliste, Trois-Rivières, Qué.

- DESIRONS LOCAL DANS CENTRE DE LA VILLE, ECRIRE MEME CASIER.

107 T 279-280

109- Emplois demandés

JEUNE FILLE avec expérience désirerait emploi dans maison privée de 2 ou 3 enfants. Pour informations: FR 5-7017. 109 T 280

110 - Femmes demandées

A CELLE QUI DISPOSE de quelques heures de loisirs, chance de les convertir en profits intéressants. Expérience non indispensable. Ecrire Mme Charles Montambeault C.P. 301, Cap-Madeleine. 110 T 271-299

Filles de Bureau
AVEC EXPERIENCE
Caissières
Filles
DEMANDEES
avec ou sans expérience pour travailler dans magasin départemental

- TOUTE CORRESPONDANCE SERA GARDEE CONFIDENTIELLE

Ecrire Casier 7753,
Le Nouvelliste
110 T 279-281

111- Hommes demandés

Attention

Aluminum Goods Ltd. donne à hommes intéressés à temps plein ou partiel, une opportunité de faire de l'argent. Entrainement et équipement fournis. Auto nécessaire.

POUR ENTREVUE APPELEZ FR 5-4291
ENTRE 5 ET 7 HEURES P.M.
111 T 278-280

BOUCHER

EXPERIMENTE DEMANDE. — Ecrire en donnant informations à casier 7752, Le Nouvelliste, Trois-Rivières. 111 T 278-281

VENDEZ NOTRE appareil qui remplace notre corde à linge. Temps plein ou partiel. S'adresser: 47A, Fusey, Cap-Madeleine. 111 T 280-286

113- Positions offertes

POSITION PERMANENTE pour hommes intéressés dans la vente — respectables, mariés, qui désirent se qualifier. Pour obtenir un revenu au-dessus $6,000 par année. Dans votre première lettre donner numéro téléphone, adresse, nature emploi actuel, vos revenus approximatifs. Si possible inclure votre photo, laquelle vous sera retournée. — Confidentiel. — Ecrire case postale 763, Trois-Rivières. 113 T 257-286

AVEZ-VOUS une auto. Désirez-vous un commerce avec revenu $100.00 et plus par semaine. — Ecrivez Fuller Brush, 1923, Laviolette, T.-R. pour entrevue 11 a.m. 3 p.m. — FR 5-1585. 113 T 277-283

A QUI LA CHANCE? Vendeur ambitieux pour couvrir territoire protégé. Nécessités pour la maison Vitamines indispensables surtout l'automne, toniques, etc... Commission élevée, boni mensuel, spéciaux, échantillons, cadeaux, etc. Faites l'essai de 30 jours avec PRODUITS FAMILEX Dépt. R.S.-4, 1600 Delorimier, Montréal. 113 T 280

115--Représentants demandés

VOTRE CARRIERE

PEUT S'AMELIORER facilement et vos revenus augmenter proportionnellement si vous êtes honnêtes, ambitieux, énergiques et pleins d'initiative. Automobile nécessaire. PRENEZ CONSCIENCE DE VOTRE AVENIR. Ecrivez au Casier 7731, Le Nouvelliste, T.-R., en mentionnant vos qualifications, et si vous êtes engagés, vous SEREZ LE REPRESENTANT d'une compagnie nationale, avantageusement reconnue. 115 T 275-281

116- Vendeuses demandées

$23. PAR SEMAINE pour porter jolies robes données comme bonus. Montrez robes Fashion Frocks aux amies. Ni expérience, capital ou sollicitation nécessaires. North American Fashion Frocks Ltd., 3425, Industrial Boul., Dépt E 3425, Montréal 39, Québec. x 116 T 280

117- Vendeurs demandés

$50 par semaine

PLUS BONI... pour 3 jeunes hommes de 18-25 ans, intéressés à voyager, transports fournis, fonds de pension, plus d'hospitalisation. Aucune expérience requise, entraînement complet. Pour informations, voyez Mr. Bowen, lundi à Hôtel St-Louis. 117 T 280-281

118- Services domestiques

ON DEMANDE une bonne, de 9 hres à midi. Dans famille de quatre grandes personnes. Pas de cuisine. — S'adresser 1637, Laviolette. 118 T 278-281

121- Garderie d'enfants

A LA CAMPAGNE: garderie d'enfants de un mois à cinq ans, bonne surveillance, à la semaine. Compétence de 5 ans. — Tél.: FR. 5-7982. 121 T 265-294

GARDERAIS CHEZ moi bébés de 3 à 18 mois. Références. — Pour informations tél. FR 4-2112. 121 T 277-280

124 - Pouponnières

MAMANS — qui cherchez une gardienne fiable pour vos enfants, pourquoi ne pas les confier à une personne responsable et expérimentée. FR 6-6268. 124 T 280-283

125 . Autos-Camions à vendre

BLANCHET
Automobiles
1560 Badeaux. T.-Riv.
FR 5-7581

- Choix varié de 1953 à 1960
- Qualité, propreté, valeur
- 3 plans différents d'accommodation

VOISIN DE L'HOTEL ST-MAURICE
PRES DU MARCHE DES TROIS-RIV.
125 T 232-281

TRIUMPH SPORT CAR

1960, équipé au complet, encore sur sob garanti. A vendre ou échanger. Appelez: FR 5-7918. 125 T 278-281

125 . Autos-Camions à vendre

FORD 56

STATION WAGON très propre, réel millage. S'adresser: Leblanc Automobiles, 705 St-Maurice, FR 5-8070. 125 T 271-280

PLYMOUTH '55, 37,000 milles. N'ayant jamais changé de propriétaire. A échanger pour terrain. S'adresser à 136, Loranger, Cap. FR 4-5056. 125 T 271-280

PONTIAC 1950

COACH, EN bon état — Aucune offre raisonnable refusée. — Téléphoner FR 4-1889. 125 T 278-281

VISITEZ GODON! Voyez ses aubaines, vous avez tout à y gagner... 56, quatre portes, Meteor Station, $650. — Deux Chevrolet, $100. chacun. — 55 Mercury, $625. — 55 Ford Station, $625. — En plus nous avons 30 modèles d'auto usagé 1950 à 1957, de $75 à $700. — Grande vente d'automne. — S'adresser: M. Rosaire Godon, coin Ste-Marguerite et Châteaufort, tél. FR 4-5061. 125 T 274-283

MERCURY QUATRE portes Custom de luxe 1956, en très bonne condition. — Appelez FR 4-4213 ou s'adresser au cuisinier de l'hôtel du Canada. 125 T 277-280

A VENDRE: 22 autos 1950 à 1956 usagées, prix incroyables. Acceptons échanges, vendons comptant. S'adresser: Bon Marché Auto-Part, St-Louis-de-France, Marcel Buisson, FR 4-8202. 125 T 281-301

BISTODEAU AUTO BODY

933, STE-MARGUERITE. FR 5-5227. — Plymouth '56 — Plymouth '55 — Chevrolet '50, Panel ½ tonne — Meteor '55. 125 T 279-282

BUICK 54 — OLDSMOBILE 51, tout équipés. S'adresser: 933 Ste-Marguerite, T.-R. 125 T 279-282

AUTO FORD 1953, en très bonne condition, à vendre $400. Appelez: FR 6-2497. 125 T 279-282

A VENDRE: Triumph 1960, "Sedan", 3,500 milles. Cause: auto fournie par compagnie. — S'adresser: 1243, Jean-Nicolet, Tél.: de 5 à 7 hres à FR 4-3805 125 T 279-280

CHEVROLET 1950, 2 portes, très propre, en bonne condition. FR 4-8243. 125 T 280-283

CAMION "FARGO" 1957, avec boîte acier couverte, en très bonne condition, millage 36,000 milles à vendre $1,600 S'adresser: 805, Bureau, FR 6-6072. 125 T 280-283

LINCOLN 1951, automatique, parfait ordre, extérieur et intérieur très propre, radio. — Aussi Météor convertible 1954, intérieur et extérieur très propre, radio. S'adresser: 2496, Ramesay. 125 T 280-283

CHEVROLET 1956

SEDAN, condition excellente, $950. FR 5-8607. 125 T 280-281

A VENDRE, Pontiac 55, 4 portes, V-8, automatique, tout équipé, comme neuf, $925. S'adresser: FR 6-8465. 125 T 280-281

131- Bicycles - Motocyclettes

Bicycles neufs

USAGES, RÉGULIERS, de course, etc. Pour garçons et filles. — Armand Gagné, 857, St-Honoré, FR 4-2055. 131 T 232-291

142 - Animaux de fermes

BONNE VACHE Holstein fraîche vêlée, à vendre. Informations à M. Achille Houle (fils), Ste-Angèle de Laval. Téléphone: 147. 142 T 280-283

143 - Animaux domestiques

A vendre bon marché

CHIEN BULL-TERRIER anglais, âgé d'un an et demi. — S'adresser 756, Bureau, Trois-Rivières. 143 T 279-280

CANICHES PODDELL, vrais bijoux "Toy" les plus petits au monde, descendants de champions d'Europe. — Aussi miniature toutes couleurs. Appelez: CL 9-9150. 143 T 280-283

SHAWINIGAN
Tél.: LE 7-1801

2 - Cartes d'affaires

A. GAUTHIER
huile à chauffage
nouveau propriétaire
R. TESSIER
LE. 9-3952
2 S 280-281

Enseignes sur plaques
(gravée dans le vinylite)

FAITES GRAVER le nom à votre porte pour aussi peu que $1.60. Gravure garantie contre intempéries. Aussi plaques pour professionnels, bureaux, hôpitaux, etc. Vendeur demandé. SHAWINIGAN ENGRAVING (seul manufacturier dans la région), 1643, Frigon, Shawinigan. LE 9-9666. x 2 S 280-281

4- Propriétés à vendre

Levasseur & Frère Enr.

A SHAWINIGAN-SUD, coin 122e et 8e Avenue, cottage neuf, 5 pièces, pierre et brique, système chauffage, Prêt Société Centrale d'Hypothèque. S'adresser: 795, 120e Rue, Shawinigan-Sud ou LE 7-9129. 4 S 274-303

MAISON 3 logements à vendre, comprenant 1 logement de 8 appartements et deux logements de 4 appartements chacun, 220, partout. Cause: départ. S'adresser: 2293, rue Boisvert, Shawinigan, LE 9-9255. 4 S 278-287

MAISON A VENDRE, 3 logements, un magasin dans centre commercial de la 4e Rue. Cause: maladie. S'adresser: 152, 1ère Rue, Shawinigan, LE 7-6921. 4 S 279-282

MAISON A VENDRE — Cottage 5 appartements, terrain 90 x 125, cave fini avec salle de jeu, léger comptant, balance, conditions faciles. S'adresser: LE 7-6296. 4 S 279-282

MAISON A VENDRE

AUSSI PEU QUE $45.00 par mois. — Aussi beaux terrains. Pour vous construire, $1,000. comptant seulement. Gérard Lamy, contracteur, LE 8-4606. Profitez ristourne 3% x 4 G 280-281

2 COTTAGES NEUFS 5 et 6 pièces, système de chauffage, situés sur la 122e Rue, prend 25 ans à 6%. Aussi ristourne à 3%. S'adresser à PERCY O'CONNOR, 2980, 5e Avenue, Shawinigan-Sud. Tél.: LE 7-0852. x 4 S 280-281

5- Propriétés demandées

PROPRIETE DEMANDEE, de 1 à 4 logements, donnerais comme premier paiement, maison, garage et grand terrain, situés à Mont-Carmel, paierais la balance en argent. Pour renseignements, appelez le soir à: FR 4-6577. 5 S 277-280

6- Propriétés à louer

A LOUER POUR 1er novembre — Maison 1 étage et demi, 4 chambres à coucher, salle bain complète, situé face de l'église de St-Gérard. Prix: $30. Aussi piano Lindsay à vendre à bon marché. S'adresser: 5-R-21. 6 S 279-282

7 - Commerces à vendre

A VENDRE! Restaurant avec équipement moderne, très bonne clientèle, occasion exceptionnelle, bien situé. S'adresser: LE 9-9084. 7 S 277-280

A VENDRE! Biscuiterie restaurant situé à 2533, Des Hêtres. Cause: autres occupations. S'adresser: 1714, Frigon, LE 9-4472. 7 S 278-283

RESTAURANT A VENDRE! Bonne clientèle. Cause maladie. S'adresser: Tél.: LE 6-3702 ou LE 7-9090. 76A S 279-282

MOTEL SUR LA ROUTE No 2 à vendre ou échanger pour propriété Shawinigan. Prix: $15,000. comptant, balance $500. par année. Aussi ménage complet et MERCURY 54 à vendre. S'adresser: C. P. 142, Shawinigan. 7 S 279-282

16- Chalets

GRAND CHALET à vendre à St-Gérard des Laurentides, 20 minutes, de Shawinigan avec balancoires, pêche, chaloupe. S'adresser: LE 9-9878. 16 S 278-281

17- Terrains à vendre

TERRAIN A VENDRE! Soyez propriétaire d'un beau terrain 60 x 120, cadastré, sur rue 80 pieds large, situé rang St-Louis Valmont, $10. comptant, balance facile. S'adresser: LE 7-1037. 17 S 278-281

A VENDRE! Terrain 52 x 102, situé sur 21e Avenue, Shawinigan-Est, bon marché. Cause départ. S'adresser: 1594, rue Lambert. Tél.: LE 9-9405. 17 S 278-281

17 - Terrains à vendre

TERRAIN A VENDRE 50 x 125, près église et nouvelle école, rue PETAIN, eau et égout rendu dans l'emplacement de la cave. Prix: $1,500. S'adresser: LE 9-5936. 17 S 280-283

23- Logements à louer

LE. 7-8221

DEMENAGEMENTS! — Pour vos déménagements appelez: GRENIER EXPRESS, LE 7-8221. Local et longue distance. — Entièrement assuré. 23 S 240-339

LOGEMENT CHAUFFE à louer, 4 appartements plus salle bain complète, 220, situé: 422, Tamarac. Autre logement chauffé, 4 appartements, situé: 955, 113e Rue, Shawinigan. Auto Packard '53, en parfaite condition. S'adresser: LE 6-3040, entre 9 et 6 heures et LE 6-2523 entre 6 hres et 9 hres. 23 S 275-280

LOGEMENT A LOUER 4 appartements plus salle bain complète, 220, fini plâtre, lier lier octobre. S'adresser: 412, rue Lambert, Shawinigan, LE 6-3039. 23 S 277-280

LOYER A LOUER 3 appartements $18.00 par mois. Situé: 1734, rue Frigon. Pour informations, tél.: LE 8-4108 à Grand'Mère. 23 G 277-280

LOGEMENT A LOUER, 4 appartements plus salle bain, situé Boulevard Royal. Libre 1er novembre. S'adresser: LE 7-7186. 23 S 277-280

LOGEMENT A LOUER, 3 appartements plus salle bain complète, fini plâtre, 110, 220, libre 1er octobre, situé dans paroisse St-Pierre. S'adresser: 572, Ridge ou LE 6-4156. 23 S 277-280

LOGEMENT 3 PIECES, situé: 2044, Boulevard Royal, salle bain complète, 2 grandes vérandas, 220, eau chaude, libre immédiatement. Aussi réservoir à l'huile, 200 gallons à vendre. S'adresser: 2042, Boulevard Royal ou LE 8-2001. 23 S 277-280

LOGEMENT A LOUER 5 appartements (2 chambres à coucher, salon-double), bas, 220, eau chaude, ménage fait à neuf, situé à Shawinigan-Nord. S'adresser: LE 7-6096. 23 S 277-280

LOGEMENT 4 appartements plus salle bain complète. S'adresser: 1931, Grignac, Shawinigan. 23 S 278-281

LOGEMENT A LOUER 3 chambres à coucher, salon-double, grande cuisine, salle bain complète, 220, eau chaude. S'adresser: 840, Station, Shawinigan. 23 S 279-281

LOGEMENT A LOUER 5 appts plus salle bain complète, dans la paroisse Ste-Croix. S'adresser: LE 7-6560. 23 S 279-282

LOYER 4 appartements, chauffé, situé en avant de l'édifice à 563, Place du marché. Libre 1er novembre. Tél.: LE 6-3522. 23 S 279-282

LOGEMENT A LOUER 4 appartements plus salle bain complète, eau chaude, 220. Libre immédiatement. Prix: $120. par mois, situé: 2765, St-Jean. S'adresser: LE 6-4091. 23 S 279-282

2 LOGEMENTS A LOUER, un de 5 appartements plus salle bain complète, le 2e, 3 appartements plus salle bain complète, fini tuile, chauffé, 220. S'adresser: LE 6-3623. 23 S 279-282

LOGEMENT A LOUER, 3 pièces meublées, chauffées. S'adresser: 2262, rue Champlain, LE 9-3604. 23 S 279-282

LOGEMENT A LOUER, 3 appartements modernes, plus salle bain complète. Libre 1er octobre. Prix: $25. par mois. S'adresser: Marcel Paille, 400, 107e Rue, Shawinigan-Sud, LE 7-9253. 23 S 279-282

LOGEMENT A LOUER, situé paroisse Christ-Roi, 4 appartements plus salle bain complète, réservoir eau chaude, ménage fait à neuf, 3, à bas prix. Libre 1er octobre. S'adresser: LE 7-0060. 23 S 279-282

LOGEMENT A LOUER dans sous-sol, 3 appartements chauffés, plus salle bain complète, 220. Libre 1er novembre. S'adresser: 1553, Lambert, LE 9-4438. 23 S 279-282

LOGEMENT A LOUER situé sur 114e Rue à Shawinigan-Sud, 3 appartements plus salle bain complète. S'adresser: LE 7-1287. 23 S 279-282

A ST-BONIFACE, libre présentement, logement 4 pièces plus salle de bain, (2e). S'adresser: Mlles St-Pierre, St-Boniface, LE 7-6088 ou M. Ricard, FR 6-3556. 23 T 280-283

LOGEMENT A LOUER, 4 pièces, $30. par mois. Rue Frigon. S'adresser à Pharmacie Lavergne, Tél.: LE 9-5263. 23 S 280

RUE BOISVERT, 3 pièces neufs, 1er et 2e, $30. 3e, $25. GRAND'MERE: 1er 4 pièces, $35. MAGASIN: 4e, Mercier STE-FLORE. Maison $3,000. LE 6-2316 ou LE 7-8782. 23 S 280

LOGEMENT A LOUER 5 appartements plus salle bain complète, eau chaude, 220, libre 1er octobre. Situé centre commercial de Shawinigan-Sud. S'adresser: LE 6-5591. 23 S 280

563, ST-CHARLES, logement 3 appartements, eau chaude (douche), $20. — Libre 15 octobre. — Entrepôt, storage général arrière magasin Matteau, rue St-Marc, saison hiver: $20. — S'adresser: 1813, rue Trudel, LE 7-6531. 23 S 280-283

LOGEMENT A LOUER 5 appartements modernes, plus salle bain complète, fini plâtre, plancher bois franc, dans un bas, situé: 2442, rue Coutu. Libre 1er novembre. S'adresser: LE 6-5578. 23 S 280-282

24- Logements demandés

LOGEMENT DEMANDE 4 ou 5 pièces chauffées, dans bas de ville pour 1er novembre ou avant. S'adresser: LE 6-2152. 24 S 280-281

ACHETONS TOUT
ARGENT COMPTANT

Voilà comment des milliers de lecteurs, vos prospects, sont disposés à acheter, dès qu'ils liront les "Annonces Classées" ce matin. Les besoins sont variés. Ils recherchent des aubaines dans tous les domaines.

35- Meubles neufs

ROBERT HOULD INC.

AUBAINES TRES SPECIAL sur T.V. R.C.A. VICTOR, $209. avec échange. Sécheuse FRIGIDAIRE special: $154. Lessiveuse, special: $129. avec pompe. Rendez-vous à 2212, St-Marc ou appelez: LE 6-4907 pour voir notre assortiment de meubles et set de chambre 60-61 à prix special. 35 S 275-304

W. GELINAS
568, 4e RUE

SECHEUSE A LINGE électrique de marque BEATTY en spécial $149.50. Laveuse BEATTY $115. Set de studio 2 morceaux, très spécial $129.50. Poêle usagé General Electric, 40 pouces. Prix: $49.50. 35 S 279-343

J.-P. MARCOUILLER
3803, GARNIER
SHAWINIGAN-NORD

SPECIAL : Sécheuse et Lessiveuse de marque BEATTY, $264.50. — Poêles usagés de marques connues à très bon prix. — AMEUBLEMENT COMPLET. 35 S 280-309

36- Meubles usagés

Gilles Pinel Enr.
659, 4e RUE LE. 6-4296

STOCK DE SECONDE MAIN ! Nous achetons et échangeons de tout. Meubles, accessoires électriques, articles de sport, articles de bureau, etc. Rendez-vous voir nos formidables aubaines. x 36 S 274-299

37 - Articles de ménage

A VENDRE! Poêle blanc et noir avec brûleurs. Aussi chambre et pension pour jeune fille à louer. S'adresser: LE 7-1083. 37 S 277-280

FOURNAISE "Coleman" et poêle électrique "Norge" à vendre, en très bonne condition. Cause: départ. S'adresser: 452, 11le Rue, Shawinigan-Sud. LE 7-0342. 37 S 277-280

A VENDRE! Poêle de marque Hot-Point 220 volt, en parfaite condition. Prix: $25. S'adresser: LE 9-4640 ou 2362, St-Marc, appt. 6, Shawinigan. 37 S 278-281

MENAGE A VENDRE! Poêle 220, poêle au bois ou à l'huile. Autres articles. Cause départ. S'adresser: 491, appt 2 Station. 37 S 279-280

46- Machines à coudre

Pfaff & White
Vendeur autorisé
J.-L. Descoteaux
(ex-Singer)
Nouveau local
892, BOUL. ST-MAURICE
SHAWINIGAN LE. 6-5971
VENTE — SERVICE — REPARATION
EXPERIENCE 35 ANNEES
46 S 265-294

50- Radios & Télévisions

ST-AMAND T.V.
521, 4e RUE LE. 7-9468
VENTE-SERVICE
REPARATION

REPARATION — Radio — T.V. — Stéréophonique — Tout appareil électronique — Trois techniciens diplômés à votre service. x 50 S 271-365

52- Bijoutiers

BIJOUTERIE BERNARD
horloger diplômé
1107, 5e Avenue
Shawinigan-Sud
LE. 6-4541

SPECIAL DU MOIS: Montre marque Gladstone et autres — Briquets Colibri — Radio transitor — Rasoirs assortis pour hommes et dames — Bijoux d'automne importés. Pour tout genre de cadeaux, achetez au bas prix de l'importateur. VENTE — SERVICE — REPARATION DE TOUT GENRE. 52 S 274-302

56- Produits de beauté

Beauty Seal

MAQUILLAGE ADAPTE à votre personnalité. — Traitement efficace HERBASOL contre l'acnée, points noirs, rides, etc. — Pour essai gratuit, signalez: LE 7-6508. 56 S 280-283

64- Lingerie pour femmes

COSTUMES TAILLEURS noir presque neufs, gr: 12 ans. LE 9-9336. 64 S 277-280

70- Buffets - Restaurants

AUBAINES

SHOW CASE pour nois chaudes, très peu usagé. Aussi FOUNTAIN TREAT de STAFFORD pour Sundae. Idéal pour pharmacie ou restaurant. S'adresser: LE 6-5248 ou 1566, 5e Ave, Shawinigan-Sud. 70 S 277-280

85A - Chauffage

FOURNAISES A L'HUILE: pot, neuve, émaillée blanc, $72.50, Brun, $55.00 — Moderne 35,000 BTU $67.50 — Coleman, moderne avec réservoir 37,500 BTU, $87.50, 53,000 BTU, $103.00 — Usagée, $12.00, $20.00, $35.00 — Boston Breeze usagée, $45.00, $50.00. Roy & Frère, Grand'Mère. 85 G 280-283

L'attrait et la force des Annonces Classées dépendent de la diversité de ces offres

98- Divers

2 AQUARIUMS complets à vendre avec bonne quantité de poissons, une de 10 gallons et l'autre de 3 gallons. S'adresser: LE 6-4889. 98 S 279-282

112 - On demande

LOUERAIS POUR une période de 4 mois ou plus ou acheterais de seconde main lampe ultra-violet. Appelez: LE 6-4765. 112 S 277-280

113- Positions offertes

Position d'avenir

Pour jeune homme énergique possédant de l'initiative comme publiciste

QUALIFICATIONS REQUISES:

- 8e année ou équivalent
- Expérience de la vente ou du commerce
- Connaissance de l'anglais
- Clavigraphe
- Devra être âgé de 25 ans ou plus et être marié

AVANTAGES:

Vacances annuelles
Congés statutaires
Assurance vie maladie
hospitalisation

98. Divers

CHAUFFAGE AIR CHAUD: Pour cottage au grand complet, fournaise garantie 10 ans, paiement 5 ans, seulement $575.00. Distribution pour seulement $75.00, gratuit, semaine et dimanche. Tél.: LE 8-3767. 98 G 280

FOURNAISES ASSORTIES: Bois et charbon, tortue Warm Morning et Acme, $40.00. Air chaud petite, grille au plancher, $50.00, grosse $60.00 — "Marchand" de plancher à l'huile automatique, souffleur, $90.00, Roy & Frère. 98 G 280

107. Personnel

AUX PROPRIETAIRES de commerces: Offre extrêmement intéressante! Balance de votre inventaire de lingerie pour dames et enfants tels que panties, chemises, camisoles, bas nylons, bas cachemire, pyjamas, jaquettes, gants, bourses, etc... Le tout sera sacrifié "en bloc" pour un tiers de sa valeur. Nous offrons $3,000. de marchandises parfaites pour $1,000., au premier acheteur sérieux. Appelez ou rendez vous immédiatement chez MARKUS HANNA & SONS, 515, 6e Ave, Grand'Mère. Tél.: LE 8-3515. 107 G 271-280

109. Emplois demandés

HOMME INTERESSE avoir travail comme commis vendeur dans magasin je possède bonnes références. Pourrais aussi entretenir bureaux ou être concierge dans édifice. Tél.: LE 8-6924. 109 G 279-282

FILLE SERIEUSE aimerait travailler comme cuisinière dans une communauté, presbytère ou autre. Tél.: LE 8-4364. 109 G 279-282

117. Vendeurs demandés

DEUX VENDEURS demandés avec ou sans expérience, très bonnes commissions, chances d'avancement. S'adresser André Roy, Bijouterie Kitner, 438, 3e Avenue, Grand'Mère. 117 G 280-283

125. Autos-Camions à vendre

A VENDRE Dodge "Maxfair" 57, hardtop, 2 portes, tout équipé, un seul propriétaire. Aucune offre raisonnable refusée. Tél.: LE 8-8116 125 G 280-283

LA TUQUE

LA 3-4547

21. Logements à louer

LOGEMENT MODERNE, 4 pièces plus chambre de bain, chauffé, installation pour lessiveuse automatique. Prélarts incrustés, chambre de bain et cuisine. Pour informations, signalez: 3-4861.

LOGEMENT CHAUFFE à louer, 3 appartements, une chambre de bain, entrée 220, chauffage central. S'adresser: Jean Bilodeau, 546, St-Antoine. 23 O 280-281

LOGEMENT CHAUFFE à louer, trois appartements une chambre de bain — entrée 220 — chauffage central. — S'adresser à M. Albéni Bilodeau, 546, St-Antoine. 23 O 279

33. Lingerie pour enfants

GRANDE VENTE d'automne chez Mme Patrick — Robes à des prix défiants toute compétition. — Venez profiter de ces spéciaux chez Mme Patrick, 509, rue Commerciale. 63 O 278-280

41. Marchands de bois

"De la forêt au consommateur"

Bois de construction

GROS ET DETAIL

EVITEZ LES INTERMEDIAIRES ET

Epargnez

en achetant directement de EASTERN SOFTWOODS LTD.

Garneau Jonction LE 8-8603

Le plus grand spécialiste en bois de construction en Mauricie "SPECIAUX" TOUS LES JOURS

— VENEZ VOIR —

Nos prix sont les plus bas

x 84 T 23-24

125. Autos-Camions à vendre

A VENDRE Dodge Regent 1956 — Ramber Super 1959, 6 cylindres, transmission automatique, vraie aubaine. S'adresser à Jos. Gaudreault, Tél.: LE 3-3212 à 576, St-Antoine La Tuque. 125 O 277-281

RIVE SUD

4- Lingerie pour femmes

MME YVONNE HARPIN, corsetière "Spencer" diplômée depuis 12 ans, 26, Brassard, Nicolet annonce à toutes ses clientes nouvelles et anciennes qu'elle rend toujours comme par le passé et le ses clientes de téléphoner à 425 une experte qualifiée qui se fera un voir de se rendre chez-elle. 64 R 272-281

MARTIM JUTRAS

ajusteur

et

évaluateur

• SERVICE RAPIDE

téléphonez

GRANIT 2-5401

Drummondville

119 R 280

122A - Extermination

EXTERMINATION

25 ANNEES au service du public. Extermination coquerelles, punaises, etc. Travail propre, soignée, garantie. B.B. EXTERMINATION COMPAGNIE SHAWINIGAN, LE 6-3806 ou LE 7-6642. x 122A S 280

La mode et...

(Suite de la page 8)

cupent de polir et de monter en bijoux pour dames, tout cet assortiment de belles pierres. Harry Hasking, le directeur d'un établissement de modes à Melbourne, fait voir les plus jolies robes parmi les créations australiennes.

LOUISEVILLE

Tél.: 8-4032

23- Logements à louer

LOGEMENT CHAUFFE 4 pièces plus salle de bain, bas, entrée 220, réservoir eau chaude, libre immédiatement. S'adresser: J.-Oscar Paquet, 260, Notre-Dame Sud, CA 8-4460 Louiseville. 23 L 277-280

Clément & Frère Ltée

Louiseville

Spéciaux Sensationnels

Il faut faire de l'espace pour nos modèles 1961 qui nous arrivent.

25 AUTOS EN SPECIAL

1957 DODGE
4 portes, 6 cyl., tout équipé, très propre

1958 CHEVROLET
4 portes, 6 cyl., bas millage, comme neuf.

1956 DE SOTO
2 portes, hard top, tout équipé, un bijou.

1959 DODGE SEDAN
8 cyl., radio, pneus blancs, trans. ordinaire, comme neuf.

1957 DE SOTO
4 portes, bas millage, vraie aubaine.

1955 OLDSMOBILE
4 portes, tout équipé, très propre.

1954 FORD SEDAN
très propre, en bon état

1957 CHEVROLET SEDAN
équipé, bas millage, presque neuf.

1954 DODGE CLUB SEDAN
mécanique, carrosserie en bonne condition.

1957 METEOR
4 portes, rouge marron voyez-le.

1956 DODGE SEDAN
un vrai bargain

1952 CHRYSLER SARATOGA
voiture de particulier condition parfaite.

1959 DODGE
4 portes, v8, automatique, radio bas millage, comme neuf.

1955 DODGE HARD TOP
2 portes, 6 cyl., trans. ordinaire, couleur deux tons.

Clément & Frère Ltée

Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures.
Le samedi, nous fermons à 10 heures

Tel.: CA 8-2701

Louiseville.

125 L 280

AVIS

LA LOI DE FAILLITE

Dans l'affaire de:

JEAN-MARIE BELANGER,
Taxidermiste,
Grand'Mère, P.Q.

Avis est par les présentes donné que Jean-Marie Bélanger a fait une cession le vingt-septième jour de septembre 1960, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le quinzième jour d'octobre 1960, à onze heures de l'avant-midi, au bureau de Maurice Bourbeau, le séquestre-officiel, au Palais de Justice, en la cité des Trois-Rivières, dans la province de Québec.

Daté aux Trois-Rivières, ce vingt-neuvième jour de septembre 1960.

NAPOLEON ALARIE.

Bureau:
927, rue Ste-Geneviève,
Les Trois-Rivières.

T 280

SOUS LA LOI DE FAILLITE
DANS L'AFFAIRE
DE LA FAILLITE DE:

DORION DUBE,
FAILLI.

&

ALICE BEAUCHESNE,
SYNDIC.

AVIS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

AVIS est par les présentes donné que DORION DUBE, autrefois, entrepreneur-général, maintenant salarié, domicilié au No 618, rue Berlinguet, Cap-de-la-Madeleine, district des Trois-Rivières, dans la province de Québec, a fait cession le 27ième jour de septembre 1960, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 14ième jour d'octobre 1960, à une heure et demie de l'après-midi, au bureau de Me Maurice Bourbeau, Avocat, le Séquestre-Officiel, au palais de Justice, No 250 Blvd Laviolette, Trois-Rivières, dans la province de Québec.

Trois-Rivières, le 27 septembre 1960.

ALICE BEAUCHESNE,
Syndic.

1581, Royale,
Trois-Rivières, P.Q.
Tél: FR 5-6478.

AVIS DE PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la faillite de:

MARCEL DERY,

faisant affaires sous les noms de: "DERY ESSO SERVICE" Route 2, Banlieue, Trois-Rivières, Qué., et "GARAGE DERY", 550, Des Forges, Trois-Rivières, Qué

AVIS est par les présentes donné que MARCEL DERY a fait une cession le 23ième jour de septembre 1960, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 12ième jour d'octobre 1960, à 5:00 heures de l'après-midi au bureau de M. Maurice Bourbeau, le Séquestre Officiel, au Palais de Justice 250, rue Laviolette, en la Cité de Trois-Rivières, dans la Province de Québec.

Daté à Montréal, ce 28ième jour de septembre 1960.

MAURICE ST-LOUIS, C.A.,
SYNDIC.

BUREAU DE
MAURICE ST-LOUIS, C.A.,
1240, rue Royale,
Trois-Rivières, Qué.
BUREAU DE HAMEL,
ARCHAMBAULT & ASSOCIES,
10, est, rue St-Jacques,
Montréal, Qué.

T 280

HORIZONTALEMENT

1—Péché mignon
3—Négation — Nous ramène le beau temps
4—Séparation
5—Son pont amena à Napoléon une victoire célèbre — Ville industrielle allemande
6—Artère — Prophète
7—Rends l'âme — Rend libre
8—En panne — Fut tué par son frère — Avant midi
9—Faite pour tourner — Calme et tranquille
10—Partie de squelette — Attention
11—Esprit de justice
12—Coutumes — Petit chemin

VERTICALEMENT

1—Elle est royale au Canada
2—Accepter les ordres
3—En Chaldée — Hésitations de la conscience
4—Rabais ultérieur
5—Pronom — Entourées d'eau — Marque un choix
6—Sans voix — Sur sa chaise
7—Négation — Fleuve d'Allemagne — Pronom
8—Endroit où l'on travaille — Dans
9—Que l'oeil ne peut percevoir
10—Dépôt humide matinal — Voyelles
11—Piquant — Redonne la vie
12—Personnel — Fleuve de Pologne

Solution d'hier

Horizontalement : CONNAISSEUR — OUIE; LUIT; EM — ORTEIL; LOUVE — PAR; REDOUTER — EGALITE; FIN — RAT; STM; FLUX — ANE; RI; EE — SAGESSE — IL; VR; SI; AMI — VARIATIONS — EMISSION; TIR — SETE; AIL.

Verticalement : — COOPERATIVES — OURAGAN; LAME — NITRATES; RIT — NEE; AVISE — IRIS; GRAS — ILLETTRE; TI — SU; DEMISSION — SILO; SION — ETOUFFEE — UTILE; ASTI — REVENU; IL — MER; XAVIER.

L'Allemagne...

(Suite de la page 9)

tour dans son sac, voulut que Monique et Peter se rencontrassent un jour dans la métropole. Ce fut le coup de cloche faisant démarrer une idylle dont la journée du 16 marquait le plein épanouissement.

S'embarquant sur l'Homéric quelques heures après la cérémonie nuptiale, le jeune couple voguait le soir même vers Copenhague, au Danemark, qu'ils atteignirent le 26. De là ils se dirigèrent vers Francfort où la famille Wapler les accueillit avec joie.

M. Wapler père a un commerce de meubles qu'il ne peut plus diriger à cause du mauvais état de sa santé. Son fils Peter prendra la relève. Quant à Monique, elle transposera sous les cieux germaniques les qualités de la Canadienne française, qui feront d'elle une "frau" accomplie. En un rien de temps elle apprendra l'art d'apprêter une substantielle choucroute. Nous ignorons si elle parle l'allemand, mais quelle importance ? quand parler d'amour à celui qu'on aime est une langue universelle qui ne requiert pas d'interprète. Langage du coeur et traduction simultanée vont de pair.

Les laïques...

(Suite de la page 13)

cune charge ou responsabilité. Cette participation est surtout marquée par la fréquentation des sacrements, dont un leur est spécialement réservé, soit le mariage.

Il terminait en rappelant à chacun cette "obligation à la sainteté", qui est plus qu'une suggestion ou une impulsion, mais un devoir des plus impérieux.

Rappelons que M. Jean Daujat est un éminent penseur et théologien français qui vient donner au Canada une série de conférences afin de susciter un nouveau regain de vie spirituelle aux Chrétiens d'ici. Sa venue aux Trois-Rivières est une initiative du club des Francs.

Demandes pour les services de l'aqueduc

LOUISEVILLE — A chaque séance du conseil de ville, ou presque, on présente des demandes de personnes désirant devenir usagers du service d'eau de la ville de Louiseville. Lundi soir, plusieurs requêtes du genre étaient formulées aux membres du conseil municipal.

Ce fut d'abord un contribuable de Saint-Léon qui demanda de se raccorder à la conduite d'adduction. Mais il est à une distance de 200 à 250 pieds du conduit et ceci nécessite inévitablement des dépenses pour notre ville.

On a demandé au gérant municipal de faire une estimation des dépenses qu'il faudrait effectuer en un tel cas. Ensuite, une dizaine de cultivateurs de la route 44, soit Louiseville - Saint-Alexis-des-Monts, mais du secteur de Saint-Léon ont exprimé eux aussi, leur désir de devenir des usagers de notre service d'eau.

Dans tous ces cas, le gérant de la ville, M. Romuald Lemay fera des estimations qui seront présentées au conseil, lors d'une séance ultérieure. Nos édiles décideront à ce moment. On sait que notre usine de filtration s'élève à Pont-Masson, Saint-Léon, et est alimentée par les eaux de la Rivière-du-Loup.

FLORICULTURE
H.G. Gauthier
FLEURS
TEL: FR. 5-4813
BOUL. ROYAL

Deux joueurs...

(Suite de la page 16)

Des athlètes de près de 200 livres, ils ont évolué à la position de plaqueur-défensif et encore dimanche, ils rempliront ce poste. Ils n'ont pas tardé à s'affirmer. Louis Arseneault qui a vu ces deux jeunes athlètes à l'entraînement est très satisfait de leur rendement et il croit que Pélissier et Pellerin pourront rendre de fiers services à son équipe. Les deux nouveaux-venus remplaceront Gilles St-Pierre, blessé à la clavicule, et Marc St-Louis dont la participaion est très improbable contre Laval-Ouest. Les Braves comptent plusieurs autres joueurs blessés et l'unique Walter Babin sera absent du jeu, dimanche, à cause d'une suspension automatique d'une joute à la suite de son expulsion, la semaine dernière. Une excursion par autobus marquera la rencontre.

Congrès des maîtres de poste à Alma

L'Association Canadienne des Maîtres de Poste, section du Québec, tiendra sa 9e conférence régionale à Alma, dimanche, le 9 octobre prochain, sous la présidence de M. H.J. Roy, de Ste-Anne-des-Monts, Gaspé.

Cette réunion aura lieu à l'hôtel Liban et est organisée dans le but de fournir aux maitres de poste l'occasion d'étudier et de discuter de leurs problèmes avec les officiers supérieurs du ministère et de participer activement aux décisions de l'Association.

Le programme comprendra une assemblée générale sur les affaires de l'Association, une causerie sur le nouveau plan d'assurances médicales et hospitalières du gouvernement ainsi qu'un forum en compagnie des représentants du ministère. Ce congrès se terminera par une réception offerte par la cité d'Alma, un banquet et une soirée récréative.

Sont invités pour cette occasion, MM. Maurice Fortin, directeur régional du Québec, J.-B. Dupuis, directeur du district postal de Québec, Em. Corbeil, directeur du district postal de Montréal. A-G. Turcotte, maître de poste de Québec, A. Plamondon, surintendant de la région de Chicoutimi, J.-E. Couture, agent du personnel, ainsi que les autorités civiles et religieuses d'Alma.

Tous les maitres de poste et assistants des régions avoisinantes sont particulièrement invités à assister à cette réunion.

Trois grands du parti libéral à Port-Arthur

PORT-ARTHUR, Ont. (PC) — MM. Louis Saint-Laurent, Lester Pearson et C.D. Howe ont déclaré samedi à Port-Arthur que le parti libéral canadien a un bel avenir.

Les militants libéraux de Port-Arthur fêtaient alors M. C.D. Howe. M. Howe a été député de Port-Arthur durant 22 ans.

LIVRAISON
24 HEURES

Pour tous genres de
CARTES DE REMERCIEMENTS
APPELEZ
L'IMPRIMERIE DES FORGES
Tél : FR. 5-4911

Cartes de distinction

Température

MONTREAL (PC) — Prévisions officielles de la Météorologie nationale.

Régions de Montréal, de Québec, des Cantons de l'Est et de Baie Comeau: généralement nuageux avec quelques averses dispersées; peu de changement dans les températures; vents légers. Minimum et maximum à Montréal 55 et 65, Québec et Sherbrooke 50 et 65, Rivière-du-Loup 45 et 60.

Régions d'Ottawa, des Laurentides, du St-Maurice et du lac St-Jean: nuageux avec averses devenant ensoleillé tard dans la matinée; peu de changement dans les températures; vents légers. Minimum et maximum à Ste-Agathe 50 et 65, Ottawa 55 et 65, La Tuque et Chicoutimi 45 et 60.

Apprendre à...

(Suite de la page 10)

nir à un ensemble choral ou instrumental quelconque.

La musique est à la fois un art et une science; l'art consiste dans la pratique du solfège, et la science dans celle de la théorie.

Il faut s'appliquer à l'étude de cet art et de cette science, autrement bien des trésors resteront cachés pour vous.

Le Gouvernement de la Province vous en donne l'avantage par ses cours gratuits de solfège et de théorie qui commenceront au début d'octobre, des annonces paraîtront dans ce journal à cet effet.

Brigitte...

(Suite de la page 10)

bien que jusqu'à récemment Brigitte et Jacques aient insisté publiquement qu'il n'y avait rien d'anormal. On blâmait ordinairement sa jalousie des partenaires de Brigitte.

Il y a deux jours, Brigitte aurait dit à des amis qu'elle avait définitivement décidé de divorcer avec Charrier.

Charrier a dit : "Je crois qu'elle m'aime toujours".

Avant son idylle avec Charrier, Brigitte fut mariée cinq ans avec le directeur français Roger Vadim qui lui a fait connaître son premier succès. Vadim est actuellement marié à l'actrice danoise Annette Stroyberg, mais on rapporte que leur union est pratiquement terminée aussi.

Le gouffre...

(Suite de la première page)

guère encourageants, il ne faut pas oublier que MM. Nehru et Macmillan sont des personnalités douées de patience et de persévérance.

"Il est insensé, a déclaré M. Macmillan, de nier l'existence des grandes divisions du monde d'aujourd'hui. Il y en a qui les acceptent sous prétexte qu'elles sont inévitables et irréconciliables. Je crois que ceux-là sont dans l'erreur".

Un citoyen offre...

(Suite de la page 3)

UN CITOYEN OFFRE — terrain de MM. Jean Proulx et Roméo Gagnon pour en faire un terrain ou seraient enterrés les déchêts. Il faudrait toutefois y construire une route de 1,300 pieds.

La décision a donc été remise à une prochaine séance, alors que le conseil aura reçu d'autres offres.

Le choix...

(Suite de la page 8)

tenues par mélange chimique.

Un relevé établi dans les grandes maisons parisiennes relève que les Françaises sont divisés en deux groupes, en ce qui concerne l'achat et l'usage du parfum. Il y a celles qui ne croient qu'en un seul et unique parfum, qui semble se marier parfaitement à leur personnalité. Les autres sont en faveur d'une véritable "garde-robe de parfums", permettant des changements nombreux accordés à l'heure du jour, à l'occasion, à l'humeur et aussi à la saison.

Chaque parfum a certes une personnalité propre. Les vêtements romantiques demandent des essences florales légères et poétiques. La tenue sport exige quelque chose de piquant et d'épicé, avec un léger rappel de sous-bois. Les toilettes de grand soir et les fourrures somptueuses offrent le cadre parfait pour des mélanges exotiques, persistants.

Les statistiques indiquent d'autre part que les blondes ont tendance à acheter des senteurs de fleur, fraiches et légères, alors que les brunes semblent préférer les parfums plus capiteux, les mélanges orientaux, sensuels.

NOTICES SOCIALES

Avis de décès

BOURQUE — Aux Trois-Rivières, le 29 septembre 1960 est décédée à l'âge de 79 ans et 7 mois, Mme J.-Victor Bourque née Adolpha Savard, demeurant à 492, Radisson, Trois-Rivières.

Lui survivent, un fils: Roland marié à Thérèse Coulombe. Ses filles: Mme Gaétane Lavoie et Mlle Jeannette Bourque. Une soeur: Mme U. Neveu de Montréal. Ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme W.-H. Fontaine de Trois-Rivières, M. et Mme Henri Bourque de Manchester, N.H. Ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu le 3 octobre. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Rousseau et Frère 445 des Volontaires à 8.45 heures pour se rendre à l'église paroissiale de l'Immaculée Conception où le service funèbre sera chanté à 9 heures et de là au cimetière St-Michel lieu de la sépulture.

DUBOIS — Aux Trois-Rivières, le 29, septembre 1960 est décédée à l'âge de 57 ans, Mme Joseph Dubois née Alice Leduc, demeurant à 64 St-Valère, Cap-de-la-Madeleine.

Lui survivent, outre son époux; ses fils: Marcel marié à Jeannine Paulin, Raymond, marié à Emilia Forthier, Léo-Paul marié à Thérèse Savard, Jean-Louis marié à Lise Gagnon, et Normand. Ses filles: Mme Donat Tellier, née Annette, Mme Guy Ducheane, née Jeanne d'Arc, Mme Robert Boisvert née Raymonde. Son père, M. Avila Leduc. Ainsi que plusieurs frères et soeurs; beaux-frères et belles-soeurs, et plusieurs petits-enfants.

Les funérailles auront lieu le 1er octobre. Le convoi funèbre partira des Salons Funéraires J.-D. Garneau, 163 Fusey à 8.45 heures pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Famille où le service funèbre sera chanté à 9 heures et de là au cimetière Ste-Madeleine lieu de la sépulture.

FORTIN — Au Cap-de-la-Madeleine le 29 septembre 1960 à l'âge de 53 ans et 9 mois est décédée, Madame Vve Henri Fortin, née Marie-Ange Richard.

Elle laisse son fils: Marcel; sa belle-fille Colette Pelletier; ses petits-enfants Lyne et Yves. Ses frères: MM. Ulric, Joseph, Maurice, Alphonse, Paul-Emile et Jean-Paul Richard, Ses soeurs Mme Vve Régina Mc Quade, Mme Léo Page. Ses beaux-frères: M. Léo Pagé, et Roméo Sauvageau. Ses belles-soeurs: Mme Bertine Richard, Mme Jeanne Richard, Mme Blanche Richard, Mme Antoinette Richard, Mme Marie-Ange Richard, Mme Madeleine Richard.

Les funérailles auront lieu samedi le 2 octobre. Le convoi funèbre partira des Salons Funéraires J.-D. Garneau, Blvd Ste-Madeleine (Cap) à 8.45 heures pour se rendre à l'église paroissiale de St-Lazare (Cap), où le service funèbre sera chanté à 9 heures, et de là au cimetière Ste-Madeleine.

HART — A Québec, le 28 septembre 1960 est décédée à l'âge de 84 ans, Mme Marie Louise Hardy de Chatillon, épouse de feu Wellie Hart, demeurant autrefois à Bienville.

Lui survivent sa fille: Mme Philémon Laflamme, née Marguerite, son gendre, M. Philémon Laflamme, et un petit-fils: Robert Laflamme, du Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu le 1er octobre. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Gilbert et Turgeon à 8.45 heures pour se rendre à l'église paroissiale de Bienville où le service funèbre sera chanté à 9 heures et de là au cimetière Mont-Marie, lieu de la sépulture.

Remerciements

à saint Jude pour faveur obtenue.
MME G. B.
Saint-Tite, Cté Laviolette

MONUMENTS HOUDE & FRERE
Téléphone: FR. 6-3055
Achetez directement de la manufacture au prix du gros. Sauvez la commission du vendeur.
404, rue Notre-Dame
Cap-de-la-Madeleine



VENTE 72IÈME ANNIVERSAIRE

SANS PRECEDENT, DISENT LES UNES...

INCOMPARABLE, DISENT LES AUTRES!

GROSSE ACTIVITE!

...on se vole les bargains!



TOUS VEULENT LEURS CHANCES!



EN PIQUE

COLLETS
POUR DAMES

Beaux collets en piqué blanc, pour agrémenter vos robes et même en changer complètement l'aspect. Nous en avons aussi à fond blanc avec petits pois ou petites fleurs de couleur.

AUBAINE! **67¢**

Autres collets

Genre plastron

Grands collets genre plastron en piqué uni ou brodé. Avec garniture de boutons si désiré. Dans le blanc seulement.

AUBAINE! **67¢**

(Gants — 1er plancher)

LOT DE

ROBES
DE NUIT

pour dames

Lot de robes de nuit pour dames, en nylon de bonne qualité, facile à laver et à sécher. Grandeurs: petite, moyenne et large. Couleurs assorties.

Val. rég. de 3.95

97¢

(AU SOUS-SOL)

OUVERT CE SOIR
JUSQU'A 9h:30
DEMAIN SAMEDI
JUSQU'A 5 hres

J.L. Fortin LTÉE.
TROIS-RIVIÈRES

"72 ANS DE LOYAUX SERVICES"

... Parce qu'il y a

$1000.

A GAGNER DEMAIN

* **5 GAGNANTS DE $200. CHACUN**
(5 PERSONNES DIFFERENTES)
* **AUTANT DE DOLLARS D'ACHAT**
AUTANT DE CHANCES DE GAGNER
* **RECLAMEZ VOS FORMULES**
LE COMPTOIR EST AU 3e ETAGE
* **UN SEUL TIRAGE PAR SEMAINE**
LE SAMEDI SOIR A 7hres 15 P.M.
* **LE TIRAGE A LIEU A L'ECRAN DU 13**
AU POSTE DE TELEVISION CKTM-TV

Aubaine du SOUS-SOL

Extraordinaire!

Lot de

TISSUS

à la verge

A PRIX COUPE



TISSUS 'ECOSSAIS'

Très spécial

97¢ la verge



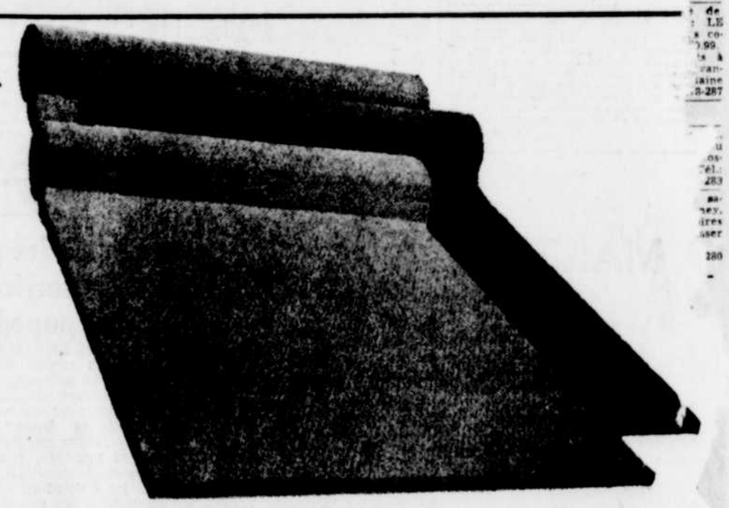
Article indispensable

LOT DE PARAPLUIES
POUR DAMES

Nous avons un très beau choix de parapluies pour dames, à prix très spécial pour notre Vente-Anniversaire. Modèles droits ou "pagoda", unis, carrelés, rayés. Manches longs ou courts, 16 broches. Choix des couleurs populaires: bleu, vert, brun, etc.

GROS SPECIAL du 72e Anniversaire **$3.77**

(Parapluies — 1er plancher)



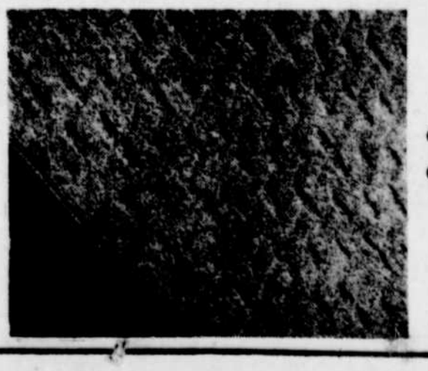
GENRE TWEED...

CARPETTES EN TAPIS VISCOSE
FINI SUR DOS WILTON

(BRUN et BLANC) (Tapis — 2e étage)

6'9" x 9'..... $27.47
9' x 12'..... $47.97

50 CARPETTES de TAPIS



Qualité

WILTON

- Tout laine
- Teintes assorties

27" x 48"

$4.57 ch.

(Tapis — 2e étage)

Plus de 400 verges de

TISSUS A MANTEAUX

...LE MOHAIR EST EN VEDETTE

Vous réaliserez de très belles économies en confectionnant vos manteaux et costumes d'hiver et d'automne dans un beau mohair choisi chez Fortin. Nous vous offrons ce très beau matériel, très pratique et très nouveau, à un prix exceptionnel. Dans le vert mousse, le beige, le rouge ou le gris charcoal.

$2.97 La verge